87.

Dionysos.

ср ю - 80
968

МК Кир. 4°

Диоптра.

Кляпцын 12. IX. 1787

Реестр 10688

Пятидесятая Сия книга

1605 Года Сентября

12 дня

Книга Сия

диктатов

Совершися

З.С.Т.8. 8 Мая

Сентября 12 день

Часть 1я

сти-главу- 2го всю. полезно Есть

сти-главу - 16го всю. Йузриший добро

сти главу — 18- обогатъство: зрй-чстй
сти главу — 20— неподобаетъ гордети. богйбо


ІС. ХС.
ст҃ы ѳеѡдо́ръ патріа́рхъ.
ст҃ы ѳеодо́ръ патріа́рхъ.
ст҃ы ѳеодо́ръ
ст҃ы ѳеодо́ръ
ст҃ы сергій, патріа́рхъ:
ст҃ы софро́ній патріа́рхъ.
ДІѲПТРА
ли Зрцало. І ѡбраже
нїе живота вмнр҃ѣ се
лческаго трꙋдолюбіе
іноко ст҃ы ѡбщежи҃те
ѡби кꙋтейскїѧ ц с б
вла҃ѣ рохва: ѧ х на:
ст҃ы кипріа́нъ:
ст҃ы кипріа́нъ:



Во іордан҃ѣ крщ҃аю҆щ҃уюсѧ гі҃ѣ тро҃ическое
сѧ҃исѧ поклоне҃нїе · роди҃теле бо гла҃ свидѣ҃
тествовашете ти҃ · возлюбле҃наго тѧ҃ сна҃ и
менѹ҃ѧ , и дх҃ъ ѵ҃видѣ҃нїи голѹби҃нѣ и҃з
ѵ҃ѣщ҃ѹющ҃е словеси · ѿ҃тверже҃нїе ꙗ҃вленсѧ хѵ҃ѣ бже҃ на҃ш҃ и҃ спсе҃ла тѣ҃

ПРЕДИСЛОВІЄ

КЪ ЧИТАТЕЛЮ

Пріими слюбовію вожделѣннѣйшіи читателю ѿнасъ грѣшны, сіе малое дарованіе словенское, три діопьтры, сирѣчь зерцала миразрителнаѧ. Вних же коегождо сана: хитрости, степени, и достоинства впрелестномъ мірѣ подробну ѡкаанство и вѣды оузриши. Ибо такоже естественнаѧ зерцала по ѡбразу бытіа коегождо ѵказѵютъ подобіа. Такш и сіа зерцала, вческаѧ бываемаѧ вмірѣ воспріемлютъ: и аще что вѵдетъ вних добро, или что зло раздѣлаетіа.

и оузрятсѧ. тѹ бо живо свои оузри
всѧкъ члкъ. в первомъ зерцалѣ довол
но оузри ѡкаѧнство свѣтное мира се
го, и бѣдную жизнь пребывающю
внем: и ꙗкѡ миръ весь въ зл҃ѣ ле
житъ, и врѧческаѧ вне вѹщаѧ свѣта
свѣтствїи. во второмже злонравїѧ и
хитрованїѧ прелеснаго мира сего и҃зѡбра
женна оувиди. таѥ же и҃в трет҃їем на
ставитсѧ, ꙗко прешѡбидѣвши свѣтъ
мира, подобаетъ работати і҃сѹ х҃ѹ; и ко
торы разѹмо достоитъ своего града
наслѣдїе воспрїѧти, понеже неимамы
зд҃ѣ въ мирѣ. пребывающаго града,
но градѹщаго ѡ҃чествїи нашемъ
небномъ, сослезами и возъ дыханїемъ

непрестанно взыскуемъ. Аще по
хваляемыи ѡмиромъ оулиссъ такѡ
ѡбразъ мудрым, толма свое ѡчество:
худое и нищее сѣло гнѣздо морское:
глемое и така, возлюби, еже желаше,
аще непрїидетъ тамо, по не приближити
см да возможе и здалека дым оувидѣти:
ѡкрѡ ѡубо тако въ вкрны жестокое
рдечныи есть, иже выну зритъ доволно
горѣ на небеси ѡснованїа прекрасная
ѡчества нашего, ине испущает тока
сле своздыханїе водолѣ плачевнѣм
се, и неполагаетъ восхожденїа кнему
въсрцы своемъ; ктоли тако нечу
вствен есть претерпѣвай по

всѧ дни, оу҃зы работѣ, и раны вхо
рѣтѣ изгнанїѧ, и нежелаетъ свободѣ
и радостенъ къбогатѣ оч҃ествїи своемъ
жити; ѡле коль добро и коль вожде
лѣнно ѿчество наше нбное, имѣло бы
всѣмъ хр҃тїанѡмъ быти, ѿнюдуже вси
начала пр҃їѧхомъ, и вси ѿбжтвеннаго
сѣмени родихомъсѧ; вси сънбсъ снидо
хомъ: земла не єсть ѿчество наше,
страницы єсмы на земли сеи, граждане
на нбси. тѣло оубо земленно єсть, но
члвѣкъ не єсть тѣло: члвѣкъ єсть
дша втѣлѣ, оумъ єсть
нбныи и бжественныи. родъ бжїи
єсмы, рече любомудрыи ар҃атъ.
дша ѿкѹдуду приходитъ втѣлш

мертвенное, якоже странникъ нѣколико
пребыти, и помалѣ затворяется ѡ
бителѣ, тѣло в прахъ возвращаетсѧ,
и душа разумнаѧ, ѡбращаетсѧ во цр҃ст
ство цр҃нюдуже прїиде, и дѣже нѣсть
смерти, ни глада, ни жажды, ни болѣ
зни: нѣсть вины плачю, ни темности:
новѣчныи свѣтъ, непрестанныи де
нь, нѣсть тамо сл҃нца, ни лунны, и
непременяютъ ѡни своими ѡбхожде
ньми дн҃ и нощи: Агнец҃ иже тму
сл҃нец҃, и тму мѣсяцей превосходитъ
своимъ свѣтомъ, свѣтилникъ ег҃ѡ.
Нѣсть тамо зимы: ни лѣта, но
вѣчна а весна ес҃ть. тамо вынѹ растѹ
цвѣты, и всѧ тамо прекрасна и любезна

свѣть : Сладчáйшее и желáтелнѣй
шее цр҃ствш нбное • тѹ сѣдáтъ апли,
тáмо побѣдніи пѣсни поютъ мч҃ницы,
вѣнчáютъсѧ дв҃ственници, сѣдм҃
прослáвніи оу҃чителїе, рáдѹютсѧ исповѣ
дницы, цртвѹютъ пророцы і҃патрїáр
си • которыи ꙗзыкъ возмóжетъ бе3
мѣрное цртвїѧ нбнаго блаженство,
и҃зрещи • блáженъбы былъ дабы возмо
глъ сѣ : ноневозмóжетъ иже неискѹси ;
тáмш всѣхъ вещей ѥ҆сть и҃зъш҃билїе •
ѱалмо҃ хрáнилища ѥгѡ пóлна ш҃рыгающїѧ ш҃сем҃
рмг во ш҃нѹ • тáмо оу҃тверженный миръ,
всáїа сáдѹтъ людїе мои въ красотѣ ми
лв҃ра, и҃ вселенїихъ оу҃повáнїѧ :
ѱа҃ле тáмш всáкїи рождъ пищи : и

оупіютъсѧ ѿ изобилїѧ дома твоего ,
и потокомъ пища твоеѧ , напоиши их .
Тамѡ превелїѧ свобода , горнїи іерли сво гала д
бодь єсть , иже єсть мати всѣмъ на.
тамѡ мнѡжество злата єсть : градъ апока
ѡ злата чиста . тамо преславнїи ѡби числ
тели , коль добры дѡмове твои такове , кд
и кѵща твоѧ изранлю . тамо ѡдры
оукрашенныи , и макїи . восхвалатсѧ ѱало
преподобнїи вославѣ , и возрадуютсѧ на рм.ф
ложахъ своихъ . тамо непрестанное пѣ
нїе и радость : Гласъ радости испасенїѧ ѱало
вселѣхъ праведныхъ . тамо нѣсть зла рзі
нибѣды ; непрїидетъ тебѣ зло и рана ѱало
не приближитъсѧ тѣлеси твоемѹ . ѱ

апо кв тамо ничтоже смердящее новсѣ чисто:
не имать въградъ онъ ничесогоже скве
исаіа рнаго внити . тамо никтоже можетъ
лє согрѣшати : пѹть чистъ , и пѹть свѧ
наречетъсѧ и неминетъ тѹдѹ нечи
стыи . тамѡ живѹщіи сынове бжіи
исаіа нарицаютъсѧ , и єсть : речетъсѧ имъ
л сынѡве бга живаго . тамо вси царіе :
апо к вошдратъсѧ со агнцемъ бжіимъ , и агне
цъ бжіи сними . тамо наслаждимъсѧ всѧ
исхо каго блага : азъ покажѹ тебѣ всѧко
лг влаго . тамѡ желаніе наше насытитъ
ѱало сѧ : Насыщѹсѧ єгда явитъмисѧ сла
ѕ ка твоѧ . тамѡ вси оуѳлажаютъсѧ :
ѱало Блажени живѹщіи вдомѹ твоемъ
пг гди . ѳпреблаженное ѡчество ,

К читателю,

Лучшій есть день единъ водво
рѣхъ твоихъ паче тысящъ; Прочее
ненегодуй молю любовныи читателю,
яко излиха предолъжи слово, наипаче набы
о общемъ отчествіи нашемъ небномъ: ибо
любовь того приведе мя намногословіе.
Добро бо есть воистинну всѣмъ человѣ
комъ онемъ побчатися, тѣмъ и ты
аще хощеши теплѣе побчатися отче
ствіи своемъ небномъ, часто всихъ ма
лыхъ зерцалѣхъ прозираися: Ибо наста
ватъ тя, жизнь временную пребидѣ
ти, івѣчную возлюбити: оукажутъ ти
вся подробну свѣтія, яже въ мирѣ.
Окрыютъ всѣ хитрости, и лести его

Предисловіе,

шбнажáтъ, и оукáжетъ ти: истинны пóть, кошчествý нáшемý нбномý. Кнемýже непогрѣшно, бговгóдно, шт врáгъ дшéвныхъ и тѣлéсны стремлéніи, безпáкостнw шествовати, и напóти преспѣвáти, дасподóби тѧ истиный бгъ нáшъ іс хс, шнегóже имы тебѣ и своемý смирéнію онаго полýчити истинно желáемъ.

Іеромонáхъ іωиль трýцевичъ игýмен совсею шхртѣ брáтіею монастыря кýтеинскаго, Обще жи телнаго: цр҃кви стáго бгоявлéнїѧ.

КАТАЛ'ОГЪ

Й̂лѝ оу҃каза́нїе Глава́мъ
пе́рвой Дїѡ́птры . и҃же є҃сть
ѡ̃ презрѣ́нїи свѣ́ты ми́ра .
Е҃ѧ̀ш да наслажда́емъѣм Бг҃а ,
подоба́етъ презира́ти свѣ́тъ
ми́ра . Глава̀ , а҃ .
С҃ѡ ми́рѣ сра҃ца . Глава̀ , в҃ .
Е҃ѧ̀ш свѣта̀ ми́ра познава́ема
быва́етъ ѡ̃ житїѧ̀ Хв҃а , Гла҃ , г҃ .
С҃ѡ свѣтїи тѣ́хъ и҃же въ ми́рѣ .
Глава̀ , д҃ .
С҃ѡ свѣтномъ ско҃нча́нїи вещеѝ
ми́рскихъ . Глава̀ , є҃ .
О҃ра҃смотре́нїи ско҃нча́нїѧ̀ вещеѝ
мирски́хъ . Глава̀ , ѕ҃ .

Катало́гъ
ловѣ́ческихъ. Глава̀ , ѕ҃ .
Ѡ презрѣ́нїи ѡ҆глаго́ланїи человѣ́
ческихъ. Глава̀ , и҃ . Ѡ҆свѣ
тїи похва́лъ чл҃чки. Гла҃ , ѳ҃ . Ѡ҆тце
сла́вїи. Глава̀ , і҃ . Ѡ҆презърѣ
нїи тщесла́вїа. Гла҃ ѧ҃ї . Ѡ҆свѣтїи
тѣ́хъ , и҃же хотѧ́ вели́цы бы́ти вѣ
цѣ́се҃. Глава̀ , ві҃ . Ѡ҆свѣтїи тѣ́хъ ,
и҃же жела́ютъ старѣ́йшинства. Глава̀ ,
гі҃ . Ѡ҆стра́нничествѣ ми́ра сегѡ̀ .
Глава̀ , ді҃ . Ѡ҆свѣтїи красоты̀ тѣ́лесной
Глава̀ , єі҃ . Ѡ҆свѣтїи драгоцѣ́нны
ѡ҆дѣ́нїи . Глава̀ , ѕі҃ . Ѡ҆свѣтїи
печатлѣ́нїи вѣ́тхихъ . Гла҃ , зі҃
Ѡ҆свѣтїи бога́тствѣ тѣ́лесны Гла҃ , ні҃

а, части.
О богатствахъ привременныхъ. Глава, а.
Яко неподобаетъ гордѣтися ради богатствъ. Глава, к.
О любленіи богатствъ привременныхъ. Глава кд.
О презрѣніи тѣхъже. Гла: кв.
О свѣтіи смѣха мирскаго. глава, кг.
О свѣтіи насыщеніи мірскиѣ. Глава, кд.
Вчесо подобаетъ радоваштенія тися человѣкомъ. Глава, ке.
О свѣтіи чти міской. Гла, кѕ.
О бѣдѣ чти міской. Гла: кз.
О свѣтіи предъсѣданіи мірскаго. Глава, ки.
О многихъ паче вънегоненіи. Глава, кѳ.
О памати смертной. Глава, л.

Каталогъ

Ѡ позѣ скорбеи. Глава, ла. Ѡ свѣтномъ попеченіи мира. Глава, лв. Ѡ свѣтной нѣкіей мудрости вѣка сего Глава. лг. Ѡ высотѣ премрости. хр̃товы. Глава, лд. Ѡ свѣтѣ и кратости жини человѣческіа. Глава, ле. Чесо ради восхотѣ бг̃ъ жини нашеа сокращенной быти. Гла лѕ. Ѻбѣда жини чл̃ка. Гла: лз. Ѻ свѣтіи тѣхъ иже продолъжаютъ поканіе. Глава. лн. Іако поканіе вовремя смерьти. многаждыєсть неполе зно. Гла: л̃ѳ. Ѻ свѣтномъ ѹпованіи миранъ.
Глава, м.

ДІѲПТРА

сирѣчь Зерцало . ѿмногихъ сты́хъ бжтвенныхъ писа́нїи и ѿчески́хъ дгма́тъ состáвленаѧ .

Ꙗкоу хотя́щимъ на́мъ наслажа́ти ся Бга . Подоба́етъ свѣтъ мира презира́ти .

Глава ѧ .

Никто́же мо́жетъ двѣма́ гдино́ма маS лабо́тати . глетъ хс̃ъ спс̃ъ нш̃ъ .

сладко есть бжтвенное оутѣшенїе,
не всѣмъ оубѡ, но точїю презираю
щимъ свѣтъ мира. ибо невозможно
да бы кто наслаждался бга, вкѹпѣ
безъчинно желаа вещей мирскихъ.
всѣ оубѡ хотѣли бы насладатисѧ сла
дъкаго пребыванїа гдна, но немно
зи хотатъ ѡстобиныа своа корысти
ѡставити, и ѡтъ сердца земленнаа блага
презрѣти, желают внѹтренаго оутѣ
шенїа, токмо дабы вкѹпѣ своа жела
нїа сердечнаа исполнати могли. те
всѣже хотащемѹ послѣдовати хрту,
прежде подобаетъ ѡрещисѧ самомѹ себе,
тако да ѡставивши миръ, поживеши
со хрто. сопротивны сѹть себе, іс хс, и

ДЬАВОЛЪ. А ПОНЕЖЕ НИЧТОЖЕ ИМѢЕТЪ МЕЖДУ СОБОЮ ѠБЩЕ. ВКУПѢ ЖИТИ НЕМОГУТЪ. СВОБОДИСЯ ѠТЪ ЛЮБВИ МИРА, АЩЕ ХОЩЕШИ ИМѢТИ БГА ВЪ КЪДШИ ТВОЕЙ ПРИХОДЪ, НИКАКОЖЕ БО ВОЗМОЖЕШИ ВКУСИТИ БГА, АЩЕ ПРЕЖДЕ БЛГЪ МИРА СЕГѠ НЕВОЗГНУШАЕШИСЯ. ПОВНЕГДАЖЕ ВЕЩИ БѢСА ТОГО, ЯКО ГОРЕСТНЫЯ ВОЗНЕНАВИДИШИ. ТОГДА ДШУ СВОЮ ОУТѢШЕНІЯ ІСЪ ХВА ПРІЯТНУ ДАВЪ СЕБѢ ОУВѢЩАЕШИ.

ЯКОЖЕ НЕВОЗМОЖНѠ ЕСТЬ ЕДИНЫМЪ ОКОМЪ ЗРѢТИ НАНЕБО, А ДРУГИМЪ НА ЗЕМЛЮ. ТАКОЖДЕ НЕОУДОБЬ, ДОНЕЛѢЖЕ ПРИСТРАСТЕНЪ ЕСИ КЪ ВЕЩЕМЪ ЗЕМЛЕНЫМЪ, НА СЛАЖДАТНЫЯ,

О презрѣнїи мира

Оутѣшенїи духовныхъ. Аще же вѣш хощеши наслаждатисѧ бга, подобаетъ да wбнажишисѧ всѣкаго оутѣшенїѧ человѣческаго, понеже плакости духовномꙋ. Не ищи бга вѣ вертоградѣ, и напажите слатей мира сего, понеже обрѣте его вътенї покаанїа, и жестотѣ житїа, и зане мирѧне ищꙋтъ его власте́хъ, и неподобаютсѧ wкрѣсти. W сръца вѣжи всѣкаго оутѣшенїѧ мирскаго, и оутѣшенъ бꙋдеши бгомъ. Исторгни wдшитвоеѧ любовь мирскꙋю, да wставитсѧ мѣсто, вънеже бжтвеннаѧ всѣетъсѧ, и вкоренитъсѧ.

Непопꙋсти бгъ, себѣ, и дагонꙋ

Єдинъ и тожде подавати олтарь , и сегѡ никогдаже сподобишася . Фїлистимове , аще и вещьми силами трѹждахѹся . нехощетъ бгъ тамѡ мѣсто имѣти грѣхѹ , ємѹже ты поклонѧешися надѣже лице єгѡ бжественное ѡбрѣтаетъся . нетерпитъ выѹпѣ себѣ и мирѹ имѣти поклонники , нольше хощеши любити бга , подобаетъ ти возненавидѣти славѹ вѣка сегѡ .

Никогдаже явися бгъ моусеи во єгиптѣ пребывающѹ , дондеже ненадѣешися єго видѣти вътемностѣ вѣка сего . преде ѡтрещыся полаты фараоновы пренѧтїе чести и свѣтъ настоѧщи . Зане в пѹ

стыни и иноческаго житїа, ѡбрѧщеши
ꙗкѡ вторыи моусеи бжтвенную по
мощь, и оутѣшенїе дховное. доне
лѣже ѥсть мука втебѣ ѥгупетскаа,
не вкусиши манны небной, ѥще бѡ
имѣеши сырице, мокротами лука
выми напълнено, и ѿтуду бываетъ
непрїимати ти брашна ѡнаго небнаго.
Презираи вѣхъ, ѥлика тѧ послнце
оусаждаютъ, и козможеши дшу
свою возвысити нанбо, и прїимеши
чаcть нѣкую оутѣшенїа ѥа. мнѡ
зи ѡбоа вкупѣ хотятъ содержа
ти, ѡдавши себе бгу, ѥще прилѣ
плаютса сласте моутѣшенїамъ ми
рскимъ, нешкрываѥ бгъ таинъ свои пре

свидѣтельми ѳ ниже хощетъ пребы
вати снемирнымъ ѳ иже себѣ ѡбазѵ
етъ различными кѵплами . никтоже
бываетъ мирѵ любезныи ѳ аще ктѡ пре
жде небѵдетъ ѿгнанъ ѿ хрта . ниже
ктѡ хртѵ любезныи бываетъ .
Развѣ сеи иже миръ презираетъ . ѳ А
Никтоже можетъ бга любити ѳ
Аще себѣ ѳ миръ ѳ нехоще презрѣти .
Посемъ любимиче мои познаеши .
аще любовь свою кбгѵ стяжаеши .
Єгда прежде мираѧ ѿречѐши .
И вослѣдъ хртовъ ѳ день и ноць
течеши .
Тѣмже єлико бга возлюбиши .
Толико всѧ земленныѧ презриши .

ѳ А ѳ

О презрѣніи мира.

Нехощетъ Богъ имѣти раздвоено,
Въ насъ сердце, ниже раздѣлено.
Но цѣло всегда хощетъ содержати,
Тѣмже недостоитъ намъ погубляти.
Преблагаго сокровища толика,
Презираемъ посланцемъ вся ѣлика.
Вѣть прелестна, духа оутѣшеніе,
Полвчимъ, и житіа совершеніе.

О сердечномъ мирѣ.

Глава, в.

ПОКОЮ

ІѠА ДІ

Миръ мой оставляю вамъ: миръ мой даю вамъ, глетъ гдь. Донелѣже работаеши миръ, всегда поживеши въ радости. Любовь вещей плотскихъ, зава

дȣ твори́тъ бг҃нимъ дх҃овнымъ. ми
ролю́бцы живȣ́тъ вовсегда́шне мȣ́чени,
в горѣ́ и доли́ мі́ръ сей обраща́ется,
ѡ҃бращáющаяся любителїй свои́хъ оу҃би
ва́етъ, мирáне никогда́же мі́ра серде
чнаго полȣ́чáтъ. люби́ бг҃а, и бȣ́деши
имѣ́ти живо́тъ. ѡ҃трецы́ся самого́,
и полȣ́чиши и҃стинныи мі́ръ, кто́
же ли и҃мать полȣ́чи́ти мі́ръ; сми
ре́нныи и кроткїи́ сердцемъ, ѡ҃ всякїя
зло́бы сре́це свое́ ѡ҃чи́сти, и полȣ́чиши
мі́ръ. Навы́чи себѣ́ во всякой ве́щи
побѣжда́ти, и бȣ́деши имѣ́ти
мі́ръ в҃нȣ́трєнїи, сокрȣ́шивъ не ѡ҃бȣ́зда́ пожа
нныя свои́ стра́сти, и ѡ҃дали́ ѡ҃ себе́ же ли́во
ла́нїя свѣ́тскаго мі́ра сего́, и ѡ҃жени сла́ сти

сти, да живеши мирен, и благостишен, такω ничтоже тѧ смятет, и ничтоже будет печално. къ семѹ и духовнѹю сладость имѣеши, и на земли рай получиши. ничтоже можетъ случитисѧ праведнику на земли козмѹщающее єгω, страсти твоѧ натѧ ратѹютъ, и понеже во внѹтрь враги имаши, ωвнѣшнихъ смятешисѧ. вели властелинъ єсть, иже самъ собою владѣетъ. сіѣ єсть нашего хотѣнїѧ господьство презжѧщное, иже болшѹю власть имать паче царей и князей мира сегω, иже немогѹтъ ωврагωв дѹгов содѣлати, такоже хотѣнїе наше хотѧщи содѣе, понеже єсть

своихъ желанїи свободное строенїе. По
что ти сѫть нестерпимы ѡбиды и всѧ
чески неблагополѹчєнїѧ, развѣ ѡтего,
понеже вѣгаеши ѧ; ѡполчаѥшисѧ на
них такоже на враги, ничтоже чѹдно
єсть єгда тѧ смѹщаютъ; аще бы єси
люби ѧ, небы были скорбны, норадо
стны. Блаженныи аплъ хвалашесѧ
ѡ крстѣ, и прочїи стїи ѡнемощехъ сво
ихъ, почто стїи хвалѧхѹсѧ ѡскор
бѣхъ ѥже ти не сѫть оугодни; Зане
же имъ бѣ оугоно єже ти нѣсть оуго
дно. люби возлюбленное стыми, сѫщее
всегда притебѣ, и полѹчиши оутѣ
шенїе, єже ѡни имѣша въ
скорбѣхъ, аще тѧ ѡскорбляютъ

гонéнїа , неропщи на гонящаго ,
нона самаго себѣ . Почто ; понéже во
твоéй ѡбласти éсть любити гонéнїе , то
гѡ бѣгаеши . сообразуйся молю житїю
їс хрто́ву , йбуди дрóгъ крта́ йстра́
сти , всего себѣ ємý назна́менуй , йлю
би сїѐ éже ѡнъ возлюби , йоузриши
коли́кую сла́дость йдоброт́ву полу́чиши ,
вни́ди всамаго себѣ , йѡсѣчеши стра́
сти йжела́нїа мирска́а , йникогда́же
ѡбраща́еши вни́ву вчесо́мъ ѡскорбла́ти
ся , ащелитися мни́тъ что жéсто
ко , насебѣ самаго костáни , йѡмсти
враги твоа́ вну́тренма корю́щимъ тя ,
йне ѡскорбля́йся внѣ́шними , ибо
па́кости невозмóгутъ ти сотвори́ти ,

ти, егда восхощеши. Якш тлѧ
ризѹ тлитъ. и червь снѣдаетъ древо,
ѿнегоже родитъсѧ, такш и сіи тяго
ты сѣло тяжащіи срце твое прохо
дятъ ѿ твоем похоти. Втебѣ пищѹ
пріемлютъ, и на скончанїи живота,
якш ехидны раздерѹтъ внѹтренѧѧ
матери, ѿ неѧже родишасѧ. Ѡякш
мирножителѧ оувредлъбыхъ тебе,
ѧціе бы еси истинно оумертвилъ
себе. Праведно словш есть, якш
кождо ни ѿкого инаго токмш ѿсебе
самого, якоть пріемле ты еси самъ
себѣ врагъ. Благое возлежитъ на до
бродѣтели дшевнѣи, непакоститъ

ѡ презрѣнїи мира

Егда кто ѡнметъ свободу чести или богатьства. Ничто; нетолькѡ есть да бы пакости ли гонения, паче же подаютъ вещь большаго мзда воздаянїа. Я понеже слава христїанскаа есть крстъ їс хртовъ, той воспрїими, и никтоже ти може пакостити, наипаче постигнеши истинную тишину духа, и пожи вѣ ши мирен и весел.

Якѡ свѣта мира познаваетъса ѡ житїи їсъ хртова.

Глава г.

Будите подобницы їс хвы, якѡ чада возлюбленнаа, глетъ аплъ.

Всѣ тщанїе твое боуди wсемъ , якw
да сообразвешисѧ житїю сповв . аще
бы невыло иныѧ вины нажеждѣнїе
сѣты мира , якоже житїе іс хво , и
wбразъ егоже дадѣ на , сїе бы єдино
доволно былобы , напоѧмленїе сихъ ,
иже имѧемъ точїю хртїаны соуть .
итвдъ бвди жити власте хъ , поне
же преводитель нашъ поживе в вели
кихъ бѣда , и безчестїахъ . нѣсть
воинъ иже зритъ вожа своего вмираю
ща , себе невмѣтаи бѣда смертны ,
забывши живота своего и власте .
аще взыскѣши честь , видищв
ти вожа безчестима . велїе зна
менїе єсть яко невонествѣши емоу .

И именѹи себѣ хр҃тїа́нина бы́ти , мно́
го посрамля́ешися , ѡ҃брѣта́ѧ всѣ́мъ
нѣ́кѹю любо́вь є҆́же възыскѹю́тъ не
вѣ́рнїи . Вси́ нарица́ютъся бы́ти хри
стїа́ны , но не мно́зи послѣ́дѹютъ жи
тїю хв҃ѹ . сѹ́ть и҃менемъ сѡ́бра҃ны ,
но житїе с҃ло̀ сопротивны . а҆́ще бы жи
тїе мно́гихъ хр҃тїа́нъ соточне́но бы́ло . сїи
тїе́мъ на́шего вре́мени , и҃мѣ́ѧ показа́ла
бы́ся слоба́ сръ́цъ и҃х . и҃ колико ѡ҃правоты
є҆́же да́деномъ бг҃ъ оу҃кла́ня́ютсѧ , оу҃кла
ня́ющїисѧ въ любо́вь вещи́ сихъ .
и҃хъже о҃нъ восхо́тѣ презрѣ́ти .
Кто̀ мно́жае вѣ́сть , бг҃ъ ,
и҃ли́ ми́ръ ; а҆́ще вѣ́рѹеши бг҃а
мно́жае ви́дѣти , ви́ждь ка́ко

ѡнъ избра нищетѹ и ѿвержéнїе, и
сїе ти довóлно бѹдетъ вознáнїе, áко
погúбелно житїе твое. оуклонúсѧ ѥси
ѿ пѹти прáваго, взыскѹѧ чести, богáт
ствъ мúра сегѡ, áще бы добръ былъ
мúръ и чести ѥгѡ, и богáтства полé
зны, небы заповѣдалъ спсъ оучени
комъ презирáти ѥгѡ. но презранїемъ
своúм, покáза тебѣ непотребство
вещéй мирскúхъ. жестокїи ѻ̀ны гасли
внúхъже возлежé вдн рожествá своегѡ,
ѻ̀сѹждáютъ слáсти мúра сегѡ.
ѻ̀нам ѻ̀градá покáзуетъ сѹетѹ чести
и блгополѹчéнїѧ жúзни настоѧщеи.
хѹдые ѻ̀ные пелены внúхъже бжтве
нна слáва повúена бы, довóлна оукá

Зѣетъ яковыи сѣть богатства вѣка сего. помысли малотеченїе житїа его, и виждь смрть, и ужрѣщеши яко сынъ божїи всегда насъ оучаше презирати миръ, образомъ житїа своего словесы оученїемъ. проповѣдуя гдь на горѣ начатъ глати. блженици духомъ яко тѣхъ есть цтво нбное, непрїинде гдь тебе погубити, но напсть истинныи исправити и привести въ вѣчное спсенїе. аще хс непрелстисѧ, ты прельщаешисѧ. аще онъ избра благое, ты избираеши лукавое. аще онъ безчестїемъ нетрѣнїю избра врата славы. нвѣ, ты дрогъ сѣты и чести, право идеши водѣ во

мно́зѣ бѣ́дѣ пребыва́еши , бѣ́дно
е҃пс҃е́нїе твое́ е́сть , а҃ще невозвра́ти
шися ѿпу́сти сего́ , и҃ невозгну́шаеши
ся сего́ е́же лю́биши . и҃ въскорѣ́ ней
деши напу́сть непрелща́емаго . С҃ варх
ве́лїи и҃зли́шества и҃ сра́ма , что́ про́ д
чее рекѹ́ : наро бебра́ма . Ни҃ кѹ́ми вми́
рѣ и҃стѹка́ны . Па́че че́рвь земле́ны́и ,
о҃каа́нны́и . тома́ тщи́ся на земли́ вонои́
ти . Іе҃сѹ́ нехо́щеся подо́бити . Тѣ́мже
дшѐ хр҃тїа́нъска́а , е҃гда́ ви́диши жени
ха́ своего́ пѣ́ша гра́дѹща , до́лжна и
ты на҃ш ревека́ себе́ хлами́дою покры́ти . быт
ѕтѹ́дъ бо́ ти и҃с хр҃та́ въ презрѣ́нїи и д
прешби́дѣнїи ви́дѣти , себе́же сѣда́
ща нады́соцѣ́мъ велѣ́ѹдѣ че́сти и

власти мира • сниди, сниди, якоже и
Ѳна содѣла, презирая чести и свѣты
вѣка настоящаго • сообразуемся жи
тїю спсову, да снимъ насладимся
истиннаго богатьства, и чести вѣ
чныя • Ѳ свѣтїи яже ѡ мирскихъ
вещехъ • Глава, д •

Ѥкле в

Свѣта свѣтствїи, и всѣческам свѣта:
глаголетъ мудрецъ • видѣхъ всѧ
бываемая послнце, и се всѧ суета •
Коль праведно нарицаетъсѧ
сей миръ, въ вжтвенномъ писа
нїи лицемѣръ • иже внѣюдѣ кра
сотѫ намъ являетъ •
Внѫтрь юдѫже свѣтѫ съкрываетъ •

не оутвержда́й в мори́ миролюбїа́ а҃нъ
кіры́ корабла́ сэрца твоего̀. Злачное
тростїе весели́тъ зрѣ́нїе, и очеса́ оусла
жда́етъ зла́комъ, та́же а҃ще преломи
ши внѹ́тръ, wбраща́еши сѣ́тное
и пра́здное. да непрелща́етъ та̀ ми́ръ,
нижѐ wчество́ и҃хъ сѣ́тнаа̀ є҃гѡ
гава́емаа̀ красота̀. є҃гоже є҃гда̀ оу҃зри
ши внѹ́тренаа̀ сокрове́нїа, ничто́же
wбраща́еши та́мо ра́звѣ сѣ́ты. а҃ще
бы ми́ръ разверъ́женъ былъ ноже́м
и҃стинны, а҃вїе гави́лъбыса̀ сѣ́тенъ
и҃пра́зденъ. нбо̀ є҃ли́ка сѹ́ть въми́рѣ,
илѝ є҃сть мимошедшее, или настоя́щее
или бѹ́дѹщее. та́же є҃сть мимошедшее,
оу҃же не҃сть. та́же є҃сть гряды́щее.

нѣсть извѣстно. настоящее не
постоянно єсть, и привременно. свѣта
єсть надѣатися нань, и белїа свѣта
єсть велико творити єго похваленїа,
свѣта єсть желати честей єгѡ, и бо
шам свѣта єсть любити єго блгам ми
моходящіам, и во истиннѹ свѣта єсть
почитати тлѣнное имѣнїе вѣка сего.
свѣта єсть пирѹ похвалъ чловѣческихъ
восхищіати. свѣта сѹть попечєнїа и
пакость наносящіам окаяннаго вѣка
сегѡ. и всячєскам свѣта, развѣ лю
бити бга, и ємѹ єдиномѹ работати.
блженъ предавыи забвенїю миръ, сей
бо поживетъ миренъ, и ничтоже єгѡ
ѹвлечетъ ѹдховныхъ єгѡ по

оученїи, Єгдасѧ наслаждаетъ сладости, и мира духовнаго. лѹчше Єсть нищѹ быти, нежели богатѹ. лѹчшее Єсть быти малѹ, нежели великѹ. лѹчше Єсть быти некѣдящѹ и смиренѹ, нежели многонаученѹ, свѣтнѹ и гордѣливѹ. оученїа и прочїѧ блгти, ѩже ти даде бгъ, дабыта своемоу слѹженїю тѣснѣе приказалъ, имѣти набо лшее безчинїе, горкїа свѣты Єсть и возношенїа. ѩкѡ лѹчше быти малѹ, нежели великѹ конечныи дньѡ ѧвитъ, втѣсныи и немилостивыи сѹдъ ѡнъ послѣдьнїи. ѩдѣже книги совѣстеи ѡверзѹтсѧ, и прочтѹтсѧ предъ всѣмъ миро. тогда лѹчше бѹдетъ

возлюбившемѹ бга, нежели главшемѹ
мнóго испытáтельныа и тóкїа копрó
вы витїйскїа. лѹчше тáмо бѹдеть чи
стаа совѣсть, пáче пропов҃ѣди вели
кїа, и высóкихъ словесъ. тáмо не во
прóсятъ что глаχомъ но что содѣа
χом. лѹчше ти бѹдетъ в҃ днь ѡ҃нъ по
кáяшѹтиса ѡ҃свои҃ согрѣшнїихъ, нéже
ли є҃гда в҃ѣнцево врéмя сокращéнно. пло
тьскимъ желáнїемъ ѹгодиши, и ѹ҃деши
во ѻ҃гнь в҃ѣчныи. добрѣ себѣ воспома
ни и҃ изочти колúко єси мнóгѡ ѡ҃
далъ мíрѹ, и колúкѡ бгѹ мáлѡ
въ житїи сéмъ дáннѡмъ ти въ слѹ
женїе є҃гѡ. колúка ти мнóга лѣта
претекóша бе҃плодà; кóи пло ѻ҃ дъ҃ а҃ ѣ҃ н҃

ѿ онаго времени, внеже началъ еси работати миру. врема мимошедшее не возыскано есть. прендоша дніе жизни твоея, немудрствующи ти скоро приходящей смрти. что имаши ѿсодѣянныхъ ти; вдрузѣхъ не ѡбрѣте еси вѣры. вси имъже много работалъ еси, пріялъ еси не благодареніе, и въ чловѣцѣхъ много прелести и лицемѣрія. нынѣ вижды какѡ вся содѣянная погуби еси, сіе малое понаніе. иже имаши ѿчловѣка. и всяческая ѡнихъже сотвореши, всегда копіютъ, дабы еси бгу работалъ. и емуже славу возсылалъ. все прилѣжаніе твое въ трудѣхъ погибнетъ, аще еси ѡ не вдаси

О презрѣнїи мира

наслѹжѳ хрто́вѹ . сїѐ то́кмо вре́мя , є́же проходи́ши во слѹже́нїи бжтвенно полє́зно є́сть . про́чее же ѵ́етно и̑ погибе́льно , и̑ є́гда и̑зв҃ѣ́стно помышля́еши чл҃ка҃ неблгодаре́нїа҃ , ѡ҃бра́щеши бл҃гѹю свою́ ча́сть и̑зна́ренную во слѹже́нїихъ ; пра́ведно вре́мени непо́лезнѣ погѹби́вшаго сжа́лиши , и̑ посе́мъ потщи́шися своемѹ̀ твор҃цѹ̀ прилѣ́жнѣе рабо́тати . ѡ҃дабы є́си сїѐ , є́же на ско́нча́нїи жи́тїа҃ сотвори́ти ѡ҃ста́нетъ , кромѣ́ вре́мени невзы́скванное , и̑ оу҃же мимошедшее , а҃бїе на ча́лъ во́врема ю҃ности твоеѧ̀ та́кѡ рабо́тати . и̑ є́мѹ̀ є́дино́мѹ бл҃га́ѧ лѣ́та жи́зни твоеѧ̀ подава́ти .

Часть ,а.

велїа бо тщета , жизнь погубляти .
Ни человѣкомъ смертнымъ оугаждати .
Тѣмъ поминай сты званїа , аще ста
всѣ здѣшнаа желанїа . Любовь
мирскую нивочтоже вмѣни , Нжи
знь сїю налучшую измѣни .
Ответном скончанїи ,
вещей мирски .
Глава ,є .

Ниѕи ходятъ , ихъже многаждыглахъ вамъ , нѣже и плача фили
глю : враги крта хрстова . имже ко г.
нчина погибель , якш же рече аплъ .
кончина миролюбцемъ , свидѣтелствую
щу аплу , єсть смрть , и погибель .

Неприлѣпляйся кимъ нѣже ти миръ
приносит, внезапу бѣ впадеши впре
лесть его. сласти его сѫть преди
течи смртныа, лжа бѣгай нехотѧи
тъ быти, незри нанастоѧщаа но на
бѫдѫщаа. бѫди тщаливъ въразсѫжде
нїи кончины грѣховныа, цѣна бѫдѫ
щее и настоѧщее, и такѡ посемъ возне
навиди сласти. и свѣты, нѣже ти миръ
преочи прелагаетъ. жизнь наша якѡ
рѣка текѫщаа въморе смрти, рѣчнаа
вода есть сладка, ѡбачеже ѥа кончина
есть входити въгорькїа воды морскїа.
сладостна есть жизнь любящи ю. но бѫ
де горестна приближающисѧ късмрти.

кончина вкушенїа рѣчнагω горка
ѥ̑сть , конецъ же житїа чл҃вѣческа
го , сущам горесть . свѣта мирѧнъ
пагубнам , ѩ̑кѣ скончаетсѧ болѣзньми
и̑ печалми . Зрится начало имѣти
благо , но смр҃тїю скончеваетъсѧ .
вход сладостенъ , и̑ и̑сход болѣ
знен . ѧ̑ще помыслиши колико мно
жае приносятъ мученїа , паче сла
стей , любезно ѿрѣшившисѧ свѣтъ ,
и̑ оубѣжиши грѣха , множае паче печа
ли , ѩ̑же снѣдаетъ твою совѣсть .
Прекратъко ѥ̑сть веселѧщее , но оу
вы вѣчно мучащее . Невѣди привлачи
мъ свѣтою , ѩ̑же ги ѩ̑влѧетъ миръ ѧ̑мо
прелестныи , но зри кончину ѥ̑ѧ . ни
ѥ̑ѣ

О презрѣнїи мира,

Придѣте гдѣ в превращѣ праздники ваша в печа, и вся пѣсни ваша въплачь. смѣхъ бо лестїю смѣсится, и послѣдняя радости плачемъ скончаются. Образъ навходоносоровъ, имѣяше главу злату, и носъ земленны. миръ сей приноситъ начала нѣкая и зобильства и баголѣпїя, яже желаютъ мирѧне, и незрятъ ногъ его, како скончанїе его и послѣдняя худа сѫть и земленна. помысли шконченъ нескончаемой, и живъ бѫдеши вовѣки. незри насїе, что еси. ничто бѫдеши посемъ. Не зри нана стомѫю красоту, но нескончаемѫю нелѣпоту. Не яже нѣкъ что наѫчи вне

мли, но паче сѹть посиⷯ градѹщаѧ
и навѹчимсѧ, якω все лѹкавое ѿ сегω про
неходитъ, паче в началѣ нⷱзни вспо
маналъ. како єсть кончина грѣхѹ, єдва
бо в кѹсна єсни павлаема єгω блага,
абїе находитъ тогω мерзость. праведно
плака іеремїа, іерлима гла. нечистоты
бахѹ на ногахъ єгω, и невоспоманѹ ча
да своего. нозѣ наши якω послѣднѧѧ
согрѣшенїи влекоша собою нечистотѹ.
дша наша взабвенїи положи сконча
нїе свое, и воспоминаше зрѧ нача
ло свѣтное главы своеѧ ѹкрашенїе.
. Новѣ в помышленїи кончины мира.
почтω плака гдь на іерлимомъ,
занеже непозна находѧщаѧ

ѡ презрѣнїи мира

ємѹ зла. внимати настоѧщемѹ,
а не печали, паче послѣдѹютъ веселїю,
лѹ слезамї сїѣ достойно єсть, и того ради пла
.ѳ. четъ хртосъ ерлима непромыслѣнаго, на
слаждающагося настоѧщїм радости,
и невнимающаго скорбе находящи. болѣ
знобати подобаетъ такѡ прелщаемомѹ,
и невидящѹ скончанїа развратнаго, в ни
хъже всѣ сласти скончаютъсѧ. несѹди
себѣ, в началѣ павлѧемыхъ, нодо
брѣ вижды градѹщаа. да
не имѣетъ множае в тебѣ власти
страсть, паче оума, а понеже
вѣси коль горестна сѹть скончѧ
нїа мира, нивочтоже єгѡ имѣй бла
га. ничтоже желаи, паче прежде

непоразумѣеши, а҆́ще поле́зно е҆́сть,
и҆зриҀ конча́ніе, бла́гомъ послѣ́дуетъ
лука́вое. сластє́мъ болѣ́зни, и҆ горка́м
гнуша́нїа. сїѐ е҆́сть пра́вило ми́ра. ꙗ҆кѡ
не да́етъ бла́гаго ѡ҆бѣ́да, а҆́ще не подае́
зла́ѧ ве́черѧ. всѧ́къ чл҃къ пре́жде
до́брое виноҀ полага́етъ, пото́мъ
же хꙋ́ждьшее, гла́ше а҆рхїтрикли́нъ,
занеҀ е҆́сть ѡ҆́бычаи ми́рꙋ съ весе́лїемъ
начина́ти. и҆ съ пла́чемъ сконче́ва́ти.
на пи́ршествѣ́же хв҃ѣ, сопроти́вно бы
ва́етъ. и҆дѣ́же нача́ла съ собо́ю принося́тъ
ско́рби, сима́ послѣ́дꙋютъ ѹ҆тѣ́шенїа.
нача́ла мнска́тцыѣты́ порыва́ю. ꙗ҆же конча
ны́ посеҀ ѡ҆́верза́ю. и҆ е҆гда́ реку́тъ ми́ръ
и҆ ѹ҆тверже́нїе, тогда́ внезапꙋ́ прїи́де

Отпрезрѣнїи мира

имъ погибель. конецъ даетъ быти
вещемъ. каковъ конецъ, таковаа
сѫть и даже любиши. конецъ есть гла
стемъ, мѫченїе. конецъ брашномъ ѥст
немощь. послѣднаа же кончина жини
сеи, юже тако возлюбилъ еси, разкѣ
червь и пепелъ. конецъ и затворе
нїе всѣкаго грѣха смртнаго,
мѫка бѫдевелїм,
и вѣчнам.

Разсмотрѣнїи скончанїа вещеи мирскихъ.

Глава, ѕ.

Чловѣкъ въ чести сыи неразѫмѣ, при
ложисѧ скотомъ несмысленнымъ,

и оуподобисѧ имъ, глетъ Ѱалмни.
наказꙋющꙋ бгꙋ чака дабы прозрѣла
вꙋдꙋщаѧ, и злаѧ скончанїѧ свѣты ми
ра. не восхотѣ имѣти сего врꙋченїѧ.
помысли настоѧщꙋю честь, а неисхо
ѣ горекъ. прилѣписѧ сладости на
стоѧщей, не внимаѧ мꙋченїямъ гра
дꙋщимъ, и не воспоминаѧѧ, донде
же впаде вна. глаголет ѣкклесїастъ:
Рѣхъ вѣрцы моемъ шснщхъ чачкихъ, ѣкле
ако да разсѣднтъ ихъ гдь, и пока
жетъ подобныхъ быти скотѡмъ.
по согрѣшенїи ѡдѣла бгъ ада
ма кожами безсловесныхъ скотъ.
да покажетъ ꙗкоже венцевое ѡкаян
ство впадѣ грѣха ради. грѣшни про

ѡпрезрѣнїи мира
гнѣваетъ бга, и абїе глагѡлетъ,
дабыхъ несогрѣшилъ. понеже вѣси зло
бу мира, гакѡ сїе печаль совокупима
єгѡ сластемъ, почто не внятъ сему
прежде грѣха: нѡ,
Иже премудр твори вначинанїи, без
менъ сїа твори вскочанїи, премудраго
єсть преди размышлати.
Бѹаже не надѣахъсм глати. Помы
сли ѡконча́нѣ миранъ, и посемъ не ѡ
бращеши себе прельщенна. глетъ псал
псалмнк. Помыслихъ пѹти моа, и во
рнї врати́х но́зѣ мои всѣкидѣнїа твоа,
помышленїемъ кончины грѣховныа,
ѡставлаемъ бываетъ пѹть лѹкавыи,
и надъходитъ храненїе бжтвенныхъ

Заповѣдей, аще бы ти пѹть шествующ глано, ꙗкш нато пѹти ѥсть разбоиницы, и татїе. оубш не оставилибы ѥси; на пѹти сласти понемѹже ты ходиши разбоиники сѫт оубивающїи и оукрадающїи благть и мздовоздаянїа. тыже аще мѹдрствуеши, остави злыи сеи пѹть, хотѧи оубѣжати смрти. абїе находящѹ искѹшенїю, добрѣ расмотри пѹть сласти прежде вшествїа, ꙗкш даскоро бѣжиши ѿнего, глет апл҃ъ, ѡброцы грѣхѹ смерть. бѧхѹ ꙗковъ, и исавъ вочревѣ матернѣ, и препирахѹся кто ѿнихъ имѣяше прежде родитися, и врожденїи ꙗко оудерживаше исава заногѹ, глава

ѣсть начало, ногаже ѡстанокъ члка, сїе различїе ѣсть между лукавыми и благими. такѡ благіи пріемлю грѣхъ заногъ. лукавыниже за главъ. лукавїи всегда пріемлют честь и власти, незрящие скончанїм сихъ вещей. благіи же пріемлю миръ заноги, помышляющи горестную егѡ кончину. власти и своиственнам мира сегѡ свѣтятсм такѡ свѣща запалѣннам, егоже пламень красенъ ѣсть, и пребываетъ, доне лѣже вещь емъ доволство подаетъ, вещи же скончавшейсм, всѧ ѡбращаютсм в дым и смрад, по подобїю всѣхъ вещей мирскихъ, такѡ аще тѧ оусла ждаѣ свѣтъ свѣтою своею непрелщансм. на

скончáнїи бѡ возвратитъ ѡ҃злобленїѧ
и злостраданїѧ. пишетъ во ѱалмѣ
прр҃окъ. ꙗкѡ исчезаетъ дымъ, исче ѱало
знѹтъ, ꙗко таетъ воскъ ѿ лица҆ огню. 67.
тако да погибнѹтъ грѣшницы ѿ лица҆
бжїѧ. а҃ще бѹдеши премѹдръ, бѹдѹ
щаѧ провидиши. глетъ црт вѹющїи прр҃к:
є҃ще брашнѹ сѹщѹ во оустѣхъ ихъ,
и гнѣвъ бжїи найде нанѧ. є҃гда҆ є҃два
мирѧне начнѹтъ вкѹшати сѹеты,
абїе приближаетсѧ правда бжтвеннаѧ,
ѿ мщающаѧ грѣхи ихъ. тѣмже поне
же сочетано ѡ҃злобленїе вещемъ мир
скимъ. а҃ще в началѣ добръ оувидиши
конецъ, несѹмѣнно воздержиши
сѧ ѿ всѧкїѧ сѹеты.

О презрѣнїи мі́ра
О̃тве́тїи сѹдо́въ и̑ гла́въ человѣ́ческихъ.
глава̀ ѕ̃.

ѱа̀ нд̀ Розве́рзи на̀ гда̀ печа́ль свою̀, и̑ то́и тя̀ препита́етъ, гла́етъ прр̃ѕ̃. Всѣ̀ тща́нїе твоѐ бѹ́ди, е̑́же бг̀ѹ̀ сѹгоди́ти, и̑ похвала́мисѧ челов̾ѣ́ческими не возноси́ти. нижѐ смѹща́йсѧ и̑́хъ ра́ди роптта́нїи. вина̀ е̑́сть, чесо̀ ра́ди на̀тѧ̀ чл҃вѣ́цы зла́ѧ гла́ютъ: понѐже тщи́шисѧ и̑̀мъ сѹгоди́ти, да́бы е̑́си и̑̀ми похвале́нъ бы́лъ. а̑́ще же бы е̑́си ѡ̑̀сѣ́мъ е̑ди́номъ прилѣ́жанїе и̑мѣ́лъ, е̑́же сѹгоди́ти хотѣ́нїю е̑гѡ̀ пре сто́лѹ̀, и̑ е̑го́же бл҃года́ть и̑мѣ́ти, и̑ и̑ вочто́же бы е̑́си

вмѣнилъ словеса глемая ната. кетци
вамъ иному оугажати, развѣ единому
бгу: иположивеши мирен йблговѣшенъ.
да ничтоже та множае ѡзлобляетъ,
развѣ его прогнѣваніе, ниже вкоей ве
щи оуѣшаисм, токмо вловѣсти чи
стой. свята есть попеченіе имѣти ѡсв
ятныхъ свдѣхъ чачки, имѣющемв
блгть пребгомъ. мнози иже бахв похва
лемии ѡчлвкъ, нѣ сѣть водѣ. мно
зиже сывшїи вземѣсто бвнхъ, насла
ждаютъсм славы хвы. а понеже сїа
тако сѣть нелѣть ти хвалитисм,
егда та йныа похвалаю: ниже скорбѣ
ти злаго ради паже ѡтебѣ разумѣнїм.

ѡпрезрѣнїи, мира.

Єгда праведно похвалѧешисѧ благихъ ради ѩже имаши, ѩже аще бы человѣцы оувѣдали. небы тѧ славили. аще же тѧ слава тъ ради добродѣтели, єѧже неимаши, потщисѧ єѧ имѣти, да ѡсѣм не прельщаетъсѧ миръ. аще ли истинно рѣпщутъ, потщисѧ исправити. неправедноже ѡсѵжденъ сыи, познай ꙗкѡ человѣци сѵть немогѵщїи ти пакостити, ноползовати, єгда бѵдеши имѣти терпѣнїе. аще бы бгъ имѣлъ ѡчлвкъ пр҃инмати совѣтъ: дабы тѧ вслависвою пр҃їѧ, или во адъ ѡсла. или ино чтѡ ѡтебѣ оустроилъ, тогда бы праведно ти прилѣжати сотиранїє.

ДАБЫ ЄСИ ѠЧЛВК ПОХВАЛЕНЪ БЫЛ , И ЗА
СТАГО ПОЧТЕНЪ . ЄЛМАЖЕ БГЪ СТОБОЮ
НЕЪТВОЕЮ ДШЕЮ СЛОВО ХОЩЕТ ИМѢТИ ,
ВСѢЕ ТРЖДАЕШИСЯ ѠЧЛВКЪ ПРОСЛАВЛЕН
ИМѢТИ . ѠНИХЪ СЛОВА БГЪ НЕВОПРО
СИТЪ , НИЖЕ ВЗЫЩЕТЪ КОГО ТА
ГЛЮТЪ БЫТИ . ИЛИ ЄЛИКА ѠТЕБѢ ПРО
ЧІИ ГЛЮТ , НЕПРИЛОЖИТЪСЯ БГЪ КЪ СЛОВЕ
СЕМ ИХ , НО КЪ ТВОЕЙ СОВѢСТИ . АЩЕ И
ВЕСЬ МИРЪ НАРИЦАЕТЪ ТА БЫТИ СТА ,
И СЛАВЫ ДОСТОЙНА , КАЖТИ ПОЛЗА ЄСТЬ
ПРЕ БГОМ , НЕЖЕЛИ СѸДИТИ ИМАТЬ ПОСО
ВѢСТИ ТВОЕЙ . АЩЕЖЕ ЛИ БЫ ТА ВСИ
ОСѸДИЛИ , ЄГДА БѸДЕШИ ДРѸГЪ БЖІЙ ѠГЛА
НІЕ ИХЪ ЧТО ТИ ПАКОСТИТЪ , ИБѠ НЕ
ТОН ЄГѠЖЕ ѠНИ ѠСѸЖДАЮ , ѠВЕРЖЕН

бѹдетъ ѿ бга, ни паже ѡни прїемлю
тъ, прїиметъ бгъ. свѣтны свѣта
сѹды йхъ, невѣдѹщїи срцъ и досто
инствъ человѣческихъ, иже нераз
мѣютъ внѹтрена многажды прельща
ютъся, и неподаютъ благодати ни
славы. и нѣсть во власти йхъ ѡсѹ
ждити та или спти, аще йкси чюки
ндр дрѹги бѹдеши имѣти, никогдаже во
змогѹтъ продолъжити ни полъ часа
живота твоего, ниже возмогѹтъ
йзбавити ѡнаго немятежнаго сѹда.
Якш лѹчше бѹдетъ вчасъ смертныи
бга имѣти дрѹга, нежели всю жи
знь свою йзнурити во служенїи цре
мъ и кнасемъ мира сегѡ мобмцимъ

насъ ѯ и немогущимъ намъ тогда ни
мала чтю помощи. тѣмъже вѣру
ми ими ниже ѡзлобимся исполнимъ
служеніе свое ѯ егда ната ропцу чяци.
людемъ оугодїа нетвори ѯ ниже възы
скуи похвалъ ихъ въ мирѣ. всѧ бо
сїѧ свѣта игибель времени наипаче.

Любимиче ѯ кбгу ѡбратисѧ ѯ
Ѡставивши свѣтства ѯ потрудисѧ.
Єму токмо оусрдно оугождати ѯ
И прилѣжно ввиноградѣ дѣлати.
Ѡвращаѧ ѡвѣстей оушеса ѯ
И ѡсвѣтъ мирскихъ своѧ ѡчеса.
О презрѣніи ѡглянїи чяческихъ.

Глава ѯ и.

Инѣже не велико есть. да шбласть и
стажбся, или шчлческлгш дне, ис
тязбаниже мл гдь ест. тѣмже
прежде времени ничтоже сбдите, дондеж
прїидѣ гдь иже восвѣтѣ приведет таи
нам темнам, и шбавитъ совѣты сер
дечныа, и тогда похвала ббдетъ ко
мбждо шт бга. се глаше бжтвенныи апа
презирам сбды члческїа, понеже бгъ
единъ испытбетъ когождо срце исанъ,
и тогш ест испытовати срца и оутро
бы. вчасъ смртныи габитсм ктш ест
блгъ, или зо: тыже пренебрегши нече
стивыа сбды члчскїа, единомб бгб
потщисм оугодити, текбщїи настадїи

ѿ сихъ точїю подвизаютъсѧ сѹды имѣти, ѿ нихъже чаютъ натрижнѣ нїе прїѧти, даи ты навчишисѧ нивочтѡже имѣти похвалы, или безчестїѧ чл҃ческаѧ, новѣми силами подвизаешисѧ Єдиномѹ бг҃ѹ оугодити, ꙗкѡ своемѹ сѹдїи. ащели оутрѹдишисѧ: онъ сїѐ видитъ, и ѿрѹкѹ Єго воспрїимеши мздовоздаанїе. Любинѣстинну, и пренебрези чл҃ческаѧ глаголанїѧ, иже начастѣ востаютъ ѿ ненависти и ѿ любви, зане невидятъ бываемаѧ въчл҃цѣ. непрогнѣвайсѧ и ненегодуи, Єлика аще кто ѡ тебѣ непщуетъ. Єгда навчшїи Єси ха; Чти Єглїе, и ѡбрѣцеши тамо написанное, ꙗкѡ звашесѧ

нѣкоторыхъ льстецъ, самарянинъ, йудѣновати. нѣцїиже глахѫ небыти емѹ члвкѹ бжїю, егда нехраняше праздники йхъ. иниже глахѫ, како можетъ члкъ грѣшныи знаменїа сїа творити. толма ѩкѡ бысть свѣдѣтелствующѹ іѡанну, схизма медѹ ими. аще ѡспѣ нашемъ оучителю, влцѣ, благоутробномъ, члколюбиво кроткомъ разсѣвахѹ сицева различнаа разумѣнїа. что еси ты тако горделив неполны сыи несовершенїи; и ѩкѡ ѡсемъ хощеши ѡвѣхъ похвалатиса ѩже твориши. аще ѡ престѡмъ и безгрѣшномъ гдѣ, сице выи сопротивныи бѣхѹ сѹды, что

хощеши ѿвсѣхъ дѣломъ твоимъ
едиными оусты похвалитиса, иже
твориши; аще толико есть, похвалм
ющыхъ гм сосѹда немощна, не прогнѣ
вайса, егда ѡтебѣ нѣцїи зѣглют.
Никтоже ест такъ прѣбенъ, дабы жи
тїе егѡ в мирѣ семъ ѿвсѣхъ было по
хвалѣмо: ни дѣлѡ какѡво ѡправда
са тако, дабы лѹкавыи нероптали ѡ
немъ. безмѣрныя прелести есть не
проходити добродѣтели, ради сопроти
глаиї чючихъ. взыди токмо накако
вое простое дѣло и блгое, всегда бѹ
деши имѣти сопротиво глющихъ.
аще ли бѹдеши скѹдоменъ,
почитам глаиїм чючам, ничтоже

ма когда багое содѣеши. слѣпе wнъ сѣдя
щїи при пѹти ерихонско призываа по
моць гдню, небыеть безпорока. wба
че wнъ елико запрѣщаемъ бываше,
толико множае възываше. неѹдобь
есть встигнѹти глаголюцїи.
тѣмже приближимсѧ бгѹ. и на стезѧх
прады стани, и пребѹдеши в начинанїи
блазѣ. и ни вочтоже имѣеши глы пра
зны, иже навыкоша дѣла и повиза
нїа искренихъ слаа токовати. погѹби
ши ѹмъ wтцанїе, егда вѹдеши прилѣ
жно испытовати чючїа глы, потщи
ся ѹбо бгаа боати, и его воли стои
ѹгадати. ѹбо все в мирѣ тщено люле
нїе, сѹета и дха есть wзлобленїе.

Часть, а.

Ѡ свѣтїи похвалъ чл҃чкихъ.

Глава, а.

Внемлѣте матѳ҃ина ваша не творити мат
пречлки, да видими бѹдете ими, 3
глаголетъ гдь. аще индѣ хощетъ
гдь дѣломъ нашимъ прославлѧтисѧ.
ѡбаче не внашѹ, но вбжїю славѹ. да
прославитъсѧ ѿцъ нашъ нбныи, иже
творитъ дѣла своѧ, воєже прославлѧ
тисѧ, носебѣ єдиномѹ. не возбранѧ
етъ гдь дѣло нашимъ прославлѧти
сѧ, нохощетъ воли бꙑти правой.
повелѣваетъ ти несвоихъ сѧ искати по
хвалъ, но вблгихъ паже твориши,
искати славы бжїѧ. аще инꙑ газы пре

мѣрѧеши сокровище блгихъ дѣлъ ,
нѣсть во власти твоей сохранити є
йли погубити . сѣкрывай богатетва до
бродѣтели , аще нехощеши ѡних ла
скателми ѡбнажитисѧ . Єзекїа йже
показа сокровища своѧ послома цра ва
вилонскаго , зѣло мученъ бысть . не
хвалй блгихъ дѣлъ , йже творишн ,
ни йщи похвалъ чл҃кихъ , аще не хоще
ши ѡбличитисѧ предбгомъ йкѡ свѣ
тенъ и горделивъ . невзыскуй блгимъ
дѣломъ мзды в мирѣ семъ , да не
погубиши воздаянїѧ вѣчнаго живота .
Зри да нерече тѣ праведныи сѹдїѧ :
пріялъ єси мздѹ свою . не йщи
ѡправдитисѧ ѿ чл҃къ , занеже свѣтна

д ц
к

И тщетна есть слава человѣкомъ, егда та
ωбличаетъ совѣсть сама. Аще ли не
оубѣжишиⷭ славы человѣчѣя, оудобь
прелстишиⷭ, и погубишиⷭ мздꙋ блгиⷯ
дѣлъ своихъ. да неоуслаждаютъ та
похвалы человѣческѣя. ни ласканѣя съ
дары сильныхъ. понеже свѣтна и сме
тоносна свѣта сїа, аще ωдѣлаютъ
ω пребелїа бга. немнога имѣютъ попе
ченїа ωсловесѣхъ: ибω человѣкъ прⷭбныи
множае ωдѣлехъ, нежели ωсловесѣхъ
печетъⷭ. дѣложе блгое собою про
славляемо есть. иже точїю словесъ
взыскꙋетъ, ничтоже ино, развѣ
словеса ωбраще. добродѣтель же со
дѣлана ωбѣщѣ, ω гда мздовоздаянїе

пріиметъ. Аще житїе свое языки человѣкими цѣнити будеши, никогда же будеши свободь, ни благотишенъ. Праведникъ неподвижется словесы оудобренными, но сей единого взыскаетъ, еже оугодити Богу. Возвратися в свою совѣсть, и тамо обращеши каковъ еси, и познаешися, яко немощенъ и грѣшенъ еси, и въскорѣ оумреши. Вча смертныя гавися, яко суетны суть похвалы. Нежелаи пребывати во оустѣхъ чюжихъ: ибо лестными похвалами прельщаютъ тщеславнаго. Суетна есть радость, егда неполагаемъ основанїа набѣченой и чистой совѣсть. Яко во огни искушается злато:

тако и чл҃къ воустѣ похвалꙗющи . зла
то искꙋшаетсѧ вгорнилѣ , и паче злато
нѣсть , wбращаетсѧ вдымъ . тако
жде идобродѣтель проходꙗщꙋю сла
вы пещь , аще бꙋдетъ лестнаѧ , съго
раетъ и погибаетъ . аще же бꙋдетъ
истиннаѧ , кꙋпно растетъ сославою .
аще взыскꙋеши похвалъ чл҃кихъ ,
оубѣжитъ добродѣтель . аще вонесниш
сѧ похвалами чл҃кими , добродѣтель
изгонꙗеши . вавлонꙗне , мꙋсикiи данiи
послꙋшающе , поклонꙗхꙋсѧ кꙋмирꙋ . си г .
це восхищающiи похвалы wчл҃къ , по
клонꙗютъсѧ кꙋмирꙋ грѣховномꙋ .
манноу . иже хранꙗхꙋ израилтꙗне внѣ соблю
кꙋ дни седмицы , дрꙋгаго дне wбрѣто дахꙋ
ки

ша червьми снѣдену, єгда же наслѹбо
ісхо тѹ токмѡ соблюдахѹ, бѣ неталѣнна
вї й блага. сеже разѹмѣемъ днѣми седми
чными врема настоѧщагѡ житїа.
всѣ дѣла, ѩже твориши в мирѣ, да
похвалѧешисѧ ѿчлѣ, ѿпадаютъ и
растлѣваютъ. соблюдаемаже на пра
зданикъ вѣчныѧ славы, ѩвятъсѧ та
мо ѕѣло блага, и воспрїимѹтъ воздаѧ
нїе. тѣмже сохранѧй наслѹѕѹтъ
ісхо вѣчныѧ славы. бгъ повелѣваше,
кы дакы каменїе, ѿнихъже бываше ѿта,
не былѡ ѿглажено сѣчивомъ: нодѣло.
нич тоже ино восхотѣ показати,
тоѣю данетвориши дѣлъ своихъ, воєже
видѣтисѧ блгъ предъ члвки. камени

неѡглажѹютъ ѿвнѣ оудъ , развѣ во
еже свѣтити пречлвки . блюди данетрѹ
ждѣшися воеже оугодити члкомъ .
потщися єдинѡмѹ бгѹ оугодити , и
работати во внѹтренихъ дши твоеѧ .
бѣжи свѣтныхъ похва . аще не хощеши
ѡ лицемѣрство впасти .

Ѻтщеславїи .

Глава , і .

Глаждь славѹ бжїю , глетъ іс хс
писанїе . слава должнаѧ бгѡмѹ к
дѣлѹ , желаетъ бга ѥкѡ
творца . и началнаѧ вины блга ,
ѥѧже содѣлаеши . блюди невоспрїи
мати себѣ славы , єѧже ѡномѹ
бгъ нехощетъ дати . белїе зло

Есть тщеславіе · бѣжи тщеславіа ,
якw васіліска , иже аще тѧ прежде
оувидитъ послоучаю , оубіеніе своимъ
оубіетъ тѧ , ащели егw прежде
оувидиши , познаваѧ безмѣрноую
быти свѣтъ вдѣлехъ своихъ восхи
щати славу , полоучиши совершенноую по
бѣдоу · да прославлаетсѧ бгъ wдѣле
твоихъ , ане чакъ , иже есть wрoу
діе благти его · глетъ бгъ : егда
похвалитъсѧ секира , насѣкоущаго ею .
или пила вознесетъсѧ на трoущаго ею .
не wноситъсѧ сила дѣла ко орoудію ,
но кооучителю . аще чтw благотвори
ши · помышлаи себѣ wрoудіе быти · им
же бгъ дѣиствоует · зри даневосхища

ЕШИ СЕБѢ СЛАВЫ, ДОЛЖНОИ БГУ. АПЛЪ И
ЩЕТЪ, КОЛИКИ ПОДЪЯХЪ ТРУДЫ, РЕЧЕ, НЕ
АЗЪ ЄДИНЪ, НО БЛГОДАТЬ БЖЇА СО МНОЮ.
ШНЫИ, К НД. СТАРЦЫ БО Ш КРОВЕНЇИ, В АПО
ЗАША ВѢНЦА СОГЛАВ СВОИХЪ, И ПОЛАГАХУ
ИХЪ ОУНОГ АГНЬЦА. ТАКО И ТЫ ТВОРИ. ПО
ЖИ ДѢЛЪ БЛГИ ЧЕСТЬ, ПРЕНОГАМА ХВЫ
МА, ГЛА СО ПРРОКОМЪ. НЕ НАМЪ ГДИ ѰАЛО
НЕНА, НОИМЕНИ ТВОЕМУ ДАЖДЬ СЛАВУ И
САДѢЛА НАША СОДѢАЛЪ ЄСИ ГДИ, ЄГДА
ХВАЛЯШЕСЯ САМЪѰОНЪ, Ш ПОБѢДѢ ДА СУДЕН
ННОЙ ЄМУ Ш ГДА. ГЛА: ЧЕЛЮСТЇЮ ЄІ
ШЛЕЮ ИЗВИХ А. ЗАСІЄ ТЩЕСЛАВЇЄ.
ТОЛЬМА БЫСТЬ СМИРЕНЪ, ЯКШ ВМА
АѢ НЕ ПОГИБЕ ЖАЖДОЮ. ГЛЕТЪ ДАНІ ДАНІ
ИЛЪ, ЯКШ ЄГДА НА ВХОДОНОСОРЪ, ДА

ѡпрезрѣнїи мира
себе прославлѧѧ глаше, невели єсть
вавулонъ великїи єгоже азъ созда
вдомъ цртва, невдержавъ крѣпости
моеѧ, ивчесть славы моеѧ. внезапу гла
слышанъ бысть : цртво твое преидет
ѡтебе, коврагѡмъ твоимъ. блаженныи
ѡвъ, велїи вмѣнаше грѣх, єгда кто
любы заше рѹцѣ свои. сеже толикѡ твори
ши, єликѡ славишисѧ и поклаѧешисѧ,
ради благаго дѣла тобою содѣяннаго.
Зрашесѧ рѹка моисѣова здрава:
єгдаже благашесѧ внѣдра, ѡбрѣ
те ю прокаженну. єгда дѣла твоѧ
мнятъсѧ здрава. и блга бы
ти, ѡбращеши ѧ прокаженна,
аще содѣянна вѹть тщеславїа ради.

Что имаши иже нѣси пріялъ : гибель ісѵ
твоя ѿтебе іиалю , спасенїеже ѿбѣга . г
аще возриши набывшее врема , ѿвращеи гибе
ши себе согрѣшивша , ѿнюдуже правѣ твоя
но стыдитися имаши . аще возриши ѿсебе
наластоящее , ѿвращешися вонганїи іиалю
семъ , вокрутныхъ бѣдахъ . ащели точїю
очи вперши на будущее , беїя вещь вонѣ
настоитъ страха итрепета , егда помы помо
слиши градущїи тиздъ . множае боя твоя
тися долженъ есиѵдебрѣ сеи плачевной ,
нежели веселъ и свѣтенъ быти , понеже
невѣси благоугодна ли сѵть бгу дѣла
твоя , и колико врема внихъ пребуде
ши . миниса стояти . даблю ако
детъся да не падетъ , рече аплъ . аще
ла

благодати ради данныа ти тщеславиши
ся, погубишию. тако глет псломни.
псало азъ рѣхъ во изобилїи моемъ, не
подвижуся вовѣки. понеже хваляшеся
в себѣ, паде якоже глетъ, ѡвратилъ
еси лице твое ѡ мене, и быхъ смущен.
аще кое благое твориши, се божїе есть.
почто прославляешися во благих, яже
несуть твоа. буиа двы суть неимѣ
ющїа масла в сосудехъ свои, яже ищу
суеты и славы внѣшнаа мира сего.
аще ся самъ ѡ себѣ славиши. слава твоа
ничто же есть. аще бо аггли толи
каго достоинства суще на небеси, еди
ныа славы божїа ищутъ. колми па
че члкъ худъ и смртенъ, должен

себе смирити , прогонимъ ѿ себе всяко тщеславїе , навчимся чтче смиренъ быти срцемъ , да ѡбращеши благть , юже погубиша лукавїи аггли своею свѣтою , игордынею .

ѻпрезрѣнїи тщеславїа .

глава , аі .

Хвалимся ѡгдѣ дахвалитъсм , вко глаголетъ аплъ . нехвалимся ѡдѣ лехъ своихъ . ибо всм слава раба ісъ хва имать быти ѡ єдиномъ бзѣ . презри тщеславїе мира сегѡ , аще хощеши предбгомъ болшую блго дать имѣти : єлико воблгоговѣнїи раждежен єси , толико подоба етъ ти прилѣжно болтисм , дане

впадеши въ тщеславїе. тщеславїе исхо
дитъ wблгаго, none оугасаетъ собла
гимъ, паче же возрастаетъ. якw бгъ
благостїю своею, w лукаваго извo
дитъ благое: сице сопротивъ, толика
есть злоба w супостата нашего,
якw w благаго извлачитъ лукавое. w
дѣла благаго извлачитъ тщеславїе,
да оугаситъ воздаянїе благихъ дѣлъ.
сїа суета есть стрѣла полуденнаа,
wнеже желаше пророкъ избавитисz.
блюди да не оуязвишисz wсемъ стрѣ
лы, приносzщей зелїе смертоносное.
егда непщуешисz многа творити,
мала твориши сточнаа къ стымъ.
якw вещь показуюцаасz быти бѣла,

Ѱалмъ ч

ЄГДА̀ приложи́тєсѧ къ снѣ́гѹ , а҃бїе чє́рна
ѧви́тсѧ . а҃ще воспомѧнє́ши колѝко по
страда́ша с҃тїи , и҃ колѝкимъ покаа҃нїє
себѣ̀ оу҃томи́ша , ма́ла сотвори́ша ѡ҃бра́
щєшисѧ , позна́й нємощь свою̀ , и҃
а҃кѡ немно́гѡ мо́жеши , и҃ нєбѹ́дєши
тщєслави́тисѧ . да нєподви́житъ тѧ
сѹ́єтꙋ̀ на дѣ́ла бл҃га́ѧ , нижѐ надѣ́ѩ
сѧ мзды̀ прїѧ́ти ѡ҃чл҃къ . мє́лница не
ѡ҃бращаєтсѧ , нижѐ мꙋ́ки твори́тъ не
вѣ́ющꙋ вѣ́трꙋ . та́ко мно́зи мꙋ́ки
нетворя́тъ бл҃ги́хъ дѣ́лъ , невѣ́ющꙋ вѣ
трꙋ сѹ́єты . погꙋ́бѝши воздаа҃нїє
бл҃ги́хъ дѣ́лъ , а҃ще тѧ̀ сѹ́єтꙋ̀ подви́
заєтъ : и҃ а҃ще всѧ̀ соблюдєши зако́но
завѣ́щанаѧ , что̀ и҃маши ѡ҃нємже хва́

лишисѧ; глетъ гдь. є҃гда всѧ сотвори
те повелѣннаѧ вамі, глите, рабі непо
трєбни єсмы. а҃ще работаєши бгѵ: ѡ
кѧче не потрєбна раба себѣ разумѣй:
ибо ѡсѣхъ помышлѧѧ, прилѣжно ѡбра
щєши, колико начастъ прогнѣваєши
єго тогда всѧ сотвориши, є҃гда ничто
же сотворша себѣ въ мѣниши. не по
гѵбляй плоды трѵдовъ своихъ, ниже
вотще йзливай поты своѧ. добръ
вѣсть бгъ сїѧ, и лѵчше нежели ты
кѧже твориши, и заслѵгѵ дѣлъ тво
ихъ: а҃ще тоѥмѡ дасти чашѵ воды
стѵденыѧ є҃диномѵ ѿ меньшихъ,
не погѵбиши мзды своеѧ пред бгомъ.
что ѵбѡ хвалиши себѣ: невѣсили, ѥко

творя́ сїѧ, непохва́лишисѧ ѿ бга ра
зумѣ́ти себѣ́ бы́ти непотре́бна, и бу́де
тѧ бгъ и́мѣти между́ потре́бными
и соверше́нными. е́гда́ похва́лишисѧ,
похва́ленъ бу́деши, а́ще и пре́жде
досто́йно бы́лъ е́си похва́ленъ. а́ще ли
смѣ́ниши себѣ́ непо́лезна, а́бїе бу́
деши поле́зенъ, и благопотре́бный.
подоба́етъ ти́ собра́нна и́мѣти помы
шле́нїѧ: зане́ досто́итъ ти́ забыва́
ти всѧ́ доброде́тели. а́ще не забы́лъ
е́си грѣхо́въ свои́хъ, и́же должен҃ъ
е́си в пама́ти и́мѣти, по чтѡ́
незабыва́еши бла́гихъ, и́же содѣ́ла е́си.
вели́ѥ сокрыва́е сокро́вище положи́вы в забе
нїи свое́мъ бла́гѡмъ. много трѹ́жахѹсѧ сты́н

дабы свои грѣхи воспоминали, и того
лвка ради бѫдут смиренни. фарисеи же тщеи
ни славїемъ себе погуби, аще изрѧшеся
благодарєнїе бгу приноси ти. аще
прославлѧеши, мерзокъ будеши пред
богомъ, и чловѣки ненавидимъ. аще
хощеши вещи свои возвеличити, не
разумѣй себе быти велїа. инако
бо невозмогутъ возвеличитися. тѣ
мъ буди мал и воспрїимеши болшую
ѿ бга благодать. ѿсвѣтїи тѣх, иже
хотѧтъ вовѣки быти вѣкуѣ семъ.

Глава, бі.

рима Невысокомудрствуи, нобоися. аще
хощеши быти великъ, мал бу

ди на земли. многихъ познал еси великихъ и сильныхъ, ихъже ктому ни единаго памяти есть. коль мнози бахъ на великихъ началствахъ и достоинствахъ, ихъже свѣта сего яко дымъ, и отъ нихъ никтоже печется. тии суть нынѣ мертви, и ниже содержатъ ихъ мѣста, ихъже душъ пользовати ни мала помышляютъ. что трудишися, дабы еси началствовал и великъ былъ; почто хощеши великъ быти въ мирѣ семъ; еда небахъ въ санѣ семъ прежде тебе ини, кнмъже ты оусердно желанїе имаши, воспоминаетъ ли ихъ нынѣ миръ; непомышляеши ли, которую кончину

имѣша; случившееся имъ, тожде
и тебѣ случится: понеже бѣ тхаго нра
ва своего миръ не измѣни. помысли
како взыдоша, и снидоша, и якѡ то
лико тяжчае падоша, єлико высочае в
зыдоша. сего ради ѡсих великих пре
зрѣн бысть, нѣ перстїю покрываетъ
ихъ. и гробы ихъ подногама єгѡ со
держатся. воспомани якѡ в санѣ сѧ
єгѡже желаеши, инїи бѫдь. имѣже
ниже имена съвѣси. и миръ ихъ непо
знаѣ, якѡ никогдаже бывших, и оуже
тлѣва ихъ возвратишася в персть
и прахъ. незри на время настоѧщее,
но набѫдѫщее, и не имѣи въвели
кои чести яже ти здѣ миръ сей при

носитъ, но зри что потомъ найдетъ. въпереди окомъ градущимъ посемъ краткомъ житіи, и презрѣвъ наваждєніе діаволское и миръ, втомъ санѣ поживеши, внемже тѧ бгъ призва.

Не надѣися лучше служити бгу в высочайшемъ, нежели в нижайшемъ санѣ. чести ѡслѣпляютъ мирянъ. великіи погубляютъ свободу свою, и наболшая ѡбвазуютъсѧ. єгда нѣсі свобод, а наипаче своєѧ власти, и нетвориши якоже подобаетъ должнаѧ, ти иже бу мешаѧ, како доволен будеши болшая совершати, оуже аки ключевод погубивый. аще недоблѣеши малою

тѧготѫ понести, ꙗко понесеши вели
кую; а҃ще тѧ мала попеченїа ѿ мл҃и
твы ѿвлачатъ, и прочїихъ повченїи
дховныхъ, ꙗко даси себѣ бг҃ови, оу҃же
различными попеченми растерзанъ;
немогши малаѧ носити, ꙗко великаѧ
понесетъ когда. а҃ще нѣсть благъ по
винвнцїйнѣ, никогдаже благъ бѫдетъ
ѕтарѣйшина. бѫди дрѫгъ бг҃ови, и люби
чистоту совѣсти, и всегѡ себѣ назна
менѫй емѫ, ѥгдаже бг҃омъ оу҃строено
бѫдетъ, дабы ѥси былъ великъ, тои
же вознесетъ тѧ кромѣ твоегѡ попече
нїа. нетребуетъ бг҃ъ твоегѡ прилѣжа
нїа. бѫди смирен вошчесѣхъ твоихъ, и
не имѣи вѣликои чести сихъ. древа

НА ВЫСОЧАЙШЕ МѢСТѢ НАСЛАЖДЕННАМ.
МНОЖАЙШЕМУ ВѢТРУ ПОЛЕЖА. ЄЛИКО
ВЫСОЧАЙШІЙ САНЪ. ТОЛИКО БѢЩША БѢ
ДА. ВСѢТИ РЫБАРЕЙ РЫБЫ ВЕЛИКІЄ ОУДО
ЄМАЕМИ БЫВАЮТЪ, МАЛЫЯЖЕ ПРО
БѢГАЮТЪ. ВЕЛИКІЙ КНАЗЬ,
ІЕРАИМСКІЙ, НАВХОДОНОСОРО ПЛѢНЄНИ
БЫША: НАРОДЖЕ В ГРАДѢ СВОБОД ШЕСТА. НЕ
ЖЕЛАЯ БЫТИ ВЕЛІЙ, ОУБО ОУДО ВПАДЕШИ
ВСѢТЪ ДІАВОЛЮ. НЕЖЕЛАЯ ОУМНОЖИТИ СА,
ДАНЪ ПОВЛЕЧЕНЪ БѲДЕШИ ВЕЛѢШЕНІЄ ВАВИ
ЛОНСКОЕ. ПОМЫСЛИ СЄОЧАНІЄ ШКАЯННОЄ
ЗЛЫ, И ИЗВОЛИШИ ШЧИСЛА БЫТИ МАЛЫ.
БѲДИ ДОВОЛЄ САНО, ВНЕМЖЕ ТА БГЪ ПРИ
ЗВА, ДАСПОДОБИШИСА ПОБѢЖИТИ ЖИВАЛѢ

ѡпрезрѣнїи мира.
дити престолъ славы.
Ѡ свѣтїи старѣишинъства желающихъ.
Глава, гі.

Мар. і. Невѣсте чесѡ просите. глаголаше оубо двоимъ оученико, иже хотѧхѹ на инѣми началствовати. ѡневѣ дѣнїѧ самаго себе происходитъ желанїе оучителства и старѣишинства. честь мздовоздаянїе добродѣтели есть. аще разумѣеши себе чести достоина быти. нѣкѡ добродѣтелїю оукрашенна, тѣмъ ради единыѧ вины нѣси достоинъ чести: доколе бо еси благъ, аще себе тако ни неразумѣеши. аще себе достоина.

вѣровѣши достоинства, сим̃ ѥдины вѣровати имаши, ꙗкω нѣси достоин ѥгω. превозношеніе ѥсть, мати ереси. неудобь ѥсть навысочаишим мѣстѣ стоꙗти, и неимѣти помыслов̃ высочаишихъ. вмѣтаеши себѣ въ велик̃ю бѣдꙋ, ѥгда хощеши старѣишествовати, и прочи̃ повелѣвати. и ниже кто ѥсть, дабы желалъ старѣишинства, ѥгда добрѣ познаетъ ωбазанїа старѣишинскаꙗ. хотꙗщїи старѣишинствовати, невѣдатъ что ѥсть старѣишина. толикω старѣишина долженъ ѥсть превосходити повинꙋющамсѧ ѥмꙋ, ѥлико достоинѣишїи ѥсть пастырь паче ѕко. не приноситсѧ

оучитство начинающимсѧ оучити, но оуже
прилѣжно навычившимсѧ. не боуди ста
рѣишина; глаи себѣ, ꙗкѡ оуже начатъ
подобродѣтели жити, но ниже всѧ дше
внѣ смятенїѧ оуже ѡгнѣ. ибо ста
чис рѣишинство санъ єсть совершенныи.
1 Запов҃ѣдаше бг҃ъ кнѧземъ людскимъ
на первое знаменїе трѹбное напред҃ иду
дити, и предидѹщимъ имъ абїе на
хождахѹ людїе. навсѧкое первое дѹнове
нїе долженъ єсть бѣжати старѣи
шина, прежде себе поставити въ
слѹженїи бжїи. не толма ѡбвазѧ
етъ бг҃ъ повинѹющихсѧ, ꙗко же
старѣишинъ. понеже не соуть
въ санѣ толикаго совершенъства.

но хощетъ старѣйшинамъ ѿвѣщива
ти бг҃ѹ а҃бїе на первое зва́нїе . є҆ли́ко на
высочаи́шемъ степе́ни досто́инства бу҃
деши поста́вленъ , толи́ко лу҃чшїи до́л
женъ є҆сѝ быти . а҆ще мно́го прїя́лъ
є҆сѝ . мно́го до́лженъ є҆сѝ .
а҆щели согрѣша́еши , тѧ́жча согрѣша́
еши . зане́ толи́ко бо́лшее паде́нїе ,
є҆ли́ко высочаи́шїи са́нъ . є҆гда́ и҆ про́чїи
ѹ҆ченицы́ в҃ вертогра́дѣ спа́хѹ , є҆ди́нже
петръ зазо́ренъ бы́сть ѿ҃ хр҃а . зане́ всѣ҃ м҃ а҃ д҃
в҃ тоже є҆ди́но согрѣше́нїе впа́дшим ,
старѣ́йшина ма́лшаго зазо́ра досто́и
е҆сть , не́жели повинну́ющїимся . а҆ще
кто́ до́лженъ е҆сть про́чихъ ѹ҆ди́нти ,
недостои́тъ є҆мѹ̀ сно́ отмща́тися . наипре́во

л҃ а҃

шествшися, єгда помыслиши яко должен єси начальнѣйшїи добродѣтели содержати паче иных. ащели согрѣшаеши, тачае мученъ бѹдеши: всинатѣ зратъ, єгда нетвориши должное ти, соблазниши многих. сол старѣйшина толикихъ мѹкъ єсть достоин, єликы вины подаєт єже согрѣшати малѣйшим, своим злымъ образомъ.

ІОВ А вдомѹ брата старѣйшаго оумираху сынове іѹдовы: зане повинѹющїися оумираютъ злаго ради ѡбраза старѣйшины,

БЫ А иже єсть братъ старѣйшїи. каковїи бахѹ жезлы, ихже иаковъ вводѣ показоваше ѡвцамъ, таковыа ѡни зачинахѹ ягницы. зане повинѹющїи

сѧ послѣдуютъ ѡбразомъ старѣйшимъ,
благимъ или лукавымъ. небудетъ дѣло
безпорока повинующагосѧ, иже зри обра
зомъ старѣйшины. дѣла твоѧ благаѧ
или злаѧ, сѵть жезлы ѥгоже полагае
ши овцамъ свои пастухома. подобаетъ
да живѵтъ, ѥкоже ты живеши. пре
йдѵщѵ столпѵ преводѧщемѵ вилѧ идо
ша людіе, ѥгдаже стоѧше мирно, и лю
діе почивахѵ. ѥгда старѣйшина иде на
пѵти добродѣтели, тоде испрѵчницы
творѧтъ. ащеже бѵдетъ праздникъ,
и повинѵющіисѧ праздни бѵдѵтъ.
тѣмже оубо иди и ты старѣйшина
сьни и предводитель прочіихъ, и послѣ
дствѵютъ ти повинѵющіисѧ. мнѡжде

подвижѹтъ дѣла, нежели словеса. Врачь пїѧ питїе горкое, ваѧше оубѣждаетъ немощнаго, нежели єгда речетъ, дабы пилъ. Скорѣе оубѣждаеши подрѹчники ити, єгда речеши, идѣмъ, и ты предидеши, нежели глаи да идѹтъ, и ты стоиши оутвержденъ сыи. хс гь ꙗкѡ блгїи стрѣишина, начатъ преде
дѣѧ творити, и потомъ оучити: рече стыи
л лѹка. несокрѹшаи главы прочїихъ многими словесы, єгда ты єси в житїи разслабленъ. Зане чѹдо єсть, дабы ꙁыкъ болїи былъ, нежели рѹцѣ.
Ихъ же житїе презираетсѧ.
Тѣхъ оучєнїе, попираетсѧ.
Бѹди первыи ковлѹженїи бжїи,

И оузриши тебе множае подзовати по
винзющаяся, нежели догими нздобре
нымъ словесы. велїе бзйство старшества
желати нанемже слово wдша воздати.
сего wскорбишися, егда та слова к
просѧ wгрѣсѣ, яже содѣѧша повинзю
ющїися тебѣ, а неты. бзй есть wба
ззаса заїе платити, еже прочїи
снѣдоша. вчасъ смрти довлѣетъ ко
мзждо себѣ внимати, настоѧщзю то
лику немилостивзю сзду, аще и непри
нзжден бздетъ wдшихъ прочїихъ сло
во воздати. аще тогда тома великъ
трздъ бздеши имѣти, якw едва
возможеши себе самого свободити.
коли паче взимаѧ наса совѣсти ны

свѣта есть велїа, спсенїе свое тако въ
бѣдѣ вводити. свѣта есть хотѣти
себе паче иныхъ возносити воигнанїи
всѣм. множае волюбишися ѡ бга, егда
бѣдеши добръ, и добрѣ житїе прохо
дя: ваѫше бѣдеши, егда в повинѣю
щихся чинѣ пребѣдеши, нежели егда бы
еси былъ старѣишина гордели. не оубои
шися, тако нѣси старѣишина, но во
люблѣ бѣдеши, паче есть лѣчшее.
тѣмъже, ѡ свѣтъся возъдержи.
и ѡ сердца ѡверзи. Чести похотѣнїе,
возлюби смиренїе. Егда же смрть
приходитъ. и ѡ мира изводи
тъ. Зри тако свѣтъ всѣ чести.
Оувы, мирови лести.

ИЖЕ ЗДѢ НЕЧЕЗАЮТЪ.
ПОЛЗЫ НЕ ОСТАВЛЯЮТЪ.
НАКОСТЬ НАЛАГАЮТЪ.
ОСТРАННИЧЕСТВѢ МИРА СЕГО.

ГЛАВА ДІ.

ЖИВУЩІИ В ТѢЛѢ СЕМЪ, СТРАННИЧЕСТВУЕМЪ. ОГАГЛЕТЪ АПЛЪ, НЕИМАМЫ ЗДѢ ПРЕБЫВАЮЩАГО ГРАДА, НО ГРАДУЩАГО ВЗЫСКУЕМЪ. ВЕЛІКЪ ПУТЬ ПРИНОСИТЪ СЪСОБОЮ ТРУДЪ. НЕПОДОБЛЕТ НАМЪ ВЗЫСКОВАТИ В МИРѢ СЕМЪ УПОКОЕНІЯ: ПОНЕЖЕ ЄСМЫ СТРАННИЦЫ, НЕЖЕЛАН СОЗИДАТИ. ИЛИ ВМИРѢ ПРЕБЫКАТИ, ПОНЕЖЕ НАНБСИ ОЦА ИМАШИ СИЛНА И ПРЕБОГАТА, НО ПРАВО СПѢШИСЯ В БОГАТУЮ ЄГО ЗЕМЛЮ. ПЕТРЪ АПЛЪ ГАЕТЪ.

ЗА КО ЄВРЕО ГІ

ЗА ПЕ В МБ

молю вы ꙗко пришелцы и странники ,
ѿгребатися ѿплотскихъ похотей . стра
нницы бѣдное житїе препровождают ,
всегда сѹть чѹжди , и неимѣютъ дрѹ
говъ наземли , нетщися дрѹжества
имѣти духови твоемѹ пагѹбна . не
скорби аще ти не вса благовѹгона слꙋчаютъ
ся , понеже пѹтшественникъ єси на зе
мли . аще поминаеши себе странника
быти , многа зла оубѣжиши . бѣжи
кѹрсор оубо скоро , ꙗко бѣжецъ , и неполагай
ѡснованїа вмирѣ семъ ѡканнѣмъ .
Приходи в гостинницѹ точїю полъ
часа пребывати , неоукрашаетъ мѣста
натако краткое время , инако бо причта
лъбыся до чести бѹихъ . не ищи че

сти , бога́тьства , и҆лѝ сла́ву мі́ра сегѡ̀ , но всѐ твоѐ помышле́нїе бу́ди ѡ҆ Землѝ живы́х , и҆дѣ́же сті́и ра́дуются со хр҃то҃м . Помышля́й ѡ҆ Землѝ ѻ҃ц҃а нб҃наго , въ забве́нїи положи́въ и҆гна́нїе . Є҆гда̀ жи тїѐ настоя́щее та́ко є҆́сть кра́тко , и҆ толма̀ нейзвѣ́стенъ ча́съ сме́рти . та́кѡ невѣ́си , а҆́ще живъ бу́деши наоу́трїе , чу́до є҆́сть , та́ко здѣ́ нѣ́что постоя́нное себѣ̀ ѡ҆брѣта́еши . Помы́сли та́кѡ ско́рби мі́ра сегѡ̀ въ ско́рбь прейду́тъ , и҆ оу́трѡ пресели́шися во ѡ҆би́тели сты́х , и҆дѣ́же почі́еши во вѣ́ки . Є҆гда̀ помышля́еши , та́ко є҆́сть вѣ́чный и҆ пребыва́ющїи жи во́тъ о҆́нъ , є҆го́же ча́емъ , и҆же никогда́ же ско́нчаетъся : проти́ву

ѡнаго настоащїи апще бы и тысащалѣ
былъ, ѡбаче єдва полъ часа возмнит
ся. все житїе наше точїю черта зрит
ся быти противѹ бѹдѹщаго. сїе подви
заше апла, дабы терпѣлъ трѹды свое
гѡ странничества, такоже коринѳ
в ко пишетъ, єже бо легкое печали
д нашея, по превмноженїю в преспѣяніе
таготь вѣчныя славы содѣвает нам,не
смотрящїи видимы, невидимы. ви
димаа бо временнаа, невидимаа же вѣ
чнаа, тако блженый аплъ помышлаа
житїа сего кратко, ѡнѣси повча ся.
єгда странни єси, ничтоже чѹдно, апще
єси члки невѣдо. апще та трѹды жи
тїа сегѡ сокрѹшаю, несмѹщайся ни

скорби, Занеже в скорѣ пѫть свой скончаеши. И ѿцы ветхаго завѣта живѧхѫ в вертепѣхъ и пропастехъ земны, никогдаже имѣюще оупокоєнїе. не разѫмѣи себе быти жителемъ мира сего. Єда не каинъ нача̀тъ созидати на земли градъ, и такѡ погуби небо. не безмѣстнѡ зазорен бѣ петръ, єгда странникъ сын восхотѣ на дворетѣи горѣ созидати, такѡ житель земныи. пѫтьшествующїи тако странницы, некѫпѫютъ сихъ, ихже с собою понести не могѫтъ, такѡ древеса и подобныа вещи. но бисеры и прочаа драгоцѣннаа оувасла, зѣ подобаєтъ поставити чести ибогатства, и нїа

влгаѧ дѣла понести сѡбою возможеши. почто оубѡ чести здѣ ѡставлаемыхъ взыщеши, нѫже здѣ всячески ѡставити должно есть. чтоса здѣ ѡбогащаеши втеченїи житїа сего; притажи наипаче здѣ бисеры добродѣтелей, да поживеши на небеси богатъ и честенъ.

Ѡ свѣтїи красоты тѣлесной.

Глава ѳі.

Прилагаа

Свѣтна есть красота, рече мѫдрецъ. паче всѣ свѣтъ ни вочтоже имѣти подобаетъ, всячьскаѧ красота свѣтна есть, праведнѣѥ ни вочтоже имамы. сѣкаѡ ѡсвѣтишасѧ сии, нѫже величаю красотѫ тѣлесьнѫю. да невоноси

тѫ красота твоѧ, ниже зри сѣнь ли
ца твоего, аще нехощеши впасти въ
смерть, и погубити животъ, такѡ
вторыи наркисъ, иже зрѧ красотѹ свою
внезапѹ оумретъ. авесоломовы вла часть
сы бѫхѹ напѹтїемъ смрти. насїе ни
тварем дана єсть красота, дадѫтъ во
зносѧтъ кбгѹ. єгда ѡбрѣтъ каковѹю
трвѹю водѹ, невзыскѹеши ли дондеже
ѡбрѧщеши истони єѧ. такѡ и клича
емыи нѣкоей красотѣ тлѣсной, непре
стаи, дондеже пріидеши ксемѹ, иже
єсть начало єѧ, сеже рекѹ, бгѹ всѧ
кѡ красоты источникѹ. дѣти презѣ
ле чѹдѧщесѧ книномѹ позлащенїю,
или краскомѹ написанїю, непрести заю ѡ

ме

О презрѣнїи мира

чѣнїѧ книги тоѧ, тыѣ же небѹди дѣти ще ночлѣ, и нечѹдисѧ красотѣ твари: но вниманїи писанномѹ нанѣй, да бо зълюбиши таковыѧ красоты творца изи
ОЧЕСНИ ждителѧ. твари сѹть такоже прозри
ЦИ тѣлнаѧ ѡбразїѧ ѡчеснаѧ, имиже про
ИЛИ чаѧ, во ѥже быти видѣна, прелагаю
ѠЧЕСИ тъсѧ. нелѣпъ ти к твари взирати, ниже к себѣ, но кбгѹ. и томѹ ѥдиномѹ вних подобаетъ ти чѹдитисѧ. аще себѣ любиши красоты ради. молю тѧ ѡтѣла ли красота, или ѡдши происхо дитъ; разлѹчи дшѹ ѡтѣла, и красо та ѡбратитсѧ в нелѣпотѹ, дша жикитъ красотѹ тѣлеснѹю. аще тѣ ло мнитъсѧ быти краснѣ, мнѡжае

НАИПАЧЕ ДОЛЖЕНЪ ЕСИ ЛЮБИТИ ДШУ,
ГАЖЕ ЕСТЬ ВИНА КРАСОТЫ ТОЯ. АЩЕЖЕ
ПРЕБЫВАНІЕ ВТѢЛѢ ДШЕВНОЕ ВИНА ЕСТ
ТОЛИКІЯ КРАСОТЫ, КОЛЬ КРАСНА ИМАТЬ
БЫТИ ДША. В ДШИ ИСТИННАЯ СОДЕРЖИТ
СЯ КРАСОТА, ПРОТИВУ СЕЙ ВСЯ ПРОЧАЯ ГАКШ
СѢНЬ СКОРО ПРЕХОДЯЩАЯ. НЕ ПРЕБУДИ
ШКОРЪ ВНѢШНѢЙ, НО ВНИМАЙ КОРЕНИ,
СЕЖЕ РЕКУ БГУ, ВСЯКІЯ КРАСОТЫ ТВОР
ЦУ. НЕ УПОВАЙ НА КРАСОТУ, ГАЖЕ МА
ЛЫЯ РАДИ НѢКІЯ НАХОДЯЩІЯ НЕМОЩИ
ИСЧЕЗАЕТЪ. СКОРО ТЕКУТЪ ДНІЕ, ПРЕ
ХОДИТЪ ЮНОСТЬ, И ТЫ ПРЕХОДИШИ КЪ
СМРТИ, ИЛИ КЪ СТАРОСТИ: И ЧТО МОЛЮ
БУДЕ Ш ОНОЙ КРАСОТЫ ТѢЛЕСНОЙ. КРАСО
ТА ПАЧЕ ОГНЯ ШПЛАМЕ: НБО СИН ПОБЛИЗУ,

ѡнаа же издалече пакоститъ . помы
сли колиса нелѣпота сокровенна крыѥтсѧ подъ ѡбразомъ написаны ,
да не внезапѹ на первое ѥѧ возрѣнїе
притъкнѣшисѧ , но вскорѣ поминаи ѥѧ
свѣтоу : и тогда бгѹ чистымъ сердцемъ и простымъ , и ѡвсѣкїа свѣты ѡлѹченнымъ поработаеши . по
тщисѧ прежде всего дшѹ свою оу
красити красотою вѣчною : зане прочаа свѣтна ѥсть , тлѣнна , привременна , и преходаща : паже
въ скорѣ въ горыкое ѡкаань
ство сконьче
ваетъ
ѕа .

часть ѳ.

О свѣтїи многоцѣнны wдѣа́нїи.

Глава ѳ.

Б wдѣа́нїи ри́зъ не похвали́сѧ, гле сира
мꙋдре́цъ, а́ще бы wдѣа́нїи и́зли лі
шество зло́ не́было, не́бы хс похва
ли́лъ їѡа́нна крти́теля ѡ́ризно́и жесто
ты̀. бжтвенныи лꙋка̀ в єѵалїи ви лꙋ
но́вна твори́тъ сребролю́вца бога́та п
гѡ, презѣ́лнагѡ ра́ди wдѣа́ лꙋ
нїихъ и́зли́шества. къ тому́ и гдь лꙋ
глетъ: а́ко и́же ма́кка носа́щїи, зі
въ домѣ́хъ цр҃кихъ сꙋть, сеѕе рекꙋ,
превре́менныхъ, а не цр҃а вѣ́чнаго. ѡ
тꙋдꙋ разꙋмѣ́ваемъ, коли́кїѧ сꙋеты
е́сть wдѣа́нїихъ и́зли́шество лю
би́ти. а́ще ли и не́йдеши wдѣ́вши

Сѧ кѕломѹ концѹ, обаче врема погѹ
блѧеши, ѥже драгоцѣнно подобаше ти
имѣти. wдѣвшисѧ многоцѣнными
мѧ wдеждами, хощѹтъ видими бы
ти, и малѡ проходятъ вдобродѣте
лехъ, и оустрѹжлетсѧ внихъ двхъ
благоговѣніѧ. совѣмъ wдѣніемъ сво
имъ, ни когда же бѹдеши красивѣишіи
паче кринovъ селныхъ, ꙗкѡ ниже
соломонъ во всеи славѣ своеи. глаго
летъ аплъ. Имѹще пищѹ и wдѣ
жніе, сими доволни ѥсмы. довлѣ
етъ рабѹ бжію простое, и wбщее w
дѣніе коегождо сана, бѣжи всѧ
каго излішества, занеже знаме
ніе ѥсть, ꙗкѡ малое попеченіе

ѡвнѹтреннихъ имаши , ѡ внѣшнихъ
вещехъ толма оупражнаемсѧ . соломи ца аі
єгда ѡвнѣшнии много оупражнашесѧ ,
забываше бга идшн своем , и поклана
шесѧ идолом . члкъ зрит наѧвлаемаѧ ,
гдьже насрце взираетъ . аще же оупра а ца
жнаешисѧ вещеѧ внѣшни , оуже павла ѕі
ешисѧ хотѣти члкомъ оугождати , и
тако небѹдеши рабъ хвъ поапла . аще
же бы истинно оумертвилъ єси себе ,
ѡставилъ бы єси излишнаѧ сїѧ попе
ченїа , ѧже возбранаютъ внѹтренемѹ
члкѹ оукрашатисѧ , на ипачеже разсы
паютъ . глетъ аплъ павелъ . ѧкѡ єврео ѵі
сти ветхаго завѣта ходиша в ми аі
лотехъ , и въ козїихъ кожахъ ,

ми

понеже бо вѣдахѹ себѣ нагихъ изшед
шихъ и срева матерна, инагихъ ѿ мира
сего исходящи, пребываахѹ такѡ нищїи
странницы вмирѣ семъ. прежде грѣха
нетребоваше члкъ ѡдѣанїа: ибо такоже
слнце ѡдѣвается свѣтомъ, тако и
члкъ ѡдѣанъ бѣ благтїю, инакѡ крин
ѡдѣанъ бѣ свѣтло цѣлостїю. егда
же ѣ погѹби. стыдашеся ѡбрѣсти
ся нагъ. того ради бгъ содѣа ѡцемъ
нашимъ ѡдѣанїа ѡкожъ безсловес
ныхъ скотъ. иже хвалитъся ѡдѣа
нїахъ, оуподобися хвалящемѹ себѣ
повоами, яже имать на язвахъ.
сїа слава ѡбращаетъся на по
раменїе. ибо бѹи разѹмѣ

тися имать сей, иже хвалится о гно
ахъ и о мерзостех своихъ. худыми ри
зами одѣвашеся іовъ, внегда глаше. іов 15
вретище сшихъ на кожу мою, и вре
тищемъ одѣхъ плоть свою. жесто
кое бѣ одѣяніе онаго црм иже глетъ:
одѣяхъся во вретище. хвалящижеся ѱлло м
омногоцѣнникъ одѣяніи, преташе лд
бгъ исаіемъ. покровъ твой будутъ исаіа
черіе: да разумѣемъ, яко таковыми дг
свѣтами бгъ прогнѣвается. никтоже
да въводитъ новыхъ и зобретеній
во одѣяніихъ: но да оубоитъся
страшнаго бжіа суда.
глетъ софоніи. посѣщу надъ софо
князи, и на всѣ сны изранлевы, и на а

всѧ ѡдѣѧвшамсѧ ризою странною. За
не в таковыхъ бываетъ хѵдость ѥтще
сира ѕ славїе, глетъ мѵдрец. ѡдѣанїе пло
ѳї ти, ѥсмѣхъ зѵбовъ, ѥ входъ члка,
возвѣщаютъ ѡнемъ. ризы многоцѣ
нныѧ, ѡбличаютъ дшевное разслабле
нїе. ты оубо ѡвержи ѧ, ащe хощеши
почтенъ быти мѵдръ ѥдобръ. доколѣ
восхищлеши нищим, ѩже бемѣрнѣ по
даваеши плоти своеи. не ѡдѣисѧ ри
зами, ѩже превосходатъ санъ твои:
ночестными ѥ ѡбразїѧ свѣты оудален
ными. присмотриса і с хрт҃ѣ нагомѵ
на крт҃ѣ твоеѧ ради любви, ѥпоцѣадиши
многи тщи ѕлишествъ, ѥ разлины
свѣтъныхъ попечѥнїи свободишисѧ.

О свѣтіи благородіа прашческаго.

Глава, зі.

Сгнитію рѣхъ, отцъ мои єси, мати моа єси, и сестра моа, червем, зі глетъ блаженный іовъ. аще хощеши видѣти печати своа, отверзи гербы гробище. велія свѣты єсть, єгда худъ. червь, сынъ адамль хощетъ себѣ возносити, ради благороднаго печатлѣнія своего. рече нѣкій мудрецъ. что пользуютъ великія написи; доколѣ оружія и преизящнам ветхам; обаче аще и вса кѣты дому твоегѡ неполѣзнены будутъ твоихъ древнихъ печатіи; обаче єдина єсть добродѣтель истинное

благородство благоволю, да бѹдеши щъ
терпѣнїй, иже чякъ бѣ хѹдороденъ,
токмо ты бѹди ахилей благороденъ,
нежели да бѹдеши ты терпѣнїй, а щъ
твой бѣ ахилей. бѹди добръ, и ѿ
тебе начнетсѧ благородство, ѧцїе
и прашцы твои небѧхѹ благородни.
єгда же бѹдеши благородныи, хѹдо
ѹменъже изнравенъ, на тебѣ ско
нчанїе пріиметь благородство крови
твоеѧ, лѹчше быти началѹ благо
родства, нежели концѹ. лѹчше єсть
благородство начинати, нежели сконча
ти, добродѣтели же єсть, начати
домъ, преступленїже, разорити зло
нравїем свои, и посрамощати ро свои. да

ви́диши, невзыскꙋ́й мно́ю свѣ́тлости
ѿ очію чꙋ́жихъ, а́ще не и́маши всвои.
мно́го тѧ́ по́лзꙋетъ свѣ́тлость про́чїя
благороді́ѧ, є́ѧже ты́ не и́маши. лꙋ́ше
є́сть бы́ти благоро́днꙋ, не́жели роди́ти
сѧ ѿ благоро́дныхъ. лꙋ́чше є́сть бы́ти
добродѣ́телїю оукра́шенꙋ, не́жели є́ѧ
ѿ ины́хъ нище́тно иска́ти. зане́ же
въ тебѣ́ нѣ́сть и́стинное благоро́дство,
взыскꙋ́еши чꙋ́жда́го, да оудо́бнѣишисѧ
чꙋ́жди́мъ пере́ѧлмъ. и ѿ сего́ сꙋ́диши
сѧ бы́ти ни́щь. є́гда ве́щми пра́о́че
скими преслꙋ́вно содѣ́ѣнными хо́ще
ши ѡбогати́тисѧ. а́ще роди́лсѧ є́си
ѿ благороны, толи́ко мно́жде доли́же є́си
тако́ бы́ти, є́лико впра́дꙋ ꙋ́чиши себе

ѡтаковыя кровѣ происходити. ѡ Єди
наго корени раждаютсѧ терніе и ро
жа: вижь да ты не бѹдеши терніем.
каинъ, хам, і исавъ, имѧхѹ родите
ля благороны, и братїю благородну: они
же и ихъ исчадїя бѧхѹ хѹди, иже благо
родїе свое помрачиша. нѣкси благороде,
аще благородїю достойнаѧ не содѣваю
ши. благородной души єсть, проціати
ѡбиды, варварскоиже, ѡмщіати. благо
роднаго єсть, срцемъ небоженом терь
пѣти скорби, и помышленїя ѡвещехъ
великихъ имѣти, а не ѡвещех ѡверже
нныхъ того вѣка, се єсть истинное
благородство, єже ѹмъ ѹдобряет благоро
дїе. несѣтлость печати, подобродѣте

лей благородство содѣваетъ бгъ благопрїятна, истинное благородство єсть добродѣтель: єжє такω никтωже можетъ подати, такω никтоже взяти. чтω гордишися ωсемъ, єже иныя прiωбрѣтωша. что хвалишися ωсемъ. єже ти родители ωставиша: благородство печатлѣнїя происходитъ ωрождєнїя. благородствоже добродѣтели прiωбрѣтенои, твоє єсть, вліяноеже бжїе ωкорени гобаго родитсѧ плод сладостенъ: и ωхудаго рода можеши быти благороденъ, єгда будеши добръ и дрꙋгъ бжїи. многи произшедшїи ωродителеи благородныхъ, свободу гоѕна прiємлютъ, болшаго возношенїя. слава

ихъ ѡрожденїа чревнаго и зачатїа .
должное к болшею добродѣтель , пріемлютъ на болшее безчестїе . благородство крови , повинна творитъ болша дѣла добродѣтели совершати . благородство есть вѣчная клатва , добродѣтель непроходити . Ниже неприлежатаковии быти , бываютъ в мѣсто диво , Занеже не оуподобляются родителе своимъ . непревознося ѡблагородїи родителей , аще невосхощеши себе имѣти къмѣсто бга . гдѣ бгъ хота показати , ꙗкѡ мало брежетъ ѡпечатех вѣтхих , избра савла въцра ѵилева , ѡни жаишаго колѣна . хс не избра апловъ благорѡдныхъ . єгда ли и себе нево

равни пастырю овцъ: воспомани яко земля еси и пепелъ: якоже и родители твои. непощадятъ и тебе черви. иже не пощадѣша родителей твоихъ. благородство: еже еси отъ достоянїя прїялъ: бысть оумерщвленїе и тлѣнїе. сїя знаменательная чинъ твоемъ: подобаетъ ти изобразити не надверехъ зданїи твоихъ: но предочима твоима. сїя и подобная да превываютъ вовсѣ дни въ памяти твоей. и миже свѣтная и праздная помышленїя оудобъ отженеши. О богатствѣ привременномъ.

Глава ѯи.

Богатствующе течетъ неприлежа ѱалмъ
ганте срца глаголетъ ѱаломни. ѯа
ѱнг

ѻпрезрѣнїи мира

Презрѣлъ долженъ єсть рабъ хр҃тов
внєнависти сїѧ имѣти, паже возмо
гутъ ѿ бга ѿлучати. свѣтно єсть
богатство временное. занеже кончину
ѱало м̃ свѣтную имать. оусну́ша сномъ свои
об̃ вси мужїе богатствъ, и ничто́же
ѡбрѣто́ша врукахъ своихъ. свѣтно
єсть сїе єже разлучаетъ чл҃ка ѿконца
сира м̃ тако прослáвна и изящна. иже єсть
ла б҃гъ. блаженъ єсть онъ богатъ, иже
ѡбрѣтеся, безпорока, и иже вслѣ
дъ злата неиде, ни оупова на сокро
вища сребра, ктѡ єсть сей дапохва
лимъ єгѡ; богатъ или неправеденъ
єсть, или неправеднаго наслѣдникъ.
ѻре насыщен непознавае гдина своего.

БЛ҃ДНЫ СНЪ ВИДѢ СЕБЕ БОГАТА , ѠСТАВИ ЛѸКА
ДОМЪ ѺЦА СВОЕГО , ЄГАЖЕ ѺБНИЩА , ВОЗВРА ОИ
ТИСѢ ВДОМ ѺЧЕСКІИ . БОГАТЕСТВО ѺЛ҃ЧИ
ЄГѠ Ѻ БГА , НИЩЕТАЖЕ ПРИВЕДЕ ЄГѠ КНЕ
МѸ . АЩЕЛИ ХѠЩЕШИ ПОДОСТОИНСТВѸ ДА
ТИ СЕБЕ БГѸ , ѺБНАЖИСѢ ѺВСѢКАГО ПОПЕЧЕ
НІѢ МИРСКАГО , НЛЮБВИ ЗЕМНОЙ . ЧТѠ
ПЕЧЕШИСѢ ѺМНОЅТ҃ , ЄДИНО ЄСТЬ НАПО ЛѸКА
ТРЕБѸ . АЩЕ ВЗЫСКѸЕШИ ТѠ , АБІЄ СВОБО
ДИШИСѢ ѺВСѢКАГО ПОМЫШЛЕНІѢ ЗЕМНА
ГѠ , ЄГДА ПРАѺЦЫ НАШИ ВЪСАНТ҃ ЦТ҃ЛОСТИ
ОУПРАЖНѢХѸСѢ , ѺДХОВНОМ ПОМЫШЛЕНІИ
БЖІИ , ТОЛМА ЗАБЫВАХѸ ТѢЛА СВОЕГО ,
ѠБѠ НЕОЦѢЩІАХѸ СЕБЕ БЫТИ НАГИ АБІЄЖЕ
ВОДѢ ПАШИ ГРТ҃ , ЄГДА ВЗНИМАХѸ ВЕЩІ ЗЕМѢ

НД

вѣкы, познаша себе быти нагих. блаже
ннїи апл҃ъ павелъ, восхищенныи даже
до третїаго нб҃си вт҃лѣ, или кромѣ
т҃ла, глаголетъ себе невѣдѣти. возне
шїи боса кнѣны, невнимаютъ симъ,
даже сѫть т҃ла. сїе невѣдѣнїе
єсть похвално. паче же премро
сть бж҃їа. оученицы хв҃и прилѣпи
вшїися оученїю оучителя своего,
невнимахѫ вещемъ вн҃ѣшнимъ, тол
ма жакш҃ѣ когда снеоумовенныма рѫка
ма волѣгахѫ натрапезѣ. фарисеи же со
противнѣ, ш҃нюдѫ же собираесм многораз
ликовати помышленїе рабо бж҃їи ш҃помы
шленїй чл҃вѣковъ мирскихъ, иже єгда
см оупражнаютъ швещехъ малы,

лыхъ ѯ небрегъ оболши ѯ иегда мнше
в нимаю сим ѯ паже сѣть тѣла ѯ єдва
имѣют врема помышлѧти ѡвеще дѹ
шевны. помышленїѧ сѣть сынове бога
тства ѯ имъже попечєнїѧ оудавлѧютъ
дхъ. презри сѣты тлѣнны блгъ ѯ да
возможеши свободнѣ работати бгѹ.
инѡ невозможеши возлетѣти нанбо.
развѣ растерзавши вериги. имиже свѧ
занъ єси. да нераздѣлѧет тѧ ѡлю
бви їс хвы сладость того вѣка. надъ
въсладостнѣишей пищи подаесѧ. иниже
пріемлет єго ѯ оудо когроѹ привлачисѧ.
Зрї сладко єсть богатство ѯ любѧщи є ѯ но
смрть всѣѹдѣлъ. понежебо члвка содѣло

не

вается безчинна игордлива, ивлече его
собою ксмрти вѣчной. глѣ мудре. иже
люби богатство, непрїиметъ плода ѡне
г. ти го. ихотящїи богатѣти, впадаю въ
s. ти дїавола, глетъ аплъ. ибо вса
твари сѫть чловѣ, како чловѣкъ есть ксебѣ
самомѫ; благаѧ душа неможе претъ
кнѫтисѧ вещми внѣшними, ниже зло
ползоватисѧ: каѧ бо полза ѡмнѡ
гаго богатства плоти нашей тлѣ
нной, ѥаже неможетъ ѥѧ свободити
ѡсмрти; благаѧ ѥсть сїѧ душа. ѥаже
ѱалмо неповинѫетсѧ богатствѫ. оуслышаша сно
ое. свои всѣ мѫжїе богатствїи глѣ ѱаломни.
мѫжїе богатствїи, сеже ѥсть, рабѣ бо

тїи всю

гатствїи ѯ а не гдїе ; корысть бо со
злою славою єсть пагуба . єгда рабы
пекутсѧ ѡ господїехъ ѯ господїе спѧт .
токмѡ нѣсть ѯ дабы богатства госпо
дїи ѿ попечєнїи свобождали . но най
паче ѡтягощаютъ . цвѣтенъ єси ѯ
а҃ще в сихъ блгихъ тѧ҃нныхъ пола
гаеши послѣднюю кончину свою .
тѣмъже презри ѿ всего ѯ сръца вещи
земленныѧ . и исполнитъсѧ сръце
твое҃ небесныхъ ;
ѡ҃ богатствахъ привременныхъ .

Глава ѯ к҃а .

Сѧ҃ въ мѧ҃нихъ мнѡ оумѣты , фл҃и
рече҃ апл҃ъ , єгда глаголаше г
ѡ҃вещехъ мира : нешбрѣташе

вѡ вещи худѣйшеи ѥиже бы сѡточнила бо
гатства, паче оумѣтъ. и аще бы нина
ко были многоцѣнна. мала цѣнити
имѣла бы ѥси та, дабы ѥси возмогла
тѡкмо ими притажати блага нѣнаа:
коли паче ѥгда сѧть всѣ стекло ху
дѣйшїа цѣны. чтѡ бо ѥсть злато;
разѣ дрождїе земленое. чтѡ сребро и
каменїе многоцѣнное; разѣ дрождїе
земленое сихъ собранное. что сѧть ви
сѡннаа ѳпещренїа. порфирнаа ипрочаа
симъ подобнаа ѡдѣанїа; разѣ оу
мѣты худы червеи. чтѡ сѧть тканїа
тонкаа; разѣ волна звѣреи. чтѡ
сѧть кожи соболїи, и подобнїи;
разѣ покровенїа звѣреи мртвы. что

пола́ты пи́саныи , и̃ высо́кїѧ ве́жи , и̃ многоцѣ́ннаѧ зда́нїѧ , простра́нныи и̃ наро́дныи гра́ды ; равѣ́ земла̀ . что́ же ли че́сти ; ничто́же , е̃ли́ка сѫ́ть вмі́рѣ , земла̀ сѫ́ть . любиши бг̃а́ , земле на́ѧ , любиши зе́млю , позна́и̃ сѫ́ть сѝ , и̃́же тѝ ми́ръ пода́етъ , и̃ блюдѝ се рдца своегѡ̀ непри́лага́ти и̃м . чѫ́до во и́стинну̀ е̃́сть : поне́же е̃сѝ та́ко прем̃ѫ́дрѣ ѧ̀ тварь бж̃їѧ , со́зда́наѧ во е̃́же люби́ти бг̃а́ и̃ е̃́го̀ наслажда́тиса , толма̀ хѫ́да себѐ сод̃ѣ́лываеши , прилага́ѧ оу̃мъ къ вещи́мъ хѫ́дымъ , ѧ̀ще хо́щеши себѐ и̃мѣ́ти благоро́дна , люби вещи благоро́дныѧ , е̃́же ре́кѫ̀ дх̃о́вныѧ по благоро́дїю , и̃́же да́де бг̃ъ сръ́цу̀ твоемоу̀ благоро́дному ,

Єгда тѧ созда по ѡбразѹ и подобїю своемѹ : ꙗкѡ любовь приноситъ любѧщагѡ в вещь любовнѹю толма , ꙗко не бываетъ кто свои , но вещи любовнои. такѡ єгда любиши блгаѧ земнаѧ , сѹетнаѧ , даеши сїе , єже єсть лѹчьшее , за сїе єже нѣсть таково . даеши срце свое многоцѣнное , заоуметы земленыи . сїѧ сѹть ꙗкѣ тебе не достоиннаѧ , нижє ꙗвлѧешисѧ . не токмѡ невѣдѣти себе , но наипаче ѡрицатисѧ преднѣишихъ врѹченыхъ своихъ . тѣмже люби творца своего , не ꙗкѡ бжественнаѧ єгѡ слава потребѹетъ твоеѧ любви , но наползѹ твои , и въчестъ твою : занеже єгда преобразѹешисѧ

В НЕГО ЛЮБОВІИ , МНОГО ПОЛЗУЕШИСЯ , ПОДАЮЩИ СІЕ , ЄЖЕ ЄСТЬ БГШ , ЗА СІЕ , ЄЖЕ ПРЕИЗЯЩЕСТВОМЪ НИКОЄЖДЕ НЕ ПРІЄ МЛЕТ ЦѢНЫ . ВИЖДЬ КАКШ БГЪ МАЛО БРЕЖЕТЪ ШВЕЩЕХЪ ЗЕМНЫХЪ , ЄГДА ШНИ ШБНАЖИ ЄДИНСТВЕННАГО ДРУГА СВОЕГО ІШВА , АБІЄ ПРИШЕШ САТАНѢ . ШВЕРЗИ ШЧЕСА , И ВИЖДЬ КОЛИКО СЕБЄ СМИРЯЕШИ , ЄГДА БЕЗЧИННО ЛЮБИШИ БОГАТСТВО : И КОЛИКО ПАКИ ВОЗНОСИШИСЯ , ЄГДА ПРЕЗИРАЕШИ Є . ОУДАЛИ ОУБШ ОУМЪ СВОЙ ШСВЕТЪ СИЛЪ , НЄДИНОМУ ХВИ ЄГШ ШДАЖДЬ .

ЯКШ НЕ ПОДОБАЕТЪ ГОРДѢТИСЯ РАДИ БОГАТЕСТВЪ .

Отпрезрѣнїи мира

Глава к.

премдр Неуподобихъ ѣ геже рекѣ премдрости камени пречтомѹ. такѡ все зла
и то вложенїи тѣа, пѣсо есть меншїи. и такѡ калъ мнѣа пренею, глѣ
премдрыи. богатство мира сегѡ
есть нищета. не прилагаи срца своего
къ твареи, но возвыси то къ бгѹ
единомѹ. не подавай оума тако вещи
хѹдои. на сїе созда тѧ бгъ, да люби
ши вещи нбныа, и нивочтоже вмѣ
наеши вещи земленыа. понеже бгъ
твоеа ползы взыскует, того ради
бгъ преложилъ есть ти всѧ
даже требуеши. довольно оу
готока хлѣба, вина, мяса

зрї

са инрочам таковам. да оудобь шбрящеши: излишнамже сребро и злато сокрыти восхотѣ по земли, даневождѣлѣеши а. даневожделенѣ похощеши вещей земленыхъ. глетъ псломникъ: снове чючтїи, доколѣ любите сѣтнам и ищете лжа. егда тѣ почтенна разѵмомъ создати восхотѣ бгъ, то что тако инѵрѧеши его. полагам послѣднюю кончинѵ свою вземныхъ вещех, создан сыи наслѣдити небна. сѣтно се есть, еже любиши, глетъ псломъ лѣнникъ, и лжа паче шбѣщевлетъ ми. сїе злато земла есть, и сїм порфиры, вних же полагаеши сласть свою, бываютъ шхѵды червїи, ихже

ничтоже худнѣйше. сїи сѹть шныи
многоцѣнныи каменїе, имиже оудобра
ешисѧ, сїѧ сѹть многоцѣннаѧ воскри
лїѧ, ѩже разширѧеши, ѩже ничтоже
сѹть ино, токмо свѣта. нехвалисѧ
Завѣ оубо ризами своими, катапетазмами,
самн кобрами, иподобными: зане вѣхъ
не волежатъ истиннын богатства, ни
содѣловаютъ члка богата ни премѹдра,
смиренна, терпѣлива, праведна добра,
или кротка шщрестна. или шзависти на
любовна. аще оубо богатство ничтоже
дѣте есть полезно вдшевнюю доброту, на
ипачеже єсть пакостно, почто тако
нестерпимо любиши є, незришилисѧ
sмїи или скорпїи внѣдрехъ своихъ

грѣти , паже никочтоже ино полезна
сѹть , разве , єгда ихъ теплотою
своєю согрѣеши , дастѧ падомъ свои оубїю
тъ . сице теплотою безмѣстнаго же
ланїѧ твоего питаеши и растиши сїѧ
богатства , паже питающесѧ во внѹтре
нних твоихъ , снѣдаютъ совѣсть
твою . оудавлаютъ дхъ , и спсенїе твое
вболшѹю бѣдѹ вводятъ , сїе . єсть
єже любиши чаче слѣпыи , сїе єсть
єже ищеши , сїе тѧ посемъ понадаетъ .
Помысли ѡ себѣ мало , дапознаеши всѣ
блгъ сихъ тщетѹ и прелщенїе . и тако
возможеши посемъ оумъ свои
возвысити в любовь прочїихъ
вышшихъ истиннѣишихъ ;

О презрѣнїи мира
О любленїи богатства земленагѡ.
Глава к҃а.

Іѡа а҃ в҃

Не любите мира, ни ꙗже вмирѣ сѹть. совѣтѹетъ ти естественнаꙗ свѣтлость сама собою, не любити вещей сихъ естественныхъ. Зане любовь толикїа есть цѣны. ꙗкѡ нѣсть никомѹже повинна, токмо семѹ иже возможе взаимъ возлюбити, то ѥюже мѣрою. Изане же ни единаꙗ естественнаꙗ тварь возможетъ се: того ради нелѣть ти срца своегѡ прилагати к вещемъ мира сегѡ. сїе бо есть разорити чинъ, егда вещи, ꙗже на потребѹ токмо оустроенны сѹть, жела

ЕШИ НАСЛАЖДАТИСЯ. ЄДИНАГО БГА ИМА
ШИ НАСЛАЖДАТИСЯ, МЛВМИ ЄГО СЕБЄ РАДИ
ТАКО ВЯЩШЕЄ БЛАГО, WВСЕГО СРЦА СВОЕГО:
ВЄЩИЖЕ ВМѢСТО РАБОВЪ ДОЛЖЕНЪ ЄСИ
ИМѢТИ, ПРИНОСЯ ЛЮБОВЬ ИХЪ КБГУ И
КНЕМУ ЄДИНОМУ ОУСТРАЯЯ. СОЗДА БГЪ
ЧЛКА ПОПОДОБІЮ СВОЕМУ, ДАБЫ WБРАЗОМЪ
ПРОЧЇИХЪ ЖИВОТНЫХЪ ЛЮБИЛЪ СЕБѢ
ПОДОБНОЕ. И ПОНЕЖЕ НЕИМАШИ ПОДО
БІЯКО СВЕЩЇМИ ЗЕМЛЕНЫМИ, БГА, НА
ЄГОЖЕ ПОДОБІЄ СОЗДАНЪ ЄСИ, ЛЮБИТИ ДО
ЛЖЕНЪ ЄСИ, НЕ СІЯ БЛАГІЯ ЗЕМЛЕННАЯ.
ВОВСЄ ВРЕМЯ СІЄЗНЕЖЕ ЯКО ИМАШЕ ЧАДА БЫЛА
WБРАБЫ ЛИНЫ. НИКОГДАЖЕ ПОМЫСЛИ W
ВОЗВРАЩЄНІИ КО WЧЕСТВУ. ТАКОЖДЕ И ЛЮ
БИТЕЛІЄ ВРЕМЕННЫХЪ БЛГЪ ОУПРАЖНЯЮ

цеса ѡвещехъ внѣшнихъ, забыва
ютъ ѡчества нѣнаго. єгда же чада
воспрїѧтъ ѡрахили, абїе помыслив воз
вратитисѧ во ѡчество. тако случаетъ
ся желателем славы нѣной, ѡставль
ши вещи землены похоть, здѣ вдѣ
лех добродѣтелны трѹждатисѧ. оумѣ
рше црю єгупескѹ. возваше їлїтяне
кбгѹ, и бѧхѹ оуслышани. прежде же
єго смрти, аще и много взываху, не
бѧхѹ оуслышани. блгїи и лѹкавыи всѣ
кѹпно зовѹтъ кбгѹ, но непослѹшаетъ
бгъ мирѧнъ, понеже неоубиша црѧ єги
петска, сеже реклѹ, любви земны ве
цеи. темже оубїи любо мира, набїе оу
слышитъ бгъ. сїѧ є люби сила ідѣиство.

исхо
дѧ

ЯКШ ТАКО ИМАШИ БЫТИ, КАКОВОЕ ЄСТ
СЇЄ, ЄЖЕ ЛЮБИШИ. ПОНЕЖЕ ЄСТЬ ДША
НАША ЯКШ ВОСКЪ ВѢКА, ПРЕБЫВАЄТ НА
НЕЙ ИЗѠБРАЖЄНЫЙ ОБРАЗЪ, ЄГОЖЕ КТО
ИЗѠБРАЗИ. АЩЕ ПОЛОЖИШИ ДІѠПТРѲ ЗЕРЪ
ПРЯМО НБСИ. ѠБРАЩЕШИ ВНЕЙ НБО ИЗѠ ЦАЛѠ
БРАЖЄННО, АЩЕЛИ ѠБРАТИШИ ПРЯМО ЗЕ
МЛИ, ОУЗРИШИ ВНЕЙ ОБРА ЗЕМЛЄ, ИПРЇЙ
МЕШИ ОБРА СЕЙ, ЄМѲЖЕ ПРИЛОЖИШИСЯ;
ТОМА, АЩЕ ЧТО ИМАШИ БЛГТИ ИЗЛОБЫ,
СЕЙ ВЄЩИ ВОЗЪЛЮБЛЄНОЙ ДОЛЖЄ ЄСИ. НА
ВХОДОНОСОРЪ ЛЮБѦ МИРЪ, БЯШЕ ЯКО SВѢ л а да
РЬ ПОЯДАЮЩЇЙ ТРАВѲ ВГОРАХЪ. ЄГДАЖЕ ни ді
ѠБРАТИТСЯ КОГДѲ, ВЗЫСКА ИСТИННЫЙ
ОБРАЗЪ, ЄГОЖЕ ПОГѲБИ ПРѢЖДЕ.
СЛНЦЕ ЛѲНѲ, И ПРОЧАѦ ВСѦ ТВАРИ ДО

бра быти нарекъ, и таковыя быть отъ
дѣтельствова. содаже бгъ члка, и не
нарекъ ѥгѡ быти добра или зла: не
такѡ прочїи твари сѫть лѫчшїи, ѥго
ради сотворенныи, почто оубо нарече бгъ
всѣмъ прочамъ твари быти добры; и сего
ѡчлцѣ ни рече, иже ѥсть лѫчшїи па
че сихъ: почто тако; занеже пожида
ше, дабы члкъ произволенїемъ свои
мъ трѫждалъсѧ, да сообразнѣ избра
нїю ѥго назоветъсѧ сѡлъ или до
бръ. аще любиши благое, благъ ѥси, аще
ли любиши лѫкавое, лѫкавъ ѥси: ибо
ѥдинъ чакъ имать свободѫ покоемѫ
жде, прочамже животнам не имѣютъ.
ри глетъ аплъ: тако мнозн измѣниша

славу нетлѣннаго бга, вподобіе тлѣн
наго члка, птицъ, четвероногихъ же,
и змій. тѣмже виждь человѣче миръ
сій образы и начертанія, яже пріем
леши на души своей, єгда любиши сію
земленую. свойственно єсть прегыва
ніе души, небо, идѣже жити имать со
вершенныи: такоже глетъ аплъ. наше
житіе на небесѣхъ єсть. не люби богат
ства, и будеши богатъ. веліе єсть бо
гатьство нежелати єго. кто много
имать, иже ничтоже желаетъ. Запо
вѣда бгъ никомуже взимати сокро
вищь єрихонскихъ, иже образомъ пре
мѣненія своегω образуетъ сей миръ.
нелѣпъ єсть таковы сокровищи вѣрны

филип. 2 г

1 тим. 6 з

ѡпрезрѣнїи мира желати, да неповлекѹтъ ихъ впогибель со ахаромъ.

Ѡпрезрѣнїи богатьства. Глава кв.

лѹка гл дг

Аще кто не ѡречется всѣхъ, паже имать, не можетъ быти мой оученикъ, презри ѡсрца багам сїм мимоходящїа. иже вслѣдъ ха идоша, толико богатства ѡставиша, еликѡ могѹтъ сїи желати, иже вслѣдъ егѡ не идоша. тако есть хотѣнїе наше безмѣрно вжеланїи, якѡ егда кто послѣдѹетъ емѹ, никогдаже насытитсѧ. егоже ащекто ѡставитъ, всѧ да ѡставитъ. тогѡ ради толика многа ѡстави блаженныи петръ.

ЄЛИКА МОЖАШЕ АЛЕЗАНДЕРЪ ЖЕЛАТИ . АЩЕ
СЇА ВСА ПРЕЗИРАЄШИ , ѠБРАЩЕШИ СЕБЄ
САМОГО : ТАЖЕ АЩЕ ЛЮБИШИ , СЕБЄ САМОГО
ПОГѲБЛАЄШИ . БЛЖЕННА ЄСТЬ ѠНА ДША
ТАЖЕ , ЄЛИКО МОЖЕТЪ , ПРИЛЕЖИТЪ
ѠТРЕЩИСА ВЕЩЕЙ СИХЪ МИМОХОДАЩИ .
ПРЕЗИРАЙ ТЛѢННАА БЛГАА , ДА ПОЛѲЧИ
ШИ ВѢЧНАА БЛГАА . ЗЛАТО И СРЕБРО ,
НЕ ЧЛВѢКОВЪ ПОДОБАЕТЪ , НО ЗВѢРЕЙ
ѠТАГОЩАТИ . НИ ЄДИНѠ ЖИВОТНѠ
ВАЩЪШЇА ТАГОТЫ ПРЇЄМЛЕТЪ , ПАЧЕ
ЄЖЕ ПОНЕСТИ ВОЗМОЖЕТЪ . ЛЮБИТЕЛЬЖЕ
БОГАСТВЪ НОСИТ , ЄЛИКО ТАГОСТИ ЄМѲ
НАЛАГАЮТЪ . ѠБЛЕГЧИ СЕБЄ ѠТРЕЧЕНЇЄМЪ
ЗѢТНЫ ЧЕСТИ СИ , НОУДОБНѢЕ ПОИДЕШИ
ЧТО ТАКО ѠТАГЧЕСЫЙ ПОКѲШАЕШИСА

пѹть шествовати . Єгда єсть ниць ,
иже ти помо́жетъ понести таготу:
лѹчше бо пойдеши тощъ , лѹчше побо
решисѧ нагъ . борѧсѧ сдѣмономъ нагъ ,
оудобъ побѣдиши єгѡ . Аще же вѹдеши
ѡдѣѧнъ , въскорѣ побѣдишисѧ ѿне
гѡ . хс нагъ борѧсѧ накрѣтѣ тебе ра
ди , єиѹже аще хощеши послѣдовати ,
ѡбнажи срце свое ѿвсѣкаго блага при
бы временнаго . Іѡсифъ воєгупте искѹше
л.ѳ. нныи ѿмира , ѡстави ризѹ свою в рѹкѹ
гонѧщихъ : и ѡбнаженъ сыи побѣди
мира . сторицею воспрїимѹтъ , глетъ
ма гдь , иже презираютъ богатство . ни
л.і. чтоже єсть велико въ вещехъ чл҃кихъ ,
токмо оумъ єгѡ , иже презираетъ ве

ци великіи. ктоже ли єсть нищь, раз
вѣ сей иже мнится быти богатъ,
иже имат меншую свободу, и нетако
оудоб возможет возвысити сердце свое
къ бгу. кратесъ виѳенскіи велій бысть
богатьства презиратель, разумѣвъ
єго препоною быти любомудрію: и ты
давыи себе бгу, єще ли прилѣжаніе тво
риши швещехъ привременныхъ; не
можеши ни землею путьшествовати,
тяготу нося, и єще надѣешися и ти
на небо штягчень сыи; во всякомъ
дѣлѣ навчилъся єси швсякаго попе
ченія и тяготы свобождатися:
и на небо оубо градыи, нетщишися
весма шблегчитися; кая полза чело

вѣкъ, аще весь миръ прибѡбрѧщетъ, душѫже свою ѿщетитъ; рече бгъ. всѧкое животное пресмыкающееся по земли, мерзостно єсть, безмѣстно чловѣку созданному наслѣдити небо, прилежати ѿземныхъ вещехъ. симъ бо чловѣкъ явлѧетъсѧ недостойна быти небси. читалаи єси, ихъже ѿпѹсти гедео. сеже рекѹ сихъ, иже якѡ скоти падоша пересами къземли, дапїют водымира сего, сихъ ѿгна ѿсебе гедеѡнъ. аще имнога полѹчиши богатетва, вѣрѹ имѣи ішѹ иже глет: нагъ изыдохъ ѿ чрева матерна, нагъ возвращѹсѧ вземлю. колесо мелничное весь дань ѡбращаетсѧ, и непрестаетъ, но

левит
гл
ѕ
ѕ
ѕ

Аще непрестанно обращаѣсѧ, всегда
обрѣтаѣсѧ ввечер, идѣже бѣ оутрїе,
и непремѣнѧет мѣста: тако и ты аще
имного богат обыидеши ми, обаче во
врема смртное рабѣ нищи обращеши
ся, каков бы ѣси възрожденїи: нагъ въ
ше ѣси вмиръ, нагъже возвратишисѧ
вогроб. тако, имже сано началъ ѣси,
симъ инеконча́ти имаши: яко пришелъ
ѣси, тако изыдеши. прилежи ѣлико
хощеши, даб҃деши бога: тр҃ь ѣлен
погубиши. сѫщаѧ сѣета ѣсть
венцево сокращенно врема, собира́ти бо
гаства временам мира сего. ты оубо пре
зира сїѧ, иво вѣки сохрто вора́дѣешисѧ.

ѡпрезрѣнїи мира
ѻ свѣтїи смѣха мирскаго.
Глава ѯ кг.

лѹка ѕ. Горе вамъ смѣющимся, ꙗкѡ воспла
четесѧ: глет гдь. горе ва имѣ
ющим оутѣшенїе вмирѣ семъ,
во иномъ оубо житїи кѹдете запѹ
ственны. горе живѹщимъ властехъ
ꙗкѡ скорби понесѹтъ. блаженъ ѥсть
иже вмирѣ семъ себе оумертви ха ра
ди, съсобою всегда носитъ болѣ
знь стои ѥгѡ страсти преочима.
блаженъ ѥсть онъ, иже вдебри сен
плачевнои, плачемъ питаетъсѧ.
мнѡго плакати члкъ долженъ ѥсть,
ѥгда воспоминаетъ онаго нбнаго
ѥѹна, мирнаго ѥстественнагѡ

ѡчества. Єгда види себе ѡсѹжденна ме
жѹ смѣшенными и горкими водами ва
вилонскаго оустроєнїа мира сего. Блаже ма є
ни плачющїи, ако тіи оутѣшаса. Глє
гь. Отре бгъ слезы ѡчію и. Воистинѣ апо.
блаженныа слезы, ихъже ѡтрет чако ка.
любикаа рѹка твоцева. Земла ѕѹхаа бы а.
износи волчецъ, роди тернїе, измїю.
такѡ и дша твоа изнесет сѹетѹ инечи
стоту, аще непокропиши єа водами слє
зными: а ѣпо єсть, да дождитъ на зе
млю. всака плоть растъ пѹт свои,
и вонисцѣленїе сосла бгъ воды потоныа
въсрце твое, имиже оугасися вса похо
твоа: блаженъ потопъ, иже оумерщь

блажетъ плоть, ѡугашаетъ похотѣ
нїа мирскаа. ѡплодоносит землю не
плодную. свѣтни свѣть сіи, иже вжи
тїи семъ взыскую наслажденїа, иче
стей, ѡсластей: ѡвелїа свѣта єсть же
лати временнаго оуттшенїа. лучше
ти будет вчас смртныи, єгдаа прє
жде плачеши несовершенїи своихъ, и
грѣховъ, нежели ѡзнуриши животъ
сей ѡкаанныи вопрелестной сласти. аще
хощеши здѣ имѣти праздники, вовто
ром получиши бдѣнїа. аще житїе
свое препроводиши всмѣсѣ. по смрти
гла, во адѣ восплачешися непрестано: ѡшвъ
г, глет. прежде брашна воздыханїе ми
прїинде: занеже сти прежде посты

шасѧ , посемъ ѹдоша . сопротивъ бы
ваетъ вмирѣ , ѹдѣже прежде ѹда ,
посемъ имѣютъ платити сложеніе .
смрть скора єсть квопрошенію слова ,
єгоже даже допослѣднаго кодранта во
здати имамы . sѣлѡ любезны пребѹ
дѹтъ ти смѣхи твои , аще ими вѣч
нам плаканїа имаши wбрѣсти . горе
стна сѹть оутѣшенїа твоа , покеже
противѹ има сѹть вѣчнам мѹченїа .
аще днесь аки оувѣщанїе пріемъ , мнѡ
гоѧ оупокоѣши , всегда єсть , иже
истинно назнаменѹе твоа глаголанїа ,
ѹдѣанїа . ѿаще бы истинно сїа по
мышлялъ єси , многае оубѡ тѣснѣ
пожи бы єси , аще бы єси помышлѧ

ѡмѹкахъ адовыхъ , идѣже непо
каявшѹтисѧ лютѣ заплатити при
нѹжденъ бѹдеши сїѧ оутѣшенїѧ .

гла г̃ зг̃ Якѡже ѡбаги глетїѡвъ блженыи ; пре
де брашна водыханїе ми пріиде , єже
стїи навыкоша творити : сице и ѡмч
тѡже рѧнехъ пишет . препроводѧтъ воблги
дни своѧ , и веселѧсѧ наглашенїе ѡрга ,
и вомигновенїи ока во адъ низходѧтъ .
и ко сребролюбивомѹ и чревоѡбадливомѹ
богатѹ рече авраамъ : воспомяни Якѡ
аѹка воспріялъ єси благѧ вживотѣ своемъ ,
s лазарь же зла : нынѣже лазарь оу
тѣшаєтсѧ , тыже стражеши . сїѧ ско
нчанїѧ раждаютъ оутѣшенїѧ мирскаѧ :

И СЇА ЄСТЬ КОНЧИНА ТЩЕСЛАВІЯ МИРСКА
ГО . НИКОГДАЖЕ ЧТЕМЪ ХА СМѢЮЩАСЯ,
НО МНОГАЖДЫ ПЛАЧИЦІА . ПЛАКА ВЪ РОЖДЕ
НІИ СВОЕМЪ , ПЛАКА НАВОСКРСЕНІЕ ЛАЗА
РЕВО , НАД ГРАДОМЪ ІЄРЛИМЪСКИМЪ , НА
КРТѢ . ПАЧЕ ЖЕ ВСЕ ЖИТІЕ ЄГО ВСЕГДА
ШНІИ БѢ ПЛАЧЬ , И ОБРАЗЪ НЕПРЕСТАННА
ГО ПОКАЯНІЯ . ГЛЕТЪ ГДЬ . АЩЕ НЕВѢДЕ МА
ТЕ ОТКѠ ДѢТИ , НЕВНИДЕТЕ ВЪ ЦРТВО НІ
НБНОЕ . ДѢТИЩЕ НЕПРІЄМЛЕТЪ ИНАГО ѠБѢ
ЖІЯ , РАЗВѢ СЛЕЗЫ , И ТЫ ОУБѠ СИМИ
ЗАЩИЩАЙСЯ ѠТЪРОСТИ ДІАВОЛЯ . ФАРА ІЄХО
ѠНЪ ПОТОПЛЕНЪ БЫСТЬ ВВОДАХЪ , И ДѢ ДІ
МОНЪ ВВОДАХЪ СЛЕЗНЫХЪ ПОГИБАЕТЪ .
СѢТНО ЄСТЬ ПРИЛѢПЛАТИСЯ СЛАСТЕМЪ
ВМИРЪ СЕМ , СТАКОВЫМИ БѢДАМИ . ГЛЕТ

О презрѣніи мира

прит. Аі мѹдре́цъ · смѣ́хъ в мѣни́хъ пре́лесть,
Є҃вре҃о ѝ ра́дости рѣ́х҃ , что҃ всѣ́ прелща́ешися.
Аі моу҃сей ѝзволи ѻ҃зобла́тися слюдьми
бж҃ими , не́жели причастникъ бы́ти
ра́дости мирски́м , ниже҃ восхо҃тѣ́ нари
ца́тися сн҃ъ дще́ри фараѡ́новы . слѣ́зы
пра́ведныхъ ѡ҃брата́тся нара́дость .
ѳ҃ша́ печа́ль ва́ша , рече҃ спс҃ъ , ѡ҃брати́тъся
Sі вра́дость : ѝѱало́мникъ . помни́ ѡ҃ жестѹ
ѱа чг болѣ́зни мои́хъ . оу҃тѣше́нїа твоа҃
ѡ҃звесели́ша дшѹ́ мою҃ . лѹ́чше е҃сть ско
рѣ́ѣти спра́ведными . не́жели ѣ҃сти хлѣ́
ба весе́лїа на трапе́зѣ грѣ́шныхъ . лѹ́
чше е҃сть пла́кати впѹстыни . не́жели
смѣ́я́тися ѡ҃дворѣ́хъ кня́жихъ . тѣ́
мже пре́зри сїе҃ весе́лїе премѣ́нное ,

даже посемъ воспріимеши безмѣрное
во славѣ вѣчной.

Ѡ свѣтіи оутѣшеніи мирскаго.

Глава кд.

Какw радость бѫдетъ мнѣ, иже во тобіа
тмѣ сѣжѫ. глет тобіа ко аггл҃ѹ. ѥ
Аки бы рекъ: свѣта єсть здѣ же
лати оупокоєніа, во тмѣ вѣка сегw.
ходимъ во тмѣ, акw невиднмъ что
намъ єсть полезно, и что неполезно,
и ниже самѣхъ себе познаваемъ. глет
мѫдрецъ, невѣсть чакъ аще любви. єкле
или ненависти єсть достоинъ; не оу ѧ.
добь можe радоватиса пѫть шествѫи,
иже невѣсть wпѫти, аще блгъ єст,
или зол҃ъ. свѣта єсть пріимати оупо

коенїе на пути семъ странничества, понеже невѣси, аще прїятенъ єси бгу. свѣта єсть, єгда чакъ взыскуетъ оуттешенїа всанѣ, изнегоже можетъ низпасти во адъ. и єгда сїе на всако врема славитиса можетъ: подобаетъ, да всегда живеши посредѣ оупованїа, и страха: и єгда изнощи ходиши, невѣси же извѣстенъ шпути, чюдо како можеши веселитиса. немога радость бываетъ семоу. иже зритъ домъ сосѣда своегѡ горащъ. свѣтенъ єси, аще всластехъ иждиваеши дни покаанїа, єгда видиши дроугы своа

по всѧ часы оумирающїѧ. извѣстнѣ имаши смрть: неизвѣстноже оустроєнїе, внемъже пребываеши. свѣтенъ єси воистиннѣ, аще забылъ єси страхъ бжїѧ, оупражнѧѧсѧ въсмѣсѣ ноу покоенїи. множае печалѣетъ родитель, єгда видитъ единаго итогожде дне на раждаема, и оумираема. кратыя єсть радость сего мира. глетъ мѫдрецъ бѫйство єсть ѡскоемъ безѫмїи оутѣшатисѧ. свѣта єсть насыщати сре свое оутѣшенми, паче скончаваютсѧ, прежде даже ни начатисѧ имъ. глетъ исаїѧ. воздыхаша и плакаша вси сіи, иже веселяхусѧ сердцемъ: преста радость, и прочаѧ. свѣтна єсть радость

при єі

гла ді

во

птицъ, посредѣ навѣтовъ чачкихъ пищь пріемлющихъ, и рыбъ иже оу тѣшаютъсѧ пищею оудичною, паче тако ближайшюю приноситъ собою болѣзнь смртную. свѣтенъ єси и безъ словесныхъ тваремъ подобенъ, аще радѣешисѧ и прославлѧешисѧ посредѣ благополученїи вѣка сегѡ, єгда ти смрть єсть тако повелѣ. врема сокращенно єсть, прочееже да бѫдетъ радующесѧ, такѡ нерадующесѧ. пѫть правый єсть, єгоже вѫть средняѧ сѡбразна началомъ и кончинам. многа жды ѡкходитъ заблѫдивый, дабожкратитъсѧ напѫть правый, прежде даже непрїйти емѹ назначенныи конец.

Бжтвенное писаніе намногимѣстѣ,
соточнаетъ насъ пѹтьшествѹющимъ,
и странникомъ . начинаемъ ити радя
ющеся , и сосмертїю пріемлетъ конецъ
пѹть нашъ . Вопроси соломона , кам прем
сѹть начала церквам ; перваго гласа ре рист
че , подобна всѣмъ испѹстихъ , авїе 3
плача исчрева материа изыдохъ . ни
єдинъ бо црь имѣетъ инаго рожденїа
начало . єдинъ входъ всѣмъ єсть въ
житїе , такожде и исходъ , родилъсм
єси плача , и оумреши плача . аще же
хощеши жити смѣясм , не ходиши
пѹтемъ праведныхъ . и тихъ єси ,
ѡнихъже вопсалмѣ , ѡкрестъ нечести ѱам
вїи ходятъ , да сравнмютъсм
об

среднѧѧ начала̀ и концы̀, и живи такѡ
роди́лся ѐсѝ, и такоже оумреши. не мно
го пецы́ся, дабы̀ ѐсѝ был̀ богатъ.
нагъ роди́хся и̑зчрева ма́терна, и нагъ
возвращу́ся в̀ зе́млю, речѐ iовъ. не со
зида́й простра́нныхъ и̑ го́рдыхъ пола́: iовъ
понеже въ рожде́нїи вше́лъ ѐсѝ вма́лую 1
колыбе́ль, и по сме́рти бу́деши и̑мѣти
до́мъ стѣне́нъ, и ма́лъ гро́бъ. неже
ли́ возвы́ситися вми́рѣ, понеже та
кѡ ма́лъ ѐсѝ был̀ врожде́нїи, и такѡ
вмире́нъ бу́деши в̀ сме́рти: ни́щъ и̑ ма́
ѐсѝ приш̀е вми́рѣ, не вели́и ни богатъ.
та́кожде не роди́лъся ѐсѝ во ѡ̑мще́нїе,
нижѐ да со ѡ̑бнаже́нным̀ мечемъ
въ ни́деши во́ гробъ. тѣмъ же

вижды, да поживеши мирно и кротко
вмирѣ семъ. Іовъ тако глаше когда. Іовъ
Іов. 1 ѡставима гди, да плачюся малѡ во
лѣзни моей. не проси мѫжь стыи про
должити себѣ житїа насмѣхъ, ни
на оупокоенїе, но напасть. такожде и
ты твори, не люби богатства, ни ищи
чести. не погѫбляи времени во ѵтѣше
нїи, зане сѵета есть, но грѣховъ сво
ихъ плачися. покаися вжитїи семъ,
да возможеши взыти на небо. глетъ Іша
Іса. 51 гдь, печаль ваша ѡбратится въ ра
дость. Ѡ блаженная печаль, яже ѡ
жидаетъ такова преславнаго возда
нїа. люби стое оумиленїе, спѣши
ся во ѡчество небесное. не избирай Іов.
10

опрезрѣнїи мира
себѣ рлм, ни оутѣшенїм внастоящем
изгнанїи. ибо прелстишасм напоути,
аще здѣ хощеши жити врадованїи.
тѣмже помышлми ѡ себѣ. и исправи
пути своа. прїими свѣтъ спса своего,
повчающесм ѡгоркои стрти его, да
прїидеши къконцѹ вожделѣнномѹ,
изъ блженствѹ, кнемѹже создант
былъ есн;

Вкоей вещи члкъ имат оутѣшатисм.
Глава кѕ.

филд Радѹитесм ѡгдѣ всегда, и паки
рекоу радѹитесм. глетъ аплъ.
радость раба бжїа токмѡ имать

быти wгдѣ бзѣ . свѣтенъ єсть сей ,
иже wнномъ хвалитсѧ , анє wбсѣ .
нехощетъ бгъ дабы єси жилъ печа
лє , норадостенъ и веселъ . точїю хо
щетъ дапремѣнши вино радости , да
вмѣсто прелєстной сей радости мира ,
воспрїимеши истинную . радоваxусѧ апли
єгда косnсу глаxу , wко бѣси пови лук
новаxусѧ имъ : wнже гдь рече . не 1 .
радуитесѧ wсемъ , норадуитесѧ . wко
имена ваша написанна на нбсѣxъ .
тако невозбраняетъ всѧкои радо
сти бывати , токмо ложнои . всѧка
радость кромѣ бга , єст ложна , нбез
wснованїѧ : оєдинѣ бсѣ долженъ
єси радоватисѧ , анеповинои коеи вещи ,

вкорн а. иже єсть понебесемъ. радуйся со
л. апломъ ѡблагои совѣсти, якѡ залогъ
невидѣтелствѣ истинныа радости,
псало иже пріимеши наньбси. Бѣ двдъ
мд. безбга, и глашеса дни иноцин пре
бывати послезахъ, и неможаше
ѡвѣщевати бгъ: зане идѣже бга
нѣс, неоудоб єст тамо быти исти
ной радости, радость мирян, иже рад
ютъся ѡсѧѣ, нѣсть истинна,
занеже нешсновѣтъся насовѣсти
лвка благои. сты іѡаннъ креститель радовашеся
л. ся вочревѣ митре своеа, иже бѣ исти
нная радость. свѣтна єсть радость,
иже вмѣсто основанїа неимать блгти.
тѣмиже имѣи блгть превгомъ, нѣ

деши имѣти истинную радость , хощеши ли богатства ; слава и богатство въ ѱ. 111
домѣ его . хощеши ли доброты ; глет гдь невѣстѣ : всѧ еси добра блинѧ пѣ д
мо . хощеши ли живота ; гдь есть животъ твои . хощеши ли спсенїѧ ; ѱ. 11
спсенїе людемъ твои есмь , глетъ гдь . хощеши ли мира ; гдь есть миръ твои , ефе д
свидѣтелствующу аплу . хощеши ли чти ; слыши ѱалмника . sѣло бо хѵ ѱ.
чтни дѵхи твои бже , sѣло оутверди рѧ s
шѧ вчестїихъ . аще собою имаши бга , истинную радость имаши , что мно
жае взыскѵеши ; праведно радѵетсѧ иже собою има истоника блгти . шрецѧ
оубо всѧкои радости привременои . вѣр

шїи ти бѹ́ди часа̀ є́дінаго оу҃тѣше
нїа дх҃о́внаго, па́че всѣ́х ра́достей ми́
ра. нѣ́сть ни є́дина же и҃стинная сла́
дость. кромѣ̀ бг҃а: всѧ́кая бѡ ра́дость
вы вскорѣ̀ нечезае́тъ. и҃сма́нлъ сн҃ъ а҃враа́мо
ѧ҃ка въ по́плоти, кода̀ ѡ҃скѹдѣ̀. ю҃же но
ша́ше съ ма́терїею а҃га́рою, но неѡ҃ста́вль
сн҃ъ по дх҃ѹ. оу҃тѣше́нїѧ мірска́ѧ
сѣло̀ вскорѣ̀ ѡ҃ставля́ютъ лю҃ба́выхъ.
оу҃тѣше́нїѧ же пра́ведныхъ сѹ́ть и҃сто́
чницы воды̀ живо́и, никогда́же пре
ста́вляющеи. та́ко сі́ѧ ра́достъ є́сть
и҃ зѣ́лна и оу҃вѣща́тельна, є́ѧже
іѡа҃ глетъ гдь никто́же во́зметъ ѿ
ѕі вла́съ. мно́зи ѿмира́нъ, слава́тсѧ
во ѡ҃дѣва́нїи, сі́ѧже слава нѣ́сть и҃хъ,

низъ. прочїнже в богатствѣ, и сїм
и есть ихъ, новременных благъ, отни
ми сїм отних, и отнам слава отнде.
радостиже отгдѣ, нже есть благо со
вѣсти, никтоже возме отнасъ, аще
не восхоще: нже радост прочим духа пре
стаго плодо, праведнш причитаетсм.
бтваре не може быти радост испонен
на, радост же огдѣ есть неполнена. по
неже есть нескончаемам, и его нескон
чаемой благти подобающам. радост бы
ваетъ противѹ желанїю, нко тишина по
шествїю: тогда есть тишина егда дви
ничтоже отстаетъ отпошествїм: то
гда бѹдетъ радост неполнена, егда ни
что же ктомѹ вождлѣемсм: занеже во

вещех жизни сея, никогдаже пріемлетъ желанїе совершеннаго покоа. Ѡ тѣдѣ бываетъ в тварехъ не ѡбрѣтатися совершеному покою. Апонеже Єдинъ Бгъ исполнаетъ желанїе наше, Єдинаго Єго достоитъ любити, дапо лучимъ совершенную радость. Глетъ

Ѱа рѕ цртвующїи пророкъ. Яко Єдинъ Бгъ

а цас исполнаетъ благими своими желанїе

и наше. И анна мти самуилева глетъ,

оубер возвеселися сце мое ѡгдѣ, и вонеди

дима всем рогъ мои ѡвзъ моемъ.

Въкратцѣ: понеже радость

мира свѣтна и ложна, ѡ

Єдиномъ бзѣ подобаетъ

радоватися:

Ѡ свѣтїи чести мирскоӥ.

Глава. кѕ.

Зѣло̀ сѫть чести дрѫзи твои ѱало бже. ѕѣло̀ оу҃твердишасѧ влады ради чествїѧ и҃хъ. глетъ прокъ. а҃ще дрѫгъ е҃си чести, бѫди дрѫгъ бжїи: понеже сеи, иже е҃сть прїѧтель бг҃ѹ, е҃дино҃ взыскѫетъ чести нетленнѫю. сѫета̀ е҃сть искати чести настоѧщаго вѣка: велїимбо трѫдо҃ взыскѫется, и҃ко многогнимъ нетощанїемъ сохранѧется, и҃ вскорѣ скончаѧется, е҃диным рабѡмъ бжїимъ подобаетъ истинная честь. всѣ сіи, ѥиже нѣ честь воздаетъ миръ, бѫхѫ дрѫзи бжїи. честь, иже сти҃и имѣю

ютъ на небеси и на земли, оутѣкающе, негонящеприобрѣтена есть. хощеши ли почитатися; смирися, и будеши малъ. хощешили да тя вси знаютъ, трудися, да никтоже тя познаетъ. сѣнь оутѣкаетъ предгонящимъ ю, взыскующъжеся егда на землю падеши. егда познаеши себе землю и пепелъ, не вожделѣеши свѣтныхъ чести, и худѣе смиренїемъ обрящеши. аще хощеши чести вѣчной; бѣжи временной. возри, кою воспріимутъ кончину вся сїя свѣты, и оудобь презриши вся чести свѣтныя мира, егда напро никогдаже видѣла еси высокова исхождецесїи нїи дѣтиця сомногою гордынею и пре

ВОНОШЕНІЕ СВѢТЛѢ ѠДѢЯННЫ СОМНО
ГОЦѢННЫМ КАМЕНІЕМ ВЗАИМ ВЗЯТЫ,
ИМЖЕ КОЖДО ДИВИТСЯ. НО СКОНЧАВШУ
СЯ НЕХОЖДЕНІЮ, ѠБНАЖАЮТСЯ, ѠДАВ
ШИ КОМУЖДО КАМЕНІЕ ИХЪ И ѹДОБРЕНІЕ.
ТАКО СТОБОЮ БЫВАЕТЪ, ИЖЕ ЄГДА ХОЩЕ
ШИ РАЗУМѢТИ СЕБѢ ВЕЛИКА ИСИЛА, НЕ
МОЩЕНЪ ЄСИ И ГРѢШЕ. АЩЕ СЕБѢ НѢ
ІНА ВЫСОКІИ ПРЕСТОЛАВЫ ЗРИШИ ВОНЕСЕ
НА, ДОНЕЛѢЖЕ ПРЕБЫВАЕТЪ СЕИ КРАТ
КІЙ ЖИВОТЪ, СЛАВНИШИСЯ Ѡ ЧЛКЪ. ТАКО
ЖЕ ДѢТИЦЪ ВЕЩЕМИ ЗАИМОВАННЫМИ
ѹКРАШЕННЫИ. ВЗАИМЪ ПРІЯЛЪ ЄСИ ДО
СТОИНСТВО СІЄ, ВЗАИ ПРІЯЛЪ ЄСИ, ЕЛИКО
ИМАШИ, НЕРАЗУМѢКИ СІЯ БЫТИ ТВОЯ,
ТАЖЕ ЄГДА ѹМРЕШИ, СЪ СОБОЮ ПОНЕСТИ

не возможеши . сими вещми лѣкъ чл
жими на врема оудобряешися , наскон
чанїиже живота , что ѡсих будет ;
егда придетъ вечеръ и смерть , сїа
всѣ ѡдати имаши мирꙋ . тыже
ниць и обнаженъ ѡвсѣхъ сихъ чести
видеши богобъ . великихъ црей ихъ
рѣшишинъ познахом , иже ѡдѣяны
свѣтлыми ризами , и оумножены до
стоинствы почитахусѧ , такоже ѡныи
дѣтица : посмерти же прочихъ нога
ми попираеми бахꙋ . и тако вчера почи
таемїи , днесь смирютсѧ , вчера вси о
них глахꙋ , нѣ же нѣсть никтоже во
споманѧ и преходи сей свѣты вѣръ ,
преходитъ праздникъ . честь ихъ

неше. Сдабы мирѧне сѵ҃тны чести
любителїе нетнои мѵ҃ки по смерти ѡжи
дали, развѣ такѡ прїидѵтъ взабвенїе
чловѣком, и дабы неславчилоса имъ,
гаже славчается образѵ древномѵ, иже
начасти сокрѵшенъ во огнь вмѣталъ
са: дабы и ѡни вмѣсто мзды своеа
небыли ввержени во огнь геєнскїи. ви
дишли сѵ҃тнои сеи чести преславнѵю
кончинѵ. истинныи рабъ їсъ хвъ, не
желаетъ чести временнои, иже позна
быти сѵ҃тнѵю и мимоходящѵю. рабъ
їсъ хвъ миожде любитъ чтъ га своего,
нежели свою. блженъ ѡнъ, иже то
ѡмо любитъ честь гда своего вовсѣх,
гаже творитъ. блженъ ѡнъ, иже

восмиренїи послѣдуетъ хртѹ, и ѡ сръца
презираетъ тщеславїе вѣка сегѡ, да
воцрится прнѡ со хртом. нежелан че
сти мира сегѡ, и полѹчивши истиннѹю
честь нбнѹю. блюди неѡставити ве
щей истинныхъ, заснѣ сихъ. глет
в ко апаъ. недѣти быканте оумомъ,
д ваше цѣнитъ дѣтище коня про
стаго, и ѡтроковица кѹкла, нежели
истиннїи кони, и истиннїи гпки. не
прилагай истинны сѣни, паче самои
истинны. богатство и чести мира се
гѡ, сѣнь сѹть истинныхъ честеи не
бесныхъ. неприлагай сръца лжам сим,
и чести дымомъ, чакъ сыи слово, ра
зѹжденїемъ, и разѹмо почтенныи;

Обѣдѣ чести мирскои.

Глава ,кз.

Нѣцыи ѿчлка вачества , книже ѿ сира
ѕ
Цра притола чести : ѩже восходѧт
наверхи зданїи , ввеликои бѣдѣ пре
бываютъ : нѫжно єсть , даимѣютъ
мозгъ добръ , зане инако падѫтсѧ
начасти . аще взыти хощеши на че
сть мира сегѡ , потреба ти єсть и
мѣти добръ мозгъ , да бѫдеши дрѫ
гъ бжїи , и не въпадеши во адъ .
Множаншибѣда подлежи благополѫ
чнаѧ , нежели сопротивнаѧ фортѫна:
падѫтъ ѿ страны твоеѧ тысаща , ѱ
глаголетъ ѱаломникъ : и тма ѿ ч
деснѫю тебе . множаншїи погибаютъ

ѿдесноую чести мира сегѡ, нежели
ѿшюю своего сана. благополученіе ми
рянъ, злоба есть всякаго наказа
нїа требующаа. невосходи намѣсто
честное, да несомногимъ посемъ безче
стїемъ принуждень будеши снити.
помраченныи оумомъ страждетъ мно
га мечтанїа: паче аще ѿсебе не ѿ
вержетъ, вещь небезбѣдна, ѿвержи
сїа различныа чести и попеченїа:
паче аще неѿвержеши, душа твоа
пребываетъ вбѣдѣ. ѿдали ѿсебе
суетъ гордельныхъ помышленїи, аще
хощеши получити спасенїе: никогда
же бѡ насытишася, аще далече ѿ
себе сїа мечты неѿдалиши. бѣдъ

на є́сть че́сть мирска́а ѯ и мно́гїм себѣ̀
погꙋби́ша въче́стехъ. мно́зи къ защи
ще́нїю своє́гѡ бл҃гораꙁꙋмїа дерза́ютъ про
гнѣ́вати бг҃а ѯ ѿбезчеща́ютъ ѿ искре
нàго ѯ и нехо́тꙋтъ є̀мꙋ возда́ти сла́
вы: множа́е ѿ изволя́ютъ ѿтѝ во а̏дъ ѯ зрї
не́жели погꙋби́ти че́сть мирскꙋ́ю: мно
жа́е ѿ изволя́ютъ сохрани́ти до́мъ ѯ ѿ че
сть мирскꙋ́ю ѯ не́жели заплати́ти до
мъ. ѿкна́зь ѯ речѐ с҃тыи̏ ѿ҃ iоа́нъ ѯ мно́ iоа
зи в҃ѣ́роваша во́нь: но ра́ди фарисе́й не вї
и҃сповѣ́дахꙋ ѯ дане ѿ҃ изве́ржꙋтсѧ ѿ҃ сѡбо́
зрїѝница. не́ возлюби́ша сла́вꙋ чл҃ческꙋю ѯ па
че сла́вы бж҃їа ѯ в҃ѣ́дно є́сть сїѐ ꙋ҃строе
нїе ѯ внемже пребыва́ю любители честей
временны́хъ ѯ и҃же ѿ҃ изволя́ютъ дшꙋ́ свою па

погубити, нежели честь, юже ѿ мира
зрї ма приемлютъ. ѡсюду спса пилатъ, въ
ег дыи его не повинна суща. и тако зак
стїю іудее возлагахѹ нань, и хотяше
его свободити, но егда глаголахѹ винѹ
возлагающїи, аще сего пѹщаеши,
іоа ни еси друг кесаревъ. егда же другъ
дї бъ чести, и боящеся погубити ем,
ѡсюду его на смрть: сопротивляшеся
правдѣ, дане впадет внегодованїе кеса
рево. множае избра прогнѣвати бга,
нежели оумалити что ѿ своего сана.
аще оубо ты возлюбиши сбжїнмъ про
гнѣванїемъ честь мирскѹю, чюдо бѹ
детъ, аще возможеши избавити
ѿ бесчисленныхъ прелестей. мнози

НДѢТЪ ВОЛДЪ, ПОНЕЖЕ НЕХОТѧ ИЗБЫ
ТИ ЧЕСТИ МИРСКОЙ. БѢДНЫИ ЄСТЬ СЕИ
САНЪ. АЩЕ БЫ ПОЧИНѢ ВЗИРАЛИ, ВНИЖЕ
ЖИВѢ СИИ, ИЖЕ СѢТЬ НАВЫСОЦѢКМЪ СТЕ
ПЕНИ ПОСТАВЛЕНИ, ОУДОБЇЕ ѠСТАВИЛИ БЫ
СѢТНЫИ САНЪ ЧЕСТЕЙ. MNOSI ПОГѢБИ
ША СЕБЄ, В СИЦЕВЫХЪ ЧЕСТЕХЪ. АДАМЪ
ВРАН БЫСТЬ ВЪВЕЛИКОЙ ЧЕСТИ, ИТѧЖЦѢ
ПОПОЛЗЕСѧ: ІѠВЪЖЕ СОПРОТИВЪ МНОГИМИ
СКОРБМИ ОУѧЗВИСѧ, И НЕСОГРѢШИ.
СЕЙ ИЖЕ СТОИ НАВЫСОКО СТОЛПѢ, ИЛИ
НАМѢСТѢ ПОПОЛЗНЕНѢ, ПРЕДЛАГАЕТСѧ
ПАДЕНЇЮ. ВБОЛШОЙ БѢДѢ ПРЕБЫВАЮТ
СИИ, ИЖЕ СТОѧТЪ НАВЫСОКИХЪ
ВЕРХѦХЪ ВЫСОКИХЪ ЗДАНЇИ, НЕЖЕЛИ
ПРЕБЫВАЮЩЇИ НАРАВНИНѢ. ВОСМИ

ренномъ санѣ нетако имаши боꙗти
ся, и поживеши вдерзновенїи множа
ишем. благороныи и свѣтлыи в санѣ
вѣка сегѡ, множае цртвуют вправзно
сти, и мр҃е всѧческихъ грѣховъ, и до
бродѣтелеи мачехѣ: єгда праꙁно врема
и стоꙗютъ, вонграніѧхъ, сластех,
и ѡбѧденїѧхъ много оуготованныхъ.
тажчае прогнѣваютъ бга сіи. паче ѡ
нихъ, иже питаютсѧ вплотѣ лица сво
егѡ. хощеши ли полꙋчити живо҃тъ
вѣчныи, бꙋди любитель вещеи сихъ,
иже зѣлѣ сꙋть многоцѣнныѧ. кꙋпе
цъ кꙋпѧ намалѣ кꙋпуетъ, и намно
зѣ продае. хощеши ити на нб҃, тамо
спѣшиѧ: тамо сꙋть чести и бога

ства многа : тамо неси собою кѹпли
приѡбрѣтенную , и пріимеши мздо
даніе преславно . преобидѣніи , гоне
ніи , слезы , посты , покаяніи тамѡ
неѡбрѣтаютсѧ , сіи всѣ на небеси
толма заплататсѧ намноз҃ѣ , якѡ
праведно нарече́ши себѣ быти богата
ичестна . тѣмже бѣжи честей сихъ мир
скихъ , и бѹдеши честенъ на небеси .

Ѡ свѣтіи благополѹчѣніи мирскаго .

Глава , кѳ .

Благополѹчѣніе бѹ́ихъ погѹбитъ при
ихъ , глетъ мѹдрецъ . много има
ши бо́ятисѧ воблгополѹчѣніи насто

Аще мира, аще хощеши соблюсти
смирѣнїе и работати хрту. Савлъ бѣше
Зл, цр в, цр чловѣкъ сиръ, егоже паче никтоже лѣч
1. шеи воинъ. егда себе зряше в толицѣй
чести, разгордѣвся. двдъ внегда
скорбяше, поищадѣ живота врага свое
Зл, цр г, цр го савла. воблгополучѣнїже оубї вѣ
кд. рнаго раба своего оурїю. сей, иже
вгонѣнїи, даяше живот мертвы,
воблгополучѣнїи оубиваше живыхъ.
воблгополучѣнїи толика бѣда подле
житъ, елико бываетъ небреженїе. сей
же животъ зѣло есть бѣдный, иже
Вл, цр д, цр свелїимъ небрежѣнїемъ соблюдатися
А. зритъ. мнози ѡблги разгордѣшася
и лѣнивѣшася, егда бохъ возве

дени на чести. нагорахъ гелвоницкихъ, в ца
оумроша благороднїи иласкїи: тако и л
на честехъ и благополучєнїихъ того в'
ка многїа погублаютъ живота. благо бы м
получєнїю, послѣдуетъ забвенїе бга.
молаше іосифъ подчашего фараонова, вин
дабы воспомянулъ его. єгда поселитъ чгр
благосодѣется снимъ: обаче глетъ ца
писанїе, яко той свобожденъ отъ темни
цы, и воведенъ на первое достоинство
свое, забы благодѣтєла своего іосифа.
фараонъ црь єгупетскїи в благополуче исхо
нїи глаше, яко не свободитъ люди в
иласкїи. яко незнаетъ бга: вне благопо
лучєнїи же бга познаваше, и молаше
моусєа и аарона, дабыся молили бгу
пд

ма
дѣ
ѡнемъ. петръ егда себѣ видѣше на
.а. аворетѣй горѣ, хотѣше трема быти снемъ: единой хрту, второй моусеѡви, третей иліи, забы прочаѧ дроуги своѧ, и не чюдо: понеже бо благо полоучєнїи чакъ забываетъ самого себе и своєѧ вещи. Множайшимъ бѣдам подлежитъ плаваніе наводахъ слакихъ, нежели сланыхъ игорькихъ. такѡ да разоумѣеши большоую быти в благополоучєнїи, нежели въгонєнїи. єлико благополоучєніе ближайшее, толико бѣднѣйшее, єже, аще сѧ присовокоупитъ плоти, оудобь ратоуетъ дшоу. благополоучєніе разоумѣй на врема въ заимъ даннов. єже оудобь восхититисѧ мо

жетъ. скорбь привременную разумѣй, да благодушнѣ понесеши ю. бѣжи благополучїа и сѣтны чтеи мира сего, аще воиномъ хощеши жити с хртомъ. лучше ѥсть скорбѣти с хрто, нежели жити во благополучїи мирскомъ, тѣмъже презри сердца благополучїе настоящаго вѣка, и получиши славу небесную и вѣчную;

О благихъ паче въ гонѣнїи.

Глава 2. кѳ.

Вси хотящїи благочестно жити во хрѣ їсѣ, гонимы будутъ:

древеса зла не приносящая плодъ, непобиваютъся, ниже каменуютъся,

пе

ѡпрезрѣнїи ? мира .
но наконцы постыдаютсѧ , и вознегодуютъ
мѣтаютсѧ , якоже глетъ спсъ ѡсѹ
хой смоковницы . сопротивже бываетъ
благимъ древесемъ . гдѣ оуподоби члвѣ
ковъ древесемъ , медѹ которыми лѹ
кавїи страждѹтъ гонѣнїѧ , якоже
и благїи : ѥгдаже смрть найдетъ , сїи
вовѣки горѣти вѹдѹтъ во огни геенско .
аще бываеши гонимъ , не скорби нобля
годари ба : занеже ѥси ѡизбранныхъ
ѥгѡ . хсъ гонѣнїѧ претерпѣ , инсѧ дрѹ
зи ѥго гонѣнїѧ претерпѣша . аще не и
маши гонѣнїѧ , боисѧ да невсѧ лѹка
ваѧ выспѣ найдѹ натѧ вчасъ смртны ,
иже и скорени и сторгнѹтъ гѧ . неѧ
зѹмѣй себѣ быти благопрїимѣйша

и любе́знѣ́йша бг҃ꙋ, є́гда́ нестра́ждеши
вгоне́нїа́х · хс҃ да́де ю́дѣ ѡ́мочен хлѣ́бъ
всоли́ло ѯ є́гда́ про́чїи ѹ҃ченицы ѿдо́ша
хлѣ́бъ сꙋ́хїи : ѡ́бачε нε҃бѣ ю́да засїѣ́
ст҃ѣ́йшїи ѯ и совершенѣ́йшїи : ниже ты
разꙋмѣ́й себѣ́ сѝм лꙋ́чше ѯ а҃ще ѿси
хлѣ́бъ съ разли́чными сла́достными
пи́щами · на́и па́че лꙋ́чшїи сꙋ́ть ни́
щїи ѯ ѿдꙋ́щїи хлѣ́бъ сꙋ́хїи · щедро́т
нѣ́йшїи є́сть бг҃ъ вмн҃рѣ сѐмъ грѣ́ш
никомъ · є́да́ не ю́дѣ да́де пи́рꙋ пѣ́на
жнꙋ́ю ; а҃плшмже та́готь ꙋ проповѣ́дниче
скꙋ́ю врꙋ́чи · ю́дѣ сла́дкаѧ ча́сть да
де́сѧ ѯ а҃пломже го́рестнаѧ · ѡ́бачε лꙋ́
чше є́сть ни́цѣ бы́ти со а҃плы ѯ нижε
ли бога́тꙋ со ю́дою : лꙋ́чше є́сть ꙗ҃ и

хлѣбъ плача, и покаанїа в печали и
страсть, со хр҃тѡм и ѹченики ег҃ѡ, не
жели жити в сластехъ со грѣшники.
бѹди великодѹшемъ в гонѣнїи, и слы
ѳ҃ѡа шии гда глюща. аще мене изгнаша,
ег҃ и васъ ижденѹтъ. ненадѣимсѧ сластм
ми славѹ полѹчити, ю҃же престала мт҃и
ег҃ѡ многими прїобрѣте скорбми. ве
лїе е҃сть гонѣнїе, не терпѣти гонѣнїа.
врачь ѡ҃чамвшемѹсѧ болѧщемѹ подае҃
всѧ повподобанїю, да разѹмѣеши ꙗкѡ
злѣ стобою дѣетсѧ, егда всѧ похо
тѣнїю подаютъ тисѧ. блжн҃ъ е҃сть
сей. иже ѡ҃ ревки бжїа съ терпѣнїем
прїемлетъ скорби. блжн҃и иже пре
терпѣваютъ гонѣнїа, ꙗкѡ тѣхъ

ЄСТЬ ЦРТВІЄ НБНОЕ , КАКО ТЕРПИШИ ОТВО МА Є
РАТИ СЕБѢ ЖИЛѲ , ИПОДОБНАѦ , ВО ЄЖЕ
ПОЛѲЧИТИ ТѢЛЕСНОЕ ЗДРАВІЄ . ПОЧТО
ОУБО НЕТЕРПИШИ ГОНЕНІѦ НАСПЄНІЄ ДШЕ
ВНОЕ ; НЕЗРИ НА НАСТОѦЩЕЕ СТРАДАНІЄ ,
НО НАБѲДѲЩЕЕ ВОДАѦНІЄ . СЕИ ИЖЕ ПРОХО
ДИТЪ НѢКОЕ ГЛѲБОКОЕ НѢДРО МОРСКОЕ ,
ДАНІ ЗАВРАТИТЪСѦ ЄМѲ ГЛАВА , ѠЧЕ
СА СКЛАНѦЕТЪ ПРѦМО ЗЕМАИ . НЕЗРИ ,
НАСМѢШЕННѲЮ ГОНЕНІѦ ВОДѲ , НОВЗИ
РАЙ НАЗЕМЛЮ ЖИВЫ . КТО ЛИ ЄСИ НИНѢ
ПРЕПЛАВАѦИ БѲРНОЕ МОРЕ МИРА СЕГѠ ; ДІѦ
СТЫЙ МЧНИКЪ СТЕФАНЪ ВЪГОНЕНІИ ВОЗВО ДІѦ
ЖДАШЕ ОЧИ СВОѦ НАНБО , ѮНЮДѲЖЕ ЖДА ДІ
ШЕ ВОЗДАНІѦ СВОЕГО . МНОГИМИ СКО
РБМИ ПОДОБАЕТ НАМ ВНИТИ ВЪЦРТВО

ѡпрезрѣнїи мира,
нѣное. гоненїе єсть мониста, юже бг҃ъ
даруетъ вѣрнымъ своимъ вмиръ семъ.
мнози ꙗкоже дѣти изволяютъ
пребыти немощни, нежели кое врачева
нїе горкое претерпѣти, или жженїе
приобстити. слава же христїанскаѧ
єсть терпѣти таготы гоненїи х҃а
ради. павелъ сосудъ избранныи х҃въ.
аще и до трет҃їмго нб҃си восхищенъ бы
сть, и преславными благостьми ѡ҃ бг҃а
даровавыст: непохвалисѧ, токмо ѡнѣ
мощех своихъ. множае воинъ хвалит
сѧ вещми набрани преславно содѣанны
ми, и ꙁвами, нежели благостьми, ꙗже
прїимъ ѡ҃гдна своегѡ: такѡ и хр҃тїа
нинъ, множав долженъ єсть хвали

тисѧ в скорбѣхъ, нежели w благодатехъ w бга пр҃ѧтныхъ. слава твоѧ бѫди w крт҃ѣ гда бга твоегw, давыдѣ стра
деши сниѧ, зане, ащe бѫдеши др҃ѫ гонeнїи, бѫдеши и оутѣшeнїи.
Wбѣтїи великw почитанїѧ миранъ,

Глава , .

Вознесѐ цр҃ь артаѯeрѯъ амана, и по ставивъ престолъ eгw превышше всѣхъ кнѧзeй, ихже имѣѧше: Есфи г
но вочто eмѹ бысть благть артаѯeрѯа цр҃ѧ, развѣ в eгw погибель и паде
нїе. велико почитанїѧ мирскѧ твоегw ради злаго восклоненїѧ, ащe и бгомъ подадѫтъсѧ, толма
тѧ пакостѧтъ, нежели полѕѹютъ.

ѡпрезрѣнїи мира
похвали хс петра , гла егѡ бы
ти блаженна , якѡ цъ кры емѹ
сїе еже рече : имъ велико почита
нїемъ такѡ бысть ѡслѣпленъ , якѡ
восхотѣ возбранити страсть гдню ,
шнюдуже бысть зазоренъ . аще
оубѡ великѡ почитанїе бжїе яко
стить . колми паче велико почи
танїе члчское . велико почитанїе , еже
бы иосифъ прїатъ ѡ госпожи своеа , бы
лд. сть на егѡ сущее паденїе . вино не
растворенно смятетъ главу : того
ради подобаетъ велико почитанїа ми
рскам растворати водою попщвшихъ ,
данераздгордимсм ради великаго почи
танїа кнзей , и честей мирскихъ .

Аще нас когда слово ласканїя возно
сит, требѣ есть да нас языкъ ро
пющихъ смирит. Зазоръ и нена
висть твоя, приведетъ тя впозна
нїе самого себе, Антїохъ вшедши въ
церковь сверы свѧщники: такожде бла
коленїе преходя душу нашу взимаетъ
познанїе самѣхъ себе насъ. Иже есть
ненавидимъ, вѣсть самогѡ себе, аще
и нїкогоже познаваетсѧ: лучше е
познанїе самого себе, паче иныхъ. Ва
ше пакоститъ велико почитанїе, и
любовь, нежели ненависть. Гоненїя по
зуютъ, понеже смиряютъ чловѣка,
и приводятъ въ познанїе самогѡ се
бе: любовь же ѡслѣпляетъ, исодѣло

вастъ тѧ непознавати самого себе.
вгонєнїи обрѧщеши бга вєликопочита
нїиже ѡставивши єго. неразумѣй се
бе быти лѹчша, єгда тѧ велико почи
таютъ чѧцы: и помни ѡное єѵальское
лѹка слово. воспомяни якѡ воспрїялъ єси
15 блага своѧ вживотѣ своем, такожде
и лазарь злѧ: нынѣ оубѡ ѡнъ оутѣ
шаєтсѧ, тыѥже оубѡ мѹчишисѧ. ѧцїе,
здѣ пріимлеши чести, вѣкѹ впадеѧ
спасенїе твое; вѣда єсть, да не затко
вы кє рѧишисѧ внѣ цртвїѧ бжїѧ. тако и сла
єди быстъ наслѣдни, бензмаила.
ємѹже подобаше ѹдовлитисѧ дарами и
прочими благодатьми. и ты оубѡ
зри да не ѡслѣпленъ сыи вели

копочитáнми мúра сегѡ , ѡбнажúтисѧ достоянїѧ нбнагѡ . иже спрогнѣваніемъ бжїимъ наслаждаютъсѧ мúра сегѡ , и здѣ возносятъсѧ , пріемъ всѣ достоянїѧ нбнаго затворáтъсѧ , єже соблюдаєтсѧ єдинымъ блгúмъ . иже презирáютъ великопочитáнїѧ мúра , наслѣдницы бѹдѹтъ цр҃твїѧ нбнагѡ . не смѹщáйсѧ , áще лѹкáвїи оуспѣвáютъ вмúрѣ , не ждѹтъ бо сїѝ чáсти нá нбсѣхъ . тѣмже ты презрѣвши великопочитáнїе мúрское , гкѡ рáбъ і҃съ хр҃товъ ,

пожди с терпѣнїемъ днѧ
прeслáвнаго , внeже наслá
дúшисѧ вѣчны блгъ .

Ѡ пользѣ скорбей.

Глава ка.

Многими скорбьми подобаетъ намъ внити въ цртво неное, писанїе глетъ, и псломникъ глетъ, сни ѥсмь вскорби. в҃рныи ѥсть посемъ скорбь, и ниже ѡбидитъ посла, ѡбидитъ цр҃а: такожде же бга раздражаетъ, аще кто ѡскорби плачетъ, и наказуетъсѧ ѡ бга: яко аммонъ наказанъ бывъ ѡ давда, безчестными посмы, и хъ же къ немѹ посылаше давъ. ѥже плевелы пшеницы, пила желѣзѹ, ѻгнь златѹ, и скорбь человѣкѹ праведнѹ. оубла жи гди благоволенїемъ твоимъ

сїѡна, да созиждутсѧ стѣны іерᲂ
мскїѧ, рече прᲂрокъ. петръ аплъ на пет
рицаетъ насъ каменїемъ живымъ. б
немᲂжеши зданїѧ создати высᲂкаго
безѡснованїѧ и аще не сотиснишисѧ и
не ѡстѣчешисѧ якᲂ камень, ничтᲂже
блго сотвᲂриши. гонѣнїѧ сᲂуть камено
стѣчцы. и ниже бѣгаетъ гонѣнїѧ, не
хᲂщетъ ѡбитати во іерᲂусалимѣ. лᲂучшїи
бѣ давыдъ паче соломона. понеже
извѣстно, якѡ ѡцъ спсѧ: спасе
нїеже сына, в безвѣстїи ᲂбращаетсѧ.
все житїе двдово исполнено бысть
скорбен и слезъ. соломонъже сопротивъ
всегда живаше въ благополᲂучїи имн
рѣ. скорбь спасе двда, благополᲂуче

нїеже соломоново , спасенїе неизвѣ
стнѡ творитъ . скорбь дшѵ полѕуетъ ,
благополѵчєнїе же дха благаго оугашаетъ .
быт скорбь просвѣщаетъ оумъ . єгда ѡ
ме сифъ братїю свою почиташе , не бы
сть познанъ : єгда же ѡскорбѧше
ихъ , познасѧ . сего ради даетъ ти
бгъ скорби , да познаеши бга , занеже
непознаваеши єго , єгда ти благотво
ритъ : понеже вѣчнымъ сномъ ѡтъ
гченъ сыи спиши , аки забывъ бга .
того ради взимаетъ ти прѣжѧ єго сла
ва , сласти , внѵжє ако безслокеснын ско
валѧешисѧ , да вдиши , и бга своего по
знаеши . неболѣзнѵй , єгда ти бгъ взи
має оутѣшенїѧ мирскаѧ : понеже вткою

ползу сїе творит . сатлъ , єгда ємў
бысть восхищенъ сосўдъ водныи двдо ,
познá грѣхъ свой : вѣрўй и ты пріи
ти wчесемъ твоимъ свѣтъ , тако вто
рыи товiм желчїю рыбною воспрїатъ
свѣтъ wчесе свои . бгъ посылаетъ ти
скорби , да вмѣсто прибѣжища твое
гw , прибѣгаеши кнемў , глетъ ѱало
мникъ , оумножишасм немощи нхъ ,
посемъ оускорiша : тако благополўчєнїа
wвращаютъ члка w бга , тако скорбь
члка кбгў привлачитъ . въскорби бга
призвáхъ . єлiко воды потопным при
растáхў , толiко множае возношаше бы
см ковчегъ ноевъ . єлiко горѣе оуна
звлáхўсм людїе iлевы во єгуптѣ ,

толико множае растахѹ, и оумножа
хѹсѧ. тако водЫ скобеи возносѧ къ
бгѹ, и сними растетъ мздоводанїе,
и оумножаетсѧ блгть. да бѹдѹт ти
оугони скорби, понеже прихо к нбси оу
дѣла готолаютъ. первое дѣло бжїе бысть во
ѡбращенїи пала, еже его назели ниве
рже, даразумѣем начало слженїѧ бгѹ,
возлежати во единои скорби. тако вжи
тници смѣшаютъсѧ плевелы созерны,
тако и вмирѣ сем смѣшаюсѧ лѹкавїи
воблгими. вѣющѹ же вѣтрѹ скобїи,
лѹкавїи нипадаютъ назелю, негодованїѧ
ради, блгїиже хѹи, дрѹгъ дрѹгѹ
соединаюсѧ. сїе, еже пакоститъ
грѣшникомъ, полѹзуетъ праведъ

ныхъ. смола аще и стѣло черна, єгда
собїется, бываетъ бѣла, тако аще
благи прилѣплаютися благополучєнми
каковомў сл҃ў, сїи ѡмѣтаютъ, єгда
сотѣснаются неблагополучєнми. нака
занїе бжїе вжитїи сємъ, єсть нака
занїе ѡчєское: занеже всегда бг҃ъ на
казуетъ съ милостїю. но инаго живота
наказанїе бўдетъ внегодованїи, и ја҃ро
сти, безвсякой милости, по пророче
ствў: оупасєши а҃ палицею желѣзъ ѱалмъ
ною. и јако сосўдъ скўдєлничъ со в
крўшиши а҃. тѣмже оубѡ ты избе
ри напаче скорбѣти вмирѣ сємъ. да
тако малыми скорбми, возможеши
прийѡбрѣсти цр҃тво нбно.

Ѡ свѣтномъ попеченїи мирянъ.

Глава ѯ лв.

Мѳ ѕ Непецѣтеся душею вашею, что имѣте, ниттѣломъ вашимъ, вочто ѡдѣетеся, глетъ гдь: понеже таковое попеченїе забаву творитъ видѣнїю вещей вѣчны. созда бгъ члка, да развмѣет болшее добро, развмѣя да любитъ, и люба данаслаждаетсѧ: ѡ сегоже наслажденїа развлчаетъ попе
чиелъ чение вещей временны. аще бы людїе
ѯа ѵилевы попеченїе имѣли ѡбрашнѣ и питїи, и ѡдѣанїи вповстыни, никогдаже бы вошли вземлю ѡбѣщаннꙋю.

АЩЕЖЕ ХОЩЕШИ ВНИТИ ВЗЕМЛЮ ѠБѢ
ТОВАНІѦ . ѠБРѢТЪ ВЕЩЕЙ ИЗЛИШНИХЪ
НЕПОСТОЯНЫХЪ ПОПЕЧЕНІѦ ИЗЛИШНАѦ .
МНОЗИ ѠЄВРЕЙ , ПОВНЕГДА ОУДАЛИША ЧИСЛ
СѦ БЛГТИ БЖІѦ , ИПОХОТѢША ѦСТИ МЯ 15
СА , ИТА СОБЛЮДАХѲ , ОУМРОША ВПѲСТЫ
НИ , И НЕВОЗМОГОША ВНИТИ ВЗЕМЛЮ
МНОГО ПЛОНѲЮ ѠБѢЩАННѲЮ ИМЪ . НЕ
ТЩИСѦ ПРИѠБРѢСТИ ВРЕМЕННАѦ БЛГАѦ .
И ПОЛѲЧИТИ ВѢЧНАѦ : НЕЖЕЛАЙ НЕѠБѲ
ЗДАННО ВЕЩЕЙ СИХЪ ВИДИМЫХЪ . АЩЕ
НЕХОЩЕШИ ПОГѲБИТИ НЕВИДИМЫХЪ .
МНОГИМ ЛИШШЕ ПЕКѲЩИМСѦ , АНЕ ѦЖЕ
СѲТЬ БЖІѦ , ГЛЕТ ГДЬ . ЯКО ДОМЪ МОЙ
ЗАПѲСТѢ , И ВЫ КОЖДО СПѢШИТЕСѦ В АГГЕ
ДОМЪ СВОЙ , ТОГО РАДИ НАВАСЪ ВОЗБРА ЧД

нени небса, недати росы, и земла вобра
нена есть, недати травы своем. праве
дно да алчутъ сїи, иже прелагаютъ
кѹплю мира сегѡ, паче зиждителя.
сравнаетъ гдь живот праведны пти
цамъ, ради малаго ихъ оупокоенїа,
и оутвержденїа, паже имѣютъ на зе
мли, и благочиннаго ихъ пребыванїа
въвысокихъ мѣстѣхъ: ѡнюдѹже бы
сть, якѡ егда хс поноси прилѣжно попе
ма чененїе мира. посрами ихъ ѡжитїа пти
s цъ, гла, возрите наптицы небе
сныа, иже нисѣют нижнѹг. низби
раютъ вжитницы, и гдь питаетъ.
тѣмже оустыдимся иждивла желанїа
свом. приѣплямся смердащимъ

оумѣтомъ мирскимъ, могіи оутѣшатисѧ благовонными рожами небными.
Ѡ гибелнаго томителства. Такѡ желѣши оутверждатисѧ во ѡбхожденіи мира, могіи оутвержденною ногою ѡбрѣсти небо, понеже сегѡ несотворилъ бы єси ради ѿца твоего небнаго. Небо тщаніе ѡприлѣжное попеченіе сновнее єсть тихіи зазоръ небреженіѧ ѿческаго. Аще ли ѡбещехъ потребныхъ небѣсныи новии промысла, давъ Такѡ ѿцъ бѣше внебреженіи. Тѣмже не бѹди такѡ многопечаленъ въ пріѡбрѣтеніи временныхъ благъ, аще не хощеши ѡбидѣти ѿца своего небнаго, иже много щедро нѣ промышлѧетъ сномъ ѡбихъ,

нѣже имъ свѣть потребнѣ. птица, не
отверждается наземли лишше пребы
ванїа, но множаншюю часть времени
пребываетъ на воздусѣ. тако и ты аще
хощеши избѣжати бѣдъ жизни сея,
бѣжи кѹплей земны. подобае ти или
лѣтати, или плавати, а наземли ни
отверждатися, аще хощеши избѣжа
ти своея погибели. егда бгъ сотворѣ
ше птицы и рыбы, даде имъ свое благо
словенїе: звѣрѣ же и ползающїм не
благви. тѣмъ нже хощетъ онаго благо
словенїа, еже бгъ даде благим, подоба
етъ емоу или лѣтати, или плавати,
да избѣгнетъ всѣкаго прохожденїа вѣ
дна: сице нже яки скоты бесловесным

БЕЗЧИННО ПРИСТРАЩАЮТСЯ КВЕЩЕ ЗЕМ
НЫМЪ, НЕПОДАСТЪ БГЪ СВОЕГО БЛГВЕНІЇ,
НЖЛАТВУ. ѠНЕИ ЖЕ ГЛЕТЪ. ѠИДѢТЕ МА
ПРОКЛАТІЇ ВО ѺГНЬ ВѢЧНЫИ, ѺУГО КЕ
ТОВАНЫИ ДІАВОЛУ И АГГЛШМЪ ЕГО. ЖИВИ
ѺУБО ЯКО ПТИЦА НАВЫСОТѢ МОЛИТВЫ,
НВИДѢНІЇМ, И ВОЗВЕРЗИ НАГДА ПЕЧАЛЬ ѰАЛО
СВОЮ. ПОСЛОВЕСИ ЖЕ БЖТВЕННАГО АПЛА НД
ПЕТРА: ВСЯКУ ПЕЧАЛЬ ВАШУ ВОЗМѢТАЮ А ПЕ
ЩЕ НАБГА, ЯКШ ТОИ ПЕЧЕТСЯ ВАМИ: Є
НЯКОЖЕ ГЛЕТЪ ѰАЛОМНИ: НИЩЪ ЕСМЬ ѰАЛО
НѺУБОГЪ, ГДЬ ПОПЕЧЕНІЕ МОЕ. АЩЕ ЛД.
ЖЕ БГЪ ТОБОЮ ПЕЧЕТСЯ, ЧТО ТИ ЕСТЬ
ТРЕБѢ ТАКО СОТИСНАТИСЯ, ЕГДА СОТИСНЕ
НІЕ СИЦЕВОЕ НИВОЧТОЖЕ ЕСТЬ ПОЛЕЗНО,
РАЗВѢ ВО ЕЖЕ ѺУГАСНТИ СЕРЦЫ ТВОЕМЪ

слово бжїе • попеченїе богатства оугашаѥ
слово бжїе , языцы оубо и варвари ,
полу- егда вѣруютъ симъ подаватисѧ ѡфо
ченїа ртвны , нечюдо , ащесѧ тома пекутъ ,
тыже пріемлѧи бжтвеныи промыслъ ,
непецысѧ толикѡ вѣдыи извѣстно ,
яко аще сотвориши должное ти , про
мыслитъ бгъ ѡживотѣ твоемъ .
аще бгъ сохранѧетъ птицы , яже со
твори члка ради : множае паче члка ,
егоже созда себе ради • ѡжени ѡсебѣ вса
кое попеченїе неполезное , дабозмо
жеши вобысити сце свое кбгу , естѣ
ствомъ и чювство снити сюще . ищю себѣ
всѣхъ , инаслажденїихъ мирски :
посемъ помрачаетъсѧ оумъ , и

Дх҃ъ содѣва́ется нечювственъ: и всѧ́кое дховное поꙋче́нїе твори бевкꙋше́нїѧ. и злишнее же ѡ҃бразо́ванїе, завадꙋ твори слова́ вн҃ꙋтренемꙋ и воспоманꙋтїю, и свѣ́тъ оу҃мныи помрача́етъ, и҃згана́етъ свѣтлость и҃стиннаго свѣ́та, тѣ́мъ а҃ще хо́щеши себѣ́ бг҃ꙋ да́ти, ѡ҃лꙋчи́сѧ ѡ҃всѧ́каго попече́нїѧ и҃ вн҃ѣшнаго растерза́нїѧ.

О҃ свѣтной и҃ бо҃ей мꙋдрости мирско́й.

Глава ,лг.

Е҃же е҃сть бо҃ꙋ бо҃ꙋ бжїе, мꙋдрѣе чл҃къ а҃ко е҃сть, глетъ а҃пл҃ъ. мира сего҃ ѧ҃ вмѣна́ет бы҃ти мꙋдра, и҃же слꙋ ка́вствомъ вѣ́сть ѡ҃брѣта́ти чести

и достоинства : сим же бо́ство причи
та́етъ , и́же презира́ютъ сицевыя́ сѹ́е
ты́ . глетъ мѹ́дрецъ ѿлица́ мира́нъ .
Мрост. ѕ житїе и́хъ вмѣ́нихом неи́стово , иско
Є чанїе и́хъ безчести : поне́же непри́лѣ
жа́хѹ прио́брѣта́ти бога́тства . и́мѣ́
хом а́ въ ме́ртвыхъ , и́ посмѣ́я́хѹся
на́ми , а́ко безѹ́мнїи , на и́спа́че сѹ́щїи
а́ко свѣ́тилницы воспале́нїи . мира́
сей то́кмо е́сть вѣ́тръ , и́же подѹ́ва́
етъ и́ оу́гаша́етъ : бла́гїи же себе́ съ́кры
ва́ютъ , да пребѹ́дѹтъ безпеча́лни ,
и́ не а́вля́ютъ сты́ню свою́ ра́зѹ́мѣ бго́ѹ ,
и́же зри́тъ невиѣ́шняя , новнѹ́трена́я :
Мрост. ѕ мрост бжїа́ сопротивля́ется мирско́и .

БЛГІИ, НИЧТОЖЕ СѸТЬ ОУ҃МИРА. НОВЕЛИЦИ
СѸТЬ ОУ҃БГА. РАЗЛИЧНЫ СѸТЬ СѸДЫ
БЖЇА, ѠСѸДОВЪ ЧЛЧКИХЪ: ИБО МИРЪ
ЗРА҃ НАПАВЛА҃ЕМАА ѠВНѢШНИ, СЕГО ОУ
БЛАЖА҃ЕТЪ ИЖЕ ЄСТЬ СИЛЕНЪ И БОГАТЪ.
САМѸИЛЪ ЄГДА ПОМАЗАТИ ЦРА҃ А ЦА
ЄДИНАГО ѠСЫНОВЪ ІЕССЕѠВЫХЪ, МИНѸ
ВШЕ СЕГО, ЄГОЖЕ ѠЦЪ ВЕЛИЧАШЕ, ПОМА
ЗА ДАВЫДА, ПАЧЕ ВЕЛЕНЇА҃ ЧЛЧКА: СИЦЕ,
ИХЪЖЕ МИРЪ ИМѢЕТЪ ВМѸДРЫХ, ОУ҃БГА
СѸТЬ ВМѢСТО БѸИХЪ. ПРЕЗИРА҃ЕМЫИ Ѡ
МИРА, Ѡ БГА ИЗБИРАШЕСА҃ В ЦРА҃. ИЖЕ
ПРЕПИРА҃ЕТСА ПРЕДЪ СѸДЇЕЮ НАУ҃ЧЕННЫМЪ И
ПРАВЕДНЫМЪ, НЕБРЕЖЕТЪ АЩЕ ПРЕЖДЕ
Ѡ СѸЖДЕНЪ БЫСТЬ Ѡ СѸДЇИ НЕМѸДРАГО:
ЗАНЕЖЕ ОУ҃ПОВАНЇЕ ПОЛАГА҃ЕТ ВСѸДѢ СѸДЇИ

наученнаго • премудрїи мира сего, в
мѣнахъ ѧкы бо бѹйство ницетъ ѥгльскою,
живо́тъ просли́вый, и мученичество • но
далече и́нъ е́сть сѹдъ бжїи ѡ вещи сей,
дѣ ѧ҃пл҃ъ па́влъ внегда глаго́лаше, ꙗко многам
ѯ҃ѕ, писанїа сотвори́ша его́ неистова, ѡ вѣ
ща, ꙗкѡ не неи́стовствѹетъ, но и́стин
ны и́ цѣломѹдрїа словеса глетъ: та́
ко нѣсть, но в мирѣ сѹди́ти, бѹйство
бы́ти, е́же неразѹмѣетъ, и́ли не и́скѹ
си • нопрїи́детъ смрть, е́гда раби хвы,
пойдѹтъ къ бгѹ пра́ведномѹ сѹдїи: иже
тогда ѡсѹдитъ непра́ведныи сѹдъ ми
рскїи, свои́мъ сѹдо́мъ пра́ведным҃ъ и не
и́змѣнным҃ъ, и́мъже ѡвержетъ сїа,
ꙗ҃же ми́ръ прїе́млѥ • тѣ ѧще бываеши

ешн въмирѣ бѹи , якоже славчисѧ сїе юрод
и хртѹ прѣ родом , да пренебрежеши свѣ
тныи свды чловѣчїи въскорѣ шмѣк
тлѣмын . и тогда истиннаѧ добро
дѣтель ти возїмѣтъ .

Ѡпремѹдрости хртовой.

Глава ,лд.

Н Ѡще кто мнитсѧ мръ быти ввасъ а ко
въвѣцѣ сем , бѹи да бываетъ , г
якѡ да бѹдетъ премръ , глетъ
аплъ . истиннаѧ єсть премрость ,
шбѹати ха ради . премрость бжїа ,
яже возлежи воистино оумерщвлєнїи ,
и шверженїи самого себе , вмѣнѧетсѧ
ш чловѣкъ бѹйство . глє мѹдре : безѹм при а

опрезр'ѣнїи мира
н'ѣкїшїи єсмь въмужєх , имудрость
члчкам н'ѣсть сомною . сынове в'ѣка
лвка его мудр'ѣкїшїи сѫть паче сыно свѣ
SI та : тогѡ ради рече мудре , мудрости
члчкой небыти снимъ , номудрости
бжїей , єѧже миръ вмѣнаєѣ бѫйство
нача быти , занеже их разум превосходи .
ник оустраѧетъ стратигъ н'ѣкаковъ стра
воин тигами рѡ нешбыкновен , кодоже нев'ѣ
скїи жа се мнѣ быти бѫйство , исамого стра
тига бѫ въмѣнаѣтъ . тако инамъ
невозїа слнце правды , понеже
очеса оумнаѧ невъм'ѣщаютъ св'ѣта
ихо бжтвенныѧ премрости . моусен , аще
I ис'ѣклѡ премръ баше воєгупт'ѣ , иблго
р'ѣчи пребгомъ , ѡбаче премудрости

ради мирскои, мнашеся заневѣжда.
премръ бѣ соломо, но кодравнению пре
мудрости бжїа, глашеся безумнѣи
ши быти в человѣцехъ. велїа премрость
есть, презрѣти миръ, бга ради. во
истинномъ познанїи самого себе, в
злежитъ высота премудрости хвы.
вправленїи тоа премудрости, всмческое
наученїе есть невѣдѣнїе. аще бы еси
и вѣхъ любомудрыческихъ оученїи и
мѣлъ совершенное познанїе, кам ѡ
сего полза, єгда себе невѣси; ѡбхо
диши внѣдѣ, и надѣешися многа
вѣдѣти, ничтоже вѣдуще ѡсебѣ.
блженна есть ѡна душа, нже бжїа пре
мрости наполнися: блженъ есть,

иже пребгом тщитсѧ быти премдр.
вѧщшаѧ ѥсть ѥдина капла премрости
бжтвенои, паче всѧкаго пространаго
морѧ премдрости мира сего: истин
наѧ премдрость ѥсть, совершенное са
мого себе оумерщвленїе. ѥлико множае
вѣси, толико множае вѹди невѣжа,
бы имертв мирѹ. иаковъ повнегда бораше
ав са со аггломъ бысть хро, и наречен бѣ
иль. сиже ѥсть оумъ зрѧ бга. иже
зри ипознаваетъ хромыи мирѹ, ѥгда
прїимеши вкѹшенїе бжїе, возне
навидиши мира. праведницы зрѧ
щїи бга, такоже иаковъ, зане
же познаша бга, сѹть хромы
къземныимъ вещемъ; оумира

сѵ́ть бѵ́и, понеже сѵ́ть мѵ́дри оучега.
Такѡже лице лѵ́нное зра́це на слнце,
полно е́сть, дрѵ́гоеже зра́цее на землю,
тще е́сть. сице подоба́ет части дѵ́ши
твоеѧ долнеи тщеи бы́ти, горнеиже
испо́лненои премѵ́дрости бжїѧ. глет
сира́хъ бѵ́и Такѡ лѵ́на и́змѣня́ется. сира
Зане ѡ́ставльши свѣ́тъ бжтвенныи, кз
ѡ́бращаетсѧ къ вещемъ нижа́йшимъ
земли. ѿтѵ́дѵ быва́етъ премѵ́дрости
мира сего́ посрамля́тисѧ ѿбжественнои
премѵ́дрости. Змїи моу́сеовъ, поглоти ехо
змїѧ фарао́новыхъ волхво́въ, та́коже гл
премѵ́дрость бжїѧ. поглоща́етъ и́ зѧ
да́етъ всѧ́ческѹю премѵ́дрость чл҃чскѹю.
ѡ́бѣща́ бг҃ъ вѣ́ренъ законъ богатства,

и сїѧ ѩ҆же є҆стє́ственнѣ жела́ютъ
чл҃цы . ѡ҆бы́че немно́зи ѡ҆враща́
хр҃ма . к҃ жидо́вствѹ , и҆ и҆стинномѹ бг҃о
хвале́нїю. но хс҃ъ спс҃ъ на́шъ , є҆гда҆ ѡ҆бѣ
ше́ваетъ sѣло́ лю́тыѧ и҆жесто́кїѧ гоне́
нїѧ и҆ ско́рби . ѡ҆враща́етъ вєсь мі́ръ .
та́кѡ сильна́ є҆́сть премѹ́дрость бж҃їѧ ,
ѩ҆кѡ ве́щьми немощны́ми , побѣ́ди
ве́щи крѣ́пкїѧ . и҆ не нау́ченъными ,
постыдѣ́вшасѧ премѹ́дрїи мі́ра сего́ .
и҆же гла́хѹ себе́ бы́ти мѹ́дри , ѡ҆бъ҃ю́ро
дѣ́ша рече́ апл҃ъ , и҆ нечѹ́до . понє́же пре
мѹ́дрости бж҃їей , всѧ́ повинѹ́ютъсѧ .
сїю́ премѹ́дрость дѣ́монъ покѹша́етъ
сѧ ѿ҆ня́ти ѹ҆ тебе́ : ѩ҆кѡ наасъ ама
ни́тянинъ и҆збода́ше и҆зра́илтя́номъ

ѡчеса деснаѧ, гаже ѥст познанїе вещей
небныхъ. очи премѫдраго во главѣ его,
иже ѥсть хс. премѫдръ ничтоже ино
в зыскѫетъ, развѣ ха, иегѡ зрит,
воспоминаѧ прнопамятное апльское сло
во. несѫжда ино что видѣти, ток ако
мѡ іса ха, иегѡ распата. тѣмже
все тщанїе твое бѫди ѡстрасти хвои,
да ѡнюдѫ познавъ его на земли,
посемъ гасно егѡ возможеши видѣ
ти на небеси;

Ѡ свѣтїи икратькости жизни чловѣческїа.

Глава ,лѥ.

Сокращенны сѫть днїе человѣче ѡв
стїи. глетъ ѡвъ: мимо идѫтъ дни
рв

ꙗкѡ цвѣты, и дніе егѡ оуподобишася
сѣ рослѣ пажитной, ꙗже вмалѣ време
ни скончеваетсѧ. животъ егѡ есть
пара, ꙗже вмалѣ явлѧетсѧ, и абїе
исчезаетъ: восходитъ на воздѹхъ ко
ѡблакомъ, и лѹчами солнечными ѹдар
ꙗкоже д разрѹшаетсѧ. животъ сей сѣлѡ мно
го любезныи мирѧномъ, зритсѧ нѣ
что возноситисѧ вышше земли, сѧ
же своимъ ѡчесѣ чѧческїѧ восхищаетъ
во ѹдивленїе. но коль смѣхотворнѡ.
понеже малою коею немощїю разсыпает
сѧ чловѣкъ в землю и пепелъ, иже зра
шесѧ паче всѣхъ иныхъ господетвова
ти. что есть врема жизни нашеѧ,
развѣ кратко нѣчто непостоѧнное,

скоро текущее ꙗкω вѣтръ. пѹтьшественникъ преходящїи, и странникъ. никогда же возвращающїисѧ. въ скорѣ мимо ходятъ цртвїѧ мира. всѧческая тварь мирскам свѣтѣ подлежитъ. и зочти всѣ дни, часы, мѣсяцы, и лѣта живота своего, гдѣ сѵт; мимо ходятъ ꙗкω сѣни слнчныѧ, и пазчиннам ѹканіѧ, ꙗже малымъ вѣтреніемъ вѣтра разсыпаютсѧ. ничто же постоянно на земли. наней же создан есть адамъ, и сынове его, ничтоже есть кратчайшее жизни, ꙗже собою приносит смрть. есть прекращенна, шкаанна, ѥѧже благїи претерпѣваетъ, лѹкавїиже милѹю

аще и ѕѣлѡ намало врема ѥм наслажда
ютсѧ. всѣ оумираемъ, и ꙗко воды ра
стицаемсѧ в землю. ꙗже невозвраща
ютсѧ, глетъ писанїе: не ѥсть рѣка
скорѣе текѹщаѧ, паче живота чловѣче
скаго. ꙗкѡ рѣки нетекѹтъ вспѧть,
тако ни дни врема мимошедшее не въ
зыскано ѥсть. ꙗкѡ вторыи товіѧ сѣ
дѧ вскраи тигра рѣки, ѕѣлѡ добрѣ
размотраи, ꙗкѡ скоро преходят дни.
шнаѧ рѣка сим именемъ наричетсѧ,
скораго ради теченїѧ воднаго. ꙗже
неможетсѧ сравнити скорости лѣтъ
твоихъ, понихъже, въ незапѹ по
влеченъ кѹдеши къ смерти. всемъ ра
змотрѧнїи оумыеши носъ стрти

товіа 7

в ца ді 7

ДІШИ ТВОЕМ , В СИХЪ ВИДѢНІЯХ ѠЧИСТИ
ШИСЯ ѠКАЛА ЛЮБВИ ЗЕМЛЕННОЙ , ЄГОЖЕ
ПРИВЛЕКЪ ЄСИ СЕБѢ ПРЕБЫКАЯ ВМИРѢ СЕ .
СОНЪ И ПРЕЛЕСТ ЄСТЬ ЖИЗНЬ ЧЛѢКАЯ ,
ГЛЕТ ѰАЛОМНИКЪ . АЗЪ РѢХЪ ВО ОУЖАСѢ
МОЕМЪ , ВСЯКЪ ЧЛѢКЪ ЛОЖЪ . ЖИТІЄ
ЧЛѢЧЬЄ ЛЖА ЄСТ . ВО ѠБРАЗѢ ПРЕХОДИТЪ ѰАЛО
ЧЛѢКЪ , ОБРАЗЪ ЄСТЬ НАЧЕРТАНІЄ ИСТИН РЄЇ
НЫ . СІЯ ЖИЗНЬ НѢСТЬ ИСТИННАЯ ЖИ
ЗНЬ , ЯЖЕ ѠСВОЕГѠ ТЕЧЕНІЯ НЕМОЖЕМ
ВСТАГНѮТИ . ЯКО ЖИЗНЬ ТЕЧЕТ КСВО
ЕМѮ КОНЦѮ , ТАКО ВСЯ КѮПНО СЖИЗНІЮ ПРЕ
ХОДЯТ , БОГАТСТВА , ЧЕСТИ , ИСЛАСТИ
МИРА СЕГѠ . ГРѢХЪ ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕСОВЕ Єзра
РШИТСЯ , ВСКОРѢ ПОГИБАЄ ОУТѢШЕНІЄ Г
ЄГѠ , ЯМѮКИ ЄГѠ НИКОГДАЖЕ СКОНЧАЮТСЯ

рд

оутѣшенїе настоящее кратко єсть ,
мѵка же грядѵщая вѣчна єсть . что
мнѣ постоянно wбрѣтаетъсѧ вмирѣ
семъ ; богатство ли єсть постоянно ;
или слава мирскаѧ ; слыши стопа
ѳ ѡшвъ не поколѣбимаго ѡшва . дни мои ба
хѵ скорѣишїе паче бѣжща , побѣго
ша инегда блага , придоша ко
рабли грозднїе носящїи , ꙗко wрелъ
латаи на гадь . ꙗкоже бѣжщи
sѣло скоро текѵтъ , такo живоотъ
нашъ скоро преходитъ : преходи
тъ юность , и снею красота :
преходитъ цвѣтъ жи
зни сея , и всѧческаѧ
скоро скончеваѥтсѧ .

Чесш ради восхотѣ бгъ жизнь нашу сократити .

Глава , кѕ .

Якъ родитъсѧ на трудъ , глетъ ішкъ ішкъ : плачуще родимъсѧ , втрудѣ пребываемъ , нсолѣзнїю оумираемъ : реченно бысть адаму : якш вполтѣ лица своего имаше ясти хлѣбъ свой . и понеже животъ чачкїн бытъ всегдашнїи єсть трудъ на земли , восхотѣ бгъ благоутробїемъ своимъ животъ нашъ сократити , дабы всякъ трудъ былъ легчаншїи . не хощетъ благоутробїе бжїе , дабы єси многымъ временемъ труждалсѧ : ниже соизволяетъ , надолзѣ пре

бывати трудомъ нашимъ. восхотѣ
изгнанїе житїа твоего быти сокраще
нно. понеже насъ созда внаслажденїе
его. и понеже слава есть наша на небеси,
хощетъ намъ богъ въскорѣ съ собою
быти: зане презрѣлъ насъ любитъ.
наползу нашу восхотѣ богъ жизни на
шей сокращенной быти, да презрѣвши
настоящую жизнь, научимъся люби
ти вѣчную, и блаженный путь. глет
ишѧ ѕ ишѧ бгу. пощади мѧ гди, ничтоже
бо суть дніе мои. и зане ишѣ зра
ше дни свои сокращенны быти, помы
сли оубга просити прощенїа, и тво
рити покаанїе. мнози живутъ,
аки неимѣю оумрѣти, ѡсвѣтишася

вещми жи́зни тоя́ , плоїе и҃мъ
в҃ заи҃мова́нїи . воєже получи́ти о҃́нꙋю
нбнꙋю жи́знь и҃пресла́внꙋю . вели́ма мꙋче
нїа́ досто́инъ е҃́сть , и҃же вои́номꙋ оу҃пра
жня́ется , а҃не вопрїи҃ѡбрѣте́нїи о҃́наго
вѣ́кꙋ бы́ти пребыва́ющаго живота́ . а҃ще бы
е҃́си разсмотрѣ́лъ кра́ткость жи́зни
сея́ , и҃воззрѣ́лъ на о҃́нꙋю вѣ́чнꙋю и҃
пребыва́ющꙋю , оу҃до́бъ бы е҃́си презрѣ
лъ настоя́щꙋю . е҃гда́ ви́дѣ бг҃ъ , я҃ко
зло́ба чл҃чска́ sѣ́ло возраста́ше , и҃я́ко
мно́зи и҃ зрѣ́томъ должа́йшей жи́з
ни тщ҃е́ше согрѣша́хꙋ , и҃зболи́ ю҃ сокра
ти́ти , дабы́ неоу҃пова́ли тщ҃е́тно надо
лготꙋ́ жи́зни сея́ . та́ко , зане́же пог҃ꙋ
бля́ѥ вре́мя да́нное и҃мъ напокая́нїе .

сократи Є҃гъ, дане оумножлемъ грѣ
хо҃въ. Є҃гда чл҃вцы живѧхѹ вболшей
простотѣ ѿ начала мира, даде и҃мъ
долгїи живо҃тъ; но повнегда видѣ
преѹмноженїе злобы, и погибе времени,
восхотѣ сократити живо҃тъ и҃хъ. глѣ
ѱ҃л. ѱалмникъ бесѣдѹѧ къ бг҃ѹ: положи
Є҃си безаконїѧ наша предсобою:
вѣкъ нашъ в просвѣщенїе лица твоего.
ꙗко вси днїе наши исчезо҃ша, и҃ погнѣ
вѣ твоемъ скончахомъ. лѣта наша
ꙗко паѹчина паѹчахѹся. днїе на
ши в них же седмдесѧтъ лѣт; грѣхо
ради нашихъ, глет прр҃окъ, сократилъ
Є҃сть бг҃ъ живо҃тъ нашъ. краткость
живота нашего, ѹказѹетъ зд҃ѣ

прикъ. сравненїе произведши ѡ павѹвов, sѣло тонкїа нити ткѹщихъ, ихже взимаетъ и растерзаетъ малѣишїи вѣтръ: тако животъ, єгоже столи кимъ трѹдомъ тчемъ, разоритъ єдина sѣмница, или инои коеи немощи вѣтръ. нелюби безчинно жизни сеѧ привременныа и мимо ходящїѧ. не єсть ѹбо жизнь небнаѧ, но земленнаѧ: не єсть ѹбо ѡчество наше, но изгнанїе, сїѧ жизнь имать скончанїе: ѡчество же ѡное, внемъ же бгъ пребываетъ со избранными єгѡ, никогдаже скончаетъсѧ. совѣтенъ єсть вси, иже ходѧ столики трѹдо вжизни сеи настоящеи, не тщитсѧ воѡнѹю жизнь вѣчнѹю,

йдѣже прнш почіетъ сохрто. кой да
небѣжитъ бо ѡчество свое; ктш
скрываѧсѧ вомрачной темницѣ, не
желаетъ видѣти свѣта; сей миръ не
єсть земля наша, но темница вавуло
нскам. аще желаеши долгаго живота;
желаеши долгой темницѣ. аще жела
ешн долгой старости; желаеши долгой
немощи, йдѣже нѣсть жизни: дол
женъ єси спѣшитисѧ к смерти. рабо
таетъ смерть во оутѣшеніе трудовъ
жизни. аже нескончеваютсѧ, токмш
посмерти. иже имать пѫтьшествова
ти, оуне єсть даидетъ скоро, нежели
косно. блажен имѣи живот в терпѣ
нїи, йсмерть вжеланїи. блженна она

душа, ѥиже бг҃ъ восхотѣ скорѡ подати покой в вѣчной жизни. бг҃ъ преблгі во всѣхъ своихъ, во благовожденіе твое, хощетъ сократити жизнь твою, такѡ да милѹѥ ѥгѡ, ѡнѹю вѣчнѹю полѹчиши;

Ѡ бѣдахъ жизни человѣческїѧ.

Глава, лз.

Жніе ѥгѡ такѡ цвѣтъ селныи такѡ ѡцвѣтѣет, рече прр҃къ, гл҃а ѡ жизни человѣческомъ, великимъ бѣдамъ предлагаетсѧ цвѣтъ селныи: изсушаетъ ѥгѡ слнце, кѣтръ ѡжестѣваетъ, члкъ попираетъ, животное подаетъ, вода оудавлаетъ, и теплота скончеваетъ. кто повѣдѹѥ

ψалмъ рв

рн

ѡ
ѧ

ирещи можетъ бѣды, имже чл҃къ поле
житъ: малаѧ нѣкаѧ немощь оубиваетъ
его. единаѧ болѣзнь скончеваетъ. оу
давлаетъ его море, имногими печаль
ми ѡбращаетсѧ, паже емѹ нечаемо на
ходатъ, егда всѧ мнитъ быти оут
верждена, глетъ їѡвъ: прендоша
днїе мои ѩко корабль гроздїе носѧ
щїи, искорѣишїи бѧхѹ бѣжца, ине
видѣша блага. ивлѣпотѹ глетъ ихъ
скорѣе бѣжца теци. аще имного бѣ
житъ бѣжецъ, обаче нѣкогда имать
почивати, во еже оупокоити тѣло свое.
днеже чл҃кїи выни текѹтъ, инепре
станно надѹтъ кѣмрти. внегда спи
ши, ивдиши, во все времѧ жизни

ТВОЕМ ПОВЕМ ЧАСЫ И МГНОВЕНІЯ , ЕКО́РО
ТЕЧЕ́ШИ КЕМРТИ . ОУ́ПОДОБЛЯЕТЪ
ІШВЪ ЖИВО́ТЪ КОРАБЛЕ́ВИ : КОРА́БЛЬ БО́
НЕ НАО́ПОЧИВА́НІЄ СОДѢ́ЛАНЪ Е́СТЬ . НО НАПЛА́
ВАНІЄ КОПРИСТА́НИЦѢ . ТА́КО НИЖЕ́
ТЫ СО́ЗДАНЪ Е́СИ , ДАБЫ Е́СИ ПРЕБЫ
ВА́ЛЪ ВОСЛАСТЕ́ХЪ , НО ДАДѢ́ЛАЮЩЕ И́ТРѢ
ЖДА́ЮЩЕСЯ , ПРІИ́ДЕШИ КОПРИСТА́НИЦѢ
СПАСЕНІЯ ТВОЕГО́ . ТЕЧЕ́ТЪ КОРА́БЛЬ SѢ́ЛО́
ЕКО́РО , И́НЕѠСТАВЛЯЕТЪ СЛѢ́ДА , НИМ҃К
ЕТА ПОСЕВ҃Ъ : СИ́ЦЕ ЖИВО́ТЪ НА́ШЪ ЕКО́РО
ПРЕХО́ДИТЪ , ДАБЫ НЕОСТА́ЛА НИ́ЕДИ́НА
ПА́МЯТЬ ПОНА́ЕЪ . КА́МО И́СЧЕЗО́ША
ТОМІ́ЦИ ЦРІЇ , И́КНА́ЗИ ЖИ́ВШІИ ВМИ́РЪ ;
ПРЕНДО́ША ЕКО́РО И́НЕѠСТА́ВИША СЛѢ́ДА
И́ЛІ ЗНА́МЕНІЯ ПОСЕВ҃Ъ . БЕЗМѢ́РНЫИ

вѣтъ бѣды, имже подлежитъ корабль
вморе плавам: ибѡ оудареніемъ зѣ
лнѣйшимъ волнъ, абїе разбиваетъсм,
ѡ вѣра оутопаетъ или разсыпаетъ
см. аще расмотриши бѣды вних
же пребываеши, ѡбращеши многам
немощей рожденїм, имже преложенъ
есм. кораблениицы, абїе воблгополѣч
но врема, распростираютъ вѣтрила
навысотѣ, ихорѣгви, радостно вѣщаю
свое плаваніе: єгдаже претыкнѣтъсм
ѡкамень, ѡбращаетъсм радость
впечаль: тако вдньрожества чаша праз
ника празднютъ дѣси продители, ноне
бесѣтїа. нашешѣ бо нѣкоемѣ ѡскаднѣ
мѣ слѣчаю, внезапѣ кто оумираетъ,

И ВСѦ В ПЛАЧЬ И БОЛѢЗНЬ ѠБРАЩАЮТСѦ ,
ѹ҃ТРО РЕЧЕ ДВДЪ ПРОЦВѢТЕ , ВЕЧЕРЪ ѠТ ѱ҃ЛО
ПАДЕТЪ , И ѠЖЕСТѢЕТЪ . ЯКѠ КОРА П.Ф.
БЛИ РЕЧЕ ѢШВЪ , ГРОЗДІЕ НОСѦЩІИ , НЕ НЕѲ
КОСНѢВЪ , ИЛИ ПРОЧАѦ ТѦГОНЫЕ ВЕЩИ: ЛОЗѲ
ТЯКОСѪЩЕНІИ СѪДНІЕ ЧАѮТІИ, ТОМѠ ѠСТАВЛѦ
ЮЩИ НѢКОЕ ѠБОНѦНІЕ МНѢНІѦ ЯКИ ГРОЗЬ
ДІИ , И СІЕ ѠБОНѦНІЕ АБІЕ НЕЧЕЗАЕТ .
НИКТѠЖЕ АЩЕ И ВЕЛІИ ВОЗМОЖЕТЪ ѹ҃
ГОНЗНѪТИ БѢДЪ СИХЪ ЖИЗНИ ЧЕЛѠ
ВѢЧЕСКІѦ : НАИПѦЧЕ ЄЛИКѠ КТѠ ПОСТѦ
ВЛЕНЪ ЄСТЬ НАВЫСОЧАЙШЕМЪ САНѢ .
ТОЛИКО ТРѪДНѢЙШЕЕ И ѠКАѦННѢЙ
ШЕЕ ЖИТІЕ ПРЕПРОВѠДИТЪ . ЄРЦА КНѦ
ЗЕЙ ТЕРНІѦ И СПОЛѢНЕНА СѪ , АЩЕ И МНОГО
ЦѢННЫМИ РИЗАМИ И ВОСКРИЛІѦМИ Ѻ

вскрываютсѧ. попечѣнїи исполн житїе
ихъ, и сострахомъ спѧт силнїи вѣка
того: ѧще и намногоцѣнныхъ имѧ
нихъ ѡдрѣхъ спѧ, неимѣютъ ни
единои сладости вскрыстехъ, ради из
лишнаго ичастаго их воспрїѧтїѧ, пое
млютъ неблагополучѣнїѧ, и далече мно
жаишїи болѣзни, паче иных человѣкъ: занеже сѣло навыкоша препро
водити дни своѧ вовсѧкихъ сластѣхъ и
растлѣнїѧ. простїиже чловѣцы малѣ
ишїи ѡцѹщаютъ скорби, и ващъши
наслаждаютъсѧ оутѣшенїи: понеже
воспитани сѹть втрудѣхъ. неоу
вѣгаютъ велиѣїи жизни сїѧ бѣдъ,
ни ипаче множаишїи подемлю паче и

иныхъ. всѣмъ оубо восхотѣ бг̃ъ жизни сеи̯ быти мѹ́чителной и вѣ̃чнѹю̀ славѹ̀.

Ѡ свѣтїи продолжа́ющихъ покаа́нїе.

Глава 2. ли.

Не закосни ѡ̃братитисѧ когдѹ̀, и не сїра шлагаи̯ дн҃ь за дн҃ь. ибѡ внезапѹ̀ прїидетъ гнѣвъ є̃гѡ̀, и вовремѧ ѡ̃мщенїѧ разрѹшитъ тѧ̀. се глаше мѹдре. абїе должен є̃си̯ творити покаа́нїе, занеже неимаши и̯звѣстна часа̀ житїю. глет гдь: нехощѹ̀ смерти грѣшника, но да ѡ̃братитъсѧ и живетъ.

Почто ѡлагаеши покаание на время, еже невѣси аще оузриши; иже имать залоги или достоание веліе, мнѣе печется. аще истощитъ нѣкія вещи по дкижныа, но иже множае долженъ, нежели прикобращетъ на днь, нѹсемъ имать воздати слово своемѹ старѣйшинѣ, почто дерзаетъ множае истощіати; не имаши ни единаго днѧ извѣстна, и пожидаеши цѣлаго лѣта, во еже творити покаание. толмѧ ѡскѹдетъ сіи времени. такѡ неимаши ниединаго часа извѣстна, и такѡ щедро ѡбѣщекаеши себѣ мнѡгам жизни лѣта. не изнурай моаю тѧ вседа данное ти время. неѡбѣщай себѣ толика

многа , понеже ничъ и wкаменъ
еси , и оутро васнь тѣсно воспросмѣ снать
wтебе слова wпогублєнїи времени дaро
ваного ти , воєже творити покаанїе .
пребываеши вбѣдѣ , ꙗко wвца во оу
стѣхъ вомка , и которое семѣ врачева
нїе , токлмо да призовеши пастыра сво
его ха , аще вскорѣ нехощеши поглоще
быти wсмрти . Не wбѣщеваи себѣ до
гаго живота . wбѣщанїе лукавое многи
погуби , рече мудрецъ . невѣсили ꙗко сира
wцъ положи времена во своей wбласти , к.
а невотвоей , глетъ псаломъникъ . дѣл
врема сотворити гдви разорища зa
конъ твои . аще небудеши имѣти псало
слова wвремени , собратитъ бгъ рнї
рвї

бы ѕ живо́тъ твои́ . во́ врема́ но́ево, дарова́
бы з бг҃ъ р҃ и҃ к҃ лѣ́тъ на покаа́нїе : но поне́
же ѕа҃ѣ врема́ и҃стоща́хѹ , въза́тъ
ѡ҃ни́хъ к҃ , лѣ́тъ , и҃ наведѐ потопъ со́
тнаго лѣ́та . а҃ще бо́ѹ бѹ́деши погѹбъ
ла́ти врема́ , и҃то̀ погѹби́ши . здра́вїе
тѣ́лесное пома́лѹ взыскѹ́ема , занѐ нѣ
сть толи́кои цѣ́ны , дабы́ та́ко потре́б
но было̀ вскоръ҆ нецѣла́тиса . дше́
вное же спасе́нїе , та́ко вещь толма̀ потре́
бнаа взыскѹ́ета ѕѣ́ло скоръ҆ .
ѡ҃вре́мени то́кмо е҆ди́н часъ и҃маши
да ѡ҃врати́шиса къ бо́гѹ . не ѡ҃лага́й
покаа́нїа намно́га лѣ́та , е҆гда̀ бг҃ъ
хо́щетъ въ ма́ломъ часѣ да бы́ е҆си
ѡ҃врати́лъса . не ѡ҃лага́й дѣ́ла бжї́а ,

да не слꙋчи́тсѧ завáда, є́юже пресѣчéтсѧ. не жди на оу́трїе, понéже не́сть и вѣ́стно. а́ще не днесь воспросáт тѧ̀ тебѣ̀ злóба. бꙋ́ди прилѣ́жно тщали́въ вобáго дѣ́ланїи, понéже тáко не далéче є́сн смéрти. Сéй живо́тъ, того̀ рáди дáнный ти є́сть, да трꙋжда́ѧсѧ и́мъ, w҃бращеши вѣ́чныи. вни́май дѣлꙋ є́же є́сть врꙋ́ка, w҃ негóже w҃звáти сѧ никáкоже восхотѣ̀. А́ще тѣ̀ мі́ръ зовéтъ, дабы̀ є́сн w҃ставилъ дѣ́ло сїѐ, и слы́шиши є́гẁ зовꙋщáта къ богáтство, и́ чéстемъ, рцы̀ тáкẁ не мо́жеши прїи́ти: зане́ невѣ́си когда̀ приближи́тисѧ смéрть. бꙋ́ди тщали́въ въ трꙋдѣ́хъ: зане́ оу́же приближа́ѥсѧ

врема, внеже истажется живо твои,
и подѣломъ воспрїимеши мзду свою.
соколы вновергїи, sѣлѡ сѹт тщаливи
наловитѣ, сокращенїа ради днеи: та
кожде и ты познаи краткость днеи
твои, вниуже праведно бѹдеть, дасподо
бишисѧ цртвїа нбнагѡ. воздыханьми, слезами, и молитвами. чюдо єсть,
тако ти быти внебреженїи, имѹще
мѹ єдинѹ ногѹ когробѣ. єгда бѹдеши
небреженїем отягчен, овзысканїи спа
сенїа дши твоеѧ, слѹчитисѧ тако ле
сѹдї витѣ, иже єгда идеше ѿ тестѧ
ѡ. въ домъ свои, и тамѡ тоѧ ноци
не пришедъ, зѣлѣ прїятъ быстъ.
но лѣнє долженъ єси творити по

КАМНЇЕ , ДАНЕ ОУСЛЫШИШИ СЕБЕ ЗАКОСНѢ
ВША , ИЛИ ЗАВАДѢ ПРЇЕМША , ДАНЕКО
ГДА ПОСТИГНЕТЪ ТѦ ТМА СМЕРТНАѦ ,
И ПРИНѢЖДЕНЪ БѢДЕШИ ВНИТИ ВДОМЪ
ПРЕИСПОДНЇИ , ПРЕСѢЧЕНѢ БЫВШѢ ВСЕМѢ
ОУПОВАНЇЮ , ВНИТИ ВСВОЙ ДОМЪ НБНЫИ .
ТѢКМЪЖЕ ВОСТАНИ СКОРО , И ИДИ ЄЛИКО
МОЖЕШИ ПОЧИВАТИ ВЪСВОЕМЪ ДОМѢ ,
ДАНЕ ѠБЫЙМЕТЪ ТѦ КОГДА НЕЧАЕМО
НОЩЬ .

ЯКШ ПОКАНЇЕ ВЪЧАСЪ СМЕРТИ ЄСТЬ
НЕПОЛЕЗНО .

Глава , л .

СЕ НН҃Ъ ВРЕМА БЛАГОПРЇѦТНО , СЕ НН҃Ъ ВКО
ДНЬ СПСЕНЇѦ . ВОВСЕМЪ ПРЕДСТАВИМЪ
СЕБЕ СЛОУГИ БЖЇИ , ВОВСѦКО ТЕРПѢНЇИ ,

рдѣ

въ скорбехъ , въ нуждахъ , въ бѣдахъ.
се глаше аплъ корин҃ѳ҃нѡмъ . вокрема
внеже здравъствуеши , ѡбратися ко
гдү , зане вопотопѣ водъ многихъ ,
йдѣже ѡбѣтъ вүдеши болѣзнями бе
зчи҃сленными , вострепещеши ѿ страха
смертнаго , и воистинну , развѣ сомно
гимъ неүдобствомъ , никогдаже к бгү
приближишися , аще всѣмъ животомъ
оүдалилъся єси ѿнего . глетъ бгъ . во
время прїятно послүшахъ тя , и вдень
спасенїя помогохъ ти . день спасенїя
єсть оүстроенїе жизни настоящїя ,
емү же оүгонъзнүти не даждь .
нво сънимъ аще и сокращенныимъ
возможеши сподобитися живота

в ко
15
всаїа
д

вѣчнаго . всѧческаѧ имѣютъ врема , ѥкле
врема смѣха , врема плача , и покаѧ
нїѧ , врема же смертное , нѣсть врема
взысканїе вѣчнаго спсенїѧ . почто оу
бш шлагаеши покаѧнїе тако полезное во
твое спсенїе , паче неоудо оумлиши во
врема сметное , внемже аще кто им
ного слезитъ , шбаче лѣно вѣровати
шнемъ , такш страха адова ради сїе
твори , ѥже не шправдаетъ члка .
Страсти шкрвчины восташїи , крѣ мела
пчле воздвижѹтъ покаѧнїе , паче колїи
восташихъ швины оутѣшаюшїѧ .
аще же оутѣшенїе кратное забадѹ
творитъ слова требованїю , множае
забадѹ содѣетъ разжденїю безмѣр

рєі

нам печаль и оужасъ смерти , паже
ти оумъ тако ѡмрачаетъ , якѡ
єдва возможеши ѡбратитисѧ кбгу .
аще выну во всей жизни работал єси
миру , приходитъ , яко оумъ твои ,
не можетъ видѣти в тожде врема со
вершенъ нъразличнам предложенїѧ ,
паче же къ часъ смерти , тако тѧ со
тиснутъ болѣзни , и неоудобь возмо
єкле жеши возвести сроце свое кбгу . глет му
и дрец . нѣкто во области чловѣкои возбра
нити дхъ , ниже имать ѡблести
надньи смертныи оустроенїе єсть каче
ство неоудоб подвижно . грѣхъ паже
на долзѣ вборенивыисѧ , ѡ єдиномъ
страны повлечетъ тѧ , и тѧжестнам

искоушенїа сопротивъ ната востанѹ.
аще сѹпостат нашъ множицею напѹ
ти погѹбляет, сїа абїе в чл смертныи
ѡбрѣтаетъ, имиже вѣсть неисправно
члвѣка низложити. приложи, якѡ
искоушенїа вовремя смертное, далече
сѹть сѣлнѣишаа, паче бывшихъ в
житїи. ащеже малымъ искоушенїемъ
в житїи сопротивлатиса неможеши,
како защитишиса ѿ болшихъ вовремя
смертное. сконмъ дерзновенїемъ на
дѣешиса побѣдѹ имѣти, єгда не
мощнѣишїи єси, и враги крѣпчаишїи
сѹть. вовремя здравїа неѡполчаеши
са на враги, и вовремя немощи дерза
еши се; и понеже не вѣси аще на оутрїе

живъ бꙋдеши, днесь безъзаконѣнїа
покаисѧ. глаше црь двдъ кбгꙋ. нѣ
Ѱало сть вемерти поминаи тебе. ктоже
ли ѥгѡ воспоминаетъ; иже живетъ,
Ѥкле ане иже оумираетъ. глетъ мꙋдрецъ:
15 воспоминаи творца своего, во врема
юности твоеѧ, дондеже непогꙋбиши
оумà. скоро въмерти грѣхи ѡста
вляютъ та, ане ты грѣховъ. кꙋ
пецъ в мореповꙋжди богатства в мѣта
етъ, престáвшиже бꙋри, паки тѣ
хже взыскꙋетъ, тако многажды тво
рятъ сіи, иже покаанїе творятъ
во врема смертное, ѥгдаже пріемлю
здравїе, возвращаютсѧ насвоѧ блево
тины. тѣже ничтоже ѥсть лꙋчше, яко

же аѣіе клатися и не шлагати на оу
трїе, єже єсть всегда неизвѣстно.
єгда взыщеши и не wбрящеши.

Wбѣтномъ оупованїи мирянъ.

глава ѯ м.

Ненадѣйтеся на князя насыны ѱа
человѣча, в нихъже нѣсть спсенїа. ме
Глетъ ѱаломникъ. ни воєдиной
твари неимаши почивати, аще не
хощеши попользѣтися, пасти, и
прелститися. вчесомъ оупованеши
человѣча мирскїи. не оупован на силы
твоѧ, понеже тако силнїи стратиша
бѣхѫ вмиръ, ихъже имена сѫть

мѹд вневѣдѣнїи. глє писанїе: синїи силно
мѹчими бѹдѹтъ. нелѣпо ти оубѡ ѡ
хепи плазовати. бѹйство єсть втаковой с
ѧ крацѣнной жизни созидати великїѧ
полаты, єгда ѻцы наши оудовлѧхѹсѧ
перє скинїѧми. глє іереміа: горе зиждѹ
кв. щемѹ домъ свои внеправдѣ. непохва
лисѧ вконєх добрѣ оустроєнных, ни в
свѣтных мира сего гордых исхожде
амо нїѧх. єгда бгъ глетъ: горе богаты
ѳ. свщым всїѡнѣ, иоуповающимъ на
горѹ самарійскѹю. непохвалисѧ во оучре
жденїѧх и пиршествах. ащели нев
дани нимѧеши насѹдъ бжїи бывшїи на
є. валтасара цр̃ вавѹлонскаго; или на
всѧ їѧ гаже глетъ бгъ; горе вамъ,

иже востаете зло оутра, во еже гонити
пианство, иоутѣшаетеся мусикою вдо
мѣх вашихъ. адѣлъ божіихъ несматра
ете. сіе есть знаменіе, гусли нты
паны, и прегудницы, и вино напирше
ствах вашихъ, и дѣлъ гдніхъ несма
трете, ниже кларнетъ его помышлае
те. неоуповаи на благородіе, ни накра
сотѣ тѣлесную. зане писано есть. преле
стна блгть, и суетна красота. неимѣи
оупованіа внаученіи своем, понеже ни
кто же есть оученѣишіи паче діавола, оба
че наученіем свои, неможетъся избави
ти ѡмъкъ адовыхъ. неоуповаи наблго
дѣніе плоти, ниже на инымъ како
вымъ благи: зане тѣло и дивіи

ѡпрезрѣнїи , мира .
Sвѣтлїе вснхъ превосходя . азаилъ
в ца иже течаше якω серна , оубїенъ бысть ,
в Засїе , понеже гонаше авенира : многи
виною быша смрти подѡбныя
блгти . ѡказаньство єсть прилагати си
цевымъ вещемъ срце свое , єгда кто
ѡбращаютъся ввбйство . сѵдити не
слышавши дрѵгоѝ страны , не разсѵ
жденїе єсть : аще сїа сѵдиши быти
блга , и почтѡ негїа иже сѵть бжїа ;
мирѧне сѵдъ произносятъ въпохвалѵ
мира , sѣло похвалающи мира сегѡ
ѡтребы зане невкѵсиша сихъ иже сѵть
дѵха . сѵдятъ мира быти добра ,
невкѵсивши сихъ иже сѵть бжїа ,
прїемъши же вкѵшенїе дха , ѡбѵвеваетъ

всѧ́ка пло́ть. а́ще бы є́сѝ въ кꙋше́нїе
бжїе сподо́билсѧ и́мѣти, ѹ҆до́бь бы
є́сѝ возгнꙋша́лсѧ сла́стей и҆́звѣтъ. но
поне́же не҆҃брѣта́еши вкꙋше́нїѧ в҃ ве
щехъ дха́, наипа́че бл҃говго́дны ти
сѧ́ть горе́сти мирски́мъ. тѣ́мже,
а́ще хо́щеши сподо́бити.
О҆́ныхъ нб҃ныхъ бл҃гъ наслади́ти.
Сѧ́ть, ле́стей ми́ски́х ѹ҆да́лисѧ,
Всѣ́хъ, а́же сѧ́ть вмѵ́нѣ, блюди́сѧ.

Коне́цъ пе́рвой ча́сти.

КАТАЛО́ГЪ
Второ́й Дїѡптры.

Ѻ нра́вѣхъ ми́ра. Глава҃ а҃.
Ѻ ле́стехъ и҃ сѣ́тѣ ми́ра. Глава҃ в҃.
Ѻ непра́вдѣ ми́ра. Глава҃ г҃.
Ѻ ло́жныхъ ѡ҃бѣща́нїихъ ми́ра. Глава҃ д҃.
Ꙗ҃кѡ ми́ръ забыва́етъ свои́хъ. Глава҃ є҃.
Ѻ забыва́ющи ми́ра. Глава҃ ѕ҃.
Ꙗ҃кѡ ми́ръ непознава́етъ сво и́хъ. Глава҃ з҃.
Ѻ бѣда́хъ въ ни́хъже пребыва́ютъ мирѧ́не. Глава҃ и҃.

Онебреженїи въ немъ же пребываютъ
мирѧне. Глава ѳ.
Ѡработѣ мирѫ. Глава і.
Ѡтѧжетн нга мнска. Глава ѳі.
Ѡблгостн нга хва. Глава ві.
Нко вскорбѣ нашнх, нмамы кго,
днекмнр прибѣгатн. Глава гі.
Ѡбѣтномъ оутѣшенїи мирѧнъ.
Глава ді.
Ѡмногоутрбномъ непокон мирѧнъ.
Глава ѣі.
Нкѡ оутѣшенїа мнскѧ непонена
сѫтъ горестей. Глава ѕі.
Ѡслѣпотѣ мирѧнъ. Глава зі.
Ѡболѣзни мирѧнъ ѣгда рлучаютсѧ
шмнра. Глава ни.

Ѡ мздо воздаянїи, еже миръ даетъ рабомъ своимъ. Глава, ѳ.
Ꙗкѡ скоро миръ своихъ ѿ себе ѿгонитъ. Глава, к.
Ꙗкѡ любовь мирскаѧ врата бг҃ѹ затворяетъ. Глава, ка.
Ꙗкѡ ми гонитъ блги. Глава, кв.
Ꙗкѡ имамы всѧческаѧ нашествїѧ скобнаѧ терпѣти. Глава, кг.
Ѡ избѣжанїи ѿмира. Глава, кд.
Ѡ измѣнѣ мира. Глава, ке.
Ꙗкѡ подобаетъ ималыхъ sѡл миръ своихъ бѣгати. Глава, ks.
Ꙗкѡ подобаетъ бѣгати спребыванїи мирскихъ. Глава, кз.
Ꙗкѡ подобаетъ намъ соблазнми пребы

ктор҃ои҃ дїѡптры
ва҃ти . Глава҃ , кѝ .
Ѡра҃зумѣ сегѡ҃ и҃же презира҃ет҃ъ
ми҃ръ . Глава҃ , кѳ .
Ѡпа҃мати смр҃тноѝ . Глава҃ , л .
Ѡнеизвѣ҃стнѡмъ часѣ҃ сме҃рти .
Глава҃ , лѧ .
Чесѡ҃ ра҃ди бг҃ъ восхоте҃ѣ҃ на҃мъ бы҃ти бе
звѣ҃стнымъ ѡ҃часѣ҃ сме҃ртномъ .
Глава҃ , лв .
Їисѡ҃ до҃лженъ є҃сть ра҃бъ бжїи поб҃ча
тиѧ ѡ҃сме҃рти . Глава҃ , лг .
Ѡ҃первомъ ми҃ра полъцѣ҃ го҃ръдо
сти . Глава҃ , лд .
Ѡ҃смире҃нїи . Глава҃ , ле . ѡ҃ла
Ѡ҃ѝхонма҃нїи . Глава҃ . ѕ . ко҃мъ
Ѡ҃благоподаа҃нїи . Глава҃ , лз . ств҃ѣ҃
рка

вторꙋ днꙋпътры
Ѻ грѣсѣ блꙋда . Глава ѯ ли .
Ѻ чистотѣ . Глава ѯ л҃ѳ .
Ѻ благомъ е҆же погꙋбля́ютъ ми
рꙗне . Глава ѯ м .

ДІѠПТРЫ

Сіи́рѣчь.

Зерца́ла мирозри́телнаго,

Ча́сть вторая́.

оуказ8ющая ꙗкѡ ми́ръ раз8

враще́нныи є́сть вонра́

вѣхъ свои́хъ.

Ѡнра́вѣхъ ми́ра.

Глава́ ,а.

Не люби́те ми́ра, ни ꙗ́же вми́рѣ сѹ́ть, глетъ бжтвенныи ꙗ̑ѡа́ннъ. Ꙗ̑же невѣ́сть зло́бы ꙗковон вещи, толи́ко бе8мо́з8нен пребываѥ?

а
ѡан
г
рісв

Єлико мнѣ оустрашаетсѧ пакости ,
паче ѿтогѡ происходити могѫщей .
сего ради подобаетъ ти познати нравы
мировы , далѣче ѿнегѡ возможеши
сохранатисѧ . паственны сѫть єгѡ ле
сти , и нравы єгѡ стропотныи покаꙁѫ
ютъ . паки мало имать любезныи бы
ти . свойственно ємѫ єсть , приближаю
щихъсѧ кнемоу оубивати : многихъ
прельщаетъ и ѡслѣпляетъ . єгда бѣгае ,
ничтоже єсть : єгда видимъ бываетъ ,
сѣнь єсть : єгда возноситсѧ , огнь
єсть . чакомъ безѫмнымъ сладокъ
єсть , мѫдрымъже и благораꙁѫмны
горестныи : любѧщїи єгѡ не по
знаваютъ , но токмо имѣющїи

ЄГѠ В НЕНАВИСТИ .

ЯЩЕЖЕ ХОЩЕШИ ПОЗНАТИ ЄГѠ , ПОДОБАЄТИ ѿДАЛЕЧЕ ЗРѢТИ НАНЬ : ПРИБЛИЖАЮЩЇИ БОСЯ ЄМѹ , НИЖЕ МИРА , НИЖЕ САМѢ СЕБЕ ПОЗНАВАЮТ . ПРОИЗВОДИТЪ МНѠГАЗЛА , И ВѢМ СИМ ВИНА ЄСТЬ , ГАЖЕ НЕМѹДРЫМЪ СЛѹЧАЮТСЯ . НЕНАВИДИ ЛЮБЯЩИХЪ , ПРЕЛЩАЕТЪ ВѢРѹЮЩИ , И ГОНИ ЄМѹ ПОДОБАЩИХСЯ , ѾЗЛОБЛЯЕТЪ ДРѹГИ , ЗЛОСЛАВИТЪ ПОЧИТАЮШИХЪ , И ПОМНЯЩИХЪ ЄГѠ ЗАБЫВАЕТЪ . МНОЖАЕЛѢПО ЄСТЬ БѢГАТИ ЄГѠ , ЄГДА ЗРИТСЯ НАМЪ ПОМОГАТИ , НЕЖЕЛИ ЄГДА ПАВСТВЕННО ГОНИ НАСЪ . ЄЛИКО БЛИЖАШЇИ ЄСТЬ , НЕБЕЗТОЛИКО БѢДѢНШЇИ : ГОРШЇИ ЄСТ ЄГДА ПЄНѢЛАСКАЄ , НЕЖЕЛИ ЄГДА ГАРИСЯ . ІЖЕ НЕНАВИДИ ШЇИ

мира. ми оувиди его. горе надѣющимсѧ на, блажени оубѡ презирающїи его. Лѣпо есть мира бѣгати и боатисѧ его. прелестна есть его жизнь, и бе плодѣ трудъ, всегдашнїи страхъ, и чть его бѣдна есть, начало бе смрти, кочи на бѣ покаанїѧ. многа ми всѣ щерѡ обѣщаѥ, и обѣты своѧ неисполнаѥ. Невозможно ти вмирѣ жити безбоѧзни, болѣзни, трудъ, и тѧжестноѹ бѣды. ѥмлѥ свои тенеты чловѣки, и недаѥ имъ оупокоитисѧ, донелѣ не привлечетъ ихъ къ смрти. любити мира, и непасти, невозможно есть. почто хощеши видити миръ wвсюдѹ нечистыи; и змѣнѧетъсѧ повсѧ

часы, и частым своимъ измѣненїем,
прекланяется констѣнїю : ѡбѣщева
етъ пространныи корысти, даже нико
гда же самыми вещми подаваетъ : кра
сныи взракъ подаетъ своимъ плоды,
внѹтрь оудѹже исполнени червеи и смра
да нестерпимаго : слава ѥгѡ ѡставля
етъ живѹщихъ, и неидетъ вслѣдъ оу
мершихъ. во ѡбѣщанїахъ мира ѥсть
лесть, врадости скорбь, вооутѣшенїе
тѹга, ввеселїи печаль, вблгополѹченны
временахъ неизвѣствующїи. ничто
же ѥсть внем постоянно, ничтоже оу
тверженно : образъ точїю имать блага
го, имже прелщаетъ незнающихъ ѥго,
зане ѡбразашася горестьми во свои,

гаже прежде непщевахѹ сладостны бы
ти, восколѣбашася волнами єгѡ. дон
деже посемъ погрѹзивше себѣ бездною
погибели, впадѹтъ на вѣчное ѡсѹжде
нїе. миръ єсть тако же нѣкїи летивы
кѹпецъ, иже тонкое сѹкно ѡвнѣѹдѹ
показѹюще продаетъ, внѹтрь ѹдѹже
сѹще дебело и толсто: тако подизкѣ
том сластей, привлекшѹетъ вѣчнам
мѹченїа. тыже любимиче, Невиждь
мира, нѡсмѣжи своа ѡчеса.
Єгда глетъ что, затвори оушеса.
Той бо зракомъ и гласомъ своимъ
прелщаетъ.

Некорѡ водно адово ѡсылаетъ.

Ѡ лестехъ и свѣтехъ мира.

глава в.

Бидите данекто васъ прелститъ: кола
реченаплъ. ласкателнымъ бо ли в.
цемъ своимъ, внѣшнїи миръ
ѡслѣпляетъ, дане бо дѹтъ видима
внѹтренам его. иже пребываетъ вми
рѣ тако прелестномъ. долженъ есть
всако блюстисѧ, нехотѧи прелщенъ
быти. показѹетъ чѹвствѹ оуттѣше
нїа, но подъ ѡною свѣтою скрываетъ
сѧ нелѣпотетво и скорбь. показѹетъ
еврелюбцем красотѹ злата, попеченїа
же сотисненїа, имже подлежатъ бога
тъства, скрываетъ. призываетъ кчесте
достоинства, или старѣишинства

рке

а некъ тажестемъ привазанным
мѳ. имъ. неведе дїаволъ костилище хр,
д. или во внѹтреню страню цркви, но
накрило или вер црконы, множае во
оукрашеніе, нежели вотребованїе содѣ
анныи. тако дѣмонъ и міръ не зо
вет внѹтренимъ нѣкаковымъ со
вѣсти оукрашеніемъ, или познаніе
самого себе, но вещьми шкнѣоу
ісхо дѹ павлаемыми и излишними. моусеи
г. рабъ бжїи внѹтреннимъ надхненїемъ
понѹжденъ, погна швцы во внѹтреїм
левии, пѹстыни. завѣщлава бгъ прежде вѣ
д. животным ємѹ приносимым сни
мати кожѹ. міръ хощетъ, да при
носиши ємѹ слѹженіе, єже ємѹ прино

сиши покровенное кожею сласти, чти, и корысти, дане явитъся ѡнаа в нѹ тренаа грѣховнаа злоба. тѣмъже подобаетъ ти творити, ѥже повелѣваетъ бгъ: ѡ҃ѥмше бо кожѹ сласти, познаеши, колики лести, тяготы, и нелѣпоты внѹтрьоудѹ сокровенны сѹть. трѣбѣ ѥсть ѡ҃пяти грѣховнѹю кожѹ: ѡвнажи, и разсѣцы грѣховнаа внѹ тренаа исполненнаа лести, и познаеши сѹетѹ и злобѹ вещи тѹне и всѣе возлюбленной: виждь лесть, ѥюже лести ми. вещи великїи зрятъся малы и хѹды, бгъже великъ сыи зритъся малъ, по ѥже оудалился ѥси ѡ҃него. вещи малыа мира сего, зрятся велики, поне

рк5

филиѧ же безчинно любиши та, гаже аплъ
ѧ ѧ ѧ

ꙗкѡ ꙗковъ жезлы карпинныи никоих пестры
же имѣющїи плодовъ. чести ислести
мирскїа сѫть ꙗко цвѣты скоро оупада
ющїи. цвѣты и сѣты чѫвством тво
имъ миръ показѫетъ: аще ичистъ
оумъ твои, ѡбаче чѫвство емѫ зава
дѫ творитъ, и ꙗко жена мѣсачнаа
шаритъ зерцало: тако имѣетъ золъ
оумъ твои прелестїю шаро творитъ.
егдаже оумъ напиетсѧ ѿ исходищъ чѫ ѿ ѿровѣ
вственныхъ исѫетъ мира, оудобь заннкъ
чнетъ ꙗко ѡвцы ꙗковли агнцы пе
стрыа. ꙗже сѫть похоти мирскїа.
и породитъ дѣла неправедная. тѣмъ
немного зри назлакъ жезловъ: ꙗже
ти миръ прелагаетъ, зане сѫщаа

Опрезрѣнїи мира

Его славѣмыа, безсловесна сѫть. прельщаетъ мирѧнъ, ꙗкѡ дѣтей свѣща воспаленаа, егда прикасаюсѧ ей, палецъ своѧ болѣзнїю и плачем востагнѫти принѫждаютъсѧ. тако мирѧне ꙗко дѣти безразсѫжденїа, егда прельщаютсѧ образомъ красоты мирскоѧ, вмѣтающесѧ впламе прегрѣшенїй, рѫка тщетнымъ пакость творѧ, и совѣсти воспаленїе и разрѫшенїе. тѣ, Недѣти оумо братїе бывайте. И сѫетїемсѧ сим не прельщайте.

Онепрадѣ мира.

Глава, г.

сира Есть лѫкаво смирѧѧсѧ, и внѫтре ѧ. нѧа его полна сѫлести глаголемѫ

дрѣцъ. невѣрнѹй словесемъ ѥго, нижѥ
совѣщай себѣ крѣпко имѣти смиром
дрѹжество. неоуповай на шѹйа льсти
ваго, и невѣрнѹй мира ласкающю, инако
бо впадеши в лвитвѹ ѥго, и ложны
лобзанїемъ оубїѥтъ тѧ, ꙗко вто
рáго áмасію. ѥлика глетъ и совѣтѹет, гца, 2 кв.
неправда и лесть ѥсть. ѥлика тебѣ
миръ и похоти наносятъ, сѹть лести,
ꙗже ѥгда ти шбѣщаваю животъ,
ведѹтъ к смрти, имже вѣрѹй, ꙗко
же áхавъ вѣровавый лже пророкомъ, у, гца, 4 кв.
ласкателемъ, шбѣщевающимъ ѥмѹ
ложнѹю побѣдѹ, погибнеши. но
оумѣнїе собѣсти ѥсть мнѣ истинѹ

глающїи, и многїа лести его ѿкры
вающи: и ты его ненавидиши ꙗко а
хавъ ненавидѣ мнхїю, истинѹ ем
главшаго. помогаетъ спѣху твоем
дѹховномѹ, и почто имѣеши его в
мѣсто ратника. наипаче изъволеши
прелщатиса сложнымъ преложивъ
бѣдѹ, нежели добрѣ творити сопро
комъ бжїимъ, и житїе препроводити не
бѣдно. мирянинъ повинѹетса своимъ
похотѣнїемъ, спѣшитса нарать сме
ртнѹю, и дѣже погѹбляетъ живота.
тїи сѹть лжесвидѣтели іезавелины, и
же аще кто послѹшаетъ, оугашаетъ
ахъ. нехотаи натъ бытилестьми его
неприкланаи оуше лжа его. вса ласка

г ца
ка

нїа его оутвореннꙑ, иминже члка не
мдраго прельщаетъ, аще оубо ннѣ и
дрꙋжитисѧ миръ, wбаче вовремѧ по
требно wбращеши его люта врага.
сребро живое, аще и тѣсно смѣситсѧ
созлатомъ, wбаче вогнь вверженно
сгараетъ. сице миръ вболшой нждѣ,
и вогни скорби оставитъ тѧ, да по
знаеши яко сѣтна есть слава его,
егда вомгновенїи ока ищезаетъ. дрꙋ
жество мира напрелестъ оуготовасѧ,
имъже аще ти ннѣ ласкае, вовремѧ
смртное wставитъ тѧ. непий wмлека
оутѣшенїи его, и неспи пождеждею
ласканїи его. аще не хощеши лютою
смртїю погибнꙋти и яко сисара вѣрова

выи таили, иже, єгда ѡнем гоненїе
іса г пріемлаше, оубїенъ бысть. глет бгъ:
людїе мои блажащїи васъ, тїи прелща
ютъ вы. не ими вѣры чести и сласте
мирскимъ, аще нехощеши погибнѹ
ти, якѡ оубїенныи лѹкомъ, иже
г ца вѣрова лже пророкѹ. аще и мнитсѧ
гі быти безгрѣшно, жити вполѹченїи
и благоденствїи, ѡбаче не безъвѣдно
зрисѧ мїръ красенъ быти, скверны
и лѹстъ исполненъ сыи, якѡ кѹмїръ
оукрашенъ, иже своею красотою ѡвнѣ
оудѹ точїю веселитъ, ничтоже сыи,
развѣ гнилое нѣкое бервнѡ. рыбарѣ
оудицѹ пищею скрываютъ, да пре
ащаютъ рыбы, такѡ вси мирскїѧ че

сти напражены свть, тебѣ пакость
дѣати. Ипозелїемъ злачным, множи
цею скрыкаетъсѧ sмїи. сице блд апо
дница wнѧѧ вавилонскѧѧ w сосвда зі
златаго подаваше гадъ. колици свть
пїющїи w сосвдъ честѣи, богатствъ
нсвтъ; сосвдомъ чести прелщаютсѧ
простїи, невѣдущїи гадъ внѣмъ
сокровеннагw. тѣмъже, хотѧи
смртны бѣд непознати, тщисѧ
лести мирскихъ бѣжати.

Wложныхъ wбѣщанїахъ мира.

Глава 2, д.

Wбѣщанїе лукавое многїѧ погуби, сира
рече мрецъ: ктw въмирѣ wбрѣ лѳ.
таетъ веселїе безпечалное, миръ

безъпра, здравїе бенедѹжное, хлѣ
безболѣзней: ѡбѣщевáетъ мно
гам блáгам, ничтóже подаéтъ,
тóкмо злáм: ѡбѣщевáетъ весé
лїе, приноси́тъ трѹдъ, ѡбѣщевáетъ
постóнїе, приноси́тъ мятéжъ:
зачести приноси́тъ безчéстїе: ѡбѣ
щевáе долгое житїе, éже éсть сокра
щéнное, и многимъ бѣдáмъ и ѡкаá
нствѹ вдáнное. живо́ оубо, éгоже
показѹé, недостóйно éсть нарещисá истин
нымí животóмъ. нѣкоторы́ éго про
должáетъ на прéлесть: ины́ сокращáе,
дане ѡбрáщѹтъ мѣста ѡбращéнїю,
ины́м распростирáетъ, да возкы́ситъ:
ины́мъ свазѹетъ, во éже ничтó

же благо имъ творити , но всѣ по уподобанїю дѣти : сихъ всѣхъ прельщаетъ , нѣсмѣческаго должнаго познанїѧ избавляетъ . седмь лѣтъ поработа Іаковъ ливанови , и посѣщанїю заевою быт
работу достоинъ бѣше имѣти рахиль , но тестъ лестїю даде лію . таковъ
есть ми иже иное wбѣщеваетъ , и иное
М подаетъ . не познаваютъ мирѧне свѣты мира , дондеже найдетъ мракъ жизни настоѧщїѧ , єгда смертїю wверзаютъ
сѧ имъ wчеса оумнаѧ , тогда , якw вторыи Іаковъ , познаютъ лести єгw , тогда познаютъ кончину честей миръ рекихъ , исполнену горестей . мнwзи
ѧще и познаваютъ лести єгw , wбаче

мнѧтъ радоватисѧ ѡсвоем злѣ, ꙗко
валаамъ иже оупадаше со ѡчима ѡвер
числ кв ѳ г стыма. трїѣ дрѹзи ꙗвовы, хотѧхѹ
ѥгѡ оуткнѹти ꙗкѡ дрѹга, и посемъ
ѥго ѡбидѣша, и многа зла ѡнѣглахѹ:
тако три страсти началнѣишїи в ми
рѣ, приходѧтъ к тебѣ сладкими сло
весы, и посем рѧтницы бываютъ. миръ
лѣсканми своими, притворѧетъ тисѧ
бы ти дрѹгъ, врагъ сы немилости
вы: ѡбѣщаетъ должаишїи живот,
и сѣце завадѹ дѣетъ сп҃ѣхѹ тѹ твоемоу
дѹховномѹ, да такѡ пренебрегши
покаанїе, посемъ принѹжденъ бѹде
ши внезапѹ смерть подъѧти. блю
ди да небрѹеши лстивымъ словесемъ

Его. Аще ли ни, знаменателнѣ пре
лщенна сѧ обрѧщеши. тѣмъ
паки прилѣжно молю:
Бра́те словесе́мъ врага́ невѣ́рова твоего.
До́нде же пре́йдетъ ско́рый бѣгъ
житїѧ сего.

Якш ми́ръ. забыва́етъ свои́хъ.

Глава, є.

Погибе па́мять ихъ съ шу́момъ. Псал. м.
глетъ проро́къ: недру́жисѧ съми
ромъ, зане́ оу́добь забыва́е дру́ги
вомъ, хо́щеши ли дати́ помина́е, пре
зира́й его, и никогда́же тѧ забу́
детъ. кото́рыхъ оубо помина́етъ
ми́ръ; блаженаго па́вла а́нгельскаго,

рлѣ

и́ про́чихъ подо́бныхъ, и́же презр҃ѣвше
сла́сти живя́хѫ въ пѹсты́ни: т҃ѣхъ
враго́въ свои́хъ при́снѹю соблюда́етъ
ѱалм҃ рд҃і па́мять. в па́мять в҃ѣ́чнѹю бѹ́детъ
пра́ведникъ. є҆гда̀ вы́нѹ не пребыва́етъ
па́мять блаже́ннаго па́вла, пречѹ́дна
го пѹстынножи́теля, и́ про́чихъ подо́
бныхъ, и́же мно́гими лѣ́ты, въ не
щерахъ и́ про́пастехъ затвори́вшеся,
крыя́хѹся: ко́ихъ помина́етъ рі́м:
не мно́гихъ пресвѣ́тлыхъ цр҃е́й, но
на и́паче о҆на́го оу҆бо́гаго рыба́ря пе
тра̀, презр҃ѣ́вшаго ми́ръ, тома̀,
я҆́коже цр҃ї́е и҆сцѣ́ли поклоня́юся си́, и́же
зд҃ѣ на зе́мли, вели́кѹю мирскѹ́ю сла́вѹ
дале́че ѿ себѐ ѿвергоша, а҆ не сі́хъ. и́же

изліха ѥѧ взыскахѹ. ненавидящихъ
мира бгъ любитъ, и ѡставляющихъ
ѥгѡ пріемлетъ, на паче же миръ тѣхъ
выхѹ воспоминаетъ. чюдо воистиннѹ
оудивленно ѥсть, ꙗко ѥгда кто раб
бжїи бѣгаетъ мира, и празлѹчитъсѧ
ѿнегѡ, пребываѧ внѣкоей пропасти,
посемъ попѹщенїемъ бжїимъ, всемоу
мирѹ прославляетъсѧ. преподобнаѧ ма
рїѧ ѥгѵптанина, никогда же бы полѹчи
ла толикѹю славѹ, ѥгда бы вплотыни
нежила: ащели бы жила въмирѣ, оуже
ни ѥдина бы памать была оней, нопо
неже бѣжа мира, полѹчи бесмертнѹю
славѹ. зримили, ꙗкѡ ѥгда желаемъ
славы, ѡставѭжемъ ѥѧ. и ѥгда хощемъ

возвеличитися, оумаляемъ себе, паже
хощемъ насохраненїе, бываютъ посреда
нами назорения, и погублаемъ надѣже
надѣемхомся пришествѣтати. Сѡ мы
безумнїи, и паче слѣпии хотящїи во
звеличитися, понеже сии токмо, иже во
схотѣша оумалитися, вовеличишася.
хощемъ вѣчныя славы, ѥмже никогда
же получимъ. никтоже честнѣишїи
ѥсть, паче бѣгающаго чести. никтоже
богатѣишїи ѥсть, паче намалѣ дово
льнаго. никтоже множае внѣ памя
ти чючїя положенъ ѥсть, паче без
мѣрно желавшагѡ ѥѧ. всѣ, ихъ же
миръ поминаетъ, сѵть врази ѥгѡ.
рече матѳеи къ сыномъ своимъ :

нн҃ѣ оу҃бо ꙗ҆чада ревнꙋйте законꙋ ѧ҃ма. в҃.
и дадите дш҃а ваша за завѣтъ ѿц҃ъ
вашихъ ѧ҃и помнните дѣла ѿческаѧ҃,
ѧ҃же сотвориша в родѣхъ своихъ ѧ҃и прі҃
имете славꙋ велїю и нима вѣчное. по
пꙋщаетъ бж҃ественныи промыслъ пребы
вати непрестанно памати мирныхъ
враговъ ѧ҃ дрꙋзиже его҃ полагаютъсѧ
в҃ забвенїи. потребляетъ ѕ҃ѹлистъ па ма.
мать ѥ҃завелинꙋ ѧ҃ даже до четвертаго а
рода ѧ҃ такш и бгъ разрꙋши память
ѧ҃маликовꙋ на земли. память ѧ҃ пхо а
праведныхъ ѧ҃ выну пребꙋдетъ съ гдемъ д.
ихъ ѧ҃ иже ѥ҃сть вѣчныи: памятже
мирскихъ погибнетъ далече прѣскончá
нїемъ мира ѧ҃ велїа҃ свѣта҃ ѥ҃сть бга

рѧ҃д

О презрѣнїи мира

Прогнѣвати, славы ради wканнаго мира сегw, намало время пребывающей. понеже оубw миръ своѧ дрwги тако забываетъ, тыже посемъ. Хощеши ли имѣти крѣпко чаннїе, На гда возлагай всѣ оупованїе. Той бо ѥсть вѣрныи, своихъ дрwгъ не забываетъ.

Ихъже мwсw sѣницw wка соблюдаетъ,

Wзабывающихъ мира.

глава ѕ.

Памать ваша оуподобитъсѧ пепелw. ѩwв гі Рече ѩwвъ wмирающихъ, нико гдаже въ жизни сеи. престанетъ

нетъ вѣтри вѣтръ, иже развѣваетъ
пепелъ, сеже рекъ славу и память
сѧже взыскуетъ чл҃къ мирскии. глетъ
ѱалмопѣвецъ: суть ꙗкш прахъ, егоже ѱалмъ
возмѣтаетъ вѣтръ шлица земли. ѧ
велїа суета есть людеи мирскихъ,
иже извѣстное познанїе пріемше вѣ
дѧтъ, ꙗкш шбратѧтъсѧ впрахъ и
пепелъ, и извержени будутъ навѣтръ,
шбаче надѣютъсѧ, на мнш̑га лѣта
впамати чл҃ческои пребывати. кѧ ти
есть полза шт҃воеѧ памати оучл҃къ,
аще всегда пребудеши водѣ, ꙗкш всем
оумалитъсѧ шт҃ части мукѧ твоѧ.
суета есть желати памати въ ми
рѣ семъ, имущемъ совѣсть поро
рлѣ

чнꙋю. велїа сꙋета єсть хотѣти во
оустѣхъ человѣческихъ пребывати, ємꙋ
же сопротивно случаетсѧ. миръ нама
ло времѧ своихъ ласкаетъ, и въ не
зламꙋ ихъ забываетъ, ѧкы никогда
же бывшихъ. Памать праведнаго рече
соломонъ спохвалами бываетъ: имѧ
же нечестивыхъ погибнетъ: памать
праведнаго во оустѣхъ всѣхъ, сладка
бꙋдетъ. всѧка памать мира сегѡ
вмалѣ пребываетъ. каѧ єсть памать
чести, и богатствъ мира сегѡ, и кра
соты мирѧнъ; неꙋпно ли сживотомъ
погребена єсть памать ихъ. прегордїи
полаты ихъ разорившасѧ, и гробы
ихъ разрꙋшившасѧ, и нешто слѣда

Притча 21

пѹти и҃хъ . преходи жи҃зни ꙗкѡ цвѣ҃тъ ,
и въ велико бываютъ мирѧнщмъ ,
ꙗже ѿнеѧ҃ пришб҃рѣ҃тенна҃ . привре́ме
нни бѧхѹ сла́сти и҃хъ , болѣ҃зниже
бѹдѹтъ непрестанны . слава и҃хъ ꙗко
черта҃ , трѹдо́мъже и҃мѹщамъ нико
гдаже бѹ҃де конца҃ . мно́зи невоспоми
на́ю сво́ихъ sѡлъ , до́ндеже неоу҃ви
дятъ себѣ҃ впа́дшихъ вна҃ . искѹпѹю
ма́лыѧ сла́сти и҃ чести , вели́ки трѹдо
и҃ по́томъ , и҃хъже ѥ҃гда́ѧ надѣ҃ютъ
насладитиса , внезапѹ ѿставля́ю
тъса . мно́зи ѿсѣмъ мно́го трѹди́ша
са , дабы́ полѹчи́ли похвалы́ чл҃чї҃ѧ ,
новсѹ҃де . коли́ци бѧхѹ , и҃хъже оу҃чѣ҃нїе
бѧ́ше многоцѣ҃нно , и т҃ѣ҃хъ нн҃ъ

рлѕ

нїединожде память есть, купно съ
смрътїю оугасе память ихъ вовѣки.
гдѣ сѫть нынѣ толицы царїе, и князи
совѣми своими честьми. богатьствы.
и сластьми, тѣхъ нынѣ память
такѡ сѣнь, и аки никогдаже бѣхѫ.
колицы снами недавно наслаждахѫсѧ
пищи и питїѧ, ихъже днесь погребен
ныхъ попираемъ ногама, иже некътомѫ
возврататїсѧ кнам, номы пондемъ
книмъ. ѩкако всѧ скоро мимо ходѧ,
како нынѣ нїединожде ѡста память
ихъ, всѧческаѧ скончеваютъсѧ совре
менемъ. бгъ пребываетъ вовѣки,
мирскіѧже сласти привременны сѫть.
всѧческаѧ, кончинѫ прїемлютъ,

и мы внезапу друга ѿдруга разлучи
мъся. время приближается, внеже
снѣдени будем червми, и впрахъ
и пепелъ возвратимся. наипаче
скоро часъ приближается, вонже во
зращаемъся в прахъ и пепелъ. не по
мышлаи лучше намъ сбытнем, паче
преди оумершихъ насъ, ихъже нитъ ни
единаже память бываетъ, такоже и
нам небудет. сокращенно реку, вся че
ская къ концу своему спѣшася, и вся
ческая непомнишася свѣтъ разве лю
бити бга, иже вовѣки пребываетъ.
слаказе вѣка сего вогнобиїи ока мимо
ходи. тѣм. аще хощеши в славѣ бе
зконечьнѣи жити;

О презрѣніи мира

Потщимся іс хртѹ оугодно служити.

Іако миръ непознаваетъ своихъ.

Глава ѯ.

ѱа ѱа Мѹжъ безѹменъ непознаетъ, и неразѹмивъ неразѹмѣетъ сихъ, рече ѱаломникъ. трѹждаютъсѧ мирѧне пріобрѣтати чести вѣка сего, ихже погемъ миръ непознаваетъ. на калъ многими добродѣтелми почте бысть ѡ двда, ѡбаче той вовремѧ потребно непознаѣго, внегда глаше: ктѡ ѣсть двдъ, и ктѡли ѣсть сынъ іессеовъ, возмѹ оубѡ хлѣбы моѧ, и во

ДЫ МОЯ, И ЗАКЛАНІЯ МОЯ, ИЖЕ ЗАК
ЛАХ СТРЕГУЩИМ МОЯ ОВЦЫ, ТО ТОЕЛИ
ДАМЪ МУЖЕМ, ИХЖЕ НЕВѢДЕ ОКОЛУ
СУТЬ. НАБАЛОМЪ БУНИМЪ ОБРАЗУЕТСЯ
МИ ПРЕМѢННЫИ, ИЖЕ ТЕБЕ ДРЕВНАГО
ДРУГА, ОТНЕГОЖЕ МНОГАЯ СЛУЖЕНІЯ ПРИ
ЯТЪ, ВНУЖДѢ СУЩА ОСТАВЛАЕТЪ.
МИРЪ ЕСТЬ НЕБЛГОДАРЕН, ЯКО КОРЧЕМНЫ
ГОСТИННИКЪ, ИЖЕ ПУТНИКА ИЛИ ПРИШЕ
ЛЦА, АЩЕ И МНОГО ОУ НЕГО ПРЕБЫВШАГО,
И МНОГО СРЕБРА В ЕГО ГОСТИННИЦЫ И СТО
ЯВШАГО, ОБАЧЕ ВОПРОШЕНЪ, ПОЗНАВАЕ
ЛИ; ТАКОВЪ КНЕМУ БЫВАЕТ, ЯКИ НИКО
ГДАЖЕ ВИДѢВЫИ. ТАКО И МИРЪ НЕБЛГО
ДАРЕНЪ ЕСТЬ, ЯКО И БЛИЖАЙШИХ НѢКО
ИХЪ РАБОВЪ СВОИХЪ, ВОВРЕМА ПОТРЕБНО

но не хощетъ видѣти . да тѣмъ оубѡ познаетъ миръ , никакоже его благопрїемли , но мѹчи и ѡзлобляи . невѣсти ли чесѡ ради и домъ миръ стыхъ почитаетъ ; занеже ѡзлобляхѹ его . тако гостинникъ наипаче познаваетъ пришелца , ѿнегоже ѡбидѹ прїимъ , паче нежели ѿнегоже корысть нѣкогда приташа . недрѹжима мирѹ , и познаетъ тѣ . ѡколици бяхѹ вмирѣ семъ сиянїи , благорѡдніи , богатїи , миролюбци , иже ни единѹ ѡставиша посѣтъ памать вмирѣ семъ ѡкаменно . тѣмъ же любимиче ѡставивъши миръ , аще мѹдрѣствуеши : хрта работай , иже своа овцы знаетъ ,

Напасти пастыи своей славы оупитаѥ.

Ѡ бѣдахъ в нихъже пребываютъ мирѧне.

Глава, и.

Плавающїи мо́ре, побѣдоютъ бѣды сира ѥго. рече мудрецъ: ихъже никто же лучше свѣсть, паче некоѥ прїемшаго. плаванїеже посредѣ бѣдныхъ небес водъ вѣка сего, толико бѣдѣ ѥсть, ѥлико множае ѡбращаетъ насъ ѡтишины, ѥѧже душа наша чаетъ ѡвѣчнаго блаженъства. водꙑ ѥгѡ сꙋть горестны, ꙗко ихсѧ прочаѧ оутѣшенїѧ мирскаѧ, и дѣѥсиланїи, ꙗко рꙑбы великїи снѣдаютъ малыхъ. работающїи

мирѹ , дшѹ имѣютъ преложенїѧ ,
ѧкы вѹрямъ попеченїемъ , и печалемъ
вѣка сегѡ , сего ради глетъ спсъ :
ѳѡа sі вмирѣ печаль имѣете . рече ісаїа :
ісаїа сце нечестиваго , ѧко море кипѧщее ,
ѯі еже неможетъ оутишитисѧ . видѣ
дани даніилъ сїе море зыблющееся четы
ѯ рма вѣтры сопротивными четырехъ
страстей . чтемъ и богатествомъ по
слѣдѹютъ печали и попеченїѧ , го
рдынѧ живота , и много превоно
шенїе посредѣ честей , и сѣтъ ми
рскихъ . немнозѣ богатїи чисти
сѧтъ ѡпрегрѣшенїи , немнозѣ поста
вленїи сѹще надостоинствахъ собли
даютъ смиренїе , немнозѣ ѡсре

ды оутѣшающихъсѧ вмирѣ свобо
дни сѫть ѿ грѣховнаго порока, чѫдо бы
было, ѥгда бы сей, иже ѡбѧзѫетъсѧ
вещьми вѣка сего, возмогль оупова
нїе свое возлагати на бга. блаженъ
ѥсть сей, иже волею презираетъ вещи
земныѧ, ѩже исполнишасѧ бѣдъ и
сѣтей, и приключат доада. аще оубѡ
хощеши ѿ нихъ свободитисѧ, бѣжи
соли ѥю впѫстыню покаанїѧ. аще ѡпа
сно расмотриши бѣды, ѩже сѫть в
мирѣ, оудоб избѣжиши ѧ: ноиже не
боитъсѧ ѩко же дерзостныи, оудобь
впадетъ внѧ. быша древле честьми
и богатьствы изобилующїи, и дрѫзи
бжїи в бѣхѫ. нынѣже ина сѫть вре

мена, бѣдамъ виновнѣйшам. Ѣда не
вѣси, якш Ѣгда ѣсть тишина в мори,
плавают бебоязнены: вовремаже бу
рно, принуждаютъсм и свом купам
измѣтати, дашблегчат корабль.
Бы ни вѣта Авраамова, благо оутишно бѣ
ше море мира сего, Ѣгда Авраамъ бо
гатъ сыи, своима рукама оумыкаше
ноги странным, и сарра творяше дѣ
ла смиренїа: простою бо пищею и ю
дѣнїемъ оудовлахусм. смиренных
требовахусь скютъ, неработахусь бога
тством, небогатство имъ: вмирѣ
же семъ вура исполнено богатства, и
чести сущам сѣть раздраженїа злы.
сего ради подобаетъ бѣгати м, заве

сѣло̀ завадѹ дв҃ю дх҃ѹ. аще водравіе
плотское, доброхотнѣ ѿмѣтаеши
блага сіѧ̀ временнаѧ: почто̀ на ипаче
воспѧтіе дшевное неѿвержеши. бѣд
нѣиша бо єсть сіѧ̀ дши, паче всѣхъ
бываемыхъ вѣрномъ мори таготъ.
не прелагаи оубѡ ѡлюбленыи мои, при
временныхъ сихъ и мимо ходѧщихъ,
паче истинныхъ и вѣчныхъ. тако же аще
всѧчески подобаетъ бѣгати бѣдъ, и
миръ тако бѣдъ исполненъ єсть, пра
ведно и лѣпо ти єсть бѣгати єгѡ.
аще миръ сеи єсть ако море вѣрное,
ндѣже бѣды тако настоѧтъ, блюди ихо
дане фараѡномъ царемъ єгупетскимъ ни
потопишисѧ, тѣмъ;

рма

О презрѣніи міра

Бѣжи бѣжи в землю обѣтованную. Стыимъ, прежде міръ небъ, оуготованную.

Дасѧ къ пристанищю пріити сподобиши, идѣже хртосъ, егѡ благъсѧ наслади ши.

Онебрежѣніи въ немже пребываютъ мирѧне. Глава .ѳ.



Ваше ілїа спа посѣнію смерчїѧ, по средѣ многихъ врагъ. глетъ писанїе. тако пѫтшествующїи многажды, оутрѫдившесѧ возлегаютъ подсѣнїю древа, ѿшедшиже сѣни обѣгаютъсѧ солнечнымъ пламенѣ.

ЯКИ ОУПЕКШИСА: НЕ ВСЯМИ ВѢКА СЕГО СѢ
ЯКИ СѢНЬ, ПОНЕЮЖЕ СПЯТ РАБОТАЮЩІЇН
МИРѢ СЕМОУ. АЩЕ ОУПОВАСШИ НАБЛАГОДАТ
КНАЗЄЙ. ПОСѢНІЮ СПИШИ, ЯЖЕ СКОРШ
МИМО ХОДИТ, ЯКШ БАГТЬ ИХЪ НѢСТЬ
ПОСТОЯННА, И ЄГДА ОУМРѢТЪ, ЄДИНЪ
ШСТАНЕШИ. ПРОКЛЯТЪ НАДѢЯВСА НА ЄРЕ
ЧЛКА. ГЛЕТЪ ПИСАНІЄ: ПРОКЛЯТЪ НАДѢ ЗЇ
ЯВСА НАКНАЗА, И НА СЫНЫ ЧЕЛОВѢЧЕ
СКІЇА, ВНИХЖЕ НѢСТЬ СПАСЕНІЯ, ШНИХ
ЖЕ НИЧТОЖЕ СЕБѢ ШБѢЩАТИ МОЖЕШ,
ИМИ ЖЕ АЩЕ ДНЕСЬ ЄСИ SѢЛШ ЛЮБИМЪ,
ОУТРО МОЖЕШИ, ТѢМИЖЕ БЫТИ НЕ НА
ВИДИМ. НЕСПИ ПОЩИТОМЪ ЧЮЖИХ ДРЮ
ЖЕСТВЪ ИЛИ БОГАСТВЪ, ЗАНЄ НИЧТОЖЕ
ЄСТ ВНИ ПОСТОЯНО. НЕЮПОВАИ НАКРАСОТѢ, РМБ

Паче паки дыим, отъ сего подлежащаго
оудобь отходитъ: и оупованїа своего
въ славѣ мирстѣй не полагай, паче паки
вѣтръ скоро мимоходи, сице чти паки
дыми и сѣнь преходя. вся елика сѫть
в мирѣ семъ, преходящая сѫть и оу
падающая, и ты скоро восхищенъ бѫ
деши к смерти. спѣше подъ сѣнїю са
оулъ, пребывая в бѣдахъ сыи, да не
оубїется отъ ратникъ. сице мнози егда
оупованют на силы тѣлесныя идѫжеть
аѣтнюю, отлагают покаанїе, испат
подъ сѣнїю жизни сея окаанныя, ипо
семъ души своея подѣмают бѣдоу.
Ега окаанно не погибе ависаи, вне
гда оупова на оружїе свое. Егда ли

Пребывстей небѣ окрестъ шбыиденъ ѿ
врагъ, и егда спяше, оубіенъ быстъ. в ца,
блюди данечто и тебѣ оусопшему под д.
свѣтами мира сего славитъся: прій
детъ смрть, и егда воспрянеши,
шбрящшися в пламя вогнь геенскій
неугасимый. Якако посрамишися
в часъ смертныи, идѣже всѣ сіи,
ихъже оупобалъ еси, оузриши воз
вращенна сѹща в дымъ истѣнь. тѣ
мъже, Неспи ктомѹ посѣнію свѣтъ
его, да нешбрящешися вовремя
смртное шбыидена различными тѣ
нотами и мѹками. Шверзи оубѣ
сонъ всякъ и нерадѣніе.
возлюби стыхъ пѹть, трѹдъ,

рмг

ѡпрезрѣнїи мира нагость, и бдѣнїе. Ѡ работѣ мирянъ. Глава, і.

іер є, зі. Порабо́таете бого́мъ чю́жимъ, и́же недадю́тъ ва́мъ поко́а день и но́щь. та́ко наслажда́ющїися свои́хъ лю́кавыхъ похоте́й, поно́сят нестерпи́мыя мю́ки. льстива́а ла́скана́їа далида́ина, прельсти́ша сам сюдє́ ѱо́на, є́гоже ѡслѣпи́ша фїлисти́ми, ѳі. и принюдиша є́го̀ въ ме́лницы моло́ти мю́кю: та́ко и́ты ктоли є́сѝ мирови рабо́тами. оуподо́бился є́сѝ самѱо́ню, ѱало м окрестъ о́бхожда́а день и́ но́щь, и ві. ѣ́ши богатствъ и́ честе́й мира сего̀, вы́ню настоа̀ безу́мнымъ оу́ма

твоего стртемъ. глетъ псломникъ, псало
окрестъ нечестивїи ходятъ, зане вї.
неходятъ правы путемъ стыхъ, ине
чюдо: понеже отягощени суть бремене
грѣховъ своихъ, оудобь завращенїе
главъ страждутъ, и мозгу погубле
нїе, егда свѣтны нѣкоимъ непреле
стны сластѣ побѣдюютъ. Оутрюдни мюд
хомъсм ходяще в пути непроходимыя ѥ.
безаконїм, глетъ мюдрецъ отъ лица
мирянъ. ащесм вдаси миру, не понесе
ши ващше самопона користи, ниже
ни единюже мзды прїм забемтѣръ
ныя своа трюды. многїи лѣта не быт
бедшѣвной скорби работа Іаковъ ла
лавану, отънегоже многажды

рмд

премїенъ бѣше, и ѡбѣщанныя оуроки
ѡщетися, сице многимъ случаетъ
ся, иже мнїе и дого имного работаю ми
ру, и мзды своея пожидающе. Ѣдва
полъ мзды своея ѡ ногатъ, и мно
гажды ничтоже пріемлютъ. по толи
кихъ многихъ нестерпимыхъ тру
дѣхъ, иже ємъ работающе пошла.
мнїе оубо мирѧне голыни претерпѣвающе
трудыи, работающе миру тѹне и всѹе:
колми паче достоитъ намъ терпѣти
воскрѣшенїи хрт, коиздѣтным пожи
нїемъ мзды неноя. хотѧщїи вещи
жидо настоѧщїѧ имѣнѧти забѹдѹщїѧ,
іхо. оуподобишася ѣврѣемъ, иже из
л. волиша превозносити мѹчителство

фарао́ново во Е҃гу́петѣ, не́жели па́че ма́
ло тр҃ждающеся, ча́ати поко́я в зе
мли҃ ѡбѣтова́нней. зва́нныи во Е҃ѵа́ліи ма҃
и҃зво́лиша и҃ти на кѵ́пля своя́, не́жели кѣ
на пи́ръ ве́чнаго цр҃я. а҃ще бы и҃хъ зва
ктр҃до́мъ дѣла́нїе, вомогли́бысѧ нѣ
коли ѿри́цати. лю́то согрѣша́еши, Е҃гда
ѿвергши бла́гое и҃го хр҃то́во, прїе́млеши
нестерпи́мую рабо́ту ми́ра. безѕмъ
ство е҃сть, боле́знь зѵбо́въ на мно
гїа но́щи терпѣ́ти, не́жели и҃сторг
ше раста́кнѵный зѵбъ, и҃збави́ти
ся толи́кїа мѵ́ки. та́кожде бѵ́йство
е҃сть, вомно́гой тѣ́сно́тѣ житїе про
проводи́ти, е҃гда́ кто́ оу҃гажда́етъ свои҃м
жела́нїа, могі́и посе́мъ сла́дости дѵ́ха

рме҃

наслажда́тисѧ, навы́кше дш҃и своеѧ̀ во
стаза́ти стра́сти. небоу́ство ли є́сть,
є́гда̀ бы человѣ́къ свобо́дъ и҃ благонаро́
читъ хотѣ́лъ взя́ти жен҃у рабу́, со
ѡби́дою своеѧ̀ свобо́ды; и҃что̀ безу́мнѣе
сего̀, є́гда̀ во́лѧ на́ша оу҃ничижи́вши
стра́хъ гдн҃ь, повину́етсѧ рабо́тѣ тва
рє́и, и҃ плѣне́нїю ми́ра сего̀. не бѣ́ли
ѕ҃ бе́зумен самсо́нъ, и҃же є́гда̀ разу
мѣ́, ꙗ́кѡ прельще́нъ бы́ѣ ѡ҃далі́ды,
ѡбы́че съ бѣ́дою своего̀ плѣне́нїѧ, и҃зволи
рабо́тати и҃ повинова́тисѧ є́и, є́гда́
же и҃зліха лжа́мъ є́ѧ̀ вѣ́рова, по
семъ впадѐ въ смє́рть. сице́ и҃ ты бе
зу́мне бу́деши, є́гда̀ вѣ́руеши лжа́ и҃
ла́скателствомъ ми́ра сего̀. блюдѝ

Дане предастъ тѧ льстивыи миръ своимъ сластемъ, ꙗкѡ далида самсѡна предала фїлистимомъ. блюди да не самсѡномъ извертатъ тисѧ очи, дане возможеши видѣти мировы лести, печали, и тѣсноты, и ниже мало возможеши вкусити, ꙗко есть благо иго хртово. ꙗкѡже лѹчше есть хртѹ работати.

Нѣнимъ вошбителехъ горнихъ цртвовати.

Нежели ради мирскои лютои работы.
Понести гладъ, и тѹне изливати поты.
Ты чѹжими бѣдами тѣже накажисѧ,
Нжестокаго ига мирскаго хранисѧ.

Благое иго носи хртово любезнѣ .

кѣно Бы ѹ , ꙗкѡ оубѡсло драго не безме
здѣ .

Ѡтяжести ига мирскаго .

Глава ѧ ѧі .

ма ѧ ѧі Пріидѣте комнѣ вси трѹждающїи
ся , и азъ покою вы , и ѡбращете
покой дшамъ вашим , глетъ гдь .
чцы вѣка сегѡ , ꙗкы ѡтягченныи
и трѹды сокрѹшенныи ходатъ . стрѹ
домъ ѡбрѣтаетъ миръ желаемое , со
страхом содержитъ , и сволѣзнїю ѡста
влаетъ . пишетъ во ѿкровенїи , ꙗко
апо ѧ ѧі покланающїисѧ сѹѣрю , неимѣахѹ по
кѡм : тако случаетъсѧ и симъ ,
иже послѣдѹютъ сѹѣринным своим

имъ желанїемъ. простнтися мо
жетъ простымъ, иже єгда весь день
текѹтъ обрѣсти трости, или трост
писателнѹю, и потомъ въ рѡвъ впадѹт.
тебѣже баголѣпїем разѹжденїа почте
нномѹ, не лѣть єсть терпѣти толи
ки трѹды, честєй ради, славы, и бога
тствъ прикременныхъ, ѩже внезапѹ
повлекѹтъ тя во истлѣнїе, погибель,
и вѣчное ѡсѹжденїе. невѣси ли камо иде
ши, єщели не познаваеши бѣд, ниже
пребываеши, невнимаеши ани дѣлѹ,
єже поемлеши, незнаешили яко ничто
же єсть, єже взыскѹеши, негоже ради
тако всѣе трѹждаешися, и ни єдинѹже
мздѹ воспрїимеши, развѣ болѣзней

О презрѣнїи мира

и тѣсно исполненнѹ. хотѧи воинственною рѹкою взѧти градъ, да блюдетъ, сокровищь кѫдьше неистощѧти, паче корысти. добрѣ вижды, како любезно єсть работати мирѹ, єгоже оутѣшенїѧ исполнишасѧ болѣзней, нтѹ обрѣтаютсѧ гроздїе киселы, и мниже абїе

ісаїа в ѕ вбы ѡтѣпаютъ. глетъ гдь: ѡгражѹ пѹти твоѧ тернїемъ, вертограды ѡбложенны сѹть ѡкрѹтъ терніе, дабы никтоже ѡѡнѹдѹ пріѧлъ плода. сїе терніе, нарицаетъ гдь, печали и попеченїѧ: таположи бгъ на пѹти, ꙗкѡ да преѹвидѣвша єгѡ трѹды и стрѹти малоплодныѧ, соблюдешисѧ ѡних: паче же власте єгѡ ѡбращеши плачь

исовѣсти оумѣ звленїе . вполученїи горе
сть з: ане грѣх самъ єсть мука согрѣ
шающаго . тако болѣзни вѣка сего благо
денствомъ всегда собокупленї сѫть . аще
любиши блгаѧ мира сего , хотѧ или не
хотѧ , ввержешисѧ вомногїа бѣды
итрѫды . ибо аще бѫдеши воблагопо
лученїи . єще бо́ятисѧ непрестанеши ,
дане погѫби́ши содержимаго : аще же
бѫдеши возлополученїи , поживе́ши вовсе
гдашней болѣзни . сїе попѫщаетъ бгъ ,
донелѣ ємѫ неприлѣплѧшисѧ , и нера
бо́тающи . сѫть вѣцїи тако чревонеи
стоки , якш и посредѣ шестраго тенїѧ
нцѫтъ плодокъ : таковыи сѫть иже
небо́ятъсѧ помати вѣдѫ вѣчьнаго

рми

спсенїа, и люто оуязвлаютъ совѣсть, точїю да оудовлатъ своя лукавыя страсти. ничтоже полоучаютъ, и все свое тщанїе насїе истощиша, да сотворятъ оугодная себѣ. Аще бы ѣси оувидѣлъ сколикимъ приношдѣнїем совѣсти, искоупѣеши, сїе краткое оутѣшенїе, небылъ бы ѣси такo безоумен, и никогдаже бы ѣси всегѡ себе вдавалъ мироу столикою бѣдою. Ѣлма оубѡ досѣлѣ доволно познал ѣси тяготу ига мирскаго, ѡбратися кохрту зовоущемоу тя, и посемъ познаеши нѣкогда игѡ мирское, бывшее нестерпимое, игоже хво далече сладчайшее.

Ѡблáгости нгá хвá .

Глáва , вї .

Нго моé блáго éсть и брéмя моé ма
лéгко , глéтъ гдь : нго хво блáго ві ,
éсть любящимъ , тáко лѣнúвы ,
и горéстно гóрдымъ , легко смирéнны ,
и любéзно кроткимъ : сладчáйшїи іс
вéческам слáдостна творúтъ . вéче
скам дóбродѣтель , имáть сочетá
нное себѣ блáгое , и óупокóéтъ по
чáющагося . óутѣшéнїе éсть зáс
трáждущимъ , имѣти дрýга в мý
кáхъ : вмýкáхъ своúхъ іс хрта нма
ши дрýга , да легчáе сїе брéмя понесé
ши . ижé прїéмлетъ нго гдне , не
мóжетъ бы́ти ѡстáвленъ . Зáкóнъ

рм.

сѣтый нарицаетъсѧ иго, єже обычє
носитисѧ двѣма животныма. аще
благосердно покаѳниши выю свою поиго
гдне, небѹдеши ходити самъ:
гдь помо́жетъ ти носити, вовсѣхъ
трѹдѣхъ, паче прїемлеши любви
ради бжїѧ, обрѧщеши собою хрта.
волъ малъ болшюю носитъ бѣдѹ иго.
апонеже хс всѣхъ члвѣкъ єсть мл,
той болшюю таготы пѡємлетъ,
датебѣ легко содѣлаетъ: хрт тѧ
жко бѣ иго, намъже легко. что во
змо́жеши содѣати занегѡ. и чтѡ
ми несодѣа затѣ хрто́съ, легко бы
вае иго раба, єгда помышлае болшее
брема безгрѣшнаго с хрта. єлико єсть

Лучшее благоутробїе бжїе паче человѣческаго, только есть слачайшее иго хво, паче всѣхъ прочи бреме. иже не носитъ ига сего, обременен есть, еже ты носи облегчился еси. иго хртово не обременяетъ чловка, но легчаиша содѣлавае. птица носящая нарамъ своею брема крилъ своихъ, итого ради ваше имать тяготы; наипаче мнѣе: понеже тѣми оустроенна, оудобїе летати можетъ. Брема гдна нга, нетвориться лѣнива, Ѡспасенїи, выну бодра и тщалива.

Несодѣловлетъ печална,
многопытлива, или косна, но весела

рн

ѡпрезрѣнїи мира ,
и готова . несѹть сїи раби иже гдвиихѹ
єгѡ побиваютсѧ : занегимъ взыскѹ
ютъ истиннѹю свою свободѹ , иго спод
ствѹ духа . трѹдныи сей пѹть покаанїѧ ,
сладокъ єсть , и любезенъ пребыванїѧ
ради иже сѡ хрѡтомъ . вскорбехъ иже
страждеши захрта , сладостными оутѣ
шенїями оуѹтредишисѧ , глетъ псаломъ
ник : трѹды плодъ своихъ снѣси . нере
че плоды , зане рабъ с хрѡтовъ . нетокмо
радуетсѧ вобщегополученїихъ , иже ѣсть
плоды трѹдовныѧ , но и тѣмиже трудѧ
ми питаетъсѧ в жизни сей вскѹсомъ ,
єгоже воспрїемлетъ дѹша въскорбехъ ,
иже поѥмметъ за хрта . благъ єсть

бгъ, єгда во изгнанїи семъ, и толики
скорбехъ, подаетъ своимъ покои. слад
чайши сѫть слезы молящихся, паче
всихъ наслажденїи и оутѣшенїи ми
рскихъ. оутѣшительнѣйша єст єдина
капля сладости дѫха, паче всѣхъ сла
дости и оутѣшенїи мирскихъ. оутѣ
шенїа рабовъ їсъ хртовыхъ неизрече
нны сѫть пожестотою скорбеи, и ако
цвѣты посредѣ тернїа. єгда мирѧне
иго хртово мнятъ жестоко, невѣдѧ
что глютъ, и оуподобляютъся слѣп
цоу, немогѫщемѫ сѫдити изшграфь иконо
ских шаровъ, єлмаже вси стїи носи писцо
ша иго хво, и никѫдеша быти бл̃го,
болши имъ имамы вѣровати. никто

же ѝго сїѐ носи́лъ є́сть. а́ще є́ сла́дко и
бла́го бы́ти не́исповѣ́да, и никто́же є́
жесто́ко наре́къ, ра́звѣ сей, и́же не́и
скусѝ: но́ искусѝша є́ сѝи, и́же по́испо
вѣ́данїи, ѿложше грѣхо́вное бре́мя,
та́ко ле́гки себѣ ѡщу́щаютъ, я́кѡ
мна́тъся вра́и пребыва́ти. а́ще толи
ко́ оу́тѣше́нїе быва́е, вразу́мле́нїи ѿзла,
колми́ па́че впрести́а́нїи добродѣ́те
ли. ни́же бо по є́ди́номъ дѣ́а́нїи наре
че́шися добродѣ́телемъ, но ѿмно́гихъ
дѣ́а́нїи и́зрасте́тъ добродѣ́телемъ оу́
строе́нїе, є́гда́ пе́рвїе ѿзу́чи́шися ѿ
зла́ и и́ поу́чи́шися въ добродѣ́те
лехъ, и́ благодѣ́а́тися съ тобо́ю ѡ
щу́ти́ши. и́ тогда́ и́стинное позна́

еши оу҃тѣше́нїе, є҃гда́ѧ оу҃ви́диши по
спѣшествѹема напѹ́ти дх҃а. рабо́та
ющїи ми́рѹ невкѹсиша си́хъ, на҃же сѹ
дх҃а бж҃їа, и҃ мнѡ́гихъ лиша́ютъѧ
бла́г. ѯа҃ще бы҃ є҃си ли́ ма́ло вкѹси́лъ
бж҃ественнаго оу҃тѣше́нїѧ, оу҃до́бь
вса́ческаѧ, на҃же зд҃ѣ зра́тъѧ бы́ти
слака, наре́къ бы҃ є҃си горе́стна бы́ти.
а҃ще оу҃бо ѡ҃го хр҃то́во та́ко є҃сть бла́го,
мирскоеже та́жко, оу҃се́рдно во҃зми
ѡ҃го гдне, и҃ тога бла́го зд҃ѣ сто́бою,
и҃ посе́мъ содѣ́ѧнное бы́ти рече́ши.
тѣ́мъ, а҃щеся хо́щеши со хр҃то́мъ
весели́ти.

Ко҃ждѣ́й ѡ҃го є҃гѡ̀ бла́го́е
носи́ти.

ѡпрезрѣнїи мира

Ꙗко коскорбѣхъ нашихъ имамы кбгꙋ ане кмирꙋ прибѣгати.

Глава ѯг.

Пріидѣте комнѣ вси трꙋждающїи ся, азъ оупокою вы, глетъ гдь: аще ли ѡставивши гда прибѣгаеши кмирꙋ, не ѡбращеши оу тѣшенїа въскорбехъ своихъ. донелѣ дши твоеѧ желанїемъ, и мирꙋ покинꙋешися, побѣгнетъ ѿтебе оутѣшенїе. възапꙋстѣнїи бѣ црь двдъ, ѱало ѕ егда галголяше. ѡвержеся оутѣшити ся дша моѧ. ѡбратившиѧся кбгꙋ, исполнися оутѣшенїа, ꙗкоже рече, въ томъже ѱалмѣ. помянꙋхъ бга и

возвеселихсѧ. мр҃їа магдалыни, є҆гда лѹка
бѣ ѡ҆ставленна. притече ко хр҃тѹ, вдо зі
фарисе҃ѡ, и҆ полѹчи проще҆нїе. ю҆даже
ѡ҆чаѧвшисѧ прибѣгаи къчело ма
вѣкомъ, оу҆дависѧ. Зрѣши ли коли кз
ко мѹдрѣйшаѧ бѣ жена о҆наѧ. не
жели ю҆да предател: ѡ҆бои согрѣшиша
и҆ познаша грѣхъ свои, нодалече лѹчше
совѣтова себѣ ѡ҆на, прибѣгаѧ коністо
чнику оу҆тѣшенїѧ. нежели оученикъ
безѹмныи, иже ѡ҆ставивши живо҆тъ,
и҆скаше смерти. кто҆ ѡ҆бразъ мнѡго
преси соверше, иже, ипосе помаза, лѹчше
и҆справити мо҆же, паче живописца содѣ
лавшаго є҆го҆; аще оубо дш҃ѹ свою помаза
є҆сн каковы грѣхом, никто҆ є҆ѧ лѹчше па

ни ѡбновити можетъ, паче бга созда
вшаго ѥѧ по подобїю своемѹ; тѣмъ
недаждь ѥѧ ѡбновлати мирѹ, ꙗко
нейскѹсномѹ хитрецѹ; дане доконца
ѿнего разоритсѧ. неими вѣры лжа
ѥго, но ѡбратисѧ кбгѹ, всѣкїѧ
мати источникѹ. безѹмно бы содѣла
ѥси, аще бы ѥси ѿницаго просилъ
матыни, ѥгда ѥсть богатъ, оусерд
но подати ти готовыи. всѣка тварь
ницѧ ѥсть, и наоутѣшенїе не доволна.
бгаже вчасти сеи пребогатъ и пре
щедръ ѥсть. тѣмъ ѡбратисѧ кнемѹ,
возверзи сце свое на: той бо ѥсть
истинныи покои, и оутѣшенїе. взы
щи ꙗкѡ голѹбь хвъ истиннаго ковчега

ноева ѯ в тайнѣ срца своего · не оуподо
бляйся врагу соводворяющемуся ме
твому миру сему ѯ но голубю аѳїе воз
вратившемуся въ ковчегъ · аще хоще
ши внутрь оудо оутѣшатися · бѣ
жи внѣшнаго оутѣшенїа : аще ал ψало
чеши ѯ хс насытит тѧ хлѣбомъ рг.
ѳнымъ · блаженъ есть сей ѯ иже шлу
чаетъся швсѣхъ привременныхъ ве
щеи ѯ ѥгу приносит всѧ дѣла своѧ ѯ
ѥдино ти есть напотребу · ѥда не лукѧ
лучше есть прилѣплятися ѥдино ѯ.
му ѯ нежели многи · да ищутъ про
чїи различныхъ вещеи мирскихъ · ты
же ѥдино благо внутрь оудо взыщи ѯ и
сим оудовлися · шѥдинаго многа исхо

рнд

дать, а не многихъ единою. Взыскуя сихъ вещей видимыхъ. Егда надѣешися обрѣсти въ нихъ покои, погубиши истинная блага: и аще обратишися кмимоходящи благи. погубиши истинная блага, и обрящешися во многїя тѣсноты впаша. Аще ли къ Богу наиболшему добру обратишися, обрящеши в немъ покои, и всѣческихъ благъ и совершенїи вѣхъ. Ищи воды живыя въ вѣчномъ источницѣ, имъ же прохладиши душу свою: Зане честнѣйша есть мнѣйшая капля единаго божественнаго оутѣшенїя, паче всѣхъ рѣкъ, и езеръ и зобилнѣйшихъ чючки оутѣшенїи. Хощутъ мирстіи не оупокои

тнѣмъ, вѣщѣхъ непокоѝныхъ, хощетъ
постоа́нїа въ вѣщѣ́хъ непостоа́нныхъ:
ѡ҃нѝ оу́бѡ прїе́млютъ че́сти вЗащище
нїе, тебѣ́же довлѣ́етъ, кБгѣ прис
тѹпи́ти, И всю̀ наде́ждѣ свою̀
нанегѡ̀ возложи́ти.

Ѡ ѕѣ́тномъ оу҃тѣше́нїи мира́нъ.
Глава̀ , кі.

Ви́дѣхъ нечести́ваго превозноси́ма ѱал҃ѧ҃
ся и вы́сящася ѧ҃кѡ кѣ́дры ливан ѕѵ҃
скїя. ми́мо идо́хъ и҃се нѣ́тъ. пра́
ведницы вмёртвыхъ мѣ́сто вмѣни
шася вми́рѣ сёмъ, ѧ҃кѡ дре́веса и҃хъ
же и҃стинно́й добродѣ́тели ко́рень бѣ

сокровенъ: сего ради во очесѣхъ мирскихъ
вмѣнишася неключимы и непотребны.
пѣсн. 12 в. Прїиде лѣто и процвѣте добродѣтель,
и ѡдѣяшася славою. Прейде зима скорбем,
цвѣты явишася на земли нашей, тако рекѫтъ праведницы, єгда
ѡблиставше явятся пребгомъ. Неуповаи на злакъ сѣты вѣка настоящаго, якѡ тои стѣлѡ скорѡ исчезаетъ. Нелюби мира, єгоже зрящи скорѡ мимоходяща. Глетъ мѫдрецъ: якѡ по подобїю бѫри преходящїа, преходитъ миръ. Возъдвижѫщѫ громъ велїи клопотъ.
претворяетъся облакъ ѡнъ въ водѫ, єгдаже скончаетъся ѡнаа

вѣрѫ , бываетъ вѣръ свѣтелъ , такоже
скоро слава и гордыня мира сего мимо
ходитъ . люби животъ вѣчныи , ѿне
гоже никогдаже впадеши въ смрть .
аще любиши животъ сеи , толикимъ
скорбемъ предложены , колми паче до
лженъ єси любити ѡнъ , иже всѣкаго
покоѧ и блаженства исполненъ єсть .
страннікъ єси в вѣцѣ семъ . тѣмъ
всѣми силами поищи получити небо :
всѣческая здѣ видимая , ꙗкѡ сѣнь
преходятъ . безѹмно соткорнши ,
аще восхощеши смиромъ погибнѹти ,
и не процвѣсти смиромъ небеснымъ , во
вѣки цвѣты цвѣтѹщимъ . трѹды ,
ꙗже подѣмлеши во ѡложеніе смрти ,

Опрезрѣнїи мира

всѧчески истощѧти должен ѥси, ꙗкѡ
да и сотщетою настоѧщїѧ жизни,
полꙋчиши оноꙋю жизнь вѣчноꙋю.
тѣмъ,
Прелестнагѡ мира, и всѣхъ внемъ
соблюдисѧ.
Паче вжизнь вѣчноꙋю кохрꙋ.
поспѣшисѧ.

Ѡ многотрꙋдномъ непокои мирѧнъ.

Глава, ѳі.

Іерм. ѳі. Потрудитеся тамо богѡ чꙋжимъ,
ст. ѕі. Иже недадꙋтъ вамъ день и нощь
покоѧ, глетъ бгъ: работаѧ миръ, ходи
часо неимѣи покоѧ, поподобїю колеси
наго шролоинаго, всегдашними печалми

и растерзанми обязанъ сын. гдѣ
гако ниединагоже покоя оставитъ
ти миръ, аще свои похоте оугажаеши,
миролюбїя бремены отягчен сын, о
своего произволенїя висящими. сїе
обращаетъ ти колеса, сїе толма оу то
мляетъ, сїе ти весь день ѡемлетъ
покой, и оустрояетъ обращатися
в непрестанномъ пошествїи. что бо
сего зластрастнѣе, гакоже еже члвкъ
повиноватися страстемъ своимъ; кто
себѣ покой обѣщати имать, в ве
щехъ мира сего. гаже непрестанномъ
пошествїю повинницы сѫть; велїя пр̃ бы г̃.
бѣ между пастырми лотовыми и авра
амовыми, сїнжевинъ подаша богатства

ѡпрезрѣнїи мира ,
и нѹжда бысть разлѹчити ихъ єдин
ны ѿ дрѹгихъ . єдина ѿ язвъ , паже
бгъ попѹсти на єгѵпетъ , баше мѹхъ ,
паже животнаа ѕѣло свѣть люта и бе
звременна , и аще ѿ ѡнѣдѹ ѿженѹ
тса , ѡбаче паки возвращаютса . такоже
мирскаа помышленїа и попеченїа ,
никогдаже ѡставѧ человѣка покоина .
сїю язвѹ попѹщаетъ бгъ насильныхъ
и гордыхъ , сеже реку , различныхъ
попеченїи и растезанїи полныхъ , такѡ
же на єгипетъ напѹсти множество
исаїа безчисленное мѹхъ . глетъ исаїа ѡ ми
кѳ . рѧнехъ , такѡ поставы павчинныа оу
ткаша . ибѡ такоже павкъ наоуловле
нїе мѹхъ , с великимъ трѹдомъ

содѣловаетъ тонкїи поставъ, и себѣ
истощаетъ: тако и мирѧне себѣ истощаю
тъ и скончеваютъ сотщетою совѣсти
своеѧ, кѹю бо пользѹ пріемлютъ,
єгда столикимъ трѹдомъ, оутвердѧтъ
своѧ поставы, шнюдѹже ничтѡже ш
носятъ, развѣ различныѧ печали.
дшевнаѧ сооуженїѧ, и растерзанїѧ. стїѧ
ащеса дорѣ испытаеши, обращешисѧ нєнїѧ
множае повинѹющасѧ мирѹ, нежели
іс хрту. кѹю оубо пользѹ шмира полѹчи
ти надѣешисѧ; развѣ неблгодарєнїе
и работу нестерпимѹю. аще оубѡ мѹ
дрствуеши, потщисѧ расмотрити ми
рскїѧ сѣти и бѣды, ѥже познавъ,
безбоѧзнен бѹдеши. и шпасно дожи

рни

чи́сл ве́ши • неоу́подобля́ися и҃льтя́нwмъ ,
ка и҃же и҃зволи́хѹ наи҃па́че фараѡ́нову рабо́
тѹ терпѣ́ти , не́жели наслажа́тися
земли ѡ҃бѣтова́нной . не вѹ́ди
молю́ та́ко неразꙋмѣ́нъ , да́бы є҃си
наи҃па́че и҃збира́лъ , въмі́рѣ се́мъ
подъе҃ма́ти непреста́нное сокрѣ́сти во
мѹще́нїе , не́жели ми и҃мѣ́ти сохро́то .
хо́тѧи ѡ҃брѣ́сти вѣ́чный поко́и ,
ско́ро ше́ствѹи вои҃нъ нѣ́ныи҃ ерли́мъ ,
свобо́днѹю ма́терь на́шѹ , и҃дѣ́же всѧки
бла́гъ насы́тишися , бѣ́жи є҃лико мо́же
ши дѹше́внаго сегѡ̀ непоко́ѧ , є҃гда́ не́
мъ живо́тъ , и҃мѣ́же живе́ши вми́
рѣ се́мъ , потре́бѹет , да́шставиши
є҃гѡ̀ : та́коже и҃ ми́ръ вопїе́тъ , да́ѡ

ставиши его. неуподобляися сыномъ числ
гадовымъ , иже волею оставляхъ зе в
млю обѣтованную , ради горы галла
кіа , юже сѣлъ безъмно населити
хотяхъ . тыже ненадѣяся обрѣсти
покоя на мѣстѣ семъ , идѣже всячес
кая исполнишася смѣшенія , и пре
мѣненія : егда и миряне такожде са
мыхъ себе неразумѣютъ , яко и здя
тели вавилонскаго столпа .

Вавилонъ сей не приіде еси населати ,
О изгнанниче , но сплаче поминати .
Небнаго сіона , внемже обитаетъ .
Отецъ нашъ , и во свой тя
покой призываетъ ;

О презрѣнїи мира
Яко о утѣшенїа мирскаа исполнена свѣть горестей.

Глава ѯа.

Неподаемися оупокоити духъ мои, и исполнаетъ ма горестей, глетъ тивъ. неможеши в мирѣ порадоватиса ѡкаковомъ покои совершенно, ниже пріати истинное весєлїе, идѣже всячьскаа полна свѣть горестей и печалей. разсмотри колико злострадание крыетъса, поставляемою нѣкаковою добротою, колика жестота по покровомъ сладости: разсмотри труды и злострадание, послѣдующее грѣ

хѵ, єгда wдѣютъсѧ страсти воєкри
лїѧми многоцѣнными, сѵща собою
sѣло хѵдыѧ. добродѣтельже аще излѣ
wдѣѧна, красна єст и благопрїємна.
дане прелщаєт тѧ доброта мира сего, сла
ѣкw вѣческаѧ внѹтрѣ ѵдѹ полна сѵть дост
горестей и печалей. помысли ѣко самъ
хс, в славное преwбраженїе свое,
глаголаше wстрасти своей. да разѹмѣ ма
ѥши ѣко благополѹченїе мира сегw полно
єсть горести. аще же миръ тако єсть
горек. чтобы члвѣцы несодѣѧли,
єгда бы былъ сладок; но привмѣси бгъ
волѣзни оутѣшенїє мирским, ѣкw
да sѣло спѣшно потщѧтсѧ кѣдѹщей єсфи
жизни. аман славолюбивыи, воз

радовался всемъ, такоже званъ бѣ є
фирою царицею, но абїе опечалисѧ бесче
стїѧ ради, єжеємѹ нанесе мардохеи.
болесть послѣдует всякой радости ми
ской, и живѹщимъ вполѹченїи всако,
аще и мало ѡбращаетъсѧ въмѹченїе.
настоящеи погибели знаменїе есть,
єгда кто в толики сооуженїахъ, жи
ти можетъ покоенъ. вѣдѹ впадаст
всякъ немощныи, и всякаго брашна
гнѹшаетъсѧ, и ничтоже в стомахъ
свои пріємлетъ, развѣ пакостънаѧ.
єгда бгъ даѧше манноу пилтаномъ
съ нбси, роптахѹ намоусеѧ, желающе
ѹды брашенъ єгупетскихъ. всякаго
брашна возгнѹшасѧ душа ихъ, глетъ

пророк: всѣко оутѣшеніе мирское полно
єсть горести, ꙗкѡ праведно можетъ
кто сдавыдомъ рещи: ѿвержеся оу ψалѡ
тѣшитися дѹша моꙗ, ниже ѡбративъ 50
ся кѣгѹ. ѿнего оутѣшеніе пріѧтъ,
поглаголѹ пререкшаго ψалмꙋ: помянѹ
бгꙋ и возвеселюся. єда некѣи. ꙗко
всѣко оутѣшеніе мирское єсть неиз
вѣстно ѥлицемѣрно. єже ссокоѭ бесчи
сленыѧ приноситъ болѣзни, ѥмиже ско
ро и внезапѹ послѣдуетъ смрть. оумо
лѹ прочаѧ. ꙗкѡ таготы повѣдую
щаѧ грѣхѡ, завадѹ дѣютъ всѣкомѹ
веселію мирскомѹ. ѿверзи очи оумꙋ
своего, и ѡпасно разсмотри, что єси
погѹбилъ, єгда єси мирꙋ сему возли

Ѣцѣ
А

билъ . спостражди дши своеи , и би
жде , какѡ оумроша благонарочитїи
їилевы , єгда погубилъ єси сїанїе бла
годати , и благословныа ѡныа добродѣ
тели соуть оуязвлены , и вси люди
разорушишасѧ , и погибе мзда благо
дѣанїи твоихъ . понеже оубо нѣсть
оутвержденїа , или извѣствованїа
вещехъ мира сего , съдвомъ ѿ
дше христїанскам , паче всѣхъ благъ
бга люби , и вѣчнам благам свом :
якѡ давнастомщеи жизни поживеши
радостна , и посмерти прїимеши вѣ
чное оутѣшенїе .

Гцы ѿ блѹдныи сынѹ ко ѿцѹ свое
моу . Радуетъбо сѧ сѣклѡ .

тесть пришедъшемоу. оущꙋа нетинное есть насыщеніе, невѣхъ совершенное благъ оуттѣшеніе.

Ѡслѣпоттѣ мирскыхъ.

Глава 31.

Ѡстави мѧ сила моѧ, и свѣтъ оучиюмоеи и тои нѣсть сомною. ѱал. 37

слѣпъ єси, аще невидиши, како шкаанно стобою дѣетъсѧ, ктоли єси работаи мироу. такш соколъ мирѣно держатисѧ неможетъ, аще прежде незакрыютъсѧ емоу очи, такш невиждоу, какш бы возмогъ єси сіи работоу терпѣти, аще бы ти первіе небыли затворе

ни ѡчи : како бы сице прилѣпалъ
ѧ ѥси кцѣлемъ земленымъ, ѥгда
бы ѥси познала суетъ вещей сихъ тай
ныхъ . нопонеже слѣпъ ѥси, рабъ
ѥси . ѿверзи ѡчи своѧ молю, дапо з
тъвїа наеши ѡкаянное оустроенїе свое . паде
гной ластовинь наѡчи товїи спѧща
го, нѣкыи слѣпъ . ѧплъ сїа благам зем
нам нарицаетъ оумѣты . ластовица
вначатцѣ акта поетъ, и нскорѣ слѣпа
бываетъ . тако и миръ вкратцѣ
своимъ согласно пѣнїемъ ѡслѣпляетъ
чювка, и оусыпляетъ толма, ѩкѡ
вълѡ вглубокъ вонъ впадаетъ . ѥгда
ѧ свѣтами мира сего тако ѡбиваѥ,
ѩкѡ всѧчески слѣпа ѥго быти нарѣ

ши. неимѣютъ ѡчесъ мирѧне, ѥи
же бы вомогли видѣти свѣт бжтве
ныи, и благое свое, ѥже памѣтвю.
тако кѹѳетным вещемъ мирскимъ
пристрастишасѧ, тако іли, иже немо
жаше скѣтилника бжїа видѣти. ѧ цар
ще изрѧтсѧ здрвы и разѳдни бы г
ти, обаче нѣсть тако, разъ къ ве
щемъ вѣка сего: инакоже кси, тако
ѳть дха, тако кр҃еты подземлею, тако
ѳть слѣпи. непретыкаисѧ ѡдинаго
грѣха водрѳги тако слѣпецъ. гла
ѡчлцѣхъ мирскихъ софонїа, рече: софо
пойдѹтъ тако слѣпи, зане гдви со ѧ
грѣшиша. ходите водни, глетъ гдь, ѥи
дасть тми ниметь. грѣшници хо ры

дѣцїи во тмѣ невѣдѣнїа своего, не
пр҃еты чюдо а҃реса ѡѡнюдю прижа́ютъ. Оче
ка сѧ мирскиѹ оудобь на҃га бываю, мечта
ми нѣконми, корыстьми, истрастьми
мирскими, ѡмрачаютъсѧ, ꙗкоже
і҃ схо
і҃ е҃гуптане, имъже бг҃ толикю слѣпо
тю наведе, ꙗко три дни никтоже
брата своего видѣти можаше, ни
ктоже воста ѡ҃ ѡ҃дра своего. ѕ҃ а҃ще
бы е҃си возмогль видѣти ѡкаянство
свое, непрепровод҃ль бы е҃си житїа сво
его впразности, ꙗко е҃гуптане: но
ѡбѣтъ тѧ слѣпота, ѡслѣпи҃л е҃си лю
бовїю свѣтной свѣтлости вещеи ми
к҃ѳ҃а рекнхъ. а҃ще бы небы ми слѣпъ, не ы
а҃ рекъ і҃ѡаннъ, ꙗкѡ миръ непоз҃а ха,

и не чюдо: понеже ѡчеса ѥгѡ полна бы
ша кала. блюдили мирѧне настогнах пла
тѣкѡ слѣпи, глетъ прркъ: и такѡ ѵ ієре
ѳѡ слѣпи, такѡ дахѵсѧ водити слѣ д
пымъ по подобїю злыхъ. слѣпи позна
ваютсѧ быти слѣпыми, но мирѧне зѣ
ло соуть слѣпи. ѥгда подсмѣваютъ
видѧщихъ, такѡ же рече мѵдрецъ: не
честивїи бѣгаютъ ходѧщихъ пѵт при
ми правыми. глаше гдь грѣшнико: 15
ѧще высте слѣпи были, небысте имѣ ісха
ли грѣха. нн҃ѣже глете, видим, слѣ
пи сѵще, и грѣхъ ваш҃ъ пребываетъ.
ѥгда оубѡ такѡ соуть слѣпи. яко
и прочихъ мнѧтъ невидѣти; мно
жае согрѣшаютъ, ѡбразомъ ѡныхъ

седмидесѧтъ пророкъ, ѡнихъ же оу
ієзе. 1. ѣзекиилъ. тѣмъ аще нехощеши все
н 3 известным и нестерпимыа прелести
бласти. Небных ради блгъ
красоты. Мирскоѩ храниселѣпоты.

Ѡболѣзни мирѧнъ єгда разлучаютъ
сѧ ѡмира. Глава, ні.

сир. 1. Трудъ безумных ѡслобитъ их,
глетъ мудрецъ: єгда смерть при
ходитъ, неходъ чловѣ мирскомѹ
зѣлѡ страдателенъ бываетъ: зане
не можетъ ѡставлѧтисѧ бебелнкїѧ
волѣзни любимое. съвелїимъ трудомъ

взыскуетъ миръ сiе, еже любитъ, сострахомъ содержитъ, и болѣзнiю
ѡставлѧе, писано есть во ѿкровенiи, Апо,
ѳ.
якѡ покланяющiеся звѣрю, нейдi.
мѣахѹ покоа. Сицевыи свѣт, иже
покланаютсѧ своимъ желанiямъ звѣ
рскимъ. трепетен бѹдетъ часъ ѡнъ,
егда тѣлочiчiсое оупитанное власте́хъ,
развѹчитсѧ ѿдшiи, наизгадiе чер
вмъ. зло страдателно бѹдетъ тогда,
развѹчатисѧ ѿ богатствъ и честей,
имъже безчинно прилѣплѧлсѧ еси.
Кони ѡкрименънiи многоцѣнны
ми покровенми, многи имѣютъ вослѣ
себе текѹщихъ. егда же прiидѹтъ
гостиницѹ, взатѹ бывшѹ зла

136

тѹ , сребрѹ , ипрочїимъ оудобренїемъ .
ничтоже инѡ имъ ѡстаетъ , развѣ
ѧзвы , раны , стрѹпы , и оутрѹже
нїа . богатїи исилнїи вмирѣ семъ ѡ
многихъ похваляетъсѧ : єгдаже прїи
детъ късмрти . ѡбнажаетсѧ чести .
и ничтоже инно воспрїемлетъ , развѣ
ѧзвы , страсти , и грѣхи квпно собре
мены . тако кнзи и црїе злата или
сребра ѡтѹдѹ непонесѹтъ , нотокмо грѣ
хи , ѧже содѣяти восвоемъ настоѧте
лствѣ дерзнѹша . помысли оубѡ
коль злострадателно бѹдетъ ѡйти
ѡжизни сеѧ , юже любитъ . тѣмъ
же ты ѡстави первїе миръ , дондеже
ѡнъ неѡставитъ тѧ , ѧще ли ни ,

вонсхóдѣ томúтелнѣ ѡзлоби тá .
Єгдá íнльтáне хотáхѹ изыйти ѿ Єгѵ
пта, фарáѡнъ Цр҃ь Єгúпетскїй примно́ псхо
жи íмъ тáжестей , и дáни свѣлїимъ є
бечíчїемъ . трѹдно Єсть рабóтати мí
рѹ , пáчеже мѹчúтено , Єгдá тá ѡстá
вить . Зло Єсть прїимáти Єгѡ честь ,
горькé Єсть ѡстáвити съсмр҃тїю , пре
блгоже презрáти въжúзни . ничтóже
мóжеши ѿцотвїá мúрскаго , пренести
доцтвїá нбнаго . блюди дане впáдне
ши на ѡрѹженóсца íлí стрáжѹ :
Єгдáже бгáтства сѹть посредѣ блгъ
возбранéных , впадéши вказнь изре
ченнѹю ѿцрá слáвы . горе сúлны вкá
сегѡ втáко тѣснóмъ преходѣ , íм

же немилостиво животъ ихъ испытаетъ
тъсѧ, и ѡбнажаетъсѧ всѣхъ имѣ
Іѡв нїи своихъ. глетъ Іѡвъ: возносѡша
бд. сѧ вмалѣ, и непостоятъ, и смирятъ
сѧ якѡ всѧческая, якѡ зимѹтсѧ, и якѡ
вершїе класъ сотрыютъсѧ. єгда прїи
де сирт. Зерно єже знаменуетъ чака
блага, цѣло бжитници сохранитъ
сѧ. плевелыже подробнѹ сотренныѧ,
вперъ геєнскую въ вергѹтсѧ. тѣмъже
вемрти сицеваго ѡкаѧства непожидаи.
наипаче ѡбнажимсѧ ѡвсѣкихъ
земленыхъ пристрастїй, и ѡбави
шисѧ мѹкъ небѣсныхъ злострастїй.

Отмздовоздаяніи, еже мирь даетъ
рабомъ своимъ.

Глава .кг.

Воздаша ми зла вобладам, неплодъ ψалмъ
ство души моей, глет ψалмонник. лд
Слово искаянно есть работати миру
тако невѣдуще и неблагодарну. аще не
вмѣяши мира быти зла, ни вѣси и
зряде шествовати кохрту. того ради
и зове хотосъ сихъ, иже непщуютъ его
мирское быти благо, но ихъ иже мня
то быти тажко и злострадателно. по
нѣкоей кратъкой власти приносятъ
злостраданіи нестерпимая. бгъ же

помалы трудѣхъ приноситъ радость всегдашнюю. Марїа магдалыни, притече ко
Лука 7 Христу вдомъ фарїсеовъ, и сподобися
мл 47 прощенїа. Иудаже ѡчаявшїися притечѐ къ чако, ноуже скончѐ живо свои,
кз и впадѐ во адъ. Тако праведно ѡнаажена кающаяся мудрость превышнюю
прїатъ: Иудаже косвое ѡкаяномъ бе
звѣрїи. Навѣ себѐ погубки. Ѐда оубо
нелѣчъше ти будетъ, аще работаеши
Христу, и посемъ насладишися истинны
блгъ, нежели работа мирѹ тлѣнномѹ,
и посемъ вовѣки мученъ будеши во
адѣ. Лѣчши ѐсть въ жизни сей не и
мѣти сокращенныхъ оутѣшенїи, нежели паче снѣми кѹпно

понти вода. лучше есть жити по
слушанїи божи, нежели зле живуще
мирꙋ работати, иже егда та ловит
некоими прелестными благими, вов
ки та мꙋчити хощет. Сколико во
смѣешися вонъ немилостивыи прихо
смертныи, егда вса собрататъся въ
гной, вних же оупоканіе свое дерзост
но положилъ еси. виждь преславное, еже
миръ, демонъ, и плоть обѣщеваютъ,
таково рекꙋ, егоже ради да бы еси
погꙋбилъ славꙋ небнꙋю. О плоти что галл
ино получиши, развѣ истлѣніе; речеапл
ничтоже ино приносит діавол, развѣ
мꙋки; миръ же скоро своихъ забывает.

1 Кор

ѡпрезрѣнїи мира,
мнѡгѡ сїи мѹчителѣ ѡбѣщевают.
но мала подаютъ. никтѡже когда
работа мирѹ. иже не воспламасм ѡнемъ,
хощетъ себѣ непрестанно рабѡты
подавати, имже ничтѡже ѡставлает,
разѣ гладъ ѹбїенїа, иттѣхъ изда
мокъ нагихъ измѣтует. сокращенно
рекѹ. никѹюже мздѹ воспрїимеши
ѿ мира, разѣ болѣзни неѹжденїа.
ненїа иже мѹдръствует первїе должен есть
совѣщатисм сицы, прежде даже не вда
стъ себѣ врабѡтѹ его: сѣтаковыми
же мѹчителми ни вкоеже подобает
входити совѣщанїе, зане мнѡга ѡбѣ
щаютъ, и мала подаютъ. но аще рабо
тлеши хрту посредѣ скорби, насл

сладишися оутѣшенїи вѣчныхъ, и
прохла сладчайшихъ. кратко есть жи
тїе человѣческое, трудыстыхъ оуже ми
мо идоша. болѣзниже мирянъ всегда
пребудутъ. лучше ти будет ѡпослуша
нїа здѣ ити кошгню, нежели пооутѣ
шенїи мискомъ ѡсудитися вовѣки.
не оустрашаимся трудшвъ, ниже съжи во
томъ скончеваютъся, но ѡныися оубон,
иже начинаютсм съ смртїю, и никогда
же скончаютъся. дрѹзи неисхитатъ
таѡмѹ, такоде ни богатства, ничесмъ
величанїа возмогѹ ти помощи.
сей миръ скоросм скончаетъ, бгъ
же вовѣки пребываетъ. неими вѣ
ры мирѹ, зане есть ѡбш нѣкїи

ѡ презрѣнїи мира

спекуля́торъ, и́же нѣкаковым путе́мъ
зла́чным. и́ли цвѣтным прелесть
ны́хъ свои́хъ ѹ́тѣше́нїи, ѕѣлѡ ско́
ро низбержетъ тѧ̀ в мѹ́кѹ вѣ́чнѹю.
Зри́шиан мздовоздая́нїе блѡ̀, сѝце
лю́той ра́ди рабо́ты. возненави́ждь
ты̀ мира лъстѝ мздовозда́теля.
И́ любѝ ха̀ спса, всѣ́хъ благода́теля.

Ѩкѡ ско́ро мі́ръ свои́хъ ѿ себѐ ѿгони́тъ.

Глава̀ ѕ҃ к҃.

Ѱалмъ ѕ҃ ѕ҃ Ви́дѣхъ нечестиваго превозноси́ща
ся и вы́сящася, ꙗ́ко кѣ́ры ли
ва́нскїм, и мимо и́дохъ, и се
нѣ́тъ. возно́ситъ мі́ръ свои́хъ.

и тѣхъ мало нѣчто вкусивъшихъ
сластей его оставляетъ, сіе оудобь
познаваше прѣкъ варѳхъ егда зовыи варѵ
глаголаше: гдѣ сѵть князи страстіи г.
и владѵщіи звѣремъ земнымъ; и игра
ющіи птицами небными, и хранящіи
злато и сребро, имъже оупова ютъ чл҃цы, и нѣсть конца стяжанію ихъ.
погибоша, во адъ снидоша, имена
ихъ мѣсто обреташа. sѣло скоро ми
мо иде слава мирская, якш мегновеніе
ока. что приносятъ чести мирскія,
развѣ смерть окаянную, и безчестное
паденіе. скоро мимо ходитъ слава
мирская, и благая егш сѵть.
якш цвѣты скоро оупадающіи.

ѡпрезрѣнїи мира,
имже мало подобаетъ вѣровати, такѡ
скорѣе ѡставатъ та. нежели надѣ
атися можеши. Зри дане ѡмѣста
смиренаго, такѡ спекулатора прилече
шибе возвысишися наверхъ вѣшалницы,
ни ѡнюдуже низверженъ падеши долѣ.
незриши ли какѡ миръ возвышаетъ
своихъ, и потомъ многими тѣхъ
ало страстьми имѣтѣе; ѡнаа великаа
вавилонскаа блудница воѡкровенїи
хвалашеся, ѡблагополученїи мира сегѡ:
егдаже sѣлнѣе надѣешися оутвержде
нна быти, нападе нанѭ смерть,
плачь, и адъ. сребролюбецъ богатыи,
лукаѡнемже глетъ лука. много хвалашеся
ви. въ богатьствахъ, и абїе оусмышла.

ша: безъ мне. всю ночь не стажутъ
тебѣ душу твою. а паче ѣсно уготовала,
комуждо будутъ; людіе израилстіи ра
зыдошася навзыскание плевелъ, сице
вси ищутъ богатствъ, вси покиваютъ
ся сребру, и нехотятъ тамо никогда
же имѣти дрвга. егда же взыска
ша, надолзѣ пріяша раны, да разу
мѣеши, таковыя святы бинобны бы
ти злостраданіемъ всохраненіи, и по
семъ господей своихъ имѣтати, яко
плевелы во дно адово. трвждахуся изра
илтане взлобленіи во египтѣ, и на
скончаніи трвдовъ паки бѣени бяхв.
такожде ты егда не покоенъ живеши,
прогнѣваеши бга, и тодьма вкаменѣй

шїи бѹдеши. Зло́ба сама́ себѣ є́сть
мѹка: и́бѡ со́вѣсть зла́а, а́ще и
никогда є́сть поко́йна, ѡ́бача никогда́же є́сть оу́тверже́нна или и́звѣстна. Є́гда́ оу́бѡ та́кѡ сѣ́ро ми́ръ
свои́хъ ѡ́ставля́етъ, а́ще тыи́ пе́рвїе
ѡ́ставиши є́гѡ, сла́вы нема́лыа сло
до́бишися, тѣ́мъ,
Ѡ́стави ми́ра вѹ́жди ѡ́ставля́ющаго,
И́люби хрта́ выѹ́ пребыва́ющаго.

И́бѡ любо́вь мирска́а врата́ бг҃ѹ
затворя́етъ.

Глава́ ,кѳ.

Се стою придвере, и токоу, глет гдь. аще кто оуслышитъ гласъ мои, и отверзетъ ми двери, вниду кнемоу, и вечерямю сни, и тои сомною. отъ сего таковъственно есть, яко бгъ призываетъ грѣшника, егда толчет двери душа его, аще ли не отверзлетъ, съ ло неблгодарно есть когда сце его, толкоущемоу и просящемоу. да отверзетъ емоу врата сонзволенїем воли своея. аще бы ти нелѣпо было. дабы дроугъ надолзѣ принуждалсм стоати оубратъ, каковалн недостоинъ еси вправдоу мученїа, иже оставлмеши гда, внѣдоу стоати, и неподлеши емоу входу вдшоу свою; глетъ бгъ со

благопрàвїемъ, àще мн҃ кто ѡбрàзет,
посредствующ҃ произволенїю, соиволя
ющая, или неизволяющіе. àще хощет
внити, сіѐ тòкмо наползу твою
творитъ, ѐгдà хощетъ стобою
вечерю снѣсти, ѐюже напитàешися,
нетворитъ бг҃ъ образомъ ничтоже
ловцà, ѝже лестно призывàетъ кро
втелѧ нàпрасть свою, ѐжѐ ѐсть бѣсъ свой
ственно, ѝже врàгъ призывàше чл҃ка
нàпадѐнїе ѡплотвà возраненнàго, да
ѡпòдзу, извержется. тàко глаголет
вы г҃ ѥремїа, ловитвою оуловиша мѧ, якѡ
пла птицу крàзѣ мои тѵ҃не. что бо ино
г҃ ѥсть сластїи мірскїа, и многестно
честей, рàзве пищи бѣсы растѣ

ре́нна ѯ да тѧ̀ напита́ютъ и оу́лобѣ.
Є́гда̀ ми́ръ ласка́етъ ѯ тогда̀ ло́
вит ѯ а́ще сѧ̀ добро́ несохраня́ешь ѯ нав҃
ты є́го оу́доб҃нѣ бу́деши . сопроти́
же ѯ є́гда̀ на́съ бг҃ъ призыва́етъ ѯ є́ди
ну́ по́лзу на́шу и́щетъ . на́ще є́го зва́
нїе пресла́дко и́ пребла́го є́сть ѯ но неслы́ши
тъсѧ ѯ а́кѡ любо́вь ми́рскаѧ затво
ря́етъ є́мꙋ врата̀ : и є́гда̀ є́сть ве́лїѧ
вѣ́сть и и́зло́потъ вдши грѣ́шника ѯ не
чу́до а́ще неслы́шитъсѧ толца́нїе гдне:
во́льже дх҃о́вныи є́сть жела́нїе дши ѯ
и тоѧ̀ ѿ всѣ́хъ си́лъ моле́нїе . моля́ше и҃сх҃о
сѧ моѷсе́и ѯ а́ще и́ недвиза́ше оу́сты ѯ да
вопро́шенъ бы́ѿ бг҃а ѯ что̀ вопїе́ а́ща
ше . а́нна самꙋи́лева ма́ти ѯ є́гдаѧ

рог

цркви молѧше, не ѡверзаше оустъ
своихъ, ѡбаче великим воплемъ жела
ѱалом. нїи, шдмъ предбгомъ содѣваше.
а желанїе оубогихъ оуслышалъ єси гди,
оуготованїе срца ихъ вниж оухо твое,
рече ѱалмопѣвникъ. велицїи сбть
гласы и вопли возношєхъ прилѣплѧю
щихъсѧ вещемъ вѣка сегѡ, желанїѧ
чести́и непрестанно вопїютъ. не чдо
до аще бгъ неслышитъсѧ вдомѣ, то
лико желанїи неполѣненомъ, оугнѣ
тенном. ихже никогдаже возмогдтъ
насытитисѧ: ибо никодаже сребролюбцы
насытатсѧ. ащеми хощеши слышати
внѣ вдѣ зовдща, потщисѧ вдомѣ со
хранити молъчанїе, да оуслышиши

гда зовущи. оудовлисѧ сими, ѥже
имаши. помысли краткость жизни
настоѧщїѧ, ницетꙋ немирѣнїе Іс хво,
и востагни безчиннаѧ своѧ жела
нїѧ, ѩкѡ дасподобишисѧ оуслышати
гла Іс хвъ. ѿвержи ѿсебе всѧкꙋ
печаль мира сего, и тако возможеши ѡ
къбгꙋ сокшвомъ глати. возокеши
мѧ, назъ ѿвѣщаю ти. тѣм неслꙋ
хай плоти, мира, дїавола, зовꙋщи,
ивѣздꙋ адовꙋ тѧ мꙋчити бедꙋ
щихъ. но хѧ слꙋшай бга, и спса твое
гѡ, любезно прїими его до домꙋ
своегѡ.

Ѡпрезрѣнїи мира.

Ꙗкѡ миръ гонитъ бгахъ.

глава ѯ кв.

Аще бысте ѿ мира были, миръ
ꙋбѡ своє любилъ бы: такоже
ѥi ѿ мира нѣсте, но азъ избрахъ вы
ѿ мира, сегѡ ради ненавидитъ васъ
миръ, рече гдь. помнѣте ѡбычай
вы да лукавымъ гонити бгахъ, нчако
чѣи мирскимъ ѥсть хвыхъ рабѡвъ:
такѡ каинъ гонѧше авеля. исмаилъ
гца каака. исавъ іакова. братїа іѡсифа. ѳ
а нахиранинъ. саулъ давда. изавель іаѳѡ.
нгзаѥ житїе бгахъ ѥсть и ѥкѡ
ца молъчателное ѡбличенїе зиразїа
дѣ чѣческагѡ. нечѧдо аще гонимъ лукавыи

БГИХЪ , ГЛАГОЛЕТЪ ІѠВЪ : СТІИ ІѠ
СѢТЬ ВЖИЗНИ СЕИ . ЯКѠ СНѠВЕ ИЗВЕ
РЖЕННІИ , ИЖЕ АВІЕ РОДИВЪШЕСА , ПОГРѢ
БАЮТЪСА , ИНЕѠБАЗВЮТЪСА ВЕЩМИ МИР
СКИМИ . ЛѢКАВІИ ЖЕ ЖИВІИ СѢТЬ СЫНѠ
ВЕ МИРА СЕГѠ , И ТАКО ОУСТРАЮТЪ
ВЕЩИ МИРСКІА . ТАТІЕ ВНОЩИ КРАДѢ
ЩЕ , ПЕРВѢЕ СВѢЩѢ ОУГАШАЮТ , ДАНЕ
ОУЗРѢСА . СИЦЕ ГОНЯТ ЛѢКАВІИ БЛГИ ,
ИЖЕ ЯКѠ СВѢЩА СВѢТА ВМИРѢ . ТВОІѠА
РИ ЗЛАА , НЕНАВИДИ СВѢТА ГЛЕТ ГДЬ . ВЦА
ВДѢСТЬ СКАКАШЕ ДВДЪ ПРѢКОВЧЕГѠ ГДНИ ,
И АВІЕ ПОДЪСМѢХЪ БЫСТЬ ѠМЕЛХОЛЫ ,
ЗАНЕ ѠБЫЧАЙ ЕСТЬ ЛѢКАВЫМЪ , ПОСМѢ
ВАТИ ДѢЛА БЛГИХЪ . ЛЮДІЕ ЗЕМЛЕНІИ
ЗАВАДѢ ДѢХѢ ЛЮДЕМЪ ПОДНЫМЪ

въ созданїи цркви: такѡ мирѧномъ
ѡбычай ѥсть. гонити праведныхъ
зиждущихъ стыи градъ іерлимъ.
багиже і зраниѧтѧне, ѥдиною рукою
зиждахѹ, и другою защищахѹсѧ ѿ
врагъ своихъ. тѣже и тебѣ подобаетъ
сотворити, неѡставлѧюще, но оуспѣ
вающе дѣло зачатое, и преспѣваніѣ
добродѣтелемъ защищаи вътерпѣнїи
противѹ врагѡвъ твоихъ. знамениѥ
ѥсть тѣко неси благъ, аще благодѹшенъ
нетерпиши зла, ѥгда сіе терпѣнїе не
бѹдетъ на посрамленїе, нонапреиз
цнюю славѹ. и такѡже бы ти безчестїе
было, похвалѧтисѧ или возноситисѧ
ѿзлыихъ, тако чть бѹдетъ, хѹ

ѧнмѹ бы́ти ѿ злы́. є҆гда̀ зы́ми живо
нш҃ъ хѹ́лимсѧ , тогда̀ похвалѧ́ємсѧ , сѐн
же похвалѧ́ємсѧ , є҆го́же зли́н хѹ́лѧ.
нтѣ̀ винове́нъ свѣ̀тъ є҆гда̀ є҆́сть неѹго́де
собѣ́мъ и҆ нетопы́ро , є҆го́же є҆гда̀ бл҃
гаю́тъ, прослављ́аю. вы є҆́стѐ сн҃ове свѣ
та , глетъ а҆пл҃ъ бл҃ги. кѧ́ѳ҃щина свѣ
тѹ̀ котѧ́тъ. премѹ́дрость невѣ́дѹщи є҆́ст
ненави́стна. премѹ́дрость и҆ наказа́нїе
нечестивїи҃ оу҃ничижа́ютъ. тѣ́мъ не
подоба́етъ смѹща́тисѧ сыно́мъ свѣ́та,
є҆гда̀ и҆́хъ го́нятъ сн҃ове тмы̀. а҆ще
слѣпи́и недо́брѣ сѹ́дятъ , и҆́хъ подо
ба́етъ винова́ти , а҆ некра́сотѹ̀ ша́ровъ.
похвала́тисѧ ѿ злы́хъ , є҆́сть безче́сти
тисѧ : и҆ ѿ҃ны безче́стїе прїима́ти ,

Есть похвалатиса . того ради зна
менїе есть великшоумнаго , еже пре
при 51 зирати шбиды . глетъ соломонъ : лу
чшїи есть мужъ долготерпѣливъ паче
крѣпкаго , ниже госпоствуетъ сръ
своемъ , паче низлагающаго грады .
оувождаетъ добродѣтель , егда нѣма
супостата . ѣда хощеши всѣмъ
оуста затворити ; аще имѣ пѣснѣ ла
ютъ , шбаче немогъ пакостити , дабы
смо небыли словесны : звѣриже всегда
побываютъ звѣри .
Аще враги оусрѣтаю в ткое гоненїи .
Ѩты оусрѣвай брате всвоемъ
терпѣнїи .
Сїа есть шнам премудрость ,

ЄЖЕ НАВЫЦАТИ ДОЛЖЕНЪ ЄСИ ВО ОУЧИ
ЛИЩИ І С ХВѢ. ГЛЕТЪ МОУДРЕЦЪ: ПРО
ТИВОУ ЗЛОМОУ ЄСТЬ БЛГОЄ, И ПРОТИВОУ
СМРТИ ЖИВОТЪ: ТАКО И ПРОТИВОУ БЛГО СИРА
ВѢРНОМОУ МОУЖОУ ЄСТЬ ГРѢШНИКЪ, ЛГ.
ХОЩЕШИ ЛИ ѺБРАТЕ СПСЄНІѦ,
БѢЖИ МИРА, И ЛЮБИ ГОНЄНІѦ.
ІИСШ НМАМЫ ВСѦЧЕСКАѦ НАШЕСТВІѦ
СКОРБНАѦ ТЕРПѢТИ.

ГЛАВА ѯ КГ.

ИНѢ ѺМЩЄНІЄ, И АЗЪ ВОЗДАМЪ, РИМ
ГЛЕТЪ ГДЬ: АЩЕ ХОЩЕШИ ѺМЩЄНІѦ ВІ.
ВОДАТИ ОБИДѢВШЕМОУ ТѦ, НИЧТОЖЕ
ѺБРАЩЕТ ГДЬ НАКАЗАТИ. АЩЕ ОУМОЛЧИ
ШИ, БГЪ ВОЗГЛЕТЪ ЗАЩЕЛИТЫ ВОЗГЛЕШИ

бъ оумолчитъ. множае почтенъ бѫдеши. єгда бъ возлетъ зата, паче
лѫка нежели, єгда ты ѡвѣщаеши. молчаше
21. она прослављена магдалыни. єгда ѡ
фарисеа пороκъ пріемлаше, и имаше
гда вмѣсто ходатаа, и проповѣдника
своихъ дѣлъ. множайшѫю взыска
честь, молчанїе соблюдаа, нежели ѡ
ѫ вѣщеваа. не воздавай зло зазло,
ві. но побѣждаи, благи злое. елико терпѣ
ливѣйшїй боудеши, толико премоудрѣ
йшїи, и елико нетерпѣливѣйшїи, толи
ко безѫмнѣйшїи. ѡбдовѣла єсть добро
дѣтель, паче неѭма терпѣнїа, терпѣнїе
єсть сила хранителна. терпѣнїе радѫется
вобрѣмя люто. чловѣка правнаго и благаго

Зна́менїе є́сть , бл҃году́шно прїима́ти
ско́рби . нетинна́м любо́вь возлежи́тъ
воглу́бинѣ̀ доброде́телей , и́ искуша́ется
в҃ бѣда́хъ . и́же є́сть терпѣли́въ , побѣ
жда́етъ самого̀ себѐ : а҆́щебы є́си расмо
тре́лъ , сколи́кою любо́вїю , насыла́етъ
бг҃ъ ско́рби , прїима́лъ бы є́си и҆̀ , съ ве
ли́кимъ бл҃годаре́нїемъ . бѣ́ды бу́т да́
ры любе́знѣ́йшїи , и҆́же подаю́тся люб҃е
знѣ́йшимъ дру́гом є́го̀ , на оу҆̀добре́нїе
ду́ша́ ны́хъ . боля́щїи не и҆́мѣ́ющїи те
рпѣ́нїа . не ми́лостива врача̀ твори́тъ .
а҆́щели горе́сти ра́ди врачебнїи негодуе
ши мы́ску себѣ̀ оу҆̀множа́еши . є́гда̀ не
мо́жется подоба́ти , и́же слюбо́вїю
прїе́млется . бе́лїм є́сть ча́сть ра́зу

нїя, терпѣнїе: ничюдо есть. егда на
напаче изволяеши безъ бга пребывати, не
жели нѣчто пострадати. аще ищеши
здравїя, не отмѣтай отъ враческихъ
брича. небѣгай немощей скорбныхъ,
здравїе чет ъ иже суть полезны воспасенїе душевное
принести бѣды, аще хощеши здра
вствовати. нѣсили слышалъ якш хс
и апли егѡ плаваху сопротивнымъ вѣ
тромъ. противу хлѣ есть благвенїе,
и противу ненависти, есть любовь.
аще ли прогнѣваеши прогнѣвавшагѡ
та, не плаваеши вѣтромъ сопроти
внымъ. благви хвалившаго та, люби
ненавидѣвшаго та, и взыдеши на небо,

ГЛЕТ АПЛ: БЛГВИТЕ ГОНЯЩИ ВА, БЛГВИТЕ ри вѣ
А НЕ КЛЕНИТЕ. И ИНДѢ ГЛЕТ АПЛЪ: ХВ
ЛИМИ БЛГВИМЪ, ГОНИМИ ТЕРПИ. ПЛАВАЙ ко вѣ
СОПРОТИНЫ ВѢТРОМ, ЯКШ И ГДЬ ПЛАВА
ШЕ ВКОРАБЛИ КРТА, МЛЯСА ЗАВРЯГИ СВОМ,
И ДОБРО ТВОРЯ ГОНИТЕЛЕ СВОИ. И ЗЛИИ МНО
ГАЯ ГОНЕНІЯ СТРАЖДУТЪ И НЕМОЩИ,
ЯКШ ХОЩЕ БГЪ НАЧИНАТИ ИМЪ ОШЮЩА
ТИ НАЧАТКИ МУК, ЯЖЕ ИМѢЮ СТРАДА
ТИ ВОШНО ВѢЦЕ. АЩЕ ВИДИШИ КОГО СКО
РБИ РАДИ ДАННОИ ЄМУ НЕГОДУЮЩА. ЗНАМЕ
НІЕ ЄСТ, ЯКО СІЯ СКОРБ ЄМУ ЄСТ НАШЕСТ
ЖДЕНІЕ: АЩЕ ЖЕ ЄЯ РАДИ БГА БЛГОДАРИ,
ПОЗНАЙ ЯКШ ЄЯ РАДИ НЕМОЩИ ЧЛВЧІЯ
ОЧИСТАЄМА, И ВѢНЕЦЪ ЄМУ ОУМНОЖИТ
СЯ. БУДИ ТЕРПѢЛИВЪ ВЪ БѢДАХ, И БУДЕШИ

шимлѧ изранных. жертва пріѧтнѣи
шдѧ бгу ѥст, терпѣнїе вскорѣ, ибѣ
дѧх. бѹди оубо терпѣлив, ѧще днес ѥси
печален, оутро возвеселишисѧ, ѧщесѧ
дне смѹщѧеши, оутрш оутѣшишисѧ
востагнѣ ѧрость и шбѹздѧи ѧзыкъ,
и нетѧжко сноси скорби, и непотопѧи
в мѧлой водѣ блгихъ дѣлъ своихъ,
ѥкш же посты, милостыню и прочѧ
поклонїѧ, похвлѧми чловѣческими, и
миже погѹблѧеши вѣлїю чѧсть возда
ѧтѧ. терпѣнїе ѥсть сокровище сокров
нно. вътерпѣнїи цѧрствѹетъ молчѧ
нїе, вънетерпѣнїиже плиць словѣсъ.
ѧще бѹдеши терпѣливъ, всѣмъ бу
деши чюденъ. ѥлико сръце свое по

жрѣши бг҃ѹ. толикѡ є҃моу҃ пріѧтенъ
бѹдеши. пострадѧи оу҃бѡ: врема бо естъ
вещемъ принѡситъ врачеваніе. тыже ѧпо
бѹди в крѣнъ даже досмерти, и дамъ ѧ.
ти вѣнецъ живота. тѣмъ, оу҃сердно
всѧ скорбнѧ терпи нашествіѧ,
И wбѡ҃ зданій гарости злѧ пошествіѧ,

Wизбѣжанїи wмира.
Глава 2 кд.

Бѣжите wтредыі вавѹлона, глетъ іере
гъ. исполнѣ єсть міръ смѣшє нд.
нїѧ, идѣже нѣсть чинѹ, новѣ
чное трасеніе. многоцѣннѣйшеѳ
бываетъ златѡ паче добродѣтели,

ѡ презрѣнїи мира.

благаѧ мимоходящаѧ почитаютсѧ паче дховныхъ. такѡ исполненъ
ѥсть миръ смѣшенїѧ, такѡ возноси
лвка злыхъ, и низлагаетъ благихъ. елеи
и. нашъ трїехъ ѡ плъ своихъ, возведе
нагорѹ лаворѣскѹю, даса прешѡразит
предънними: миръ же возведе подѹ
навысочаишїи санъ, смирѧѧ благи.
ісаїѧ ѥгда ісаїѧ глаше: ѡслыхъ вавилоски,
гі рече такѡ ѧравитѧне не имѧхѹ талѡ
поставлѧти своа сынїѧ, занеже
аще кто помыслитъ смѣшенїѧ.
и безчестїе мира, бѣжитъ ѥго,
ѥгда немощныи непрїемлетъ зра
вїѧ на ѥдиномъ мѣстѣ, преходи
надрѹгое. сѣдо немощенъ ѥсть

мíръ сей, и̃спсенїю твоемꙋ небесн҃ѣдный
и никогда́же насы́тишися, донелѣ съ
ни́мъ пребꙋдеши, а̃щели ѡ̃ста́вишн его̀,
ѡ̃бра́щеши живо́тъ. бѣжѝ мíра, а̃щи
хо́щеши оубѣжа́ти смр҃ти. ѡ̃лꙋчи́ся
ѡ̃вѣсте́й мíра сегѡ̀, а̃ще хо́щеши жи́
ти вве́селїи. сла́сти и оу̃тѣше́нїа ми
рска́а, горча́йши сꙋть па́че е҃рихо́нь
скихъ во́дъ, и̃ зъмѣ́нна гл҃кѡ лꙋна̀.
непи́й на землѝ воды̀ та́ко зло́й, и̃ не
сотворѝ плода̀ на землѝ та́ко неплоно́й
и̃ вꙋхо́й, зре́ше а҃враа́мъ содо́мꙋ, и
ви́дѣ и̃з землѝ и̃сходя́щъ ѡ̃гнь ѝ дымъ
гл҃кѡ и̃спещи горя́щїа. что̀ бѡ е҃сть
въ мíрѣ, ра́звѣ гордыня, свѣта̀,
и ѡ̃гнь безчи́нныхъ жела́нїи; до

ца
бы́т
рпа

брѣ творитъ иже ѡставивше вещи зе
мленныя, и всѣ вины грѣховныя,
сокрывати себѣ вѣсть, далече ѿ вѣплей
и бѣдъ мира сего. премудръ ѥсть
сей, иже ѥгда оувѣсть себѣ ѡставле
на быти ѿмира, первїе ѥго ѡста
вляетъ, донелѣ ѿнего не ѡстави
ся: ѥгда оубѡ ѡбычай ѥсть мирꙋ,
своихъ вокрема нꙋжды ѡставляти,
впре ѥго потщнем ѡставити. ѥгда ро
дѵсѧ ісаакъ, авраамъ непразднова пра
зника велика, но ѥгда видѣ ѿдо
наго, велїе пиршество содѣла, и не
чудо: занеже ѿ ѥдинаго рожества,
ничтоже извѣстно познатися мо
жетъ, но ѥгда младенецъ ѡлучаетъ

сѧ ѿ млека, и прочихъ оуслажденїи, то
гда праздники подобаетъ празновати,
в кжи мира, и ѡбрѣщеши сокровище на
селѣ сокровенно. ниже некто вѣсть сокро
ище, оудалѧется чакъ, и ѡпасно то со
хранѧетъ: такѡ елико сти, прибли
жахѹсѧ кмерти, толико ѡпаснѣишїи
бѣхѹ. гадѹщїи агнца великѡ деннаго, исхо
первїе ѡбрѣзовахѹсѧ. ащели не ѡбрѣ вї
жеши себе ѡлюбви в кка сегѡ, и не ѡ
бнажиши сца своего ѡвсѧкаго жела
нїѧ сегѡ, не вкѹсивши дховнаго браш
на. ащебы єси имѣлъ зерно полезное
намѣстѣ мокротивишемъ сокровеное,
и сїе имѣлобы погибнѹти, не принеслъ
бы єси наиное мѣсто, дабы єси

рпв

ѡпрезрѣнїи мира
сохранилъ є҃сѝ: и҆звѣщаетъ ти гдь. не
ѡждивати срца вѣщехъ вѣка сегѡ,
новоздвигнути є҃ на҃небо. сїе а҃ще та
ко сотвориши, вовѣки поживеши на
земли живыихъ. тѣмъ.
Бѣжи мира, оумолкни, и҆ в хр҃тѣ
почивай, Игрѣхи своа всегда
слезами ѡмывай.

Ѻ҆ измѣнѣ мира.

Глава, к҃є.

ѱало м҃ н҃д҃ Стрмслъ є҃и҃ землю и҆смѹти ю҃,
и҆ и҆сцѣли сокрѹшенїе є҃а, такѡ
подвижеса. є҃дина и҆змѣна юже
всегда миръ творитъ, довѣла

ал бы в его разрушение . аще бы ти
архитектонъ повѣдал ѡпаденїи дому ,
внемъже пребываеши , неизшелъ ли бы
еси абїе изнего . бгъ превышнїи їѡа
хитрецъ глетъ , якѡ нбо и земля в
мимо идутъ . їѡаннъ бгословъ глетъ .
преходитъ миръ и похоть его . три сто
лпы суть нанихже миръ полѣгаетъ , по
хоть плотьскаа , похоть ѡчеснаа ,
и гордыня живота . незриши ли како
столпы сии трясутъся , наниже миръ
возлѣгаетъ ; и ты стоиши оутвер
жденъ , иеще ли небрежиши ; чести
недугїи оупадаютъ , иповсѣ часы дви єдїно
жутся . помысли колика есть измѣ нача
на . начало пріатъ мирскаа монахїа ство

рпг

ѡпрезрѣнїи мира,
ѡ ассирїанѣ, ѡ ѡнѣдѣ кперсѡмъ, ѡ
сихъ кѣллинѡмъ, ѡ тамо кримла
номъ, ѡ ѡнѣдѣ кгалатѡмъ, посемъ
клеманомъ прѣиде. аще оубо цар
ство толико множицею измѣнисѧ что
молю твердо ипостомно вмирѣ семъ
ѡбращеши; измѣнны сѫть богат
ства, и прочаѧ сицекаѧ скоро мимо
ходатъ. аще оубо самыи стопы мира
тако зыблютсѧ: небезвѣдно ли ѥсть
жити вмирѣ тако измѣнномъ,
и пошествїю подлежащомъ; тѣмъ
бѣжи аще хощеши, дане падет нат
ноубїетъ. ащели же ми, нже тако
паденїемъ претитъ, тако люби бываѥ,
чтобы было ѥгда бы былъ посто

Аненъ и твердъ; како бы бѣжалъ
еси его, аще бы красенъ былъ, егда
его толма цвѣта нелѣпотна пріемле
ши; како бы несобира еси цвѣтовъ
его, егда рукама ѡсѧзаеши его те
рнѣ; нехощеши ѡставити мира, па
чеже велѣдъ ѡставлѧющагѡ тѧ тече
ши, еже есть безмѣстно. нежди
здѣ покоѧ, идѣже нѣсть покоѧ ни
мала часа. нелюби вещи подвижѹще
ѧсѧ, егда хощеши непобѣжденъ бы
ти. пловецъ аще хоще или нехоще,
движетсѧ: скорабленъ, ничтоже в
мирѣ семъ постоѧнно. кое оубо оутѣ
шеніе ввыдеховъ мира сего; бгъ свои
ственнѡ имѧ есть сын. моусеи глѧ

ѡ бѣ рече, сыи посла мѧ. человѣкъ всячески премѣнныи ѥсть, ємꙋже ни что же странѣе, нѣкоже ѥже нарещи сѧ сыи, нѣсть хотѧщаго сънимъ дрꙋжитисѧ. тѣмже разꙋмѣти имамы ѡ мирѣ, ѥгоже дрꙋжество нелѣ ѥсть велико почитати. люби сїѧ, ѥаже сꙋть и пребываютъ, анесїѧ, ѥаже вино ю имѣны кничесомꙋже склоняютъ сѧ. бѣдно ѥсть жити на мѣстѣхъ трꙋсꙋ земленꙋ полежащихъ. тѣмъ несозидаи на мѣстѣхъ равны, но на тверд ыхъ и крѣпкихъ, идѣже безобазненъ жити возможеши. всѣ тщанїе твое вꙋди ѡсѣмъ ѥже задати небо. идѣже ѥсть извѣстнаѧ и совершенаѧ твер

дына. вѣтръ ласканїа, иже затво
рается вовнутрених земли. водворе
и полатах княжих, ихощетъ и
сторгнутися начести идестоинства,
есть вина пошествїа мужаго. не
щбитай въполатах царскихъ
и княжихъ, вних же. суть вѣтры
сокровенны, иже щкрываютъ гордыню
и лицемѣрїе, и раждаютъ многам
возмущенїа вовсенародномъ житїи.
повсѣ дни вмирѣ случаются новам,
повсѣ дни нѣ щ богатыхъ оубогїи,
и щ нищихъ богатїи бываютъ. аще
нѣ благно есть полученїе, оутро ва
сь изменится, ибо знегодѣ оутро
восходи слнце сосвѣтлостїю, и се вмалѣ

посемъ облакъ и вѣръ: даразумѣеши
ꙗкѡ ничтоже єсть постоянно вмирѣ
маѳ сємъ, и дѣже восластехъ выну сѫть
кѳ болѣзни. єгда хс свѣтлѣю радостїю небѣ
ѡѳ прїатъ ѡюдеи, вмалѣ посемъ ѡста
ѳ влень. срѣтахѫ хаюдеи созлачными
маѳ вѣтвьми, и почетырехъ днехъ сѫхи
кѳ ми пальмами бїахѫ єгѡ тѣло. вма
лѣ пресимъ постилахѫ ризы своа на
земли, понеже прехождаше, и посемъ
изриѳ єгѡ ѡбнажахѫ набїенїе и распа
ѡѳ тїе. предсимъ глахѫ: блгвенъ грдыи
ѳѳ воимѧ гдне, и посемъ скоро, взывахѫ
кѳ пилатѫ, да распнетъ єгѡ. ими же
врати съчестїю вшедъ, посемъ
тѣми же изыти принѫжденъ бѣ

чѣсть , в .

свеликимъ безчестїе , ещѐ ли незриши ,
ещѐли невидиши , внезапꙋ находѧщей
изменѣны , ѥиже подлежа чести мирскїѧ .
ѧще кнѣ смѣешисѧ , пожди вмалѣ по
семъ восплачешисѧ . тѣмъ всѐ оупова
нїе свое набга возлагаи . иже неизмѣ
ненꙑ истинꙑ ѥсть дрꙋгъ . бѣжи хрто
мꙋ бче мира шкаѧнна ,
Ꙗкш изменѣнна и непостоѧнна .
Ꙗкш подобаетъ и малыхъ зꙋлъ мир
скихъ бѣгати .

Глава , кѕ .

Ꙗкш ѿлица sмїина бѣжи грѣха , ѥклѐ
глет бгъ : такш совѣсти пако ка

рпѕ

ститъ дрꙋжество мира, ꙗкѡ и вма
лои вещи, неподобаетъ ти сѡобразо
ватиса ємꙋ · всѧческам, елика сѫть
в мирѣ, полна сѫть страстеи и грѣ
хѡвъ · ꙗже аще и мала сѫть, досто
итъ бѣгати а. оуподобляет мꙋдрец
слѡвꙋ грѣховнꙋю смиеви, егоже, аще
и малъ есть, чацы бѣгаютъ. глетъ,
ісаїа дї ісаїа: искорени смїина изыдетъ ки
раст, ꙗкѡ грѣхъ нашъ великїи
происходитъ ѿ малаго: ащеса несохра
ниши ѿ прегрѣшенїи малыхъ, впаде
ши вбошам · аще небѣжиши смїа,
найдеши на кераста или василиска · аще
вкорабли незатвориши малои скважни,
еюже входи мало воды, вмалѣ

вънидетъ толико , яже погрузитъ
весь корабль . и малыхъ неподобающихъ
достоитъ бѣгати , да непослѣдуютъ
вящшїи бѣды . бѣжи мира совѣкми
силами , яже сутъ ємѹ совокѹпленна ,
бѣжи спребываніѧ єгѡ , аще и несо
вокѹпленна грѣхѹ , да невпадеши посе
вгрѣхъ . оудалисѧ дрѹжествъ єгѡ не
полезныхъ , лжи , и празности , да
не погѹбиши благоговѣнїѧ , и да невпаде
ши вбошвю пакостї . яже аще и мала
зритсѧ , шбаче оумноженна возможе
тъ превратити , оубїи врага , єгда
малъ єсть , да неоубїетъ тѧ , єгда
к возрастѹ прїидетъ , мѹдраго
єсть , бойтисѧ врага , аще и малъ

быт Ёсть. ѻбразъ пріими ѿканна, иже
д Ёгда небрѣгаше мысленой немощи, за
ченшеся ѿдобра братнаго, припрагъ
взависти брато оубиство, таже и
Ёресь, вѣрѣ невидѣти бга Ёгѡ грѣ
ха, и посемъ впаде во ѿчаннїе. та
псалом ко бездна бездне призываетъ, и
ма кождый грѣхъ, оудоб ссобою влече
инъ нѣкаковъ болшїи. и вмаломъ
небрежди небрегїи:
И мнѣй въбѣдномъ мирѣ семъ
попеченїе.
И всегдашнее, какѡ сптисѧ,
бдѣнїе. И ко нешпасно сохра
нный, оудобь побѣждаютъся.
всякаго ѡбычая злагѡ мирскагѡ

подобаетъ ти бѣгати , ꙗко погибели :
Зане настоитъ смрть , ꙗже внидет ,
аще ѿверзеши врата ѥѧ послу .
Ѥдина ѿказъ ѥгупетскихъ , бѧше
песїихъ мухъ желающихъ крови , сей ісхо
ꙗвѣ ѡбщей послѣдовахъ томителныи к .
мухи , ꙗже немилостиво оуказвлахъ
ѥгуптѧнъ : тако меньшему искуше
нїю наступаетъ болшее . глетъ мудре сира
цъ , оуничижѧи мала , помалу оу ї .
падетъ . наипаче ѥлика та судїши ме
нша , толика суть бѧшьша , слыши ꙗко
что глетъ аплъ павелъ : ни идолослужи ї .
тели бывайте , ꙗкоже нѣцыи ѿних ,
ꙗкоже ѥсть писано : сѣдоша людїе
ꙗсти ипити , и восташа играти . таже

рпи

ѡпрезрѣнїи мира.
бѣжи сего. Еже зритсѧ привлещита
на пѹть погибелныи, и сїе реченїе поми
наи, ащеже кто своегѡ
врага презираетъ, оудобь
ѡнего лестїю оубїенъ бываетъ.

Якѡ подобаетъ бѣгати спребыванїи
мирскихъ.
глава, кз.

сира гі

Касаѧсѧ пекатъ, ѡчернитсѧ, и ѡб
щаѧсѧ гордомѹ, точенъ емѹ бѹ
детъ. глетъ сира: нечѹдо ащеѡ
частаго спребыванїа даже со злыми,
начало пріемлетъ злонравїа. ащеже хоще
ши хрт҃ѹ работати бѣжи спребыванїа

Злыхъ. мнѡгїи сѫть раби дѣмонскїи, ихже посла на ловитвѫ праведны. лѫкавїи ѡбразы своими злыми, бѣ цѣше пакостѧтъ, нежели разбѡйницы и чловѣкобѡйцы: ибо разбѡйницы ѡбнажаю чловѣка тѣлесныхъ благъ, лѫкавїи же дшєвны благ, єжє рєкѫ благи нравомъ. Єлико єсть дѫша благороднѣйша тѣлесн, толико сѫть гѫбителнѣйшїи злонравны, паче гѫбителства исполненныхъ. такѡ гѫбителства подобаєт повѣ вѣгати злыхъ. єгда бо ктѡ видитъ трїѧ лѫкавое, оудобь Ємѫ послѣдѫє. Запо вѣда бгъ їльтаномъ небрачитисѧ ісхо дѧ сѡ зыкиздане навыкнѫ лѫкавы нравомъ ихъ. сынѡвє сифовы єгда спревы бы

бѣхѹ сынми каиновыми, такоже
бѣхѹ зли, якш праведно наиде по то
пъ • пр҃рокъ сѣтъ, є҃гѡже посла бг҃ъ в
самарїю, оубїенъ бысть напѹти лвом,
якш гнѣ солже проро҃ко • їѡсафъ цр҃ь
їюдинъ бл҃гъ сыи, вмалѣ неоубїенъ
бѣ, всодрѹженїи а҃хава цр҃м лѹкава
го, ѡнюдѹже праведно зазорен бѣ •
зане страстей оудобїе навчаемсѧ, па
чеже нежели добродѣтели • є҃врейскїи
людїе бг҃ѡ и҃збранніи, є҃гда пребы
вахѹ сѧзыки, зазорни бѣхѹ ѡ
ісаїи пророка • вино, рече твое раство
ренно є҃стъ водою, вино растворенное
водою погѹбляе свою силѹ: тако и бла
гїи спребыванїѧ ради лѹкавыхъ, погѹ

бла́етъ добродѣтель свою , и всю бла́го
говѣнїа теплотꙋ , и҆ли҆ ѡ҆ствꙋжда́етъ
всклꙋже́нїи бж҃їи , свели́кою па́гꙋбою .
и҆погꙋбла́етъ все́ благо́е непщева́нїе . и҆
ꙗ҆́кѡ вино́ погꙋбла́етъ красотꙋ , а҆́ще
и҆невсю погꙋби́тъ ви́нную си́лꙋ : та́ко
оу҆до́бь погꙋби́ши благꙋю непщева́нїемъ
красотꙋ , є҆гда́ содрꙋжи́шисѧ сла́кавы
ми . зане́ , таковъ чл҃вѣкъ ѡ҆мно́
гихъ бы́тисѧ вмѣна́етъ ,
каковъ е҆́сть сі́й , є҆мꙋ́же ѡ҆́нъ дрꙋгъ
сѧ ставаетъ . а҆́ще хо́щеши бра́те
чл҃вѣка познати , совѣтꙋю ти́ .
є҆гѡ̀ дрꙋжествꙋ вними́ти .
всѣ́мъ бѡ̀ живо́тное .

ѡпрезрѣнїи мира ,
навыче любити , себѣ подобное ,
сниⷨ хощетъсѧ дружити .
ιѳ лѕ тогѡ ради ιелїѳсъ оудивлѧшесѧ
ιюдѣ , жившемѹ славѧвыми , и нра
вовъ злыхъ ненавыкшемѹ . сїе бѡ вне
знаменателно бѣ , ꙗкѡ благѹ пребы
ти посредѣ лѹкавыхъ , ѥсть ꙗкы плы
вы ти противѹ потока : жити ѥсть
а ι неоудобь сѣлѡ , посредѣ лѹкавы
цѣлѡ . неаггелъли исхити лота
фїли изсодома . дане погибнетъ ; и
к павелъ бжтвенныи , дивлшесѧ
фїлипписнѡм , иже посредѣ языкъ
пѣс добрѣ живѧхѹ . церковь похвалѧе
к тсѧ , ꙗже цвѣтетъ ꙗко кринъ посре
дѣ терънїи , ѥже ѥсть сѣлѡ неоудобь ,

крінъ младъ, тонкъ, оутлъ, быти
цѣлъ посредѣ тернїа шстраго, и прохо
дящаго. глетъ бгъ їилю. невѣрныи ієзе
и превратныи сѣть стобою, и скорпіа в
ми живеши. аще оубо тако неоудобь
есть добрѣ жити посредѣ злы послѣ
дѣетъ вещь небезвѣдна, сними имѣ
ти дрѣжество. тѣмъ аще хощеши
дшѹ свою спасти.

Неприлагайсѧ брате несмыслены скоте,
Бѣжи клятвы вѣчной мирской
смѹтомъ.

Нижѣ срцемъ илицемъ вспѧть шбращайсѧ,
Навысотѣ горней в тишинѣ спа
сайсѧ:

ѡпрезрѣнїи мира

Йкѡ подобаетъ намъ со благими пребывати.

Глава кѝ.

ѱало 31 Съ преподобнымъ преподобенъ бѹдеши, и съ неповинѣнымъ неповиненъ бѹдеши, глетъ ѱаломиникъ: аще съ благими бѹдеши пребывати, неоувѣси, какѡ и колико преспѣваеши, ѡбаче же преспѣвъша себе ца ѡбращеши савлъ єгда, пребываше 1 сопрѡки, нача пророчествовати. петръ ма съ благими аплы сѵтыми, исповѣда 51 хрта гда бжїа сына быти, єгѡже ма посемъ ѡрече съ вдомѹ каїафїномъ, ks єгда прилѹчися кощюгню злыхъ. оуглїе нераждеженное, єгда положиши его

рѧщими , оудобь раздизаютъсѧ . при
ступи и ты ко главѣ добродѣтелїю
раждежённой . и ѡставиши грѣхъ .
благо случисѧ лаванъ , и мѣвшему в
домѹ своемъ іакова , иже ємѹ глаше :
мало и мѣлъ єси , єгда непрїидохъ
ктебѣ : и нн҃ѣ оубо ѡбогатѣлъ єси ,
и благи тебѣ бгъ пришествїемъ мои.
благи бгъ и оумножи домъ єгупетскїи
їѡсифа ради . излїѧ бгъ дождь ѣели
сеемъ їѡсафа ради . на ѡполченїе лѹка
выхъ царей , иже бѧхѹ водрѹжествѣ
єгѡ . многїи ѡбрѣтаютсѧ вписанїи
ѡбразы , ими же наоучаемъсѧ , яко
лѹкавымъ полезно єсть съпребываніе
благихъ . домѣ аплъ , єгда сѧ

в ы л

л д ѕ ѕ д ц а

г .

і ш а

к

р ч в

ѿлучи ѿпрочихъ апл҃ъ. невидѣ хр҃та
воскрша: паки єгда бѣ свѣрвющими
дѣ҃ аплы, бысть вѣренъ. дх҃ъ с҃тыи съ
в҃. ниде вдань пѧтдесѧтныи на мѣсто,
идѣже оу҃ченицы бѧхѫ вкѫпѣ собрани.
аще бѫдеши соблагими, кѫпно сыими
прїимеши дх҃а прест҃аго. ниже спсителны
ми своими догмѧты и наказанми.
ѿзлыхъ дѣлъ ѿвлечеть тѧ, и нау
ко читъ благо творити. єлма оубѡ бесѣ
єї ды зыа, тлѧтъ ѡбычаи благи,
добрѣ вижды которыми пребываеши.
Аздравїе тѣлесное много полезуетъ
благъ воздѫ, и подобающее положенїе мѣ
ста: тако аще хощеши добръ быти, пре
бывай здравы іс хмыми. аще воздравїе

тѣлесное, вѣгаеши мѣсть губителны, и почто воспсенїѣ дѹшевное не вѣгаеши спребыванїа злыхъ, и неприлѣпляѧшисѧ благимъ. дрѹгъ чловѣкомъ злонравнымъ никогдаже бывай, но содрѹги вжитїи благими пребывай. ѿнихъже ползѹ многѹ можеши прiати, и внебесномъ ѿчествѣ вѣчне ликовати.

Ѻразѹмѣ сегѡ, иже презираетъ миръ.

Глава, к,ѳ.

Всякъ иже ѡставитъ домъ, или мт
братїю, или сестры, или ѿца, мт
или матерь, и прочая, имени моего
ѿ рчг

ра́ди. сторицею прїи́метъ, глетъ гдь. мно́зи ѡставля́ютъ велика́ и́мѣнїа, и́ небоспрїе́млю мзды́ воздаа́нїа, а́кѡ не ѡставля́етъ мира хр҃та ра́ди. самы́х себѣ нѧ́ютъ, любя́тъ свою́ сла́ву, и́ восхища́ютъ чл҃чю похвалу́. толи́ко дѣ́ло твое́ е́сть ва́ша гѡ мзды́ воздаа́нїа, е́лико ѡбо́лшенїа любви́ и́мже къ бг҃у содѣ́янно бу́детъ. а́кѡ гі глетъ а́пл҃ъ: а́ще раздам҃ вся́ и́мѣнїа моя́, любви́ же не и́мамъ, ни коея́же ми по́льзы е́сть. тыя́же то́чїю тщи́мся ѹгажда́ти бг҃у. е́ дина́ любо́вь е́го, да подви́житъ тя́ на слу́жбу е́го, презира́ми ми сїи

ВЕПОЖДАНІЇМ КАКОВОЙ КОРЫСТИ ВРЕМЕ
ННОЙ. ХВАЛЯШЕ БГЪ ІШВА. ИГЛАШЕ ІШ
ДІАВОЛЪ: ЄДА ТЧНЕ ІШВЪ БОИТСЯ ГА; А
ГАКО АЩЕ БЫ ІШВЪ, БОЯЛЪСЯ БГА, МНО ЧТЕТ
ЖАЕ КОРЫСТИ РАДИ ВРЕМЕННОЙ, ПАЧЕ НЕЖЕ
СЛАВЫ РАДИ БЖІЇМ, ОУЖЕБЫ ѠБЛИЧИЛЪ
ІѠВА, НЕБЫТИ СТА ПРЕДЪ БГОМЪ;
ГАКОЖЕ БЫСТЬ. ТѢМЪ ХОТЯЩИ ПРЕБГОМ
ѠПРАВДИТИСЯ БЛГИМИ ДѢЛЫ СВОИМИ,
НИЧЕСОМЧЖЕ ИНОМЧ ВНИМАЙ. РАЗВѢ
ЄЖЕ ОУГОДИТИ БГЧ. БЛЮДИ ОУБО НЕПРЕ
БАГАТИ ВРЕМЕННЫХЪ БЛГИХЪ, ПАЧЕ
ЛЮБВИ И СЛАВЫ БЖІЇМ: ИНАКО БО ИЗЛІИ
ВОЗМОГЧТЪ ТВОРИТИ БАГАМ ДѢЛА БЛГО
НРАВНѢ, ГАЖЕ НЕПОСТИЗАЮТЪ ЖИВОТА
ВѢЧНАГО. НАИПАЧЕ АЩЕ ПРЕСТАНЕШИ

ѿгрѣха, симъ концемъ точїю, или
началнѣ, даполоучиши животъ вѣ
чныи, а небга ради, никогдаже полоу
чиши его. аще ѡставлѣеши миръ
симъ концемъ токмо, или началнѣ,
дане идеши водъ, а небга ради, навѣ
поидеши водъ: яко сеи твои ко
нецъ исходитъ токмо ѿсамолюбїа.
добрѣ вижда ѿкоудо исходитъ сеи ра
зоумъ, ноувидиши исходити ѿсамо
любїа. ѣда незриши, яко ѣщенѣси го
сподинъ самаго себе. и несовершенно
оумерщвленъ, и ѣщеневѣси что ѣсть
работати бгоу, ктѡ ѣсть дроугъ божїи;
иже мира бга ради презираетъ: и
ктѡ ли ѣсть рабъ ісхвъ; иже ни

что́же и́но взыщетъ, ра́звѣ є́же тво
ри́ти во́лю їс хва. глет ѱало́мнн: шбра ѱало
тих сре́це, мое́ сотвори́ти шпра́вда́нїм рнѣ
твои́м вовѣки за́во́зда́нїе, и́же во
да́нїе є́сть бгъ са́мъ. гла́вы́н ко́а́вра́а
мъ: а́зъ є́смь, рече́, во́зда́нїе твое́ бы́т
мно́го. тѣ́мъ нача́лнѣ подоба́ет ти є́і
бга зрѣ́ти, и́ко́ш во́зда́нїе, и́ни
что́же бу́детъ, а́ще и́ ма́лш ѿсице́ва́го
ко́рени роди́вшееся, бе́во́зда́нїм свое́ ма
го. и́ци пре́де цртвїм бла́гм, и́прїими
сов҃ѣтъ а́пла́скїн. вся́ воспла́ву бжїю а ко
твори́те. и́стинноло́ю́бец вовсѣ́хъ и́ще і
бга, и́ко́ш любо́вь со́ѵъ є́сть
ми́лости, є́ю́же со́є́дини́хомъ́ся бгу,
ѿ рече́нїмъ са́мы́хъ себе́. и́ а́ще

О презрѣнїи мира

Милость естественная и бжственная,
Яко же внѣшнимъ сравняются,
Обаче разумомъ разъликуютъ.
Яко любовь ней дет своихъ сн,
Матьже естественная во всѣхъ ище
себе. тѣм, аще нехощеши трудъ
да и ѣлѣа погубити. дондеже прише
ще всемъ пожнеши тѣлъ.
Да будетъ вина, конецъ, бгъ
во всякомъ дѣлѣ.

О памяти смертной.

Глава, л.

Вид Помина послѣдняа своа, нко
всѣки несогрѣшиши. много полз
етъ памят смертна, коеже пре

зирати свѣтоу вѣка сего.
оудобь всѧческаѧ презираетъ,
иже всѧ дни сїѧ поминаетъ.
ꙗкω скорѣе имать оумрети.
и всѧ ωставльше, в земли истлѣти.
ωдѣѧ бгъ адама кожами сѣвреи ме
ртвыхъ, ꙗкω да водрѹзитъ воѹмъ
его сѹдъ смертныи, вонже впаде грѣ
ха ради. и ты оубо ωсѹжденъ сыи съ
прочими члки насмерть, почто хо
щеши жити вслестехъ. наипаче про
ходи малое сїе врема, еже имаши, во
всегдашнихъ воздыханїихъ и слеза.
прендѧщное нѣкое врачеванїе, на ωбѹ
зданїе ѹбывыхъ страстеи есть, па

мать смрътнам, внеиже снѣдаетъсѧ
тѣло червми, и обращаетсѧ впра ипе
пелъ. смерть та вливаетъ водꙋ впещи
воспаленнꙋ желанїи наши. смрть єсть
Зегар орологи, имъже имамы оустрамти жи
вотъ свои. єгоже памать ѕѣло ско
ро оугашаетъ любовь нашꙋ мирскꙋю.
Дани такѡ вторыи данилъ иже посыпам
Дї пепелъ, ѡкры стопы татскїа, жер
цовъ вавилонскихъ. такѡ и ты,
єгда посыпаеши памать свою пепе
ломъ, воньже обратишисѧ, ѡ
кры еши лсти мирови, злохитр
ства бѣсовскам, сокровеннам исꙋ
шенїа, имиже бѣсы рамтꙋютъ
доушꙋ твою. ꙗщебы єси сїѧ

поминалъ . сказовою чистотою совѣсти ,
жи отъ свой препроводилъ бы єси , ко
ликъ бы єси горес wбрѣлъ всихъ , паже
тѣ оуслаждаютъ , и якоwпасно ходилъ
бы єси вжизни сей wскаанной , юже
нѣ безчинно любиши . втѣсный
wнъ преходъ познаеши , яколвчше бѣ
работати бгу , паче нежели изнвра
ти врема сіе многоцѣнное . всуетахъ ,
и сихъ паже ничтоже тѣ тогда возмо
гутъ ползовати . дрвзи , родители ,
богатства , и блгаа временная , паже
нѣ величаеши , мало тѣ тогда пол
звютъ . ваwше бw тогда ползветъ
чиста совѣсть , паче нежели бы єси
во всемъ мирѣ цртвовалъ . въкратъ

цѣ немощно есть, исповѣсти тѣ
сноты, паче вчас смертныи чло
стыи бываетъ. кормчїи сѣдя на корми
ники лници, окормляетъ корабль, емуже
ты долженъ еси подобитися, плавая
вбурномъ морѣ мира сего, идѣже ви
диши смрть, аще позакону божію,
хощеши оустроити животъ свои. пе
пелъ соблюдаетъ огнь. памать же пепла.
вонже обратишися, сохраняетъ бг̃т.
веліе бѹйство есть, аще чл̃къ смр̃ть
ныи непомнитъ смр̃ти: веліа же
премѹдрость есть, непрестанно и
мѣти память смр̃тнѹю. номирѧне
живота токмо поминаютъ, а
смр̃ть забываютъ. ничтоже такѡ

Облачитъ ѡгрѣхъ. такоже непрестанное
смрти воспоминаніе, ежде благоустра
летъ члка насмрть.
Блженъ иже сам вины в смрти почаетъ.
Иной вамретъ всюду повсѣ часы
чаетъ.
Утро помышлаетъсѧ, въ вечеръ
нежити.
Инаки вечере, комоу оутріе невыти.
Блженъ, насѹтнам иже неоупова.
Нона исходъ багам дѣла оугото
това.
Сего злополучѣніе никоеже срѣ
щетъ,
Егда смрть свирѣпам готова ѡ
брѣщетъ.

О презрѣніи міра

Блаженъ иже самъ таковъ, быти по
нуждаетъ.
Якожъ всмртныи часъ обрѣсти
желаетъ.
Сей полунощи, затрубы, и воздыханіе.
Вѣчнаго покоища мздовоздаяніе.
Чудо почто невѣруеши по всѧ
дни быкаемымъ, по всѧ часы
да слышитъся ко ушесѣхъ твоихъ,
оная трепетная труба, востаните
мртвіи, градѣте насудъ. рышето
изливаѧ водѹ, оставляетъ всебѣ пле
велы, и прочая нечистотная. Иты
оубо никогдаже отметай осебе памя
ти смртной, паче возбраняетъ о
мщати обиды, и гонити свѣты міра

сегѡ , паже ещѐ пребываютъ в памяти
твоей : прилѣжати же , истинным до
бродѣтели пріѡбрѣтати , имиже по
семъ пріидеши ввѣчное блаженство ,
Аще вовѣки хощеть кто несогрѣшати ,
Должен ѐсть смрть , ѕдъ , адъ ,
и небо поминати .
потрѹдимъ первыхъ сихъ , трїехъ
оубѣжати ,
Невозможешъ в четвертом всегда
пребывати .

Ѡнеизвѣстномъ часѣ смерти .

Глава , лѧ .

Бдите якѡ невѣсте днѧ ни ма
часа , глаголетъ гдь : ѐлма ке

смерть есть такω неизвѣстна, и часъ ωсебѣ неизвѣстенъ, всегда подобаетъ бдѣти, и всякъ день и мѣнати послѣднїи. мнωгїи зижъ дѫтъ думы, а невѣдятъ аще имѣю ωбитати ѡни. мнωгїи себѣ промышлаю ωкористех напрїидѫщее лѣто, ѥже васнь неоузрятъ. готѫютсѧ к живо, иже есть неизвѣстенъ, пренебрегше попечѣнїѧ смертнаго, ѥже есть извѣстно. ѥлма оубω вещи се бѣ ѕѣло неизвѣстныѧ сътоликимъ прилежанїем промышлѧеши, почтω непромышлѧеши себѣ насмерть, ѥже есть всегда извѣстна, ѩко праведнѣе ти бѣ ωставити заизвѣстное

НЕИЗВѢСТНОЕ. НЕВѢСТЬ ЧЛКЪ КОНЧИНЫ СВОЕЯ. ГЛЕТЪ ЄКЛИСІАСТЪ: ЯКО РЫБЫ ОУЛОВЛАЕМИ ОУДИЦЕЮ ЗЛѢ, И ЯКО ПТИЦА ОУЛОВЛАЕМА ВСѢТИ, ТАКѠ И СЫНЫ ЧЛВѢЧЕСКІА ОУЛОВЛАЕМЫ БѸТЬ ВОВРЕМА ЛѸКАВО, ВНЕГДА НАПАДЕТЪ НАНА ВНЕЗАПѸ ПОГИБЕЛЬ. ДОКОЛѢ ВНАСТОЯЩИХЪ ПРЕБѸДЕШИ; АЩЕ БЫ ТИ ЦАРЬ БЛАГОДАТИЮ ПОДАЛЪ ЄДИНЪ ѠСВОЄГО ЦАРСТВА ГРАДЪ, И НАЗНАМЕНАЛ БЫ ТИ ЧАСЪ НЕИЗВѢСТНЫИ, ВЪНАПИСАНІЄ ИПОТВЕРЖЕНІЄ ВРѸЧЕНІА. НЕСЪВЕЛІИМЪ ЛИ ТЩАЯЇЕМЪ ТѠ ПОЛѸЧИТИ ПОТЩАЛЫСЯ ЄСИ. НИѢ ДАЛѢЧЕ ВАЩШІЇ ЄСТЬ ѠНЪ НБНЫИ ІЕРОСАЛИМЪ ѠБѢТОВАННЫИ НАМЪ. ЦРЬ ПРЕВЫШНІЇИ ЩЕДРО ѠБѢЩАЕТЪ ТИ,

о презрѣніи мира,

и время живота сего подаетъ, даже
еси получилъ градъ онъ небный; при-
детъ часъ, вонже никтоже можетъ
дѣлати, неединаго часа неимаши извѣ-
стна, елма убо время толма есть
кратко, и обѣщанїа такш превысо-
ка, чюдо почто тако мнѡгїи празно
пребываютъ вемъ, и свѣтахъ, аки
еще сто лѣтъ извѣстныхъ имѣюще
живота своего, и посе животъ нечаю-
ще другаго. аще желаеш получити каково
временое благо, погублеши сонъ:
пренебрегаеши брашна, и шлаевлеши-
ся многихъ сластей, точїю даже еси полу-
чилъ сїе. еже имаши врукахъ, ида
немимо идетъ виновное время. егда

вре́мя сіе́ твое́ , вне́же досто́итъ ти по
до́бити цр҃тво нб҃ное , кратча́е є҃сть , по
что̀ о҃ставивше попече́нїя житє́йскаа ,
не и҃ждива́еши то̀ , да́бы є҃си подо́билъ
живо́тъ в҃ѣчный ; не погу́бли́и , молю̀ ,
вре́мени настоя́щаго , а҃кш҃ не в҃си ,
а҃ще достигнеши ви́дѣти оу҃трешняго
часа́ . па́ть бо́їм дв҃вы нарекошася , ма
а҃же вре́мя не поле́зно погу́биша , и҃ на ке
дв҃ющеся наб҃ду́щее вре́мя , не҃ѡбр҃ѣ
то́ша є҃ . не҃щїй до́лгаго живота̀ , но
бла́гаго , не҃щїй мно́гихъ лѣ́тъ , но
бла́гихъ . два́десать лѣ́тъ цароства
сду́лъ кои҃ зра́ли , писа́нїеже гла́ет , а ца
а҃кш҃ дв҃ѣ лѣ́тѣ цароства : зане́ не и гі
счита́етъ бг҃ъ лѣ́тъ зло́ѣ и҃ждиве́нныхъ ,

но благо вмѣщенных. наипаче подви
заисѧ добрѣ, нежели надолъзѣ
жити: ни дадоблѣетъ ти благо
воленїе, но придаждь ємоу благодѣла
нїе. многїи оудоблившесѧ благоволени
емъ своимъ, снидоша водъ. не и
звѣстныи ѣсть часъ смертныи, и
тои бы єдинъ возмогълъ насъ воз
двигнути на болшее бдѣнїе.
вовстроенїи семъ вѡиство ѣсть пожи
ти, внемъже бы єси не изволилъ
оумрети. Понежесѧ то на
всѧкъ часъ негли случаетъ,
бговгодно ти брате жити подобаетъ,
тѣмъ смертенъ сыи чловѣче,

выну внимай себѣ.

Яко неизвѣстно, въ кой часъ пріидетъ смрть к тебѣ.

Чесо ради бгъ восхотѣ намъ быти безвѣстны ѡчасѣ смертномъ.

Глава, лѳ.

Краткіе сѫть дніе человѣчестіи, ичнѣ ловѣ
сломцен его ест оубга, глет ѡ. дн
не извѣстен ест часъ смртныи, н
невѣси в которую стражу нощи, возове
тѧ гдь, ѡбезвѣстнаго часа смѣтнаго, мѳ
держати имамы живо нашъ комчати, кд
ивыну помышлѧти находѧщіи послѣд
нїи часъ. ивсеи дѣтели, яко ивоины сѳ

всѣхъ, чловколюбнѣ снами содѣмъ гдь,
єгда восхотѣ намъ оукрыти часъ смє
ртныи, такѡ давыдъ сѣлѡ ѡпасно чи
стымъ срцемъ живемъ. таковїи ѡбра
щемъсѧ вчасъ смртныи, таковїи
ѡсѹдимъсѧ. и понеже навсѣкъ часъ
можемъ оумрѣти, живѣмъ цѣло
мѹдрено, даговрема воздаянїѧ сло
ва, ѡбращесѧ праведнїи. толико те
плѣишїи вблгодѣанїи должен єси
быти, єлико неизвѣстнѣишїи
єси ѡчасѣ смерти своем, юже подъ
ати всегда должен єси быти го
товъ. аще ли єщє мнози бга прогнѣ
ваютъ, єгда єст часъ смерти безвѣс
тныи, горшїи бы были, єгда бы вѣ

дали , часъ смерти своем . ибо шлагали
бы покаанїе свое , да бы пошнымъ
оутвержеїемъ свободнѣе согрѣшали .
безвѣстїе часа смертнаго многихъ
шбдаваетъ , и согрѣшати возбранает : иже аще бы оувѣдали себе много
лѣтъ жити , впали бы вомногїа
страсти и грѣхи . паки , аще безвѣ
стїе часа смертнаго , нѣкоторыхъ
шгрѣховъ необращает , поне намного
врема недае пребывати вогрѣхѣх . таже
аще бы вѣдалъ чловкъ часъ смрти
своем , или той внезапу пребыти , или
вобрема извѣстно прїити , наглыи
бы шнъ часъ напокаанїе сѣло вѣдныи
был : долгое же врема , подало бы бо

шдю вины согрѣшати, ѿлагаѣмъ покаанїа даже допослѣднаго дна:
ѿнижѣ кождо нѣсть безнастоящей бѣ
ды. покаанїе внезапу бываемое, ито
го свѣтное ѿлагаѣ, ѣкш совѣсти
пакости. сего ради даса избавиши всѣа
бѣды, восхотѣ бжтвенный промыслъ
часъ смертныи претобою скрыти,
дѣгда вдеши выну смрть имѣти
подозрѣнну, добрѣ навсако врема
поживеши, ивострасть бжїи. ивсем
великом благодѣаніи, якш бгъ восхо
тѣ скрыти ти часъ смртныи, дажде
мъ ѣси благодарити его. иже симъ раз
момъ подалъ ти вину благодѣаніа.
паки восхотѣ бгъ невѣдѣти часа сме

тнаго , да навыкнеши жити на пользѣ
общаго блага , а не на своюю . вящшее
есть благо общее , паче особичнаго .
аще бы еси вѣдал , яко скоро имаши
оумрети , многихъ дѣлъ благихъ
не творилъ бы еси , таже содѣваютъ о
бщую пользѣ , и точію своемъ спасенїи
прилежалъ бы еси с небреженїемъ искре
наго . И что мнѣ же ; аще бы вѣда
лъ человѣкъ , сей немощи своей быти къ
смерти , не хотѣлъ бы исповѣдатися . ни
таин пріимати , ниже призывати ,
пренебрегалъ бы литоргїю , и прочая дѣ
ла бываемая , за оумершихъ . кнѣже
мнози тяжко низлежащїи , обращя
ются к богу , надѣющеся полизѣ

смерти быти, паче инако бы несотво
рили, аще бы оувѣдали немощь сію не
быти к смрти. таже невосхотѣ нам
бг̃ъ предвѣдати часа смрти, насохране
нїе мирной междособной житїа мѣ
ры: зане аще бы́хомъ вѣдали, тако
ещѐ имамы мнѡго лѣтъ пожити, бы
либы зависти, ѡмщенїа, и подонам.
аще ли вѣдали бы́хомъ, тако в крат
цѣ имамы оумрѣти, пожили бы́хом
мела печалми, и кровопиннии, и некреним ме
коли рзци инестерпими: паче вса разора
ный ютъ ѡбщїи миръ, и сопребываніе члвѣ
ческое. тѣмъ понеже бг̃ъ ѡ̃сего безвѣ
стїа часа тако ѡна члвколюбнѣ про
мыслил есть, нашбщю ползу нашу.

должни єсмы , зане презѣлное єго благодѣяніе выну благодарити , и єгѡ любити . работати , и покланяющеся хвалити . хотя хрто жи вотъ свой оугодне кончати , безвѣстную смерть єси должен , помінати , сїя же травоцвѣтцу , ся оуподобляетъ , понеже безъ временъ всѣхъ насъ посѣкаетъ . не извѣствуетъ смерть ѡ себѣ , и не трубитъ . єгда вжитїи семъ насъ преходящихъ губитъ .

Якѡ долженъ єсть рабъ бжїи повчатися ѡ смерти .

ѡпрезрѣнїи мира

Глава, лг.

сирах лі Аще многа лѣта поживет чакъ, и во всѣхъ сихъ порадуетсѧ, долженъ есть помнити часа мрачнаго, егоже реку смертнаго. глетъ мудрецъ. смерть приходѧщаѧ побѣдитсѧ, аще будетъ предразмышленна. ни чтоже есть тако могущее сѧ крѣпчае ѿ смерти заступити, тако же непрестаннаѧ ѣмѹ памать. животъ мудраго есть побѣженїе смрти, и недостоинъ есть смерти оутѣшенїа, предавын въ мирѣ забвенїю смерть.

сирах лїа Христосъ в славное преѡбраженїе свое
зі съ собою поатъ моусеа и илїю, и древле оумершаго, такѡ да имы сїа

вѹдемъ нанѣкоемъ высо́комъ степе́ни
поста́вленни, вы́нѹ смр҃ть прела́гаемъ пре
ѡ҃чи. положи́ на́мъ бг҃ъ а҃ко посре́ствѡ
смр҃ть, да полѹ́чимъ живо́тъ, а҃ще и
сопрѡти́вна зри́тъсѧ бы́ти живо́тѹ. и
хс҃ на́мъ содѣ́лъ смр҃ть та́ко сла́дкѹ,
а҃ко погѹби́вше и҃ма смр҃ти, бы́сть
на́мъ ѻ҃рѹдїе живо́та. є҃гда є҃ю и҃стинныи
полѹ́чаемъ на́нбси живо́. и та́ко бы
вшам преслáвнымъ воскресе́нїемъ є҃гѡ
смр҃ть, нн҃ѣ є҃сть живо́тъ: живо́тъ
ѹ҃бѡ бла́гимъ, пристани́ще же смр҃ти
вѣ́чнои҃ лѹка́вымъ. и҃ е҃сть коне́цъ,
вонже мзда́ пода́етъсѧ вои́номъ хра́
брымъ, и вонѣже безче́стно ѿпѹща́
ютсѧ ѹ҃ны́лїи на́ѣни́вїи. смр҃т рали

чнаго ради слова животá, подаетъ и
воздаянїе неравно. невпадеши врѹкѹ
деснѹю смерти, аще ѥм забѹдеши в жи
тїи. беліе любомѹдрїе стажа есть, и
ма жесм часто повчаетъ ѡсмрти. Заповѣ
кѣ да домѹ влка рабомъ своимъ призы
вати, ихъже ѡбращѹтъ нарасплѹтїѧ
и повеже странъничествѹемъ вмирѣ
семъ, хощетъ бгъ дараземотряемъ
кончинѹ пѹтисегѡ, ѥже есть смрть.
ни неввитане егда оуслышаша про
повѣдь кончинѹ ѡсмрти, покаѧша
ся. аще оубѡ расмотрѣнїе смерти,
толикѹ скорѹю ѡзмѣнѹ принесе мы
слемъ ихъ грѣховнымъ, помысли,
коликѹ шьма съ собою позѹ приноси:

во всѣхъ искушенїихъ непобѣжденъ
бꙋдеши, аще смрть повсѣ дни и
часы незабꙋдеши, нелюби тако жи
вота, дабы еси забылъ смрти:
тогда найпаче оумреши, егда здѣ
любезно живо препроводиши: памать
смртнам содѣваетъ, дасѧ члкъ въпо
ученїи невозносит. благо есть
скончати животъ прежде смрти, и
безбожзненно пожидати дрꙋгои своего
времени чати. аще видиши ины оуми
рающи, надѣисѧ исамъ скоро прїити
къ смрти, аще сѧ и оутверженно стоѧ
ти зриши. егдасѧ корабли два намо
ри срѣтаютъ. зритъсѧ плавающимъ
дрꙋгїй скорѣе ити, нежели ихъ, аще

ищба равно текѹтъ. такоже бываетъ
егда кто иного оумирающа зритъ,
непомышляетсѧ смртна быти, ноѥ
смртна. аще ли смрть нечаемо кого во
схищаѥ, сего нетвори образо нѣкако
вым предателным: зане оуже много
пресимъ возвѣстисѧ, яко намъ есть
врагъ, иникогдаже снами миръ сотво
рѧетъ, паче выну оубиваетъ. твоѥ
бѧше оуготовитисѧ, и тоѧ навсѧко
врема чѧсти, ижити встрасѣ бжїи.
ходѧщїи поснѣгѹ, зрѣнїе ѡчесное
оумалаю, иегдасѧ мнѧт вniти во
стинницѹ, приражаютъсѧ нанѣкако
стртно бѣдныи преходъ: такоже им
же всѧ въ жизни благополѹчна

БЫВАЮТЪ ГАЖЕ ГАКО СНѢГЪ ѠЛѢПЛЯ
ЮТЪ ЧЛКА НАДѢЮЩЕСЯ ВСЕГДА ЖИТИ ,
ВПАДАЮТЪ ВЪСМРТЬ , ИВЕЛІЇЕ ПОСРАМОЩЕ
НІЕ , ИНЕЧѲДО : ПОНЕЖЕ ѠБОГАТСТВЪ
ѠУПАДАЮТЪ ВО ѠУБѠЖЕСТВО , ИѠ СЛА
СТЕН И ЧЕСТЕН ВОМНОГІЇ БОЛѢЗНИ . ПРАВЕ
ДНО ѠУБО ЄСТЬ . ДАБЫ ВСЯКЪ ВСМРТИ
ЗАБВЕНЪ БЫЛЪ . ИЖЕ ВЪЖИВОТѢ БГА ЗА
БЫЛЪ . ИЄДВА ВОЗМОЖЕТЪ ТОГДА ПОМЫ
ШЛЯТИ ѠСВОЕМЪ СПАСЕНІИ , ѠБЯТЪ
СЫЙ ПРЕЛЕСТНЫ МІРА СѢТОМЪ , АЩЕ ПРЄ
ДЕ НЕНИВЕРЖЕТЪ , ВСЯКАГО ГАЖЕ ѠВЄ
ЩЕХЪ ВИДИМЫХЪ ПРЕЛЩЕНІЯ . ТАКО
КОЖДО ДОЛЖЕНЪ ЄСТЬ РАСМОТРЯЧИ
СМРТЬ , ПРЕЗРѢВШЕ ВСЯЧЕСКУЮ СЛѢТѲ , ГЦА
СЛАВѲ , И ЧЕС МИРСКѲЮ . СТОЯШЕ ІЛІЯ ВОѲУ

СН

ст҃ыхъ пещеры, всегда зрѧще: такѡ
ѝты подобаѥ ѥмѹ разсмотрѣнїемъ
смр҃ти, оу҃зрѣвши како гѡрѣть гда҃
разсыпа҃ѥ, ѝ вничтоже ѡбратѝ вѣчє
сквѹ свѣтъ мира, ѝ такѡ небывлетъ бг҃ъ
вбезчи҃нныхъ желанїахъ мира сегѡ.
прехождаше ѻ҃гнь ѝ вѣтръ предѣлїею,
такѡ вса҃ полѹченїа мира сегѡ,
безвсѣкаго закоснѣнїа, скоро мимо
ходятъ. тѣмъ ѝты: смотрѝ
многѹ свѣтъ мира сегѡ быти,
всѣхъ бѣжи странен҃ъ, ѩже мо҃гѹ
тъ тѧ бредѝти. Зашѝ҃ъ бж҃ен҃ъ
ныи животъ, сей кратькїи,
презирай, ѝвократкомъ сѣмъ вѣ
гѧстѣ, вспѧтьсѧ неѻ҃зирай,

О первомъ мира полуѣ гордости.

Глава, кд.

Все еже есть вмирѣ, глетъ іѡа бго іѡа
слово: похоть плотскаа, и похоть
очима, и гордость житейскаа.
сими тремі полкы, ратуютъ та
миръ. сими тремі ратьми халдѣи ра
товахѹ блженнаго іѡва, честми, бога
тствы, и сластми. в сихъ же крѣпкое іѡа
есть похотѣніе гордости: и начало
оубо всякаго грѣха есть гордость.
аще же хощеши приступити къ бгѹ,
бѣжи гордости, тако горѣдымъ
бгъ противитъся, смиренымъ

же даетъ благодать . вѡды бжтвеннѡй
мира 2 благти ѡставивше горы , оудоліами те
1 кѹтъ . разсмотри кто єси , да оубиди
ши колико мало имаши , ѡкѹдѹ горди
шисѧ , кзачатїи ѡбращеши грѣхъ ,
врожденїи ѡкаянство , вжитїи мѹкѹ ,
вскончанїи тѣсноту . наоукроцєніе тво
ємѹ гордости , йзволи бгъ мѹчити тѧ
живо́тными малыми , комара́ми , мѹ
хами , йпрочими , якоже й єгѵптѧнъ
живо́тными sѣло мѹчилъ . неисповѣ
дѹй якѡ горделивъ сыи , добродѣте
лей своихъ , й искрених немощей ,
но смирен зри свом немощи , й
благаѧ искренаго своегѡ . себе грѣ
шна познай , й искренаго своегѡ

ста возненцѣеши, не подобися го- лвка
рдому фарисею, иже исповѣдаше до ни
бродѣтели своя, и мытаревы грѣхи.
небѣди горделивъ, аще нехощеши впа
сти внемилостивый судъ бжїи. смиренїе
твое посредѣ тебе глетъ михеи. черв мн
ѣсн, земля, и нѣкакова скверны пеще
ра имезости. помнинаи яко прахъ ѣси,
и яко вепель обратишися. въсыпа
моусен пепелъ къ небси, и прїинде велїа, исхо
на зва на египетъ. аще оубо пепелъ сыи
возгордишися, тажко мѣченъ бѣде
ши. яко навходоносоръ гордости дани
ради знаменателно мѣченъ бысть,
нибо ѣсть грѣхъ оуподобляющїи чака
ѣкѣ, яко же гордость, наиско

деніе гордостнаго грѣха, во смиреніи сниде бг҃ъ на землю. начало всякому грѣху ѥ҆сть гордост. инїи оубѡ ѿлучаютъсѧ ѿ бга, понуждени, инѣ какоювою преславною корыстїю, инѣ оуттѣшенїемъ. проклѧтыи же горделивыи такѡ ѥ҆сть бестудныи, ꙗкѡ самонзвольнѣ ѿлучаетъсѧ ѿбга. иныи грѣхи познаваютъсѧ исходити, ѿнѣкаковыхъ желанїи безчинъныхъ. гордели выи же во всѣхъ, ꙗже творитъ, ꙗвлѧетъ свою гордыню. ꙗвлѧетъ гордость вомногоуготованныхъ трапезахъ, во многоцѣнныхъ ѡдрѣхъ, и во иныхъ многихъ. гордост ѥ҆сть ꙗкоже всегдашнѧѧ нѣкаѧ агница. таже

гордость предвидетъ человѣка даже до ие
рги. что оубо ѣда шлиного исто
щанїм богатства напогрѣбанїи непо
знаетъся живот гордаго; на оуда
неніе гордости, попущаетъ бгъ челѣ
ку воннїи грѣхи пополнзвтися:
Мерзость ѣсть гдеви, всякъ горде
ливыи, иже воздѣ рцѣ свои предъ
гдемъ, предгдемъ же вседержителемъ
шжестися, глетъ ішвъ посредѣ го
рдыхъ всегда сѣть свары. ибо со иныі
ми грѣшники. оудобно ѣсть сопребы
ванїе, горделивыи же ни ѣдинаго равно
пріемлетъ. сатлъ ѣгда мнѣ во ш
чествїи своем, глава высть колѣно, г
ѣгда же разгордѣся, шпаде цртва

ч в

сл

Ѵпогубѝ бг҃ть бѣжѝю. гордость корен
ѐсть всѣмъ грѣхѡмъ, и всѣмъ до
бродѣтелемъ разрѹшенїе. древеса на
высотѣ свѹщам, нашествїм ради
вѣтренаго, скорѣе листвїм ѡбнажа
ютъсѧ. тѣмъ а҃ще хощеши безбо
а҃знен быти: Люби оу҃маленїе,
И храни смиренїе.

Ѡ смиренїи.

Глава, лѐ.

Кѵка ді Смирѝсѧ, вознесѐсѧ. глѐ гдⷭь. бѹди
тѝ смиренїе впрохлаженїе гордости:
сїѐ ѐ сѣло любезно і с хр҃тѹ, ꙗкѡ
снѝмъ и родѝтисѧ восхотѣ. сѝмъ

пожи́ве весь живо́тъ свои́ , ꙗкш сдр҃го
аюве́зн҃е́нишимъ , глетъ гдь : вни́ди мѳ
те оу҃зкими враты́ : и́ прочаѧ : ꙗкш
тѣ́сныи пѫ́ть вводитъ вживо́тъ .
не мо́жеши вни́ти враты́ оу҃зкими , мѳ
а́ще несмири́шисѧ , не вни́деши вцр҃ь
ствѡ нбное . а́ще кто́ несмири́тсѧ ꙗко мѳ
о́трочѧ , не вни́детъ вцр҃твѡ небе́сное . аі
навчи́тесѧ ѿ мене́ ꙗко кро́токъ е҃смь , мѳ
и́ смире́нъ ср҃цемъ , глетъ спсъ . сѫ́ть
нже́сѧ познаваю немощны́ ногрѣ́шны́ бы
ти , ѡба́че затаковы́сѧ нехотѧ почи
та́ти : но ты́ бѫ́ди смире́нъ ср҃цемъ и
воле́ю . смире́нным і҃с хр҃тосъ пока́за
тремъ токмш оу҃ченикшмъ своимъ ,
толи́кѫ сла́вѫ преѡбраже́нїѧ своегш ,

бесчестїе же показа безчисленыи нарѡ
домъ , оумираѧ превѣми в день па
схи . мнѡзи хотѧ добродѣтелми своѧ пре
вѣми павлати . и нехотѧтъ показо
вати немощей своихъ , часто пропо
да гдь ѡсмиренїи , дабы вселѧлъ є
в сердца наша . сѣмѡ хс почита
ма ше смиремдрыхъ . єгда сотникъ гла
н шесѧ не достоина быти , дабы хртосъ
вшелъ къ домъ єгѡ , старѣишина
лко быстъ всѣмъ людемъ . павелъ єгда
єі сѧ глаше , ꙗкѡ нѣсть достоинъ на
речисѧ аплъ , быстъ сосдъ хвъ и избра
нныи , и проповѣдникъ паче всѣхъ
кѫшїи и теплѣишїи . петръ єгда
себе вмѣни , ꙗкѡ нѣсть достоинъ

пребыти со хртомъ , верховный апл҃ъ а҃вка
цркви . смиренный їѡаннъ крститель, є҃
иже гла , гако҃ нѣсть достоинъ разѕ҃ма
рѣшити ремень сапога хва , бысть и г҃
зкранный дрѵгъ хртовъ , є҃гоже сподо
бисѧ и крстити выну҃ искони мира .
избираше бг҃ъ малыхъ и смиренныхъ
ѿ двоихъ братіевъ , избра малѣишаго бы҃д҃
авеля , брата каинова . ѿсынѡвъ авраа҃ и ке
мовыхъ избра їсаака , послѣди їсма
ила роднщагосѧ . ѿсынѡвъ їсааковы ,
избра їакова , меншаго въ рожъ
денїи . ѿ двана҃десѧти сыновъ їаковли , бы҃м҃
избра їѡсифа , и того҃ поставн кнѧ нма
ѕѧ є҃гѵптѹ . ѿ сынѡвъ їєссеѡвыхъ , а҃ца
избра малаго въ братїи , двда в цр҃ѧ ѕ҃
г҃ѕ҃

ѡпрезрѣнїи мира ,
ѧца и пророка . избра и славла ѿнижаша
а го колѣна . паки егда пришедъ хс
ма вмиръ , ꙗко смиреннолюбецъ , небеан
дкїа и сиаными избра себѣ оученики .
нонищыми исмиренными рыбарѧ . неда
при ли бгъ нѣкоторыми животными , ꙗко
же мравїѧм , ипрочїим толикой мдро
сти , ꙗже въпрѣславное оудивленїе че
ловѣка восхищаетъ . вѣсозданїи мира ,
некѣ ли ѿ первой вещи худѣишей бгъ
созда , пачеже ѿничесогоже , ꙗко же
фїли содержитъ вѣра христїанскаѧ . па
вки хс снъ бжїи , смири себе на ради ,
ма пачежѣ оумалив себе , быст послушан
гі и даже до смрти . на обра смиренїѧ , хс
і дѣти ксебѣ призываше , глаголѧ .

ОСТАВИТЕ ДѢТЕМ ПРИХОДИТИ КОМНѢ ,
И НЕ ВОЗБРАНЯЙТЕ ИМЪ ТАКОВЫХ БО ЕСТЬ
ЦРТВО НБНОЕ . ГОРДОСТИ ЖЕ КАПЕРНАѲ
МОВОЙ ТАЖКО ПРЕТАШЕ ГЛА , И ТЫ КА МА
ПЕРНАѲМЕ ВОЗЫСИВСЯ ДОНЕБЕСЪ , ДАЖЕ ІА
ДО АДА СНИДЕШИ . СЛАВА ГОРДАГО СКОРО
ПРЕМѢНЯЕТЪСЯ В ПОСРАМЛЕНІЕ . ТАКѠ ГО
РДЫНЯ НЕ ЕСТЬ УГОДНА БГѲ И ЧЛВѢКѠ :
ТАКО СОПРОТИВ СМИРЕНІЕ ѠВСѢХ СПОДО
БЛЯЕТЪСЯ БЛГОДАТИ . И ТАКОЖЕ ПЕПЕЛЪ
СОХРАНЯЕТЪ ОГНЬ , ТАКО И СМИРЕНІЕ БЛГТ
ДХА ПРЕСТАГО . АВРААМ БЕСѢДОВАШЕ КЪ БЫ ІІ
БГѲ , ВОЗГЛЮ . РЕЧЕ , КѢМ ДѲ ПРА СЫН И НІ
ПЕПЕЛЪ . ЕЛИКО ЕСТЬ КЛАДЕНЕЦЪ ГЛБОЧА
ЙШІИ , ТОЛИКО ЕСТЬ ВОДА СЛАДЧАЙШАЯ
И ЛѲЧЬШАЯ : ТАКѠ ,

СДІ

Є́лїко кра́те бѹ́деши смире́ннѣ́йшїи,
Толїко бѹ́деши бг҃ѹ прїа́тнѣйшїи:
Нежела́й высо́кїи достои́нствъ и҃ска́ть, и҃же ско́ро конча́вшїи свои́. во
спрїе́мѹтъ вскорѣ́. а҃ще помы́слиши каковъ коне́цъ ѡ҃ка́ннїи
постиго́ѹтъ го́рдїи, ѹ҃ло́бы смири́шися. а҃ще сѹ́ть высочи́йшїи
нѣ́кїи кла́сы нанивѣ́ па́че и҃ны́хъ, ѡ҃ба́че є҃гда́ пожа́ты бѹ́дѹтъ жи́т
це́мъ, вси́мъ прочі́имъ наземли́ съ
равня́ютсѧ: та́ко а҃ще и҃нѣ́йшїи вмі́рѣ
се́мъ, па́че и҃ны́ ѡ҃бра́тѧютсѧ бо́лшїи,
бѣ́дами́ и҃ богатствѣ́хъ и҃ ло
стоинствѣ́хъ, ѡ҃ба́че смерть серпо́ свои́м
всѣ́хъ сравня́етъ. а҃ще ѡ҃бре́зеши гро́

вица, не возможеши разсудити, между богаты и нищим, цремъ ими пастырем, ниже познаеши виных, кто бѣ преславны, кто ли сопрости презрѣнный, и оуничиженный. аще оубо всѣ власти и чести мира сего шбратаѧ в равенство шкаѧнства. сѵета ѥстьвъ мирѣ семъ любити велико почитаніе или непщеваніе имени. тѣмъ смиреномѵ дрствуй шсебѣ, и шбращеши болшюю благта оубга.

На небномъ престолѣ сподобишисѧ.
Вознестисѧ, ѥгда масый смиришисѧ.

Шлихшиманїи. Глава, лѥ.

ефе Лихоимецъ иже єсть идолослужитель
с не имать достоянїя во цртвїи хва҃га.
сїе єст которы покъ, имже рать҃е
мі҃ръ члвка, єгоже оудобь побѣди
ши, аще воспомянеши, яко єдва при
шел єси в мі҃ръ сей, богатства бѫх҃
ди оуметы претобою, иже ѡставивши
в смерти. ничтоже єст мѫчителнѣй
шее в мі҃рѣ, якоже лихоимецъ. ли
хоимецъ любви неимать, матери или
братїи непознаваетъ, ихъ равно со
внѣшними вънѣнаетъ. глетъ мѫ
стра дрецъ: иже себѣ, зълъ комѫ до
ди бръ бѫдетъ; которы надѣетъ ка
ково благо ѡлихоица полѫчити, иже
всебѣ немилостивъ єсть; ничтоже

благо дѣет, точію єгда оумираетъ.
человѣкъ лихоимѣтеный вбогатствахъ
гоубитель єсть чєсти. чѕдовоистинноу,
єгда человѣкъ созданный бга любити,
тодма пристрастенъ бываетъ къвещє
мира сего. ничтоже єсть злѣе,
паче лихоимца. ини аще иповрєждаютъ
себе, шбаче прочїихъ нѣкако полѕ
ютъ, лихоимецже всѣх шбще вреди:
єгда бо сокрываетъ благам земленнам,
наводитъ плодолѣтнюю сѕдость. ни
ктоже сще нищетою сѣгнѣтаєт єст,
якоже лихоимецъ. той самъ єсть вина
своемоу шкаанствоу. неможетъ шбрѣсти
см болшам нищета, якш єже ничто
же имѣти: лихоимъцѹжє толико

недостаетъ, паже имать, єлико паже
неимать. ненасыщаетсѧ сихъ паже
имѣетъ, пачеже себѣ раба тѣхъ всѣхъ со
творѧе, нищетѣ всѧко мало довлѣет,
лихоимаништюже, ащеи излишно недо
влѣет. инїи ащеи ненаслаждаютсѧ
инаго мира, ѡбаче настоѧщаго держа
тсѧ: лихоимецже никоегоже наслажда
етсѧ, сегоради пачевсѣхъ єсть ѡкаян
нѣйшїи. иже полагает надеждꙋ свою
въбогатствахъ, неимѣет мꙋдрости.
никогдаже лихоимецꙋ ѡскꙋдѣетъ вина
запрѣнїа или извѣта, єгдакто что
проситъ єгѡ. бѣжати оубѡ желанїа
ю безмѣрнаго, єсть побѣдити цртво.
а вопрошенъ дѣмонъ ѡкꙋдꙋ пришелъ

бѣ , ѡ҃вѣща́ѥ ѩ҃ко ѡ҃бы́де зе́млю : та́ко
и̑ лихои́мецъ не хо́дитъ на́ нб҃си , но на
земли́ , ѩ҃ко дїа́во . бога́тыи лихои́мец҄
е́сть пи́ра кнѧ́земъ , ѡ҃дръ ра́збои́ни
ком҄ , и̑ конза́емыхъ пра́ . лихои́мецъ не
досто́инъ пребыва́нїѧ а҃гг҃лъ нб҃ныхъ ,
чл҃вѣ́къ земны́хъ . сегѡ̀ ра́ди сподобля́
етсѧ погребе́нїѧ і҃ѹды преда́теля , и̑же
жела́нїѧ ра́ди сребра́ , преда́стъ і҃с҃ ха
спа́ нашегѡ . лихои́мецъ пре́же при
ѡ҃бр҃ѣте́нїѧ , при ѡ҃бр҃ѣте́нїю преда́е́
тѧ : пре́же ло́витвы , оу҃лова́енъ бы
ва́етъ . гори́тъ зд҃ѣ̀ ѡ҃гне́мъ жела́
нїѧ , и̑ посе́мъ гор҃ѣ́ти и҃мать ѡ҃гне́м҄
гее́нскимъ . е҆ди́нѹ то́чїю ма́лѹю ка́ лѹка́
плю воды́ , бога́тыи лихои́мецъ , бо

гдѣнѣ просилъ, гдѣже никакоже бомогла
бы оутолити жажду лихомцеву, нии
же самое море довлѣло бы. Єдино лихо
имство, юнѣетъ в старости. дще пер
сми падеши на земли пити безчинно
богатства мира сего, ѡлѹчен вѹде
ши ѡчасти бжїм, гдѣкоже ѡлѹчеки бо
хѹ ѡгедеѡна на бранн сопроти мадїа
нитомъ, многихъ прелсти сїе бесчинное
желанїе. єгда ахаръ не бысть каменїе
побїенъ; гдѣзїи исполнисм прокази,
юда повѣсисм ананїм и самфира вне
запѹ погибоша; бѣжи лихоманїм.
крѣпчаншїи єсть сей, иже сїю зло
вѹ лихоманїм побѣждаетъ, паче по
бѣждающагѡ своим враги. дще

придаеши богатства, придаеши дрова,
с нимиже якоже вторый фінѣхъ сгориши
володѣ. якоже врачь возбраняет немощно
му сего, егоже сѣкло желаетъ, да во
зможетъ исцѣлитися, сице бгъ
якоже преблагій врачъ, заповѣдае чло
вѣку лихоимаиїа блюстися, воспѣ
дшій его, егоже аще непослушлетъ,
есть якоже вторый адамъ, иже бгу за быт
повѣдавшу воздержатися ѿ древа, его г
да не повинувся, вомнѡгая сла впа
де. тѣмъ аще хощеши душу свою
спти: наказующему та бгу повинися,

И лихоимъства якоже гибели храниса.

Ѡблгоподаніи.

Глава кз.



Лука 6 Дайте и дастсѧ ва: глет гдь: сото
чнаетъ гдь богатетва терпїю, ѥже
Лука 11 ѡсѧзаемо рѹкою простетою не вонъ
зветъ, рѹкамъже ѡбѣмлющимъ на
лагаетъ язвы, и тако множайшѹю на
носитъ пакость. Богатетва рѹкам
носи ѡверсты нщедры непакостѧ, но
Втенѣ ѕатворены блженъ ѥсть ѡнъ, ѡнѣ
ным же рещисѧ может, тако рѹкѹ свою ѡве
при рзаетъ оубогомѹ. аще ѡвезрѣши рѹ
кѹ свою нищемѹ, пріимеши благѹю и
зчѣнѹ возвѹ. аще даеши то, таже
ѥсть айшше, возрастеши тко древо

пріѣхо́дящихъ вѡ́дъ . ничто́же лиши́ тъ сѧ сей когда́ , и́же всѣ́м бла́гам свои́м подае́ в бла́гости хвъ . ꙗкоже не ѿ́скѹдъ мѹ́ка и́ е́леи́ вдомѹ́ сѣ́ло ни́щей вдо вы́ , и́же препито́ваше ілїю , мни́ѕи глютъ , а́ще бы́хъ ви́дѣлъ кѣ́го ни́ща́го ꙗкѡ ілїю бла́го содѣ́ѧ бы́хъ е́мѹ: но сі́и прелща́ютъсѧ . нбо а́ще непода́ютъ господи́нѹ ілїи́нѹ , ка́ко бы что́ пода́ли ілїи́ ; да́ѧ ни́щемѹ , хрт҃ѹ да́ е́тъ . то́й бо рече́ : поне́же сотвори́сте ма́ е́ди́номѹ ѿ́сихъ бра́тїи мои́хъ ме́нь ке́ шихъ , мнѣ сотвори́сте . а́ще оубѡ непомага́еши господи́нѹ ілїи́нѹ , ка́ко помо́гъ бы е́и ілїи́ ; блаже́нъ разѹ́мъ ка́ми на ни́ща , и оубо́га в дн҃ь лю́тъ

ѿзвавитъ и гдѣ . вдань сѹда истѧ
занъ бѹдеши ѡдѣлѣхъ милосердїѧ .
нищїи ѥсть ѡставлѣ богатомѹ вонсцѣ
лѣнїе , лихоимецъ же не хощетъ исцѣ
лити ѧзвъ своихъ . мнѡзи истощѧ
ютъ богатства своѧ назданїѧ , ко
вры , и кони , датако пришбрѧщѹ слѧ
вѹ , и имени непщеванїе : ѡбаче мно
жайшѹю бы похвалѹ полѹчили . ѥгдабы
та нищимъ раздали , ниже изрѧднѣ
ншїи сѹть прославлѧти имѧ твоѥ ,
паче всѣхъ иныхъ тварей нѣмыихъ .
ѻдры истѣны домѹ твоегѡ неимѣ
ютъ ѧзыковъ , и имиже комоглибы
прославлѧти имѧ твоѥ : сїѧ имѣю
нищїи , и имиже возмогѹтъ прославити

ИМА ТВОЕ. ВѲДИ БЛГОПОДАТЛИВЪ , И БѲ
ДЕШИ БЛГОПРІАТЕНЪ БГѲ , И ВСѢМЪ ЧЕ
ЛОВѢКОЛЮБЕЗЕНЪ . БЛГОПОДАТЛИВЪ ВСЕ
ГДА ИМАТЬ ДРѲГИ , АЩЕ ИМНОЗИ СѲТЬ
НЕБЛГОДАРНИ , ИЖЕ БЫВАЕТЪ КОИНЫМ
БЛГОПОДАТЛИВЪ . НЕМОЖЕТЪ НЕИМѢТИ
ДРѲГОВЪ . ЛИХОИМЕЦЪ ЖЕ ѺВСѢХЪ НЕ
НАВИДИТСЯ , ЛИХОИМЦА НИЩІИ
ВСЕГДА ПРОКЛИНАЮТЪ , И СМРТИ
ЄГѺ СВОИ БЛИЖНІИ ЖЕЛАЮТЪ .
АЩЕ ВПАДЕТЪ ВНѢКОЕ БАСНЬ ПРЕГРѢШЕ
НІЕ .
СЕЙ ЗЛОСЛАВЕНЪ ПРІЕМЛЕТЪ ѺВСѢХЪ ХѲ
ЛЕНІЕ , ЩЕДРАГО ЖЕ ВСѢ КѲПЫ
БАГА НАРИЦАЮТЪ . И ѺКЛЕВЕЩѲЩИХ
БѲЯЛЪ ЕГѺ ЗЛЫЦАЮТЪ .

многа ѿвсѣхъ пріемлетъ сей похвале
нїя, наслѣдникомъ нищымъ
блгодѣанїя. сегѡ ради есть
на земли всегда оублажати,
нищихъ любяще ѿблгъ своихъ оуще
драти.

дѣа к Писано есть, якѡ блаженнѣе есть
дати нежели взимати, якоже бла
женнѣе есть любити, нежели люби
мѹ быти: ибо любити есть продѣ
анїя, любимѹже быти, неглетъ
дѣанїя, нои возмездїя быти. бгъ
вѣмъ дастъ и нищѡкогоже
вземлетъ. ѥликѡ оубѡ кто множае
дастъ, емѹ подобнѣишїи бываетъ. слнце

всѧ зодїѧ превосходитъ, понеже есть пламе
звѣздамъ подлетъ свѣтити. иже ты
длетъ, ѥсть благоподатливъ, щедръ,
благочестивъ, и праведе. и ѥликѡ лихо
имецъ худѣишїи и ненавистнѣишїи
ѥсть, толико славнѣишїи и благодарнѣй
шїи ѥст благоподатливын. богатетвѧ
мудрымъ во оуспѣхъ сѹть. бѹимже
в безчестїе. аще оубо и сѐ грѣхъ лют
ѥсть, ѥгда кто тѹне растачаетъ и
мѣнїѧ своѧ, но лихоиманїе паче сего
горше ѥсть. онъ бо аще и непора
зумѹ многимъ благо творитъ, лихои
мецъ же никомѹже ѥсть полезенъ.

Ѡвержи оубо брате лихоиманїе.

Отрѣсть бавда.

Глава, ли.

Ако
в

Невѣсте рече аплъ яко церкви бга
живаго есте, и дхъ бжїи живетъ
в васъ. аще оубо кто растанетъ
церковь бжїю, растанетъ того бгъ.
се есть третїм рать, ею же
насъ ратуетъ миръ. инам со
грѣшенїм единѹ чачкую ѡскверня
ютъ часть, сежѳ реку душ: сенже
грѣхъ, всего чловѣка ѡскверняетъ.
не избѣжишн трепетнаго вѣда
быт вжїм, аще ѡскверниши церковь
и дха престаго. сего проклатаго ради

грѣха, разрушив бг̃ъ мiръ потопо. бытiе
сожже огнемъ пятиградшвъ содомски. быт
озiю наглою смрт̃iю погуби. сн быт
хема запалити попусти, накиже су
все колѣно веніаминово потребити. вца гі
штвдь оубiенъ ѥсть амонъ, iдолшм тод
пожре соломонъ. оубiены быхуть сде
мужiе сарины. ослѣпъ самсонъ. вца
много бѣдъ пострада двдъ. оубiени дні
сутьстарцы два шболгающiи сусанну. ві
таже сiа нечистоты винною три тыс чи
ща погибоша члкъ шлюден iнле лко
выхъ. инкратцѣ прѣлнам кождам
мученiа, загрѣхъ сен наюди бг̃ъ
испущаше. бѣжи сего губителства,
нш̃ дха бжiа оутѣшишисм. по

ѡпрезрѣнїи мира,
минѹи смрть ѡжеиеши блѹд. бѣжи
празднести и ѡжеиеши далече ѡсебе пло
тскаа искѹшенїа. поминаи огнь геен
скїи, идѣже плотскїи непрестанно го
рѣти вѹдѹтъ, и избавившиса ѡвсакои
временнои скорби. жестокотиса мни
протиитиса искѹшенїю, ножесточае
вѹдетъ мѹчитиса во адѣ. иже
ѡпервааго ѡгна неисплаетса. неможе
ѡвторааго свободитиса. єдинъ
пламень побѣждаетъ дрѹгаго. пама
ѡгна геенскаго оугашаетъ пла
мень плотскїи. аще та содержитъ
любовь бжїа, вса прочїа сѹеты ѡбер
гѹтъса ѡсрца твоего. рабъ єсть дїа
волскїи, иже повиизетъса страстемъ,

и ѹкакымъ полъıсдомъ. иѣмъ грѣсѣ
глаше аплъ. Єгда рече; яко таковам тво
рящїи цртва бжїа ненаслѣдятъ: грѣ гала
плотскїи, Єсть огнь геенскїи, Є
Єгоже вещь Єсть чревошьждєнїе, пла
мень ст8додѣлнїе, пепелъ нечистота.
дъıихъ безчестїе, конецъ м8ка, раз8
шєнїе плоти, сокращєнїе живота,
растлѣнїе добродѣтели, закона прест8
плєнїе. мнѡзи погибаютъ шєнхъ,
нже сопрешьбидѣнїемъ бга. предаютъ
см стрти сей. аще ли хощеши по
бѣдити, подобаетъ посовѣт8 апльско
м8, бѣжати Єм. сїа побѣда взыскѹе
тсм бѣжанїемъ паче, нежели пожданїе,
ядєнїа и питїа сластнам сѹть,

сїи

побуди

раздражанїм блуда. аще же пребудеши
востыхъ повченїм, оудобь будеши
чистъ. веліе будетъ чудо, аще избѣгне
ши сего гонєнїа, донелѣ поживеши
въпразности илѣности. водами слез
ными оугасиши огнь блуда. аще ли ѡ
всякой вины сего сла несохранишисм,
паче оупадеши. немнозіи суть,
иже или вюности, или въстаросты, неп
винувшасм страсти сеи. похваляют
оубо чистоту, номало сохранают ту.
хотяже видими быти честьни, и
честь похваляютъ. ѡбаче небѣгаютъ
вины. благо оубо ихъ есть васнь препо
дїе, нобезсловесно. ѡколь блаженна
есть сїа душа, паже втѣлѣ своемъ

ЧИСТОМЪ , РАБОТАЕТЪ ЖЕНИХУ СВОЕМУ ІС ХРТУ , КОЛЬ БЛЖЕНЪ ЄСТЬ СІЙ , НЖЕ ВСЦЫ СВОЕМЪ ОУГОТОВАЕТЪ ЧИСТУ ОБИ ТЕЛЬ ДХУ ПРЕСТОМУ . ПОМИНАЙ СМРТ , ТЛѢНІЄ , НЕМОЩЬ , ВНЮЖЕ РАЗСЫ ПАЮТСА ТѢЛЕСА НАША , ГАЖЕ АЩЕ МНО ГО ЧАСТНЪ ПОМЫШАЕШИ , ПОРАБОТАЕШИ БГУ ВЪ КРОТОСТИ , И ЄГѠ ВЫНУ НАСЛА ДИШИСА , СВОБОДЬ СЫИ ѠГНА ГЕЕСКА ГО , ИДѢЖЕ ГОРѢТИ БЗДУ СІИ , НИЖЕ ГАКѠ СКѠТИ ВМИРЪ СЕМЪ ДАША СЕБЄ ЖЕЛА НІАМЪ ПЛОТЪСКИМЪ : ТѢМЪ .

Хотаи оузрѣти БГА ГАСНО .
Сохрани чистоту ѠПАСНО .

Ѡ чистотѣ .

Глава , лѳ .

пре 1 а Возмохитрую дшу невидетъ премудрость, ницѣитаетъ в телеси повинѣ грѣхо, глетъ мудрецъ.

ѣзе кд ѣгда изволи бгъ пророку iезекиилю шкрыти сіе, ѣже имаше рещи сынѡмъ Амоновымъ. перстіе оубіи женѹ ѣго, и посмерти жены ѣго, понеже свободнѣе шстѣи плотскихъ, шкры ѣмѹ

в ко 1 вi таины своѧ. воаплтѣ iѡа ѣуглистъ и павелъ, дѣвствка дромъ прославлени бгѹ, шнихже восхищенъ бѣ дотретіего нбси, и видѣ неизглаголанам величїѧ бжїѧ. вторыпже на персѣхъ гдни возлежа, сподобисѧ почерпсти таины небесныѧ. бжтвенный

iѡа 1 гi iѡа златоустыи, чѹденъ сыи вдобро

дѣтелех. бжтвеной премудрости на
писа, и прочїи: соберн чювства внѣ
шнѧа, ишбуздан желанїа своѧ.
глетъ іереміа: взыде смерть посїкно іере
нашимъ. аще стражи непоставиши гл.
чювство своимъ, злою смертїю оумре
дша твоѧ. игевостей неположивыи в ца
стражи оувратъ дому своего, погу а
би животъ свой. вижде каково зло
виде вмиръ, завозрѣнїе ѥввино, быт
надрево заповѣданое. аще бы дѣдъ г
невозрѣлъ навирсавію, непогуби бы в ца
толико благъ, не впалъ бы втолико кѣ
зло. вбодрости сохрани чювства своѧ.
вуди ти чистота во ѡснованїе, инна
сей собиди прочаѧ добродѣтели:

Якш грѣх тѣлесныи паче всѣх страстей
сматетъ оумъ, и сокрушаетъ раз
умъ: тако и чистота человѣка приводи
на свободу, и чювствка повинуетъ раз
уму. чистота в твари разумной пре
возлюблена есть бгу, и в той шнъ лю
бит почивати. Апо ка писано есть: якш ни
что же скверно внидет вцарство небе
сное. чтотѣ наипаче подаетсѧ дхов
нѣмъ красота души нашеѧ, повиновенїе
плоти дху. бесметнаѧ есть похвала
чистоты, и пребго и чюки гасна есть,
и оуподобляетсѧ рожы красоты ради,
такожде понеже раждаетсѧ, и рас
тетъ, и пребываѥ якш рожа втернїи.
раждаетсѧ оубо чистота, во оумерь

шлéнїи пашти, и бѣдѫ поемлетъ въ
страстéхъ. оумирáетъ чистота безпо
стáнво здержанїа. пачеже чѫдо было бы,
егда бы ктѡ пребылъ чистъ безцѣло
мѫдрїа. небѫди прáденъ áще хощеши трез
быти чúст. бѣжи спребывáнїа растъ вости
áѣнныхъ члвѣкъ, и оуготовлáй себѣ
в тѣлѣ чúстомъ ѡбúтель, дхѫ пре
стóмѫ. голѫбь изшедши и зковчега
ноева, не ѡбрѣтáше гдѣ почúти, раз
вѣ трѫпы, тáже возвратúся вковче.
не почúвáетъ дхъ гдн втѣлѣхъ нечú
стыхъ, но вчúстыхъ, и добродѣтелми
оудобренúхъ: Мирскúхъ бѣ
жи, якѡ гúбели, сластéй,
И всякúхъ плотьскúхъ безмѣстъ

ѡпрезрѣнїи мира
ныхъ страстей. да будетъ вы-
ша ти чиста
Исодѣетъся христу невѣста.

Ѡбѣгомъ еже погубляютъ мирѧне.

Глава, м.

Псал. 72. Ноуничижиша земли желанїю.
глетъ пророкъ ѡмирѧнехъ. чѡдо по
что слава ѡ всѣхъ желателнѣи
шая, всѣмъ поспѣхшимъ и тщанїе
не ищетъся ѡкласъ: небо ничтоже есть.
еже тлѣю естественѣ любимъ, и
еже оудобь погубляемъ, и ѡ
немъже погубляемъ вѣчнѣмъ благомъ:

И ТАКѠ ВЪ ЖИЗНИ СЕЙ , ѠШЕЛЕМСѧ
ѹТѢШЕНІѧ ДХОВНАГО . И ВОВТОРОЙ ЖИ
ВОТѢ ВѢЧНАГО . МНОГИХЪ БАГЪ , И БЕЗ
МѢРНЫХЪ ѹТѢШЕНІЙ , РАБЪ МИРА СЕ
ГѠ ЛИШАЮТЪСѧ . И ПОНЕЖЕ ПРІЕМЛЮТЪ
ТЛѢННАѧ , ЛИШАЮТСѧ СПРЕБЫВАНІѧ І С
ХВА , . И ѠНАГО ВИДѢНІѧ БЖТВЕННАГО .
БОЛѢЗНОВАТИ ВО ИСТИННѲ ПОДОБАЕТЪ ,
ЧЛКЪ СѲЩИХЪ ЧѲВСТВА ИЛИ ВКѲШЕНІѧ
ТОЛМѢ РАСТЛѢННАГО , ИЖЕ ВЕЩЕЙ БЖТВЕ
НЫХЪ ГНѲШАЮТЪСѧ , ѦЖЕ СѲТЬ БГО
ВИДѢНІЕ , И МОЛИТВА : И ѠБРѢТАЮТЪ
ВСКѲСЪ ВНЕСЛАДКИХЪ И ГОРКИХЪ ВЕЩЕХЪ
МИРА СЕГѠ . ВКѲШЕНІЕ БЖТВЕННОЙ ЛЮБ
ВИ , ТОЛМѢ ЄСТЬ СЛАДОСТНО , ѦКѠ ССО
БОЮ НЕ ТЕРПИТЪ ВЪ КѲШЕНІИ СЛАСТЕЙ

вѣка сегѡ. блаженъ ѥсть ѡнъ, иже ѥдиною любовїю бжтвеною питаетсѧ, и восхищаетсѧ благовѣщенїемъ добродѣтелей стыхъ. бѣжи свѣты мирасегѡ, зане ѥлико оудалишисѧ ѡнегѡ, толико бѡлшее пріимеши внѹтренее оуѹтѣшенїе. и ѥликѡ мнѣе превѹдеши сирмъ, толика бѡльшїѧ насладишисѧ любвѝ бжїѧ. почтѡ оубѡ не пристѹпаеши когдѹ; что медлиши; плача ко истиннѹ достойно. якѡ вещи хѹдыхъ любовь содержати тѧ можетъ. чюдо, якѡ сѣнь багихъ жизни сїѧ толико можетъ, дати лишитъ бѣ кѹшенїѧ ѡныхъ прелядкихъ и преизѣзныхъ благъ инагѡ живота.

ИБО ГАЖЕ ЛЮБИШИ БМИРЪ СЕМЪ , НИКОЕМ
ЖЕ ЦѢНЫ ЄСТЬ. ТѢМЪ ЄДИНЫМ ЛЮБВИ
БЖЇМ НАСЛАЖДАЙСѧ, И НЕВИДИМЫ БГЪ:
НКУПИ ВЄЩИ ВЕЛИКЇМ ЗАМАЛЫМ , БЛГАМ
ВѢЧНАМ , ЗАМИМОХОДЯЩАМ , МНОГОЦѢ
ННАМ ЗАХУДАМ , ПРЕКРАСНАМ , ЗАНЕЛѢ
ПАМ , ДОБРАМ ЗАШЇАМННАМ , СЛАДКАМ
ЗАГОРЕСТНАМ , И ДА СОБОКУПЛЕНО РЕКОУ ,
ВСѢМ ЗАНИЧТОЖЕ . НЕ ДАЖДЬ ПРЕЛЩАТИ
Сѧ ЗРАКОМЪ ВЕЩЕЙ СИХЪ СКОРО ТЛѢН
НЫХЪ , И ДАНЕПОМРАЧИТЪ ОУМА ТВОЕГѠ
СВЕТА ЧЕСТЕЙ, НСЛАСТЬ ЖИЗНИ НАСТОЯ
ЩЇМ . АЩЕ СВЕТОУ МИРА ПРЕЗРИШИ , НА
САЖДИШИСѧ ЛЮБВИ БЖЇѦ . ПОМЫШЛАЙ
СЇЄ МАЛѠ БЫТИ , ЄЖЕ ТИ ЗАПОВѢДА
ЕТЪ БГЪ , И ВЕЛИКО ЄЖЕ ТИ ѠБѢЩАЕТ .

ѡпрезрѣнїи мі́ра.

ѡ̑ре́цїсѧ оу́бѡ вещє́й хв҃ы вѣ́ка сего̀,
и̑ полꙋ́чишн бнсеръ о̑нъ многоцѣ́нный.
понє́же живо́тъ настоѧ́щїй є́сть ꙗ̀ко
мгновенїе ѡ̑ка проти́вꙋ бꙋдꙋ́щаго. и̑же
бꙋдетъ неконча́емый. оу̑сердно ѹ̑
стра́нниче мі́ра сего̀ прє́зри сей кра́ткїй и̑
та́ѣнный живо́тъ, да ѡ̑наго вѣ́чнаго
наслади́шнсѧ. безꙁмнъ бы сей былъ,
и̑же и̑мѣ́ѧн многѡ прекра́сныхъ по
ла́тъ, хотѣ́лъ бы жи́ти во ѡ̑гра́дѣ.
та́ковъ є́сть сей ѹ̑ка́янный ми, про
тивꙋ ѡ̑наго преслáвнаго и̑ нбнаго і̑ер
салі́ма. тѣ́мъ:
понє́же та любо́вне хс̑ призыва́етъ.
и̑ ра́нѣкам оу̑сердно врата̀
ѡ̑верза́етъ.

Ѡставльше противнаѧ всѣ помышлéнїѧ ,
Бг̃и творѝ пу̀ти и̂сово̀ смышлéнїѧ .
Непристра̀йся сѣ́ни бг̃ живота̀ сего̀ , вере 31
Но всѣ̀ ку̀пно презира̀й е̂ли́ка сл̃ е̂го̀ .
Засѣ́ нбны́хъ бл̃гъ дасѧ̀ нелишѝши ,
Ѝ́хже вогражду́ю жи́знь наслади́ши .
Ѝ́ко на пу́ти ѕ̀вне́шнемъ пребыва́й живо́тѣ .
Да со хро́томъ бу́деши въ вѣ́чной красо́тѣ .
Е́мужде подоба́етъ че́сть , вѣ́чнаѧ сла́ва .
Со ѿц̃емъ же и̂ дх̃омъ ст̃ы́мъ ,
и̂ держа́ва , а̂ми́нь ;

КАТАЛОГЪ

Третей Дїоптры.

Якш мїръ ненасытитъ дшїи нашея. Глава ѳ, а.

Якш єдинъ бгъ душа нашя насыщаетъ. Глава ѳ, в.

Якш воєдино бѣ обрѣтаетсѧ совершенный покой: Глава ѳ, г.

Вина, чесш ради бгъ єдинъ дша наша насыщаетъ, мїръ же ни мала. Глава ѳ, д.

Якш на єдинаго бга подобаетъ оуповати. Глава ѳ, є.

Ѡлюби паже к бгу, Глава ѳ, ѕ.

Ѡлюби паже ко искреннему. Глава ѳ, з.

Ѡлюби паже ко врагу. Глава ѳ, и.

КАТАЛОГЪ,

Ѡ самолюбїи. Глава ѳ.

Ѡ ѿверженїи самого себе, Глава і.

Ѡ презрѣнїи самаго себе. Глава їа.

Ѡ побѣдѣ самого себе. Глава їв.

Ѡ познанїи самого себе. Глава їг.

Ѡ ѹкаанствѣ человѣческаго ѹстроенїа. Глава їд.

Ѡ знанїи бжїи. Глава їє.

Ѡ поученїи, и завидѣнїи. Глава їѕ.

Ѡ истинно ѹмерщвленїи. Глава їз.

Ѡ воздержанїи брашенъ. Глава їи.

Ѡ пѹстынолюбїи. Глава їѳ.

Ѡ безмолвїи. Глава к.

Ѡ празнословїи. Глава ка.

Ѡ роптанїи. Глава кв.

Ѩкш неподобаетъ рабѹ і҃с хв҃ѹ и҃стм зати житїм прочи. Глава кг.

трéтей дїѡптры.
Їáкѡ дóлжни éсмы носúти нéмощи
нсрéнни нáши. Глáвá, кд.
Óтвéтны помышлéнїá. Глáвá, ке.
Óпрáзднести. Глáвá, кs.
Óтеплúтѣ блáги дѣ. Глáвá, кз.
Їáкѡ нúмамы оўскорúти ѡставлé
нїá. Глáвá, ки.
Óстрáсѣ бжїи. Глáвá, кд.
Óпослўшáнїи. Глáвá, л.
Óницетѣ. Глáвá, лá.
Їáкѡ вы́нѹ подобáетъ нáмъ прéбывá
ти вдѣлѣ блáги. Глáвá, лб.
Óпретерпѣнїи. Глáвá, лг.
Óнскўшéнїи. Глáвá, лд.
Óпозѣ нскўшéнїи. Глáвá, ле.
Óмолúтъ нáжѣ éсть нзвѣстное

каталогъ, гдѣ̀ глѣ̀пты.
ликова́нїе проти́вꙋ нскꙋше́нїѧмъ:
Глава́, кѕ.
О̀ концы́ кнемꙋ́ же со́зданъ ѐсть
человѣ́къ. Глава́, кз.
О̀ страшномъ бжїи сꙋ́дѣ. Глава́, ли.
О̀ моу́кахъ лю́бящихъ свѣтоу́ ми́ра.
Глава́, лѳ.
О̀ сла́вѣ ю́же полꙋча́тъ презира́ющїи
свѣтоу́ ми́ра. Глава́, м.

ДІО́ПТРЫ

Сі́рѣчь.

Зерца́ла Мірозри́телнаго,

ча́сть тре́тїѧ.

оукаꙁ8ю́щїѧ, ꙗ́кѡ подоба́етъ презрѣ-

вшимъ сѵ́етѵ̀ ми́ра сегѡ̀ достѡ́йно

рабо́тати і҃с҃ѵ̀ хр҃тѵ̀.

Ꙗ́кѡ ми́ръ ненасы́титъ

дѵ́шѝ на́шем.

Глава̀ ,а҃.

Бога́тїи ѡ҃бнища́ша и҃бъзаꙁна́ша, ѱ҃ало҃м҃

вꙁыска́ющїѝже гда́ нели́ша́тъ л҃г҃

сѧ ѡ҃бсѧ́каго бла́га, глетъ

сл҃ꙁ

Ѱалóмникъ . всѧкъ нмѣѧй бга , вовсѧкомъ блазѣ нзобилуетъ , неимѣѧй же бга , ницъ є . бебга всѧка рáдость печáлна , всѧко веселїе єсть свѣтно , всѧко нзобилство бещное , оубóжество нницета єсть . белїѧ сво бода дши єст , нежелáти вещей сихъ мирскíхъ , єдинъ бгъ творецъ дши нашеѧ , нсполнѧет желанїе нше . свѣтни свѣть вси сни , нже ницѧт оутѣшенїѧ ввещехъ мирасегѡ . ничтóже єсть въ жизни сей сладко , єже неисполнися горести . ничтóже єсть многоцѣнно , доброѡ , нли красно , єже бы чáка возмогло оублажити , нли ѡвсѧкаго зла свободити , точїю єди бгъ , єдино и белїе

БАГО . НЕ ИМѢЯЙ БГА , НИЩЬ ЕСТЬ . ѰАЛО
ГДЬ ПАСЕТ МА ИНИЧТОЖЕ МА ЛИШИ , ГЛЕТ КБ
ѰАЛОНИКЪ . І КНАЗИ МИРА СЕГО , ЕЛИКО
СИЛНѢЙШІИ ЗРАТІА , ТОЛИКО ВАЦІ
ШЬЮ СТРАЖЬТЪ НЬЖДЬ , И ТАЖЧАНШАА
БРЕМЕНА ПОДЕМЛЮ . ЕДИНЪ РАБЪ БЖІИ ,
РЕЦІИ ВОЗМОЖЕТЪ , ЯКѠ НИЧТОЖЕ ЕГѠ
ЛИШИТЪ . ЕГѠ ЖЕ БГЪ ПАСЕТЪ , ТОЙ
ЕДИНЪ РАДОСТНО , И ТИХО , И МИРНО
ЖИВЕТЪ . ДАЕТЪ МИРЪ БЫЛІЕ СЬХОЕ СКО
ТѠМЪ СВОИМЪ ПОСРЕДѢ ТЕРНІА И КОЛЧЦА
ПЛЕЬЩИСА . ВѠДЫ ЕГѠ СЬТЬ ГАДА И
СПОЛНЕННЫ , И БЫЛІА СКРЫВАЮТЪ В
СЕБѢ СМЕРТЬ . ДАДЕ ДІАВОЛЪ ПРАРОДИТЕ ВЫТ
ЛЕМЪ НАШИМЪ ПИЩЬ , ІЖЕ ГАДІЕ , ГАДА КБ
СМЕРТНАГО ИСПОЛНИШАСА . МИРАНИНЪ

ѓасть сладкое бы́лїе, и а́вїе а́дше то
оу́мираетъ: пита́ется че́стми и бога́т
ствы, и тѣ́ми а́тъ быва́е: глетъ ѱа
ѱало лонник: ча́сть моѧ бже вовѣки. бла́же
об е́сть пита́ѧйсѧ бго́мъ, и не оу́пова́ѧй
на́члка. бла́жен взыскѹ́ѧи бга всѣ́мъ
срцемъ, и ѿ того́ просѧ́и оу́тѣше́нїѧ.
ꙗко ѥдро́пикъ и́ли водноте́рдокы́тыи
жа́ждеши, и́никогда́же оу́толи́ши жа
жду свою, а́ще дово́лно пїе́ши ѿводы
ѱало чести и сѹ́еты́ мира сего. о́чи всѣ́хъ
рма на́тѧ оу́повающ гди, и ты́ да́еши и́мъ
дѹ́ха пи́щу во́время. бла́дныи гы́нѣ
ѳі ѿлѹчи́выисѧ ѿбга, и сповѣ́дѹется и
ста́ти гла́до. стра́сть нано́сит злобѹ
хотѣ́нїю: добродѣтелѧже прино́ситъ

ра́дость и̑ оу҃тѣше́нїе, глетъ мꙋдре́ц҃. при
не҃ завѝстны҃, ни по кг
хо҃ти бра́шенъ е̑го҃, а҃ко тои̑ подобїю
волхва́, вещьца́, и̑ли толкова́ника не
пи҃ветъ а҃же не вѣ҃сть. а҃ще ми́ръ и̑ма
страсте́хъ рече́ бы́ти пи҃ща́ и̑ сы́тость,
ѡ҃бы́че сопроти́въ е̑сть не҃тинни҃къ. волсви́
и̑ ѡ҃бама́нницы, показꙋю҃тъ вертогра́
паждꙋ, а҃же а҃ще кое҃хо҃щеши взя́ти,
ни е̑ди́ныѧже ѡ҃бра́щеши: та́ко и̑ми́ръ
хо҃щетъ оу҃вѣща́ти и̑ показа́ти та́ко
ва́м бы́ти, свои́ прелага́емам, а҃ки мо
гꙋ́щам насы́тити чл҃вѣка, а҃же ни
что́же сꙋ́ть. дша́ на́ша не е̑сть подо́
бна хамелео́нꙋ, а҃же пита́е҃мъ вѣ҃тро,
та́коже ѡ҃нъ. е̑фре҃ рече́ і҃ѡсі҃фꙋ, пита́ і҃ѡсі҃ вг
сла

Ѱал. кѡ́сма ѥтсѧ вѣ́тро, сѹ́етно ѥ́сть сїѝ, ѥ́же не
бі. и́сполнѧетъ мѣ́ста, нанѐмже ѥ́сть.
вѣ́щи мира сего, не и́сполня́ютъ нонадѣ
ма́ютъ дш҃ю на́шю. ѥ́гда́ бы кто̀ а҃л
ка́лъ. и́ хотѧ̀ насы́титисѧ ѡ҃вёзъ оу҃
ста̀ своѧ̀ навоздѹ́хъ, дасѧ̀ насы́тит
вѣ́тромъ, небылъ ли бы сей безѹ́мец;
ни кѣ́ты мѹ́дрѣ́йшїй ѥ́си, и́же вѣ́тро
сѹ́еты ми́ скои́, хо́щеши оу҃довлѣ́ти дѹ́
Ѱал. шю свою. бесѣ́дѹ дадъ къ бг҃ѹ рече:
бі. сокро́венныхъ твои́хъ и́сполнисѧ оу҃тро́
ба и́хъ. гдїе вѣ́мъ навидѣ́нїе пре
длага́ютъ многоцѣ́нныѧ домѹ́ своего̀,
оу҃. рашаю́ща дворы̀ свои́ прекра́сными
ковра́ми, гдѣ́йшаѧ же вѣ́щи всокро
ве́нныхъ мѣ́стѣхъ сокрыва́ютъ.

ТАКО БГЪ БОГАТСТВА СЛАВЫ , И ЛЮБВИ
СВОЕЙ СТОН , ВСѢМЪ ПРѢЛОЖИ ЗАМАЛЮ
ЦѢНЮ КУПЦЕМЪ , ЗЛАТА ЖЕ И СРЕБРА ПРЕ
СТИ , ЯКШ ХУДѢЙШАЯ ПО ЗЕМЛЕЮ СКРЫ.
ЧЮДО КАКО МИРА НЕ ЧРѢВО СВОЕ СИМИ НЕПО
НАТИ ХОТЯ . СІЯ МИРСКАЯ СЛѢСТЬ ЯКИ
МОКРОТА КИСЛАЯ , ЯЖЕ НЕ НАСЫЩАЕТЪ ,
НО ВОЗБУЖДАЕТЪ ЖЕЛАНІЕ НА ВОСПРІЯТІЕ
ВЯЩШЕЙ ПИЖИ : ВЪ ЗАЛѢТЪ ЯКШ ЧАЛО
ЧН , И ОШЫДУТЪ ГРАДЪ . ОШЫДУТЪ ЗЕ НН
МЛЮ , ДАПОЛУЧАТЪ ЧЕСТИ И БОГАТСТВА ,
ОШЯЧЕ ЖЕЛАНІЯ ЗА СІЕ НЕНАСЫТЯТЪ .
ГЛЕТЪ АГГЕЙ ПОРКЪ КЪ МИРАНОМЪ : АГГЕЙ
ЯЛИ ЄСТЕ И НЕ ВЪСЫТОСТЬ , ПИСТЕ И НЕ
ВЪ ПІЯНСТВО . ОШЛЕКОСТЕСЯ И НЕ СОГРѢ
ЯСТЕСЯ . ЄЛИКО ВЯЩШЕ МИРСКИХЪ

вещей почерпнеши, толикѡ вящшаѧ
есть жажда, паче многаѧ ими востаѧ
нетъ, и оуподобишисѧ хотящемѹ
жаждѹ оутолити паденїемъ сѡли, и оу
гашающемѹ маслѡмъ огнь. такѡ ни
когдаже исполнѧетъ жаждѹ ѡкаѧнъ
ство сїе взысканїѧ вещей мирскихъ.

Гако єдинъ бгъ дшѧ ншѧ насыщаетъ.

Глава, к.

Псалмъ Разшири оуста твоѧ и исполню ѧ.
повнегда бгъ людемъ заповѣдей
своихъ храненїе дадѣ, рече: разши
ри оуста твоѧ и исполню ѧ. глаго
летъ оубѡ гдѣ, не ѡ тѣлеснолъ

РАШИРЕНІИ ОУСТЪ , НАЖЕ ВСЯКО
МАЛО НЕПОЛНИТИ ВОЗМОЖЕТЪ , НО Ш ОУ
СТЪ ДШЕВНЫ , СЕЖЕ РЕКЪ ; ЖЕЛАНІЮ .
НЕМОЖЕ МИРЪ НЕПОЛНИТИ ЖЕЛАНІЯ ДШИ
НАШЕЯ , РАЗВѢ ЄДИНЪ БГЪ ТВОРЕЦЪ
НА , ИЖЕ ГЛЕТЪ : РАШИРИ ЖЕЛАНІЄ СВОЕ ,
ЯКО АЗЪ САМЪ НАСЫТИТИ ТЯ МОГЪ , НЕ
ИНЪ КТО . ДША РАЗЪМНАЯ СОЗДА
ННАЯ ПООБРАЗЪ И ПОПОДОБІЮ БЖІЮ , ИНЫ
МИ ОУБѠ ВЕЩМИ Ш БЯЗОВАТИСЯ ВОЗЪ
МОЖЕТЪ , И СПОЛНЯТИЖЕСЯ НЕМОЖЕ .
Ш ЄДИНОМ БСѢ ВЕСЕЛИТЪСЯ , И СОВЕРШЕН
НО ПОЧИТАЕТЪ ШНАЯ БЛАЖЕННАЯ ДША ,
ЄИ ЖЕ ЄСТЬ БГЪ ВСЯЧЕСКАЯ , И КРОМѢ
БГА НИЧТѠЖЕ ЄСТЬ СЛАДОСТНО , И ПРЕСЛА
ВНО НО ГОРЕСТЪНО ЄСТЬ , И ЖЕСТОКО .

никогда́же дша́ на́ша почіе́тъ, а́ще оу
тѣше́нїа и́щетъ вмирски́хъ вещехъ.
сосѹдъ до́ндеже во́дѣ пребыва́етъ.
немни́тсѧ бы́ти тѧ́жекъ, а́бїеже, ѻ҃гда
ѡ҃нѣ изблече́тсѧ, тѧготѹ свою на́влѧе
доне́лѣ во́дѣ е́сть, приступа́ѥ ксото
чне́нїю стихі́и водно́и: та́ко доне́лѣ
е҃гѡ е́сѝ, посре́дствѹющей любвѝ, жи
вѣ́ши ра́достенъ и́ весе́лъ. а́ще́ли лю
бишѝ ми́ръ, ѡ҃стѹпа́ѥши ѡ҃бга, и́ то
гда́ вса́тисѧ мна́тъ бы́ти тѧ́жъка
и́ злострада́телна. а́ще́ли почива́ѥши в
е҃сѣ, вса́тисѧ мнѣ бы́ти оудо́бна.
а́бы́кїи ѡ҃брѣта́ютъ вчестѣхъ злострада
нїѧ, впокои́ бесчестїе. та́ко бо́є
дно́мъ е҃сѣ серде́чнаѧ е́сть ра́дость,

никомѣ бга ниєдиnаже. ꙗко тѣло твоє нєѡбрѣтаєтъ покоѧ, ащє поищ дитєѧ сѣдѣти нанѣкоємъ древѣ тѣ сномъ: сице дша твоѧ нєѡбрѣтаєтъ покоѧ, въвєщехъ мира сегѡ, толма тѣсныхъ. ащели хощеши имѣти живо тъ, ѡбратисѧ къбгу твоємѹ. єгда сыт создаи бъ члка, глетъ писанїе, ꙗко почи, и сего нерече всоданїи иныхъ вещеи, ꙗко єдинъ токмо члвѣкъ можетъ почивати вѣсѣ. бъ исполнѧетъ вобласи желанїе твоє, глетъ ѱаломъ никъ. желанїе наше непочиваетъ, єгда прїидетъ къконцѹ своємѹ. дша же наша тако єсть блгородна, ꙗкѡ ничтоже ѧ исполнити можетъ, развѣ пре

ѱалмъ рв

сл

белїе блго . сего ради вопїетъ двдъ ,
ало гла: имъ же образомъ желаетъ Єлень
ма наисточники водныя , сице желаетъ
дша моя ктебѣ бже , возжада дша
моя кбгу крѣпкому источнику
живѡму , кѡгда прїиду и явлюся
лицу бжїю , быша слезы моя мнѣ
хлѣбъ днь и ночь , внегда глати им
мнѣ навсякъ день, гдѣ Єст бгъ твой ;
Єгда бѣ пророкъ стый бебга , sѣло
жаждаше и желаше ѿнего совершенно
насытитися , по словеси . аще ктѡ
жаждетъ , да прїидетъ комнѣ . непри
лагай срца свѣтамъ вѣка сего . аще
нехощеши жити внепрестанномъ ѡзло
блєнїи дха . нелюби славы временыя

и насладишися вѣчнои . аще хощеши желаемо , получити , совѣтъ пророческомъ повинися . насладися гдви , и дастъ ти . прошенїе сръца твоего : ѱало 36

того единаго люби , и повеселишися в животѣ семъ , и вонномъ вовѣки ;

Вина чесо ради бгъ единъ душа наша насыщаетъ , миръ же нимала .

Глава , г .

Насыщуся егда явитмися слава твоа , глаше пророкъ кбгу . не ѱало 16

ищи покоа втваре , никогда бо вни шбращеши . все еже есть вмирѣ , мало есть противу дши нашеи . бговмъ

сли

цѣемыи сосѹдъ, сими вещьми неиспо
анѣется, паже сѹтвнѣ бга: того ради
сѹетни сѹть вѣщи мирскїа. вѣщи бо
вѣка сего, такш населяютъ мѣсто,
такш зритъся бити ещѐ тщетно.
такш тѣло ненасытитъся вѣтромъ,
тако нидша златомъ. тако мало испо
анити могѹтъ сїа земленаа жела
нїе дши нашеа, понеж ѥсть тако нѣ
что непостиз̑аемаго кончинаго. аще бы
кто̀ мнѣлся безкрилъ возлетѣти на
нбо, оубо ненарекъ бы ѥси ѥго̀ бѹа;
такожде имаши помышлати, тако
всѣ богатьствапчѣсти мира сего, немо
гѹтъ испомнити дши твоеа. наипаче
блгаа временаа врашна сѹть, имиже

вопалаютъсѧ желанїа наша. такоже
безъ̀мство было бы прилѹчати ва
шшамъ дрѹва коегню, хотѧщѹ оугаси
ти его, сице велїе бы бѹйство было хо
тѣти оугасити огнь желанїй нашихъ
дровами сѹхими благъ мира сего: вина
есть, понеже ничтоже шсихъ, паче
сѹть вмирѣ семъ, неимѣетъ соточне
нїа съ дшею нашею. создана бгъ себе
ради, ндотолѣ сще наше пребываетъ
неѹпокоенно донелѣ непочіетъ внемъ.
ксчестамъ бгомъ оустроенна сѹть
по приличїю естества своегѡ. ненасы
щаетъсѧ конь маса, нилевъ быліа,
такѡ несѹть сїа прилична естествѹ
ихъ. дша же наша понеже есть дхъ,

ка́ко насы́тится вещи́й тѣ́лесныхъ;
кое́ прилича́ Є́сть зла́тъ кдхъ; ничто
же ѿпрелага́емыхъ ми́ромъ, Є́сть
вожбъ дши́ на́шей прилича́но. хамелео́нъ
разно представля́етъ вѣтръ, Є́гоже та́ко
жде лю́битъ горделивый. дша на́ша
не Є́сть хамелео́нъ. стрсть прилича́но же
лѣзо, а́ко и́лихо́имцу зла́то. и́ным
тина, а́ко плѡ́тным, и́ным
гадъ, а́ко завѣ́стникомъ, и́поне́же
ничтѡ́же Є́сть ѿ сі́хъ прили́чно дши́
на́шей, немо́жетъ насыща́тися вещи́мі
земле́нными. блгть, и́дръ дха про
ро́га́го, а́ко дхо́вная пита́ютъ дшу
на́шу. а́ще и́гордость и́ завѣ́сть и́прочая
страсти Є́сть дхо́вныя, ѡба́че непита́

ютъ дши нашеи , такω ниже многдм
тлѣснам насыщаютъ тѣло наше
бгъ единъ пища есть дшѝ нашем ,
а нѣчто неимѣющее приличїм
к дши нашеи . чесо ради не падъ , нохлѣ
въ есть пища наша ; понеже хлѣбъ при
личенъ естествѹ нашемѹ , ане падъ .
такожде понеже бгъ подобающїи есть
дшѝ нашеи , тои самъ желанїе наше
неполнáти можетъ : иже неполненїем
своимъ неѹгашает желанїм нашего ,
и вмѣщшемѹ желанїю забадѹ недѣе .
нно есть втлѣсныхъ брашнахъ мира
сегω . паже аще и зрáтса насыщáти ,
ωбаче тѣмъ самымъ нано́ся мерз
ѣтнам гнѹщанїм . нежелаи ѹбω че

ети , и̑ бога́тства , Занѐ вни́хъ , е̑сть ѡ̑ Заба́ленїе дх̑а . и̑ничто́же вни́хъ ѡ̑брѣ́щеши ра́звѐ сѣ́нїа тѧготы̀ и̑ печа́ли . тѣ́мъ ѡ̑братѝсѧ когда́ бг̑ъ твоемꙋ̀ , и̑же е̑сть пи́ща твоѧ̀ , и̑ и̑стинное насыще́нїе , насыща́ющїи и̑ оу̑пита́ющїи дш̑ꙋ̀ твою̀ .

Ꙗ̑ко во е̑ди́номъ бг̑ѣ̀ ѡ̑брѣта́етсѧ совершенный покои́ .

Глава̀ ѯ̀а̀ .

ѱалмо рд̀і Ѡ̑братѝсѧ дшѐ моѧ̀ въ покои́ твои́ , речѐ ѱало́мникъ . болны́и навсѣ́ко и̑ зме́нѣнїи ѡ̑дра , никако́же почива́е , а̑ще не вста́не ѡ̑ боле́зни сеѧ̀ , е̑ю́же мꙋ̀ чи́тсѧ . с собо́ю боле́зни прино́сящи любы̀

мирскоѝ, ѥ́же дондеже не ѡ́бнажи
шисѧ, не ѡ́брѧщеши покоѧ на ѡ́дрѣ
честеи́ ѝлѝ бога́тствъ ра́звѣ, во́ѥ́дино
бз҃ъ ѡ́брѧщеши поко́и, тѣ́мъ ѡ́бра
тисѧ къ бг҃ꙋ, ѝ ѡ́брѧщеши совершѐнный
поко́и. ѝѡна ѥ́гда҃ ѡ҃тлꙋчисѧ ѡ́ бг҃а,
не ѡ́брѣте покоѧ, ѝ́ѥ́гда҃ въ кора́бль при
те́къ, впаде́ вꙋ́трю. ѝдѣ́же е́сть
бг҃ъ, нѣ́сть бꙋ́ра. ѥ́гда҃ ѝ҃ѡна҃ мла́сѧ ѡ҃ѡна҃
вочревѣ́ кѝтовомъ, свободи́сѧ ѡ҃бѣ́ды а
морскі́ѧ. не ѝщи́ поко́ѧ въ вещѐхъ жи
зни сі́ѧ. нѣ́сть ни ѥ́динаже ра́дость
въ ми́рѣ се́мъ. понѐже всю́ꙋ сꙋ́ть бра́ни.
внꙋ́тра оу҃́ꙋ стра́хъ непрестáнное мꙋ́че
нїе ссобо́ю но́сиши. тѣ́м҃ не ѝщи́ мѣ́стꙋ пре
мѣ́нєнїѧ. ноѥ́рце: ѡ́братисѧ къ бг҃ꙋ, а҃ще

хощеши быти покоенъ · се есть малое
сокращенїе въприобрѣтенїи спсенїа ,
и оупокоенїа · гаже желаетъ дхъ твои ·
дховнаа токмо а не тѣлеснаа приноса
быт вѣчныи покои · дондеже и гаковъ по
ла живе славаномъ : пребысть во всегда
шнихъ трудѣхъ : егда же ѡ
него ѡиде , прїатъ оутѣшенїе ѡ
агглъ : тако и ты аще работавши ми
ру , ничтоже ино ѡбращеши , развѣ
трудъ , и злострадаенїе · аще оубо хо
щемъ избавитиса ѡлукаваго , и зы
дѣмъ ѡ кудъ в нидохомъ · паки аще
хощемъ получити совершенное благо , в
нидѣ ѡнюдуже изыдохо : естестве
но есть , вскѣмъ возвращатиса к началу

своемъ. Аще са ѡбрѧщеши врабо́тѣ ми
ра бѣдно рѧтуема, изыди ѿнюдуже
вшелъ е́си. Е́дина цѣлба вполученїе со
вершенїѧ е́сть, ѡбратитисѧ, ѿнюдуже
же пришелъ е́си. И понеже е́сть
бгъ е́дино начало, ѿнегоже всѧче
скаѧ бага́ѧ исхо́дятъ, тако всѧко
бла́го свышше исхо́дитъ. Аще хо́щеши ꙗко
ѡбрѣсти поко́й и ра́дость, подоба́етъ ти А
ѡбратитисѧ ко́гдуже. Ничто́же прїе́
млетъ соверше́нїѧ своего́, аще не ѡбра
титсѧ кроду своему. Е́лма́ оубо бгъ
е́сть ро́дъ на́шъ, ѿнегоже всѧко бла́
го наше исхо́дитъ, не чюдо е́сть. Е́гда
душа наша толма́ жела́етъ бга, да ѿ
него́ всѧко бла́го полу́читъ, всѧко
бла́го, и́ли е́сть бгъ, и́ли ѿ бга при сѧ

ѡпрезрѣнїи мира ,
ходитъ . пришествїе црское вкаковѹ
землю неплодноую , и зобилиѹ творитъ
тоу̀ всѣкихъ плодолѣтныхъ благъ .
егоже паки ѡшествїем ѡбрѣтаетсѧ
неплодна . тако аще есть бгъ вдши на
шей благтїю . тамѡ есть всѣх вещей
ѡбилїе : аще ли тамо бгъ не пребываетъ ,
неплоднаѧ , нєвхаѧ дѹша вынѹ ест .
егда сѧ бгъ втебѣ вселитсѧ . всѣхъ
благъ исполнишисѧ , втомъ ѡбращеше
шисѧ покоѹ , егоже неимѣѧй , ни
чтоже инно имаши , развѣ трѹдъ
и злострадан҃їѧ . велїю мѹкѹ нано
ситъ земленаѧ благаѧ желан҃їѧ ,
и велїе оутѣшен҃їе есть , ни что
же желати въ вѣцѣ семъ . ни

кто́же вмі́рѣ и́стинно весели́тсѧ , то́
кмо сей и́же бга и́мать . прилѣпля́
цѣ́тижесѧ безчи́нно вещє́ мі́рскаго , бо все
гда́шнѣѧ ѡ́слабле́нїи дха пребыва́ютъ .

Ѣкѡ нає́ди́наго бга подоба́етъ
ѹ́повáти . Глава , є .

Ѹпова́й на́ бга и́ твори́ бла́гость , гла́ ѱало
Ѳѱало́мникъ . всѧ́ твари́ во́время 51
нѹ́ждно , ѡ́ставлѧ́ютъ тѧ : сегѡ́
ра́ди свѣта́ е́сть вни́хъ ѹ́повáнїе пола
га́ти . а́ще на человѣка ѹ́повáеши , мнѡ́
гажды ѡ́бражѣшисѧ прелще́нїя , ѣкѡ
помнѹ́гомъ тр҃ѹдъ ѡ́бычай и́мъ е́сть ,
зло́ подава́ти возме́здїе . проклѧ́тъ ісре
человѣкъ , и́же наде́ѣтсѧ начелове́ка . 31

Псалмъ рмѣ Ѥфі зѣ

и полагаетъ плоть мышцѫ свою. нена
дѣйтеся накнсѧ инасны чловѣческїѧ,
ниихже нѣсть спасенїѧ, глетъ псалмо
никъ. мнѡго надѣющесѧ аманъ
набагть, нже имѣ оуцрѧ асвера,
нже погемъ скоро оумре събезчести
емъ. такѡ малѡ ползуетъ имѣ
ти багтъ непостоянноую, паче аще
неннѣ, то погемъ вошнъ часъ смѣр
тныи нечезаетъ. кое оутвержденїе
можеши ѡбѣщати себѣ ѡжезла тро
стнаго сокрушающагосѧ, емоуже
оуподобисѧ человѣкъ. блженъ члкъ
Псалмъ пг поблми на гда, блженъ есть сиі, нже
ѡ всего срца и бга любитъ, оупова етъ
нань, ѡтѣсноты избавн и гдь.

ПОНЕЖЕ ИСТИНОЕ УПОВАНІЕ, ОСНОВАНІЕ
ПРІЕМЛЕТ НА БЛГОЙ СОВѢСТИ, ГЛЕТ ПСА
ЛОНИК: НЕДОБРѢЕ УПОВАТИ НА БГА, НЕЖ
БЛГОЕ ПОДОБАЕТ ДѢЛАТИ, ПРЕЧЕНОМУ.
БЛЖЕН РАЗУМѢВАЙ НА НИЩА И УБОГА. ПСАЛ
УПОВАНІЕ НЕЧЕСТИВЫ ГЛЕТЪ МУДРЕЦЪ М
ПОГИБНЕТ. ПОНЕЖЕ НЕ ОСНОВАЕТСЯ НАБЛА ПРИ
ГОДѢАНІЕ. УПОВАТИ НА БГА, И Є
ЄГѠ ПО ВСЯ ДНИ ПРОГНѢВАТИ, ЄСТ
НѢКАЯ БЕЗСЛОВЕСНѢЙШАЯ ДЕРЗОСТЬ.
УПОВАЙ НА БГА, ЗАНЕ ЩЕ ѠЧАСТИ СВОЯ
СОТВОРИШИ, НЕЖЕ ЄСИ ДОЛЖЕНЪ, ТОЙ НЕИЗ
РЕЧЕННОЮ СВОЮ БЛГТІЮ, ПОДАСТЪ ТИ СЛАДЬ.
НИКОГДАЖЕ БО ѠНЪ ѠСТАВЛЯЕТ СИХ,
НЕЖЕ УПОВАЮТ НАНЬ. СѢТА ЄСТЬ УПО
ВАТИ НА ПОКАНІЕ, ЄЖЕ ИМАШИ ТВО

СМД

рити, якѡ невѣсти аще на оутрїе
поживеши. нынѣ абїе добрѣ живи,
и оупованїе на бга дающаго ти славѹ, ѥм
же никогда же ѿ рече повинѹющимсѧ
іѡсіа заповѣдем ѥгѡ. оупован на бга твоего
кві выни, глет писанїе, и избавитъ тѧ
ѿ всѣхъ искѹшенїй твоихъ. тои бо
при и впричахъ нарицаетсѧ цитъ быти
г оупокаюцымъ нань. оупова давыдъ на
ѱлѵ гда, и положе ѥмѹ. блженъ чловѣкъ бо
раі мисѧ гда, ѿ слѹха зла не оубоитъсѧ.
ѱлѵ влаженъ не оупадаи внадежди своеи.
кз блженъ ѥси сеи, ѥмѹже бгъ крѣпость
ѥгѡ, якѡ оупованїе вовремѧ скорбеи
сира небѹдетъ свѣтно. глет мѹдрецъ: во
кѳ зрите чада надревнѧѧ роды и би

дите , кто оубѡ вѣровавъ , и посты
дися , кто ли пребысь востраст ѥго ,
ѡставися , или кто призва ѥго ?
и презрѣ и . нелѵчше ли ѥсть немощно
мѵ на врача оупова́ти и́сцѣлающаго ѱа҃ло
всѧ̀ недѵги . гдѣ рече́ проро́къ и́сцѣла҃ ра҃
ет҃ всѧ̀ недѵги твоѧ̀ , и́бли҃з ѥ́сть ѱа҃ло
всѣ́мъ призыва́ющымъ и́ . рмѣ

Ѡ любви҃ ѥ́же къ бг҃ѵ . Глава҃ , ѕ҃ .

Возлюбиши гда҃ бг҃а твоего́ всѣ́мъ ма҃
сердцемъ твои҃мъ , всею дше҃ю твое́ю , къ
и всѣ́ми сла́ми твои́ми , глет҃ъ
гдь . во ѥ́же сотвори́ти се . недо
бѵ́детъ воздержа́тисѧ ѿ пѵ́ти

сме҃

Отрезвѣнїи мира

Злаго. но противъ тѣмъ благимъ шествовати подобаетъ, ненавидѣнїемъ сѣтованїа сего. Единаго бга твоего люби, не можеши бо жити безлюбви. Егда убо должен еси любити, се люби, еже есть добро и красно. нелѣпо есть любити мира, и любовь божїю разорати. кое бо сложенїе есть доброты божїа къ худости мира; ибо такожде бгъ безмѣрнѣ превосходитъ свою тварь, сице и любовь его стаа бесложенїа предъ мѣрнѣйшаа есть всякїа иныа любви. комуждо имать быти плодъ, рабѣ семуждо, ако иже насади древо. глетъ аплъ; кто насаждаетъ виноградъ, и отплода его не ястъ; кого любити имаши; разѣ

ДАБШАГОТИ СИЛЫ ЛЮБЛЕНІЯ . ТОГО ЄДИ
НАГО ЛЮБИТИ ДОЛЖЕНЪ ЄСИ , ѠНЕГОЖЕ ПРІ
ЯЛЪ ЄСИ СИЛУ ЛЮБЛЕНІЯ . БѢЖИ РАСТЛѢ
НІЯ МИРСКАГО , И ПРІИМИ ЛЮБОВЬ БЖІЮ .
ПРИТЕЦЫ К ЛЮБВИ ЄГО , ЯКѠ К СЦѢННОЙ
АГГУРЪ . СІЯ ЛЮБОВЬ ЄСТЬ ГОРА ѠНАЯ , КОТѢ
ѠНЕЙ ЖЕ ЛОТУ РЕЧЕ , ИДѢЖЕ НЯШЕ БИВА
СПАСТИСЯ , АЩЕ НЕХОЩЕТЪ СГОРѢТИ БЫТ
СЕДОМЛАНЫ . ТАКО И ТЫ ѠДЩЕ ХРИ
СТІЯНСКАЯ БѢЖИ ПРОКЛЯТІЯ МИРА СЕ
ГО , АЩЕ НЕХОЩЕШИ ВПАСТИ ВПЛА
МЕНЬ СТРАСТЕЙ СВОИХЪ . ДАНИЧТОЖЕ
ЧЯ ТАКО ѠВЛАЧИТЪ ѠВЕЩЕЙ БѢКА СЕ
ГО , ЯКОЖЕ ЛЮБО БЖІЯ . ЄГДАЖЕ ПОНЕ
НЕКРА ЛЮБВИ БЖІЯ , НЕПРИКАСЛЕТЪСЯ СРЦУ
ТВОЕМУ . БЫКАЄ , ЯКѠ ЄЩЕ ПАѢНИШИСЯ

СЛІЯ

ем вѣкѹшенїемъ бгъ вѣка сего ѡ
каннаго. ѥгда бы ѥсн люби бга, него
гнѣтадбыем ѥсн толикими скорбли и
ипечалми. ѥгдабы ѥсн поне малѹ часть
вкѹсилъ сладости дха ѥго, всѧ бы ѥсн
здѣ житейскаѧ нарекъ быти горестна.
своистѵ ѥсть любви, томо се ѥдино
велико творити, ѥже кто любитъ,
толма, ꙗко всѧ его ради мала вмѣна
етъ, иаи богатства, иаи имени не
пщевани, иаи живота: всѧ забыва
етъ, томо даполѹчитъ сїе, ѥже люби.
и ты ѹбѡ испов'ѣдѹаниѧ любити бга,
ѡсемъ ѥдиномъ прилѣжи, даво всѣ
ци вѣка сего ѡлоше, всего себе всѣ
жени его ѡбѧжеши. таковыхъ

себѣ древле оустроѧхѹ сти҃и , вси , пре
wбразивше себе в҃га , забыша самы
себе , и вещей мирскихъ , и засїе wбе
численныхъ вмѣнѧхѹсѧ , ꙗкw не и
мѹщїи wбщаго оумá , и бѹ҃и . наипáче
вниман семѹ , даблагw примирѝшисѧ
бг҃ѹ , и дши твоей , и ꙗки ничтw
же ти бы былw подн҃бсемъ , и ꙗки
ты ничтóже былъ е҃си , пречéнномѹ . гала
живѹже нектомѹ áзъ , ножúветъ во в
мнѣ хр҃тóсъ . небѹди пристрáстенъ
кв҃ещи в҃ѣка сегw , ниполагáй вних҃ъ
послѣднѧѧ кончúны : понéже в҃бсѣ
wбрáщеши совершéнънаѧ , е҃лúка
в мúрѣ любúти мóжеши . áще кещь
крáснѹю любúши , почтw бг҃а келю

аѵка ни бишн всѣкїѧ красоты источника; ни
ні кто же благъ токмо єдинъ богъ, просто
благъ в свое бытїи и сѵществѣ. благость
твари, дотолѣ єсть добра, донелѣ
причащаетъсѧ капли безмѣрнаго морѧ
благости неизреченыѧ творца своего.
аще оубѡ твари любиши, малыѧ ради
коеѧ благости, многихъ несовершенїй
испоненныѧ. почто бга нелюбиши сѵще
ствен благое, и пречистое благости дѣй
ство. єлико нѣкое тѣло мнѣй имат
ѡкрещи, толико, тончайшее, и легчай
шее возноситъсѧ квышни: тако со
противъ, єлико множде ѡтягчишисѧ
любовїю вещей земленыхъ, толи
ко неѵдобнѣй взыдеши любовїю к

бгу. идѣже мнѣ есть безчинна страсти, тгу есть совершенная любовь. иже оубо совершено бга любитъ, нивочтоже сѹетѹ всѣхъ вещей мирскихъ вмѣнаетъ.

Ѡ любви ѩже ко искренемѹ

глава 3.

Возлюбиши искренаго своегѡ, ма ѩко самъ себе, рече бгъ. тако кв совокѹпи сѧ честная любо искрена го, любви бжтвенной, ѩкѡ тоєюже любовїю, єюже любиши бга, любиши и искренаго своегѡ. каждо ѿєди наго корени исходитъ, иєдѹ неразлѹ чны. точїю любовїю оустроенною, єи

вми

же любиши бга, любиши и искренаго
своего. глетъ аплъ: иже любитъ искре
рим наго, закѡ исполни. немѡжеши ѡлꙋ
ї читисѧ ѡ искренаго, аще неѡлꙋчи
шисѧ ѡбга. долженси искренаго своего
любити, неꙋмꙋ вскорбѣхъ сострадати.
ѡвъ нераздра насебѣ ризъ, нипоскор
а бѣ ѡпогибели своихъ блгихъ, ни
ѡемрѣти снѡвъ. мнѡзи сꙋть сопро
тивъ дѣющїи, иже наипаче ѡзло
блаютсѧ ѡпогибели временъны коры
тей, нежели ѡнапастехъ искренихъ.
попꙋщаетъ многажды бгъ воспенїе
твое. въвещехъ временъныхъ пагꙋбꙋ
подимати: тыже наипаче болѣзнꙋй
ѡ неблгополꙋченїи искренаго твоегѡ.

Егда бг̃ъ сотвораше всѧческаѧ , ꙗкω бы̀т
древеса и животнаѧ , ѡ̃ниже всѧ про
изводитисѧ имѣахѹ : по ѡ̃бразѹ свое
мѹ̀ : мѹ̀жа и женѹ̀ созда , ѡ̃нѝхже вси
человѣцы имѣахѹ родитисѧ , да егда
оу̀бидѧ сѧ ѡ̃ единаго корени прозше
дшиχ , лиѭжае возлюбятъсѧ . похва бы̀т
ѧи бг̃ъ дн҃ь первыи , ибо ѧ̃же созда , ѕ
второгоже дн҃а непохвали : понеже гнѹ
шаетъсѧ всѧкїм при ѩвлшло , и лю
битъ соединенїе . не зависть мнѣе люби
искренагω , аще лютъ и мерзокъ навлѧ
етътисѧ , зане далече лютѣиша ти
заповѣдь вмѣнилабы сѧ , аще бы
ти заповѣдалъ ненавидети имѣти
его . ꙗко любити подобаетъ естествѹ

на́шемѹ, ненавидѣти же сопротивъ
быва́етъ, нн҃ѣ запокѣда́етъ на́мъ
бг҃ъ сїа́, кни́мъ же є҃стество́мъ скла
на́емъся. и҃ ꙗкѡ неѹдо́бь е҃сть водѣ
навы́сотѹ тещи, сице́ люто бы́ было на́
и҃скренаго ненавидѣти. а҃ще ли неѹ
добь ти бѹ́детъ люби́ти и҃скренаго,
горі́е бѹ́детъ горѣ́ти въ геє́нѣ. ѡкамне́н
е҃сть сей, и҃же и҃зволя́е въ геє́нѣ горѣ́ти,
не́же ли и҃скренаго своего́ люби́ти.
люби́ и҃скренаго и҃ ненавидя́щаго тя́,
гла҃ и҃ бѹ́деши сн҃ъ бж҃ї, а҃ще ли сн҃ъ то́ и
наслѣ́дникъ ѹ҃тка не́наго, є҃го́же
наслажда́ющися вѣ́чнѡ.

ѡ҃ любвѝ на́же ко врагѡ́мъ.

глава҃ з҃ и҃.

ЮБИТЕ КРАГИ ВАША, ДОБРО ТВОРИТЕ НЕНАВИДЯЩИ ВАСЪ, ГЛЕТЪ ГДЬ. СЫН ЦРКВИ БЛАГОДУШНО ТЕРПИ ПЧЕСТУНА УЧА ДАГОННАКАЗУЮЩАГОНТЬ ПОЛЕЗНЕЙШИ ПЧЕСТУНЪ ПАЧЕ ВРАГА. ИЖЕ ПЕЧЕТСЯ Ѡ ЖИВОТЪ ТВОЕМ, ИЖЕ АБИЕ, ЄГДА СОГРѢШИШИ, НАКАЗУЕТЪ ТА. АЩЕ ХОЩЕШИ ЖИТИ ѠПАСНО, МОЛИСЯ БГУ, ДА ПОШЛЕТЪ ТИ ВРАГА, ЄГОЖЕ СТАЖАВЪ, НЕ БОСТРЕБУЕШИ НИНАГО УЧИТЕЛА, ЄМОУЖЕ БЫ ПЛАТИЛЪ ЄСИ ОУРЕЧЕННЫИ ДОЛГЪ. ПРЕВРАГОМЪ РАСУЖДАЕШИ СЛОВЕСА ТВОЯ, ЗАНЕ ЄГДА ПОПОЛЗНЕШИСЯ, АБИЕ НАКАЗУЕШИСЯ. АЩЕ ЛИ НЕ ИМАШИ ВРАГА, ГЛЕШИ И ТВОРИШИ, ИЖЕ ХОЩЕШИ. ТАЖЕ ВРАГЪ ЄСТЬ ЯКѠ ОУЗДА ГРѢХОУ,

дрѹгъ же є́сть ꙗ҆кѡ покро́въ грѣхѹ҆ .
дрѹго́м прогнѣ́вавши бга҃ . врагѡ́ же и҆
сполна́вши слѹже́нїе свое҃ . врагъ є́сть
ꙗ҆кѡ ѡ҆ролѡ́ѹ , понемо́ѹже и҆ма́ши оу҆
стро́и҃ти живо́тъ свои҆ . вѣ́ѩ҆ше бла҃го
прїе́млеши ѿ҃ врага҃ , не́жели ѿ҃ дрѹга҃ ,
ꙗ҆кѡ пра́ведно є҆го҃ до́лженъ є҆сѝ чти́
ти , ни҆же та҆ сотвори́ѧетъ бла́га , мо́ѹ
дра , и҆ ѡ҆па́сна а҆ще тре́бѹеши же́зла҃ ,
да ѿ҃ трасе́ши и҆мъ пра́хъ ѿ҃ри́зъ тво
и҆хъ , почто҃ не почти́ши врагѡ́въ тво҆и҆хъ ,
ни҆же ѿ҃ трасе́ѧ пра́хъ страсте́й тво҆и҆хъ ,
їса҃ а҆ще́ѹръ же́злъ гаро́сти мое҃м҃ . гла́етъ
і гдь оу҆стъ́ї їса҃їи прорцѝ́ка . непрело
ми҃ же́зла҃ сего҃ . непредава́ли молю҃ ,
є҆гѡ҃ ѡгнева́ , ни и҆мѣ́ѝ бога́ть

СТВА ВАЦІШАМ ПАЧЕ ДШІН ТВОЕА . ЄГДА
НАСЪ ДРѲЗИ ПОХВАЛАЮТ , И ЛЮДІЄ ВЕЛИЧА
ЮТ , ВРАЗИ НАСЪ СМИРАЮТЪ И СОТНЕНАЮ ,
ДАНЕ ВПАДЕМ ВЪГОРДЫНІЮ . АЩЕ НАСЪ
ПОЛѲЧЕНІЄ ѠЄЛѢПЛАЕТЪ , ВРАЗИ НАСЪ
ГОНЕНІЕМЪ СВОІМЪ ПРОСВѢЩАЮ , И ПОНЕЖЕ
НАСЪ ЛѲЧШИ ѺНО СОДѢВАЕТЪ , ДОЛЖНИ
ЄСМЫ ВЪВЕЛИКО Є ИМѢТИ . ВРАЗИ МНО
ГАЖДЫ ИСТИННѲ ГЛЮТЪ , ЄАЖЕ ДРѲЗИ
НЕДЕРЗАЮ ГЛАТИ . ЄГДАЖЕ ВРАГЪ ТЕБЕ
ПОЛЗѲЕТЪ , НДѲШЮ СВОЮ БРЕДИТЪ , ДОЛЖЕ
ЄСИ НЕМОЩИ ЄГѠ СОСТРАДАТИ . ГЛЕТЪ
ѰАЛѺНЇКЪ : ЗАНЕ ЄГОЖЕ ТЫ ПОРАЗИ , ѰАЛѺ
ТІИ ПОГНАША , И КЪБОЛѢЗНИ ЇЗВЪ МОИ ПЗ
ПРИЛОЖИША . ПРИЛАГАЕТЪ ЇЗЫКЪ КЪБОЛѢ
ЗНЕ , ИЖЕ ѠБИДИТЪ ѠБИДѠУАГО ,

ѡпрезрѣнїи мира
оумирающемѹ животъ взємле , ниже
врага своего ненависти , ничтоже белїе ,
ѧзы аще любиши дрѹга , сїе бо єллини тво
цы рѧт : нолюбити врага , се єсть нести
наго єгѵпетскаго хртїанина . надъ оубо
єсть злоба врага твоего , но ѡ надѹ
дрїа быває ѳ,ирїака . такѡ ѡ злобы
ва врага твоего , можеши врачебанїе со
дѣати дши своей . ты даеши пицѹ
врагѡмъ алчѹщымъ . ѡдѣанїе наги ,
милостыню врагѡ нищимъ . ѡсихъ
вещественыхъ содѣеши ѳ,ирїакѹ исцѣ
ляющѹю всѧ недѹги твоѧ .

Ѳсламолюбїи .

Глава , ѳ, .

ИЗЫДИ ѿ ЗЕМЛѦ ТВОЕѦ , И ѿ РОДА ТЫ ТВОЕГѺ , И ѿ ДОМУ ѾЦА ТВОЕГѺ , РЕЧЕ ВІ БГЪ АВРААМУ ПАТРІАРСѢ . ПОДОБАЕТЪ ТИ ВСѦ ЗЕМЛЕННАѦ ЖЕЛАНІѦ ѾСТАВИТИ , ДАНЕ КАЩШЕ ВОЗЛЮБИШИ СВОЮ , ПАЧЕ СИХЪ ГАЖЕ СѪТЬ ХВА . ѾСТАВИ ЛЮБОВЬ ВЕЩЕЙ СИХЪ ВИДИМЫХЪ , РАДИ ЛЮБВИ ВЕЩЕЙ НЕВИДИМЫХЪ И ВѢЧНЫХ . ИСКОРЕНИ БЫЛІѦ ЗЛАѦ , ДАНЕ ВОЗРАСТѪТЪ КЪ ТОМУ . САМОЛЮБІЕ РАВРАЩАЕТЪ СѪДЪ , ПОТЕМНЯЕТЪ СЛОВО . ПОМРАЧАЕТЪ ѺУМЪ . РАСТАѢВАЕТЪ ВОЛИ , ИКРАТА СПСЕНІѦ ЗАТВОРЯЕТЪ . НЕ ПОЗНАВАЕТЪ БГА , НИ ИСКРЕНАГѺ , ѮГАНЯЕТЪ ДОБРІ ДѢТЕЛИ , ЖЕЛАЕТЪ ЧЕСТЕЙ , И МИРА ЛЮБИТЪ . ЛЮБЯ ТАКѠ ЖИВОТ СВОЙ , ПОГѪБЛЯЕТЪ ПОЯ ВІ СНБ

ѡпрезрѣнїи, мира.

И рече гдь: корень всѣкаго беззаконїа
еврео есть самолюбїе. Исавъ, савл. и антїѡхъ
бі не получиша прощенїа грѣховъ своихъ,
аще и слезы точаще ѡсихъ молиша
ес бга: понеже множайшую свою вмѣ
ма нахѹ пагѹбѹ, паче бжїа прогнѣванїа.
Ищи оубо бга во всѣхъ дѣлѣхъ сво
ихъ, и оупованїе свое на единаго бга
возлагай. самолюбїе есть яко сръце в
тѣлѣ, еже строит и владѣет плотїю
и жилами. аще бы еси не изнемогалъ
недѹгомъ самолюбїа, не желалъ бы еси,
чести, богатствъ, и сластей. прежби
дѣнїе самого себе, содѣваетъ члка
благопрїятна бгѹ и человѣкомъ. самолю
бїе есть яко предателство, еже

ходатайствуетъ смрть. и погубленїе
багимъ. аще цртвуе втебѣ самолюбїе,
твориши паже хощеши, анепаже есть
полезно. слѣпъ есѝ и недостоитъ ти
вѣрꙋ имѣти. бѣжи самолюбїа, аще
бы оустало самолюбїе, оустала бы ге
енна, оустало бы всякое мꙋченїе. ѿ
ими самолюбїе, и неꙋдетъ вещь мꙋ
ченїа. почто ходиши двема пꙋтьми,
немощенсыи любити бга, прѣже не и
стребивъ самолюбїа; маргарит многоцѣ
ныи въсажденъ вниякових крꙋшецъ.
погубляетъ силꙋ свою, взлатѣ же
многоцѣнносѣпен бываетъ. апонеже
любо есть, паконже многоцѣныи марга
рит, аще себе любиши, погꙋбляеши тъ,

оумножаиши же, єгда любиши бга.
єгда сѧ ближаиша самомоу себѣ имаши,
любиши себе, ащелиже бы приближасѧ
єсн бгоу, любилъ бы єси єгѡ. родивыи
сѧ въ мало селенїи, тольма салкпъ
бываетъ, якѡ мнитсѧ ємоу єгѡ
земля, ащеи неплодна, многоплонѣи
ша. нежли токмо своеѧ корысти. тако
себе безчинно любиши, и вонстинноу
и злишнее дрзжество. иже ѡтебѣ са
момъ, сеи безчиннои любви винноу пода
рни и єтъ. ащеже аплъ павелъ, тако лю
бѧше ха, якѡ глаше нѣчесомже ѡ
брѣстисѧ, єже бы єгѡ ѡлзчити мо
филі глѣ, ѡлюбви хвы. недивисѧ: тои бо
г глаголт наше житїе быти нанбсѣ. сѣло

Аплъ дрвгъ бѣ бгв, мало себѣ само
мв, и того ради много любяше бга, и себе
самаго мало. возверзи мысль свою на
гда, и себе всегш предаждь молитвѣ,
поученію, и видѣнію. и еже аще вынв
сотвориши, невозможно есть, дабы ѣси
нелюбил бга, ѹже познав, кто есть
бгъ. двѣ любви, создаша два града,
любов бжїа, презрѣніе самаго себе. са
молюбіе, презрѣніе бга. волѧ посредствв
етъ между тобою и бгом. Елико ближа
йшїй ѣси себѣ, толико далече шстой
ши ш бга самолюбіе: и елико бли
жайшїй ѣси бгв. толико далече
шстоиши презрѣніемъ себе само
го. аще бы двом сїѧ мѣсто имена

Опрезрѣнїи мира

моѐ и ткоѐ оустаѧи , небы были толи
кїи мнѡгїѧ распри в мирѣ : но понеже
мнѡжаишїи любѧ своѐ благое , нежели
общее , неоуставлю сквдости вовсенаро
ѣти мдно житїи , глтъ апл : впослѣднѧѧ
г дни ствдятъ члцы самолюбцы . сребролю
бцы , величави , горди , хвлницы , ро
дителе противящисѧ , не благодарни , не
праведни , и прочаѧ . такѡ самолю
бїе , вина ѥсть всѧкаго зла , и ѡснованїе . ничтоже тако паго:ти
чакв , ꙗко самолюбїе . ѿ нїи ѡ
снованїе самолюбїѧ , ипадѧтъсѧ стѣ
іѣсв ны ерихѡнъскїѧ , ежѥ ѥсть свѣты
на ѕ вѣка сегѡ , ибѡ ствдства , и имъже
вдалъсѧ ѥси .

О отверженiи самаго себе.

Глава 21.

Аще кто хощет вослѣд мене итi, да лука
отвержетъся себе гдь. Пѹ Єже приходи 21
ти кохрѹ, отвратаемъ бываетъ
побѣжденiемъ своєю воли, благодѹшно
претерпѣвающе скорби и неищѹще своєя
корысти. Истинный рабъ бжiи, не и
щет своєя корысти, но славы и чести
бжiя. Вовсѣхъ дѣлехъ благихъ тщи
ся оугаждати бгѹ. и отрѹкъ Єгѡ ка
чшам благам пріимеши. той дабѹ
детъ ти начало, и конецъ всѣмъ
дѣланiемъ твоимъ, да не погѹбиши
плода трѹдовъ своихъ, само

сне

любѣ гѹбительство ѥсть ѕѣло лютое.
взыскѹй самого себѣ погѹби себе. бла
гам дѣла ѡбѣщѣ содѣѭщам, совѣсть
вобеселяю. оумъ просвѣщаютъ, и бла
дать оумножаю. многїм внѣшнїм
вещи прозираю, паже содержа: не не
приходѧ всовешенїе, ѥже волѣжи всебе
самого, и своем волѝ ѡверженїи. Истн
ный рабъ їс хѵ. нетомо малам раз8
мѣти долже ѥсть, благаго временам,
но и воздержати самого себе, дане за
пнѣся на пѹти нѣкомѣ. поне мѹже иде.
ѧщекто предеѥго и хѵнїем презираетъ
вещи мирскїѧ, данаѣыкнетъ благтїю дха
престаго, побѣждати самого себе. сеѥсн
стинное ѡречѣнїе совершеное ѥже, самаго

себѣ ѿ сръца презрѣти, и не искати оутѣшенїи ѿтварей. аще ли взыскѹеши какового блго свое, или временное, нѣси совершенно оумерцвлен, и непрїимеши оутѣшенїа бжтвеннаго. мнѡзи внѣшнимъ благоговѣнїемъ. и дха оутѣшенїе подвигшеся, начаша степлотою, но намало врема посѣыша. и искаша вмѣстѣ своего оутѣшенїа, егоже зрѧщи себѣ неимѣти, аки сѹще неимѹщїи своего конца вождел. благо, ѿвратишася квещемирскимъ ѩже ѡставиша, малочтопреспѣвше: понеже неповѣдиша самыи себе, и понеже несовершенно сѹть оумерцвлени, егда самыхъ себе не ѿставлѧетъ. единобжїе слѹженїе

Д. прѣщи предлагаи, аще ли не ѡбрѣтаеши всебѣ оутѣшенїа, тогда оувѣщаиеса. такѡ сїа воля бжїа ѥсть. и вѣруи, такѡ оуже сѣло оутѣшенѣ ѥси. аще хощеши преспѣвати вѣжественной сѹжбѣ, наоучиса ѿрещиса самого себе во всѣхъ вещехъ, мнозии ѿрицаютса въ вещехъ извѣстныхъ, но невѣхъ. повиноуютса идѣже имъ ѥсть оугодно, и всихъ, аже сѹмысли ихъ сопротивна, ѡбрѣтаютъ себе. тыже во всѣхъ и всѣми долженъ ѥси прѣѡбразитиса вѣга, ѿрицаса самого себе, ѥгѡ ради. тцагелныи ѡнъ кѹпецъ продаваше ѥлика имѣаше, да притѧжетъ маргарита.

Исамфира наглую подяша смрт, дав дѣл
шїи часть цѣны селной бгу, и дру д
гую часть себѣ сохранившїи. и ты
оубо, аще хощеши бгу работати, до
женъ еси вся продати, и ничтоже се
бѣ оставляти. оумрщвленїемъ своем во
ли. бжїя воля нами владычество
пріиметъ, и тако чювьская воля,
претворитъся в волю бжїю, егда чкъ
оуготовитъся пострадати вся бѣ
дная нашествїя за любовь хву. аще
притажеши совершенную побѣду на
собою, в маломъ времени многъ оу
спѣхъ пріимеши, неискаше хсгдь сла ша
вы своея, но твоея, не сниде гдь, сне и
бесъ на землю искати своея корысти,

но токмѡ твоем. почто оубо неищеши несебе, ничтого, иже забылъ себе самого, всего вожелѣлъ себе предати зата. честнаа есть ѡнаа невѣста, паче никомѹже оугодити хощетъ, развѣ женихѹ своемѹ. ѡ блаженной чтой души, паче ничтоже иное желае, равѣ, еже оугодити женихѹ своемѹ іс хртѹ. блажена есть сіа душа, иже единомѹ богѹ желает оугодити и иной любви наземли неищетъ. благъ есть женихъ ѡнъ, и всякой чести и любви достойнѣишїи тѣмъ всѣ ѡставити долженъ есн, и себе самого презрѣти и ѡрещися, да наслади шися дрѹжества іс хртова.

Ѡпрерѣнїи самаго себе .

Глава , АІ .



Ложще всѧкꙋ гордость , и ꙋдобь ѥбрѣ
шѧемꙋю страстѣльный грѣхъ терпѣнїемъ да ВІ
течем , напредълежащїй намъ подви
гъ зирающе на начальника вѣрѣ ,
и совершителѧ їсꙋ хꙋ , иже вмѣсто
прележащїѧ ємꙋ радости , претерпѣ
кстъ , срамотѣ нерадивъ , глетъ
апл . подобаетъ ти мертвꙋ , и ꙋдале
нꙋ быти ѿ всѧкаго безчиннаго жела
нїѧ похвалъ чꙋжихъ , и препочитанїй ,
и желанїй , ѿ всѣхъ презиратиса ,
и посрамлѧтиса . не мнѡзи сꙋть
иже ищꙋтъ сихъ добродѣтелїй . аще

и ѡбрѣтаются не восхищающїи чести ,
ѡбаче немнози сѹть , иже хотятъ
ѿ сръца презираеми и гоними быти ,
аще тавсѣм сръцемъ вожделѣеши ,
бгъ подастъ сїѧ . аще ли не послалъ со
противо боренїй , тогорадисѐ бываетъ ,
понеже оувидѣ твою немощь , ꙗкѡ
ещѐ есѝ мало оумерцвленъ . невкоенже
вещи тако ѥсть скоръ бгъ , ꙗко в воло
женїи трѹдѡ искорбїй семѹ , иже ѥсть
истинно оумерцвленъ : понеже внемъ
вѣсть быти превелїе воздаянїе , ѥже
полѹчити желаетъ дрѹгомъ своимъ ѥди
ньственнымъ . всѧ ѥлика хощеши
и можеши ѡ бгѣ оупросити ꙗже
не оустроютъсѧ , внагое оумерцвленїе

И презрѣнїе самого себе, Злюбовь Божїю, сѣть ѡбазанїм естества и самолюбїм. Аще ѡдиныя части ѡженется самолюбїе, возъ вращается иною частїю, ищущи себе, паки внезапѹ, тако едва то оузрѣти возможемъ, и такш непщѹе быти себе, безсебе самыхъ, оудобь ѡбрѣтаемъ самыхъ себе. Ѿтѹдѹ бываетъ, тако ты, иже желалъ еси великихъ сопроти борении и бѣдъ, сице ѡслабѣвеши малыя ради вещи: понеже нѣси прїше вовсегдашнее прение самого себе сокрывающебося самолюбїе, и егда касашеся, боеть. тако оубо аще спищи никогда, обаче зане непщѹешися

быти мертва. блженъ есть сей,
иже тако оумретъ себѣ самомѹ,
тако дажелаетъ презиратися ѡ всѣх.
образъ совершеннѣишїи оумещлениа
даде гдь, егда накрестѣ глаше:
ма бже мои, бже мои, вскѹю ма еси
кз ѡставилъ; тако и рабѹ бжїю, благо
дѹшно претерпѣвати подобаетъ, аще
нѣкогда ѡщѹщаетъся ѡставленна,
и аки всѣкаго чѹвственъна благовѣ
нїа ѡшаанна. всемѹ безмѣстно
есть полагати послѣднїи свои конецъ
в молитвѣ мысленной чѹвственным
благоговѣнїе. а понеже бжїе слѹженїе
наипаче проходити подобае, к совершѣ
нїю семѹ потщися, еже влюбивсѹщество

ной возлежитъ, имъже благо совѣщае
шися сни такожда твориши волю Его
вовѣкъ, презрѣнїемъ ноумерщвленїем
самого себе, и в правомъ препрїя
тїи ради Единого Бга. Блженъ сей, иже
тако есть оумерщвле, якш оуготови
ся всѣмъ мѹкамъ адовымъ претерпѣти зало
бовь божїю, токмо да бѹдетъ вѣго
дѣ. Блженъ сей, иже оуготовися ѡ
шаатися всякїя благодати чѹвстве
нныя, и совсякимъ благоговѣнїемъ
и оуслѣшенїемъ, праведно яки ѿбга
та прїяти. Блженъ сей, иже возгорѣ
ся огнемъ любви сѹщественныя небже
ственыя. Сердца желаетъ всякой любви
чѹвственой ѡбнажитїся. Блженъ сей,

иже ѿ внѹтренности срчной желаѣ подовн
тисѧ їс хрт҃ѹ накрестѣ , затворише
всѣко оутѣшенїе временныхъ ндхо
вныхъ блгъ . мнози ѡшѧмѣшисѧ сн
дховныхъ оутѣшенїй , бываютъ оу
мелѧ ныли . аѣнивы , ѝкрѹчинии: норадова
колн тисѧ , ащесѧ ѝѡщѹтиши ѡшѧмѣша
ный ѣѧ внѹтренихъ даровъ дховныхъ н
оутѣшенїй нѹкїихъ , єсть чистой лю
бвн знаменїе . блаженна сїѧ душа , ѝ
же такѡ оумретъ себѣ , такѡ да
живетъ безстранныхъ страстен :
ѝже чиста бѹдетъ ѿ грѣха , мирна в
срцы . свободна ѿ злостраданіѧ , лишена
всѣкой чести , оукрашена добродѣ
темн , просвѣщена вразѹмѣ . возвы

шенна вдухе , соблюденна бгу .
нвчне оублаженна .

О побѣдѣ самого себе .

глава , кг .

Рать есть животъ человѣческій назе ісв
маи , глетъ праведный ісъ . не зл
возможеши безбрани жити ,
идѣже будеши , имѣти имаши брань ,
понеже всебѣ имаши , иже ти сопро
тивъ речетъ . воединомъ человцѣ , по всю
лагае аплъ два члка . и такожъ прпже ди
нна , такω ниединъ превыти можетъ
безъдругаго : и тако между собою раз
ствующа , такω животъ единаго есть
смерть другаго . тако въ собою сѫть

ѡпрезрѣнїи мира
сопряжены, яко свѣще два, ѡбаче
единъ есть, и единъ два. всихъ
двоихъ всего живота дѣло прохождено
гала бываетъ. сегѡ ради апл҃ъ различ
е на нихъ имена даде, нарицая единаго
дхъ, а другаго плоть, единаго душ҃,
другаго тѣло, единаго закѡ оумнаго,
другаго законъ оудовъ, единаго
чл҃ка внѹтренаго, другаго внѣшнаго.
дхомъ ходите и похоти плотьскиа
рим҃ несовершаите, глет апл҃ъ. аще поплоти
ч живете, имате оумрети, аще ли дхо
дѣанїа плотскаа оумерцвляете,
гала живи бѹдете, плоть похотетвуетъ
е надхъ, дхъже напло. дивнаа вонести
нѹ брань, наненже взыскуетсѧ миръ,

в мирѣ бра́нь , вземе́рти живо́тъ ,
вживо́тѣ сме́рть , вра́бо́тѣ свобо́да ,
сила́ и́ свобо́да блага́го чл҃вка по҃знава́
ется҃ вповѣ́дѣ самого̀ себѣ̀ . и́ по
вине́нїи свои́хъ страсте́й . обу҃зда́ти
жела́нїѧ ср҃чнаѧ , е́сть сила́ , и́ нѣ҃
послѣ́довати , ѡ҃сопроти́въ , е́сть
ср҃чнаѧ не́мощь : крѣ́пча́йшїи е́сть
побѣжда́ющїи жела́нїѧ , па́че низла
га́ющаго врагѝ . хо́щеши лѝ полу҃чи́ти
ве́лїе влчество , влады́ки надъсобо́ю
самы҃ . глетъ му҃дрость : лу҃чшїи е́сть при
долготерпѣли́вый мо́ужь , па́че крѣ SI
пкаго ѡ , и́ оу҃держава́ми гнѣ́въ , па́че
низлага́ющаго гра́ды . мно́зи низлага́ю
гра́ды , и́ оне́но́зи побѣжда́ю себѣ̀ самы҃ ,

ѡпрезрѣнїи мира,
сѣ владычество самого себе, ѥсть полу
чити цртвенную державу. аще себе са
мого побѣдиши совершенно, оу добь
всѧ побѣдиши. сей ѥсть добрый и
храбрый воинъ, иже себе побѣждаетъ.
сей ѥсть истинный ісхвъ рабъ, иже
повинуетъ плоть дусѣ, и чювство
разуму, аще ли побѣжденъ будеши,
сїе своему грѣху приплеши. аще тѣ
ло свое воспитаеши бранести, пищи,
и питїи, сотѣснитсѧ душа твоѧ ѡ
плоти. глетъ апл: силенъ бгъ иже
не ѡстави васъ искуситисѧ паче же
можете, но сотвори со искушенїемъ изъ
бытїе. обычаи ѥсть судїи цртвїа, богохо
дцїи ѥдинственое тринице сравнѧт

СЕ ТВОРИТ БГЪ ПРАВЕДНЫЙ СУДІЙ, НИЖЕ
НЕ ОСТАВЛЯЕ НА ПАЧЕ СИЛЫ НАШЕЯ ИСКУ
ШАТИЯ АЩЕ. ДВА ВОВСЕ РАВНЫИ ВХОДА
НАТРИЗНИЦЕ, СЕЙ ПОБѢДИТЪ, НИЖЕ
ИМАТЬ СЪСОБОЮ ПОМОЩНИКА СУДІЮ.
АЩЕ ПИТАЕШИ ТѢЛО ПРАЗНОСТІЮ,
ПИЩЕЮ, И ПИТІЕМЪ, ЯСНО, ТѢЛО ОУБѠ
ПОБѢЖДАЕТЪ, И ДША СОТѢСНАЕТЪСЯ ѠТ
ТѢЛА: НО АЩЕ ПОСОБСТВУЕШИ ДШИ БДѢ
НІЯМИ, И МЛТВАМИ, ОУДО СБЖІЕЮ БЛГО
ДАТІЮ СОТѢСНИСЯ ПЛОТЬ. ЄДА НЕ ЛУЧШЕ
ЄСТЬ, ДАПОБѢДИТЪ ДША, ЄЮЖЕ ѠБОЯ
КУПНО СОХРАНЯТСЯ, НЕЖЕЛИ ЄГДА ПОБѢ
ДИ ПЛОТЬ, И ѠБОЯ ВѢЧНЕ ПОГИ
БНУТЪ, АЩЕ ЛЮБИШИ ПЛОТЬ, ПО
ВИНИ ЄЯ РАЗУМУ, И ИЗЛИХА НЕ

рѣшаи тѵ. иже любитъ, ненавидитъ,
и иже не навидитъ, любитъ. глетъ
ісѵа хс: иже ненавидитъ дшѵ свою, сеже
вї реку чювственнѵю соблюдаетъ ю: и
иже любитъ ю, погѵбляетъ ю. зри оубо
колико славнѣишаѧ єсть побѣда дше
внаѧ, и колико ваѧшѵю пріемлеши
корысть повинѵюще страсти своѧ. по
собствѵи дши своеи, ѧще мѵдрствѵеши,
плѣняюще чѵвство всповиновенїи дѵ
ха, ѧкш крайи єсть подвигъ, преслд
вна побѣда, и блаженнѣишїи вѣнецъ
небѣгаи трѵда, ѧще хощеши возда
нїе пріяти. занеже подаанїе недаетсѧ
апо развѣ подвизающымсѧ, вѵди вѣ
в рен даже до смрти, и дам ти

ВТОРЕЦЪ ЖИВОТА .

О ПОЗНАНІИ СЕБЕ САМОГО .

Глава , гі ,

НЕВИДИМАЯ БЖІА , ѿ СОЗДАНІА МІРА ри а
СОТКОРЕМИ ПОМЫШЛАЕМА , ВИДИМА
СѢТ , ГЛЕТ АПЛЪ . АЩЕ ВО ВСЕМ КОЙ ТВА
РИ ПОКАЗѢЕТСЯ ВЕЛИКАЯ БЖІА ПРЕМѢДРО
СТЬ , ѿБАЧЕ НАИПАЧЕ ВЧЛВЦѢ , ИЖЕ ЄСТЬ
СОЗДАН ПО ѾБРАЗѢ И ПОПОДОБІЮ БЖІЮ . БЫ а
МНѠГИ МНОГАЯ ВѢДАЮТЪ , ѿБАЧЕ СА
МЫХЪ СЕБЕ НЕВѢДАТЪ , ЗРАТЪ ИНЫЯ ,
И СЕБЕ МИНѢЮТЪ : ИЩѢТЪ БГА ВО ВНѢ
ШНИХЪ ВЕЩЕХЪ , ПРЕНЕБРЕГША ВНѢ
ТРЕНИХЪ , ИДѢЖЕ НАИПАЧЕ ѾБРѢ
ТАЕТСЯ БГЪ . ВНИДИ ВНѢТРЬ

д. ср҃ца твоего҃, и́дѣже наи́пачє ѡбрѣ-
тае́тсѧ бг҃ъ. є́ликѡ ка́ѡше познаєши
самого҃ себе҃, толи́ко совершє́ннѣе позна́
єши бг҃а. а҆́ще и́ ѡ҃познанїѧ бл҃городі́ѧ
дшєвнаго свѣтлѣ́йши бываєт позна́
нїе величества бж҃їѧ, ѡбачє наѵ҃кроѵ҃єнїе
гордыни твоеѧ҃, выну҃ себѣ҃ пре҃очи́ла
полага́й тлѣ́нно ѡ҃каѧ́нство, и́ настоѧща
го живота҃ кра́ткость: и́сей нєтиненъ
пѵ҃ть непщѵ҃и є́же приходи́ти къ бг҃ѵ҃.
познанїе́ самого҃ себе҃ смири́шисѧ, и́ тако
бо́ѧтисѧ бѵ҃деши бг҃а, а҆́поне́же
при страхъ бж҃їи є́сть нача́ло премѵ҃
а дрости, подобаєт ти нача́ти ѡ҃позна́
нїѧ самого҃ себе҃. а҆́ще хо́щеши оукѣ
дати ктѡ҃ є́сѝ, воззри́ в҃ зерца́ло чл҃вческое

ЕСТЬ ИНЫЙ ЧЛКЪ. АЩЕ КТО НИЪ ЕСТЬ
ЗЕМЛА, ПЕПЕЛЪ, ЧЕРВЬ, ТАКОВ И ТЫ
ЕСИ, АЩЕ СА И БОГАТА И ЧЕСТНА ЗРИШИ:
И ДА НЕ ПРЕЛСТИШИСА, НЕПРЕЗИРАЙСА В
ЗЕРЦАЛЪ ОУДОЛОВАТО, ЕЖЕ ПОКАЗУЕТ ВВЫД
ШБРА СОПРОТИВНО, НО В ЗЕРЦАЛЪ РАВНЪ, РОНОМ
ЕЖЕ ПОКАЗУЕ ИСТИННУ ЧЛКУ. АЩЕ
СА ПРЗРИШИ ВОВНУ ГРЕНЕЙ ЧАСТИ ЛОЖКИ
СРЕБРЕНЫА БЛЕЩАЩЇМСА, ОУЗРИШИ ЛИЦЕ
СВОЕ ОБРАЩЕННО, БРАДУ ГОРЪ ВОЗДЪМНУ
И ЛИЦЕ ДОЛЪ. ТАКО ВЧЛВЪЦЪ ДВЪ СУ
ЗЕРЦАЛЪ НОУСТРОЕНЇА, ЕДИНО ЕСТЬ
ЖИВОТА, И ДРУГОЕ ЕЖЕ ПОКАЗУЕ, СМРТИ.
ЖИВОТЪ Е ЗЕРЦАЛО ОУДОЛОВАТОЕ, ЕЖЕ
ПОКАЗУЕТЪ ОБРАЗЪ СОПРОТИВЪ.
ВВЛЕШИСА ЗДРАВЪ, СИДЕНЪ.

крѣпокъ, и долговѣченъ, яже єсть свѣта. Аще возриши наюность цвѣтущую, не оуповай наню, ибо прелестнѣйшема. свѣтна єсть благть, и прелестна красота крѣпкаго: понеже немощна єсть. Зрѣтем животъ сей прелестный чакшмъ великъ быти, ѡбаче сопротивъ єсть истины непщеванїа ихъ. Єгда смртнаго оустроенїа єсть зерцало равно, и истинно, еже показѣ вѣщи, таковыже єсть непрелестно. Аще хощеши оувѣдѣти, како єси, оубиждачлка нежива, но мертва, тамо оувидиши себе быти зелю, пепел, и земческую нелѣпоту, рованникъ нечисто, прелестны некакобы видо пи

крытъ. тамо оузриши рода своего
ѡснованїе, и какѡ пространо естъ вла
чество твое. что ты еси, и старѣй
шїи твои быша, и что єсть, помá
лѣ времени бѫдеши ты. аще до
брѣ оувиднши себе, ѡбрáщеши
вéщь презрѣнїм самого себе. что бо
еси потѣлесн, развѣ сосѫдъ тлѣнїм.
что́же ли подѫши, ѡлáжше бжїю благ, 2 д
развѣ врáгъ истинный. наслѣдникъ
áда, дрѫгъ сѫетыи, дѣлатель грѣхá,
презóрца бга, и твáрь превгоднѣйшаѧ
вовсáко зло, и непотребна вовсáко блá
го; что еси, развѣ живóтно ѡ 3 д ню
ѡкáменно воскон совѣтех, сѣпо напѫте,
неѣдѫще и словесѣ, сѫетно вдѣлех,

вжеланїахъ нечисто, таже ивовсѣхъ
вещехъ худо, токмо вцѣнѣ велико.
такѡ аще потщишися познати само
го себе, познати самого себе, невозго
рдишися, ни вскичишися, непрезри
ши иныхъ, но долготерпишн вошбидахъ,
ѡкаменъ сыи грѣшникъ, идостоинъ
ѡвсѣхъ презиратися. познай самого
себе, такѡ снѣси напоминанїе прїем.
кам пользаще вѣси седмь надъкъ сво
иодатворныхъ, ивсѣхъ, оученїи бѡ
дши оучитель, непознаеши же само
го себе; лѡчше естъ себе самого знати.
паче всѣхъ писанїи. изчрева мтре твоеа
изше есн плачѡщи, изача во грѣсѣхъ.
ѡвсюдѡ ѡбязанъ бѣдами, течеши

гробъ : глетъ ѡкъ . оуподобисѧ ѡ
тинѣ и пепелъ . пренѵкни первїе свѣтлос а
бжїю , данаѵчишисѧ кто єси ты . гле апо
ши ꙗкѡ богатъ єсмь , и ничтоже тре г
бѵю , и невѣси ꙗкѡ ты єси ѡкаянне ,
и мнїи , ницї и слѣпъ , и нагъ .

О ѡкаянствѣ чѧчкаго оустроенїѧ .

ГЛАВА 21.

Чловѣкъ рожденъ ѿжены малолѣтенъ ѡ д
исполнѧєсѧ многаго ѡкаянствъ
ва . Что ѡкаянное человѣка ,
едали когда тѣло , гаже люби
ши , несогнієтъ , Чтоли страш
ное чловка мертваго ; неабїе ли

всѣмъ по смрти бываетъ ненавистенъ
и банжайшимъ дрѹгомъ; єгда оустроєнїе
внємже пребываєши, нѣсть ли непреста
нное нѣкое томителное порабощенїе;
ѡкаянство родитисѧ рабомъ, жити
ѱалмо и оумрети рабо, глетъ ѱаломни: вве
н Законїи Зача єсм. ѡживоте толики
бѣдъ итрѹдовъ исполненый, идѣже
єдиной сласти послѣдуетъ тма болѣ
зней, несеи живо наипаче смртїю, неже
ли животомъ подобаетъ нарицати. что
хѹдѣишее члка; ємѹже нѹжда на
стоитъ пищи и ѡдѣанїѧ ѿзвѣрєи
требовати, и хлѣбъ прибрѣтати
свои потомъ, паже всѧ прочаѧ живонаѧ
въ собою имѣютъ, якш нетребѹютъ

шнѹдѹ взысковати . нѣкоимъ жи
вотнымъ крила слѹжатъ напарѣнїе,
иным назноκты и зѹбы в ихъ защище
нїе и ѿмщенїе: инымъ скорые но зѣ
вознбѣжанїе бѣдъ, сихъ всѣх не и
мѣющїй ѥсть чл҃къ. ѥгда нѹжно бѹ
детъ, ѥже имѣти, ѿпрочихъ дапре
бѹетъ, сихже малых животных, ѿ
тѹдѹ възѣпочѹ смиратисѧ имать,
невсю гордыню свою наслагати . нѣсть
чл҃кѹ мира, ѥгда неможетъ всегда по
чивати, ниже выну бдѣти. ѥгда
зритсѧ быти здравъ, тогда разли
чными немощми согнѣтаетъсѧ, стра
ждетъ алчбѹ, жаждѹ, ѹтрѹжденїѧ,
и прочаѧ нѹжды различным. тако же

Зимѹ , горячест , бѹрю , стрѣлы , гро
мы , гѹбителства , гады sмїинныи ,
бѣды вмори . бѣды на Земли , болѣз
ни и немощи различныя : таже смрть .
ли , аки оутвержденъ зрѧшесѧ вжи
тїи семъ , ѡбаче сѣдѧщъ со престола
своего оупаде , и абїе оумре : да
познаеши яко никоеже на земли мѣ
сто оутверженно ѡбрѣтаетъсѧ . Єгда
сонъ , аще и покоевн работаетъ , нѣ
сть ли исполнен ложных мечтанїи ис
тъ ; сѹщаѧ слѣпота єсть , ненависть
любити мира сегѡ , толикихъ ѡкаян
ствъ исполнена , внем же аще кое ѡбрѣ
таетсѧ , тѹ безчисленными трѹ
ды искорбьми смѣшенъно єсть , и

ѡбращаетъ кначалꙋ вѣчныхъ мꙋкъ
ꙗдовыхъ любящихъ мира. оудобїе єсть
всѣкꙋ мꙋкꙋ страдати, нежели пожи
дати; и понеже повсѣ дни пожидаеши
сѣдѣ смрътнаго, и вѣки живота, єго
же проходиши, быти ѡкаменъ, єго
же наипаче ниже животомъ достоитъ
нарицати, ниже смрътъ лѣть нарещи
смрътъ, но сонъ. благоволи бг҃ъ трꙋдовъ
исполненъ животъ намъ содѣлати,
датои воненавидѣвше, оусерно потщи
мсѧ воинъ. животъ сеи оубо вмѣсто
корабля тебѣ взаимованъ єсть, внем
же ꙗкѡ странникъ нѣколико плава
вше вбѣдахъ мира сего, понꙋдишисѧ
приплыти киномꙋ животꙋ, ꙗкѡ

ѡпрезрѣнїи мира

къ пристанищу преславному и вѣчному.

Аще бы животъ сей благолюбезенъ, и благополученъ былъ, толико бы чловка любовь свою привлекъ, яко ѡ забвенїе инаго живота, ихже создан есть, привелъ бы его. многая зла, и ѡскаженства, яже вину страждеши, призываютъ та любовь райскую, злострадаїа живота сего понуждаютъ та ити къ бгу: и егда толикими тѣснотами сооужаешися, чудо, почто ецїе живота сего ѡскаженнаго ѡставити не дерзаеши. молю ѳлюбимыи мои, къ вещемъ временымъ срца сво его не прилагаи. бгъ вжитїи се во все гдашнеи брани та восхотѣ имѣти,

внеиже побѣждающе получиши в҃
чный вѣнец , и изволи живо сей трудо
исполненный быти . понеже видѧ
ше тѧ толма тщалива́го , єже имѣ
ти покой . да возлюбиши истинный
шный покой нбный и вѣчный .

Ѡ познанїи бжїи .

глава , єі .

Нъ же око мое види тѧ : тѣмъже і҃ѕ҃ѵ҃
блдословихъсѧ самъ ноустраши мѧ
хъсѧ , мню себѣ землю и пепе :
глетъ і҃ѕ҃ъ къ бгу . єлма создан
єви , во єже понавати бга , ѡверзи очи
свои и научисѧ , яко ѡпознанїѧ бга ,

исходи познанїе самаго себе, и отопро
тивъ: и сего ради глаше іѡвъ, и око
мое видитъ бга, и блгдословисѧ самъ,
и оустрашихъсѧ, мню себе землю и пе
пелъ, отпознанїѧ бга, подвигнешисѧ
славити его. аще и еще непозналъ
еси его, оуподобилсѧ еси семѹ, иже
егда поблизѹ преходитъ цр҃ь, и того
аки непознавалъ, не токмо непочита
етъ, но и пхаетъ и бїетъ. тако обычне
ратай населъ, егда непознаваетъ
цр҃ѧ, неподаѧти емѹ обычныѧ почести.
недивисѧ, яко сѵ҃и, толма себе смири
ша, идѹще вдворъ, смиренно при
падающи напѹти цр҃ю небесномѹ.
молисѧ бгѹ отвнѹтренности сердечь

ныя, да возможеши познати самого себе. Невсякъ бо вѣрѹи Бга быти, и вѣрѹи томѹ, яже вѣровати имъ завѣщаѥ церковь, глется абїе познавати Бга. Якш же и пастырь овцам, воспитанный во ѻградѣ овчей, сѣлосмѣшенно видѣнїм глется имѣти ѻ цри. Но аще речетъсм ємѹ, якш веаїн ѥсть господинъ, могїи дарити и мѹчити, потомъ вболшей бѹдетъ оу него чести. Сице и ты аще токмо вѣрѹеши быти Бга, и ненадѹчишисм, яко ѥсть сѣлный ѡмститель вправдѣ, не оубоишисм ѥгѡ. Ниже паки положиши оупованїм своего внемъ, аще непознаеши, якш ѥсть милосрд

О презрѣнїи мира

познай яко превеликая сокровища оуготовлаѥ другом своим. познай ѥго багть, ѥй же ѥгда нѣкси быѣ достоинъ, и той дѣлъ твоихъ не требоваше, снѣсе сниде. дата призоветь, своею своею кровїю искупающе, яко да взаимъ благодареніе воздати будеши. разсмотрай силу ѥго, премудрость, безмѣрное величество, да ѥго доажно почтиши и оубоишися. аще ли не вѣдеши ѥго быти члка, взыщи ѥго багти, и коликавнемъ совершенїа быти познаеши. нехотяше бгъ приношаемаго ѥмоу животнаго нешрыжающаго жанїа прїимати: тако ничлка непрежбывающаго, сирѣчь, неповчающагося,

деви
лі

и неразсмотрѧющаго вещей сотворе
нныхъ, дабы симъ образомъ ясное
познаніе творца своего получилъ. по
давзанеѧ єлико можеши познавати
гда бга твоего. якш писано єсть:
очи мудраго в главѣ єгш. неглетъ
шочехъ и главѣ тѣлеснои: ибш и бе
звмныи и мудрїи имѣютъ шчеса вгла
вѣ, но глетъ шочехъ видѣнїѧ, ѩже зна
мудрыи содержитъ в главѣ хвѣ, по нїѧ
глагола аптльска. хощеши ли оувѣда ако
ти кто єсть бгъ; оувѣжда кто єси
ты емѹ, и что шнъ тебѣ. шими зе
млю, сеѧже глю, любовь мирскую, и тѣ
разѹмомъ прожени, аще єго хощеши
познати. прежде явленїѧ своего за

ехо г пов҃кда бг҃ъ моусе́шви ,пе́рвїе и҃ зꙋ́ти сапоги́ свои́ . никогда́же ѓа́вится бг҃ъ, а҃ще пе́рвѣе всѣ́хъ жела́нїи мирски́хъ ѡ҃себе́ не ѡ҃вержеши . є҃гда́ хотя́ше спс҃ъ на́шъ показа́ти сла́вꙋ свою́ трє́мъ ꙋ҃ченико́мъ . возведе́ и҃̃ на высо́кую го́рꙋ ѳаво́рскую , даꙋ҃ви́дятъ є҃го́ пре ѡ҃бразꙋ́ема . тѣ́мъ и҃ ты а҃ще хо́щеши прои́ти высо́тꙋ позна́нїа бж҃ї́а . ѡ҃вержи ѡ҃ сердца своего́ всѣ́ко ѡ҃ка́ннство мирско́е .

ѡ҃ пов҃че́нїи и҃ видѣ́нїи .

Глава́ , sі .

ѱа́ ли҃ ѣ҃ пов҃че́нїи мі́е҃мъ возгори́тся ѡ҃гнь , глетъ царстве́нный про́рокъ . нако

ЗПАЛЕНІЕ ѠГНА ЛЮБВИ БЖІА В ВОЛИ ТВО
ЕИ, ПОТРЕБНО ЄСТЬ ОУЧЕНІЕ НВИДѢНІЕ. МЕ
ЖДУ КОНМИ ДВѢМА, МАЛО ЄСТЬ РАЗН
СТВО, РАЗВѢ ЯКШ ПОУЧЕНІЕ ПРИЛИЧНО Є
СИМ, ИЖЕ СО НЕОУДОБСТВОМЪ И ТРУДОМ
ѠВЕЩЕХЪ БЖТВЕНЫХЪ ПОМЫШЛАЮТЪ.
ВИДѢНІЕЖЕ ПАКИ ПРИЛИЧНО ЄСТЬ СИМЪ,
ИЖЕ ТРУДИШАСА В ВЕЩЕХЪ БЖТВЕННЫ.
ВПОУЧЕНІИ НВИДѢНІИ НЕВОЗЛЕЖИТ СОВЕ
РШЕНІЕ, НО ВБЛГОЛЮБІИ. ВИДѢНІЕ ЄСТЬ
ДѢЛО РАЗУМА, ПУТЬ, И ПОСРЕСТВО ВСОВЕ
РШЕНІИ НОВВОДѢАНІИ ВОЛИ НАШЕА ЯКО
КБГУ, БЖТВЕНЫМ СОЄДИНЕНІЕ ЛЮБОВІЮ
ВЫСОЧАЕ ВОЛЕЖИТЪ СОВЕРШЕНІЕ. СЛАДОСТЬ
НЕВОЗЛЕЖИТЪ ВЪ ВИДѢНІИ, НО ВЛЮБЛЕ
НІИ: ИБО ОУМЪ НЕ ПОДАВАЕТЪ ДШИ

нашей пищи, но пріуготовляет. про
чее же пріуготовленїе пищи, не приносит
вещественнаго в квса сластнаго, но
єгда оуготовлена будет пища,
вквс сластныи подает. и єгда благо бу
детъ воли нашеа преложенїе, толма.
тако ни чтоже может быти любимо,
развѣ благо, или по ѡбразо блага.
и єгда оумъ навыцает безчисленыю
в безѣ безднѹ. ѕѣло студена бы
была вола, таже бы не тако вторыи
финиксъ воспаила влюбви: божїи огнь
зраше пресвѣтлыа праведнаго
сльнца зара. тѣкмъ ѿтрасн крилѣ
твои тако финиксъ, и новыси срце
свое въ повченїе, аще хощеши ѡбно
витиса, и ѡбратитиса въ прахъ,

и́ чёрви , познава́м свои́ хр҃дость пренепо
стижимою и безмёрною бжїею благтїю.
а҃ще хо́щеши сла́достно моли́тися ,
и оу҃тѣша́тися въ видѣнїи , в҃да пред
жде сил҃ хотѣнїа , горѣ та́ возви́ ложи
жр҃ще , да сподо́бишися видѣнїа своего
конца́ . нѣцїи бразумителнои́ то́кмо
ча́сти повча́ются : но сих конецъ .
непрїе́млетъ тёплои́ къ бг҃у любви , но
ра́звѣ многопы́тное ѡ҃бщ҃ и зыска́нїе ,
ка́ко роди́ся , ка́ко пожи́ве , и оу҃мре ,
и воскре́съ . тїи дале́че сѫть ѿ житїа
видителнаго , полага́ющїи блаже́нь
ство свое́ во є҃ди́ном видѣнїи тайнъ
бжїихъ . є҃гда лѣпо бы́ше и҃мъ восходи́
ти къ горя́щеи́ бе́здѣ любви бжїа ,

Єиже любовїю своєю имѣахѹ соединѧ
тисѧ и воплощѧти , давнєи совершитсѧ
всѧко несовершєнно оумерцвлєнїе самы
себє . ащє пріѧлъ єси кое познѧ
нїе бжїе , си не имашисѧ оудовлѣчи ,
но късемѹ тщѧтисѧ , далюбиши бга .
истинныи видители , понеже знаютъ
бжтвеныѧ таины , и проходятъ єго
сокровенаѧ , нарицаютсѧ истинїи дрѹ
зи : таковїи бѧхѹ апстоли бжїи
ігѹа стїи , имже глаше гдь , некто мѹ вась
єі глаю рабы , яко рабъ невѣсть что тво
ритъ гдь єгѡ : васъ же рекохъ дрѹги ,
яко всѧ , ѧже слышахъ ѿца моего ,
сказахъ вамъ . иже токмо пребываю
бжитїи дѣтелномъ , глютсѧ рабы .

видѣнїеже ѥсть начало славы . всѣмъ
познаваетъ чловѣкъ бга и себе . тѣмъ
презираи мира настоящаго , и полу-
шаи силу ѥже работати бгу .

Ѡ нетленнѣ оумерщвленїи.

Глава , з .

Тебе ради оумерщвлѣемъ ѥсмы весь дьнь ,
глеть псалмопѣвець . блженъ ѥсть сїа мгда ,
ѥнже жити ѥсть хс , и неохотно
оумрѣти , пришьдъшѣтенїе . подобаетъ , фи-
да оумретъ себѣ , нже хощетъ жити
хрту . живущїи втѣлѣ оумри ми-
ру , да ножизни сея выну живеши
со хртомъ , и будеши в себѣ ми-
ренъ , ѥгда кнѣ прохождаѥмъ ,

неходнши .иже внѣшнмѧ желаетъ ,
хощетъ оунывати во своемъ стомъ пре
выт , дложенїи любви бжїм . сгда сарра соста
ви . рѣсм . имсемъ желанїемъ мирскимъ
оумретъ , родисаака . радостъ имѣхъ
ѡцѹ егѡ . тако аще втебѣ не оумрѹтъ
безчинымъ страсти мира сегѡ , никогда
же полѹчиши радованїм дѹха . по истин
номѹ оумерщвленїи породи ѡна сна дха .
оумре хс , да живѹщїи , ктомѹ не
живѹтъ себѣ , но поихъ оумершемѹ и
вы воскршемѹ . авраамъ непрїм ѡбрѣза
ви . нїм , дондеже неизыде ѡземлѧ своем .
гала , живѹ нектомѹ азъ , живе же вомнѣ
б хс , глетъ апл . оумершѹ ѡродѹ , во
ма , в . братиѧ хртосъ воюдею . тако

дондеже неоумертвишисѧ , непріидетъ
хс вдшу твою , да пріидетъ хс вдшу
твою , подобаетъ ти оумрети
грѣху : ида живетъ члкъ внутренїй ,
подобаетъ оумерщвленну быти , внѣ
шнемоу члку . оубїй ирода , сѣ хс пріи кла
детъ , глетъ аплъ : вы бсте мертвїи ,
и живот ваш сокровенъ есть сохрто .
оумирающи єгда престающи быти ,
єже былъ єси . аще духомъ живемъ . рм
глє аплъ : духа не даходи , аще поплоти гала
живете , имате оумрети , ащели є .
духомъ дѣла плотскаѧ оумертвите ,
живи будете . савлъ в берже агагавте
кицу , єгда по бжїей заповѣди имѧ
ше оубїенъ быти . такш мнѡзи .

мнѡзи стрѣти свои̑ в темни́цѹ вмѣ
та́ютъ, и неѹби́ваютъ. и́бо недовлѣ́етъ,
є́гда̀ стра́сти свои̑ взатво́рѣ содержи
ши, дабы̀ внѣ́ѹдѹ не и́сходили, но
лѣ́по є́сть ѹби́тити та, и́ко давсѣ́кдо по́хо
мисла́ ѹмре́ в тебѣ. мно́зи и́коже
древеса̀ зи́мнаа зра́тсѧ мертви́ ми
рѹ во всѣ́хъ ве́щехъ внѣ́шни. є́гда́же
кто̀ клеве́щетъ нани, ѡкѣ́щеваю, и ропщѹ
и́коже и̑ти, и́же живыа̀ имѣ́ю свои̑
стра́сти: и́ко є́ціе имѣ́ютъ внѹ́трь
коре́нїе, и́же па́ки прозаба́ютъ войскѹ
ца шенїи̑ весны. рече́тъ, понѣ́же пѹсти̑ є́си
и лѹ́жа достои́на смр҃ти ѡр҃ѹжїе твоего́,
сѹде́ дша̀ твоа̀ задшѹ его. ѹ́мре дша̀

Заживо , его же оставиви еси плоти .
Разсмотримся добрѣ . и оувиждь кто
в тебѣ живе . аще живе плоть , оумрет
дхъ , и невозможешися вдати на
молитву и видѣнїе , аще прежде неумерт
вишися : наипаче подобаетъ всѣм на
чало пріимати оумерщвленїа . Запо
вѣда бгъ , каменїе побити живо
тно прикоснувшееся горѣ . како непобї
ются каменїем сіи , иже прелестно обдер
жими сіи дерзне горѣ видѣнїа , єще
повинен сіи страстемъ чювственъ
нымъ . нам сродными животными
общимъ . невозможеши пріити к жи
вотъ видителному , аще первїе добрѣ не
пройдеши житїа дѣтелнаго . первїе

быт іако нарицаем бѣ іаков . сеже єст иско
лѣ ренитель : посе наречен бысть ізль . оум
зрѧ бга : небо возможеши видѣти
бга . аще первїе не искоренивши стра
стей оумерщвленїем . оумерщвленїе по
добно єтсь житїю дѣтелномѹ : несїѧ
бы ли первѣе дана бысть іаковѹ патрїа
кѧ рсѣ , паже ѡбразѹетъ живот дѣтел
ный , да тако работою многи лѣтъ
полѹчитъ рахиль , паже ѡбразѹет видѣ
телны . и аще рахиль первам єст благо
родїе ѧ и совершенїемъ , ѡбаче послѣд
нѧѧ вѣдѣнїи , первїе подобаетъ съ
пражденїе прїѧти съѹлїею , тожде с
рахилею . оумїраетъ и первїе чѧвствїе ,
пребѹди вдѣле смиренїѧ . навчисѧ пѣ

ждáти самóго себѐ , наоучúся воздержá
нїю , крóтости , трꙋдокъ , терпѣнїю ,
йзыдеши квидѣнїю . данїилъ й дани
дꙋси его̀ сѣло̀ быша воздержливи , є
й чисты , й тáко многáм прїáша ви
дѣнїя , йбѣщáхꙋ бжтвенам ѿ
кровенїя . мнѡзи лѣтáти хотáтъ
безкрилъ , имáло оуспѣвáютъ , понéже
несꙋть оумерщвлéнии . сúце себѣ совѣ
щáй , áкѡ непрїúдеши квидѣнїю ,
áще оумъ твóй несꙋдетъ свобóда ѿ
всѣхъ сúхъ . áкѡ сꙋть по нбомъ ,
áще тако невоздыхнтишися , дабы єси
зна презирáти самáго̀ себѐ , бга рáди .
чúстам любо твори дха твоегò прóста ,
й тáко свобóдна ѿвсѣхъ вещéй , áко без

сон

трудà, возможеши приклонѝтисѧ кѣгу. а́ще бы є́ди оу́меръ мі́ръ, и́ли бы тебѣ оу́меръ, ꙗ́коже преслáвному галáтꙋ а́плу пáвлу. ꙗ́коже мо́ре подъѣ́млетъ чл҃вки живы, и́ѡмѣтáетъ ѡ́себѣ всѧ́ко мёртвое, тáко мі́ръ почитáетъ себѣ́ живы́хъ, и́ ѡгонáетъ ѡ́себѣ, зà хр҃тà оу́мéршихъ.

Ѡ воздержáнїи брáшенъ.
Глáвà. ѝ҃.

Рим҃ и ѧ́ще по́плоти живете́, и́маете ѧ оу́мрети, глаетъ а́плъ. ни ѡ́когдáже блговóлитъ дхꙋ. а́ще несотвори́шн воздержáнїѧ и́ пока

ѧнїѧ вжитїи своемъ. ѧще тѣло
свое ѡтягчиши брашны, душу грѣхо
вною тяготою согнѣтеши. дѣмо быт
ѥгда приношаше пищу завѣщя г
нюю, побѣди прашща наша. и первое
искушенїе, имже искушенъ бѣ ісъ,
напиршествѣ снѡ ѥгѡ славчисѧ. во ісъ
здержанїе и жестота живота прилѧ
чна сѵть оумерцвленїю. первїе сотвори
бгъ пищу животным, чѵждымъ
ѡ чака, данаучимъсѧ, якѡ мало
пещисѧ имамы ѡпищи. павелъ ако
свѣдыи себесосѵда быти избранна,
оумерцвлѧше вѡрабощаше плоть
свою. мыже ѧще невѣмы себе бы
ти грѣшныихъ, ѡбачє хощемъ лѵка
пребыватн восластехъ. блюдите вы

лѹка дане ѡтягчаютъсѧ срца ваша ѡбѧ
вї дєнїємъ и пїанствомъ глетъ гдь .
да данїилъ хотѧ себѣ влгоизбранна содѣ
в ати навоспрїѧтїе бжтвеннаго оуѹтѣ
шенїѧ , постисѧ , и три седмицы
ѡнюдѹже сподобилсѧ посемъ мно
гам видѣнїѧ и ѡкровенїѧ . аще хощеши побѣдити , ѡими ѡрѹжїе врагѹ :
ѡрѹжїе , имъже дїаволъ натѧ бо ѡрѹ
жаетъсѧ , єсть плоть твоѧ .
иже подаваетъсѧ сластємъ телесным ,
дані вєтъ дїаволю впадае : данїилъ первїе
дї разрѹши идола вила , таж змїѧ крыюща
госѧ воидолѣ . подвизаисѧ и разрѹши и
дола плоти твоеѧ водержанїѧми , бдѣ
нїѧми , и мл҃твами , и прїимеши побѣ

дх на дїавола ничтоже тако хстрашает
и прогонает бсы, такоже жестокое
житїе: и сопротивъ, ничтоже єгѡ
храбра тако содѣловает, тако же сла
сти тѣлесныя. бство єсть чистотх цѣло
себе wбѣщевати власт҃ьх, wними мдр
брашна тако древеса, неугасши огнь
желанїа чвственнаго. лотъ водержа
нїем нехитися непламени содомскаго:
паки єгда впаде впїанство, содѣа не
чистотх содщерма своима в горѣ. не
wпалаетсѧ члкъ огнемъ своегѡ чвс быт
ства, єгдасѧ защищаетъ цнтомъ ѳ
водержанїа. аще и нагорх видѣнїа
взыдетъ и бѣжитъ мира, wбаче
падетъсѧ тако же лотъ, аще несобаюде

ісаїм ла воздержанїм · коньихъ, рече ісаїм, плоть анедоухъ · дерзость есть всѣ дати нажребца неѡбуздання, инекротка · ѡбуздаи оубо егѡ, оуздою водержанїм, данеизверже тм назе
ѱалмо ла млю, якожерече ѱаломникъ: бразда минеоуздою челюсти ихъ востагнеши. недерзаи излиха вмѣтатисм вводы сластей мира сего · аще не хощеши съ
ісхо дї фарадономъ погрузнитисм совѣми вса дники твоими, ниже аки каменїе впадо ша вбедну · якѡ водъ снидетъ душа и тѣло твое, аще то оуздою неоукро тиши воздержанїм · воздержанїе ест
зара вїю смрть прегрѣшенїю · и згнанїе пищи, врачеванїе спсенїю, коне благти · ишсно

ванїе чистоты . поносно єсть , побѣ
жденꙋ быти ѿ раба . ісмаилъ сынъ бы
рабынинъ гонѧше сына свободныѧ . та
же агарь презираше госпожꙋ свою сарꙋ .
тѣмъ и ты ѿзлобляй плоть свою ,
якоже сарра ѿзлобляше агарꙋ , аще не
хощеши дха єю согнѣтати . єлма єгѡ
кнѧзь велїи , єгоже мало нѣчто гдь
ѿ ангелъ оумали , подобаетъ ти стыдѣ
тисѧ исполнѧти волю тѣла своегѡ ,
раба хꙋдѣйшаго . сѣмъ сѡнными пла пла
каше іереміа , гл : раби ѡбладаєгѡ
ша нами .

ѡ пꙋстынножителїи .

глава , кѳ .

ѡсіа Поведа ѥм в пустыню , и возглю
в бы кв сна́ми , не тре́бует свидѣтелей .
ѥгда́ хотѧше навчи́ти авраа́ма ,
и́зведе ѥго́ , ѿ земл҃ѧ ѥго́ и ѿ сопре
быва́нїѧ чл҃чьскаго . навысоту́ горы́ сина́и
быт скїѧ воведе́ моисе́ѧ , и́ повелѣ́ данїи́сто́
ка жеи́нъ присту́пи к горѣ́ , въ пустыни
гца а҃гла явися́ агарѣ́ . їлїѧ далече ѡ҃лу́че
дї бѣ ѡ҃чл҃вк . ѥгда́ ви́дѣ а҃гела . ѥгда́
ви́ди бг҃ъ сре҃це твое́ ѡ҃собично . вне́мъ
хо́щетъ почива́ти , и́ ѥгда́ ви́ди ша҃
ше ѡ҃блечено́ ѡ҃ попече́нїи в҃ка сего́ ,
мно́гаѧ ѡ҃кры́ваетъ ѥи : а҃ще небы
ша ѡ҃кры́лъ ѥи , а҃ще бы обрѣ́лъ ѥ҃м ѡ҃бразо
ва ѡ҃ вещи́ми ми́ра сего́ . бг҃ъ дх҃ъ е́сть : сего́

ради нетолико хощет пустыни тѣлесной, елико срчной. сей оубѡ нарицаетсѧ оуединенъ, нже непомышлѧетъ ничтоже свѣть мира. ѩгда бы еси ѡставилъ сїѧ всѧ сонїѧ, лжа, и ѡбазанїѧ житейскаѧ, и срце свое предалъ бжцѣ ихвы, такѡ насладилъбысѧ еси мнѡгихъ оутѣшенїи, ихъ же неимаши. аще бы еси вѣдалъ коликѡ погублѧеши, ѡбазѹѧсѧ вещми житейскими, небыло бы ти тажко прилѣплатисѧ единомѹ сѹ хртоу. тѣмъ аще оудалишисѧ съпребыванїѧ оутѣшенїѧ чловѣческаго, ѡбрѣщеши бжтвеное. люби пустыню, и коспѣтѹю блгть сохрани ши. ночасты ради твоихъ спребыва

нїи чтимыхъ, бжтвеннаго служенїа те
плоты ѡшамлсм єси. безмолвїе и пу
стыня, стѣны суть благоговѣнїм.
аще хощеши сохранити благоговѣнїе.
люби пустыню: ибо хощетъ бгъ сре
наше ѡвсѣкаго панца народнаго оу
даленно имѣти. заповѣда бгъ аврам
му изгнати рабоу и сна. сеже реку по
мышленїе, да единъ бгъ наслѣдникъ
будетъ. жена ѡнлм кровоточивлм въ
еуалїи ѡтай прикоснувсм ризѣ хвѣи,
набїе исцѣленїе пріятъ. тѣм и ты
дше хртїанскам, аще недугуеши отай
приступи кженихѹ своемоу ісу хѹ. мко
ѡбрѣщеши вне совершенное отѣшенїе,
и истиное спсенїе, и набїе исцѣлншисм,

ЄГДА ѿТАИ ВОВЫСИШИ СЕРЦЕ СВОЕ КБГУ,
НЕТАКО ЄГДАБЫ ЄСИ ХОДИЛА ВО ДВОРЕХЪ
ЦРКНХЪ И КЛЖНХЪ. СЛАДОСТЬ МЛТВЫ,
И ВКУШЄНЇЄ ПУСТЫНИ НЕМОГУТЪ ИЗРЕ
ЩИСА ЯЗЫКОМЪ ЧЧКИМЪ. НЕ НЕПЦУЙ
СЕБЄ ЄДИНАГѠ БЫТИ, ЯКѠ МНОЖАЙШЇИ
СУТА СНАМИ ПАЧЕ НЕЖЕЛИ СНИМИ, ГЛА
ШЕ ЄЛИСЕЙ. НИКОГДАЖЕ МНОЖАЕ ВСОПРЕ
БЫВАНЇИ БУДЕШИ, ЯКѠ ЄГДА СА ЄДИНЪ
БУДЕШИ. SѢЛѠ ДОБРО СПРЕБЫКАНЇЄ ІС
ХВО, ИКРАСНА ДРУЖИНА АГГЛЬСКАЯ. ЧТИ
ЖИТЇЯ СТЫХЪ ѠЦЪ, И ПУСТЫНОЖИТЕ
ЛЕЙ, И СОВЕРШЕННЫХЪ ПОСТНИ, И ѠБРА
ЩЕШИ, ЯКУ УМНОЖАШЕСА ИНИХЪ ЛКБО
БЫ ПУСТЫНИ, НОУЄДИНЕНЇЯ ЄГДА ЧШЕ
ШИ ѾТЕРПЇЯ СМОКВЫ. ЄГДА ѾЧЕСТИ

мира сего̀ пріимеши оутѣшеніе дх҃а.
ма тыже є҃гда̀ мо́лишисѧ, вниди в
5 кл҃ть свою̀. ѝ затворѝ двер҃ь свою̀,
помоли́сѧ ц҃ю̀ своемꙋ̀ вта́инѣ, рече
гдь. а҃ще мꙋ̀дрствꙋеши сі́ѧ, паче сѣть
дх҃а, оу҃до́бь ра҃сꙋ́дниши пꙋ́стыню мо
ли́твѣ бы́ти потре́бнꙋю, и҃гда к тво
емꙋ̀ хотѣ́нїю не оу҃до́ гото́ва ѡбре́ще
ши, рабѣ на мѣ́стѣ пꙋ́стыны. и҃зѣ́ди
не҃ны. любѧщемꙋ̀ бга подобае пꙋ́стыня.
а҃ще лю́бишн творца̀, с ра́достїю ѡ
лꙋ́чишисѧ ѡ твар҃и: стра́дно є҃сть
пребыва́нїе челов҃ѣ́ческое селꙋ̀, є҃мꙋ̀
же вѣ́цы цр҃твꙋетъ і҃с х҃с. мѣ́зо
стно є҃сть спребыва́нїе наро́дно чл҃кꙋ
дх҃о́вномꙋ, є҃гда̀ дш҃ꙋ свою̀ воздви

гнетъ на мáтѳ҃ словесéмъ кон҃ , имъ
же подвúжетъсѧ . нѣгò рáди рáзлучéнїе
в҃ зыскýетсѧ ѿ твáрей . нечтéши лú , мт҃
мкѡ спс҃ нáшъ ѿлýчúсѧ ѿ оу҃ченúкъ , мк҃
ѐгдà молúсѧ ѿц҃ý в҃ вéтоградѣ , и҃ прó
чее . ѐгдà сáмъ ѐдúнъ бы́сть áдáмъ
въ҃ рáи , бг҃ѣ бг҃ý и҃ áггелóмъ бл҃гопрїúтѣ ,
и҃ бѣсóмъ стрáшен : ѐгдáже содрýжúсѧ
сженóю , всѣхъ блáгъ лúшúсѧ ,
глетъ ѱлóмникъ : сѐ оу҃дáлúхъсѧ ѱлó
вѣгáм , и҃ водворúхъсѧ впýстыню . нд҃
лїà ѐгдà оу҃ѐдúнúсѧ , питáшесѧ г҃ц҃а
хлѣбóмъ нбны́мъ : ѐгдáже бг҃ѣ посре зі
дѣ нарóда , ѐдвà хлѣбъ прости ѡ
брѣтé . ненáдóша мáнны сынúве ісхо
нлеви . непрешéдше морѧ , ѩ҃же сýть спд҃

стра́сти мі́ра сего̀. вкра́тъцѣ лиши́шися бга̀, а́ще нетрѣ́бнѣ́йшихъ съпребы ва́нїа чл҃чскаго. тѣ́мъ неѹ́мнѣ́йша́и бга̀, данелиши́шися є҃гѡ̀, ма́лыа ра́ди вє́щи.

Ѡбезмо́лъвїи.

глава̀ к҃.

ісаі́а лв

Безмолча́нїи и ѹ́повáнїи бѹ́детъ кр҃пость ва́ша, глетъ ісаі́а. а́ще недрѹ́жишися съ пѹ́стынею. и мо ча́нїемъ, никогда́же бѹ́деши сове

іако а

ршенъ по́стникъ, глетъ апл҃ъ. а́ще кт̀ мни́тъся добродѣ́телен быти, и не ѡбѹ́здава́етъ ѧ҆зыка своего̀, но

а

ѧ҆сти сре҃це своѐ, сего̀ сѹ́етна є҃сть до

бродѣ́тель . бе́лїе по́стничества
Зна́менїе е́сть молча́нїе . е́лика е́си
прїѡбрѣ́лъ вма́тѣ , сїѧ̀ погѹби́ши ,
е́гда̀ бѹ́деши многогла́въ . безмо́лвїе
е́сть стра́жь бл҃гогове́нїѧ . недви́сѧ
е́гда̀ е́си стѹ́денъ и̓ не́мощенъ на мо́л҃и
тѣ , а҃ки вре́мѧ и̓зно́мѣши въпра
зносло́вїи . нау́чисѧ дрѹ́же молча́ти ,
а҃ще хо́щеши оу҃спѣва́ти . чесо̀ ра́ди
бг҃ъ да́де е́дина҃ ѩ҃зы́къ , и̓ дв҃ѣ ре́ц҃ѣ ,
ра́звѣ да ма́ло гла́еши , и̓ мно́гѡ
дѣ́лаеши . два̀ затво́ры прїста́ви
бг҃ъ ѩ҃зы́кѹ твоемѹ̀ , е́дина҃ ѿ̀ плоти ,
а҃ дрѹ́гїи ѿ̀ ко́сти крѣпча́йшїи , гто́ли
кимъ ѡ҃пасе́нїе защище́нїѧ , да́бы е́си
гла́лъ то́мо потре́бнаѧ , ѡ҃ста́вивше

спѣ

и злишнѧѧ. что́бо є́си, сы́и мно́го
гнѣвъ, ра́зрѣ гра́дъ безабра́нъ, хра́м
бедверен. сосѹ безпокрове́нїѧ, и́ли ко́нь
безѹзде. та́же ко́е бла́го полѹчи́ши,
а́ще ѩзы́ка неѹзда́еши; и́же є́гда
бла́дитъ, пода́етъ прихо́дъ бѣсо́мъ,
да погѹби́ши тр̀ѹдъ. є́гоже пре́жде при
ѡбрѣ́лъ є́си. живо́тъ и смр̀ть рѹка
ѩзы́ка. глет̀ ісаі́ѧ: вмолча́нїи и ѹпо
ісаі́ѧ вани́и бѹдетъ кр̀ѣпость твоѧ̀ мно́гѹю
л благода́ть прино́сит̀ молча́нїе добродѣ
лѹка тели. Заха́рїѧ є́гда бѣ безѡдежды
л и глаго́лаѧ, сподо́бисѧ и́мѣти ішѧ
на, и́же сказѹетсѧ глат̀ь. и́ку у сосѹда
прикры, скорѣе кипи, нежели є́гда бы
ѧ неприкры. па́ры ра́ди исходѧщїѧ.

ТАКШ ИТЫ ЄГДА ОУСТА СВОА ВБЕМОВІИ
СОДЕРЖИШИ, СКОРО ВБЖТВЕНОЙ СЛОЖБЪ
ВОСКИПНШИ: АЩЕ ЛИСА ПРЕДЕ НАВЧИШИ ЗГОРИ
МОЧАТИ. НИКОГДАЖЕ НАВЫКНЕШИ ГЛА ШИ
ТИ. РЄЧЄ ЄРЕМІА: САДЕ ЄДИНЪ И СУМО
ЛИЄТЪ, ТАКО ВОДВИГНОСА НАСА ВИДЪ ПЛА
НЇЕМ КЕЩЕИ НЕБЫ, И ПРЕЗРЄНІЕМЪ ЗЕ Г
МНЫХ. НЖЕ МОЛЧАНІЄ СОБЛЮДАЄТЪ, ОУДО
БРЦЕ СВОЄ КЪ БГУ ВОЗНОШАЄТЪ. ГЛАГ
НАКОВЪ АПЛЪ: ДА БУДЕТ ВСАКЪ ЧЛВКЪ ТАКО
СКОРЪ СЛЫШАТИ, И КОСЕНЪ ГЛАТИ. НБО А
СКОРО ГНЗЫЙ ШПАДАЮТЪ ПРАВОТЫ. ТАКО
ЖЕ ВОДА ЗАТВОРЕННУ БЫВШУ РОВЄННИКУ,
НМЪ ЖЕ ПРЄХОДИТЪ, ВОДВИЖЕТСА НА
ВЫСОТУ: ТАКО И ДХЪ БЛГОГОВЄНІЕМ ВОНО
ВНТСА. ЄГДА БУДУ ОУСТА ЗАТВОРЕННА

ѡпрезрѣнїи мира,
молчанїем, неладостно восходитъ
душа къбгу. иегѡ вовнутрености срца
вкушаетъ. егдаже много глинъ будеши. расыпаеши все благого бгатства свое,
и врата ѡвезаеши вогу своему нарицающемѹ, елико праведно. писано
прик есть. такоже градъ состѣнами разрѣ
ненными, и не ѡгражденъ: тако и мужъ,
иже неможе во главнїи свое востагнѹти
духа своего. ибѡ стрѣлѣнїа смртнаа
поемлетъ градъ души твоеа,
егда неима стѣнъ бемолвїа. и акѹ зарда разори стѣны ерлимскїа. сеже и творитъ дїаволъ, егда та зоветъ насокрѹшенїе бемолвїа, акѡ сѣть твою
наловитъ прелагаетъ, и душѹ твою

НЕНЎ ВЛЕЧЕТЪ ВОВАВИЛОСКОЕ ѦДОКО СМѢ
ШЕНІЄ . ТѢМЪ ПОСТАВИ БЛГЫѦ И НЕ
ОУСЫПАЮЩЫѦ СТРАЖА СТѢНАМЪ СВОИ ,
ѦЩЕ НЕХОЩЕШИ В ЛОВИТВЎ БЫТИ ВРА
ГѠМЪ ТВОИМЪ .

ѺПРАЗДНОСЛОВІИ .

ГЛАВА , КА .

ГЛАГОЛЖЕ КА , ЯКО ВСЯКО СЛОВО ПРАНО , МА
ЄЖЕ ѦЩЕ РЕКЎТЪ ЧЛВЦЫ , ВОЗДАДЯТЪ ВІ
ШНЕМЪ СЛОВО В ДНЬ СЎДНЫИ , РЕЧЕ
ГДЬ . ГРЕШНАШЕ ЄСТЬ ЯКѠ ВОСКЪ , ИЖЕ
МРАЗОМЪ ТВЕРДѢЕТЪ , И ТЕПЛОТОЮ
МЯГЧАЕТЪ . ѠМЯКОСТИ ВОСКОВОИ ОУ
ДОБЬ ИЗЪѠБРАЗИШИ ѠБРАЗЪ ЦРЬ
СКІИ . ОУШИ ТВОИ ЗАТВОРИ СВѢТЛЫМЪ

и празнымъ словесе, зане ѡжесточе
сце человѣческое. аще сѧ ѡ празнословїѧ не
возбдержиши, мала оуспѣхъ пріимеши
въ бжтвенои слжбѣ. словеса стаѧ дхо
ѵ҃ала нам, радизаю сце человеческое, попрокѵ:
рии раждеженно слово твое гди. воскрнїе
воскрнїе гдне, два ѡнам шедъшам
лвка оученика во ємма҃ѹсъ, бѣхѵ много
бд раждеженна, тогѡ ради и посемъ ре
коша, не сце ли наю гора бѣ в наю,
єгда глаше нама напѵти, и писѡ ска
зоваше нама писанїѧ. благоустроиши
сце свое, внемъ начертати ѡбра пре
вѣчнаго цра, аще є словесы бжтве
нымн раждежеши и ѹмякчиши. све
лїи прилѣжанїемъ и понѵжденїемъ рабъ

Бжїю подобаетъ соблюдатисѧ шсло
весъ празны, и воиныхъ быкаемїѧ по
добаетъ наказовати и исправлати.
аще шсѣмъ неимѣеши прилѣжанїѧ,
не сподобишисѧ имени совершенаго. всѣ
трꙋждаешисѧ оуспѣвати въбжтвеной
слꙋжбѣ, аще неꙋздаеши ꙗзыка.
тѣмъ гли мало, и благовстроена сло
веса, солію растворенна, апл҃ъ рече. ра тн в
бꙋ бжїю неподобаетъ сваритисѧ. да в
блюдетъ себѣ швсѣкїѧ пр҃ и вопл҃ѧ,
имже инъ смꙋщаетъсѧ. аще оуми
рѧнъ словеса нелѣпаѧ, исмѣхотво
рнаѧ хвалитъсѧ, множае паче оурѧ
бшвъ бжїихъ. да бꙋдꙋтъ оубш словеса
твоѧ цѣломꙋдренна, и прпбна, подоба
спи

добрѣ юнѣмъ нестиннаго раба їс хва. ѡзлы
нина глетъ, многам злам исходатъ.
а ко глетъ аплъ. тлѧтъ ѡбычам благи бесѣ
ѣ ды злы. ѡселове злыхъ преходитсѧ къ
дѣломъ. якш корабль добрѣ плывет
вѣмъ багимъ вѣтро носимъ. тако и дша
наша благимъ вѣтромъ вѣма, благо
полѹчно їс нѣномѹ пристанищѹ прендетъ,
и ѡсопротивъ, аще оушесъ твоихъ вѣ
трила провѣваютъ глы растлѣнныѧ
плаванїю твоемѹ сопротивныи, посем
вержѹтъ дшѹ твою вбездну погибели,
рече сирахъ: и вразѹмѣ бѹди тебѣ
сира помышленїе, и вѣмка повѣсть твоѧ
взаконѣ вышняго. благам словеса, ра
ира здизаютъ сце, воспламютъ хотѣ

нїе , созидаютъ искренаго , и оумно
жаютъ любовь бжтвенную . глы же
празныя и свеныя растерзаютъ дха ,
оугашаютъ теплотꙋ , оумалаютъ бла
говѣнїе , и соблазняю посѣщающыя .
аще злато злѣ врацаетъ . вмѣсто
мѣди быва : глы сѣть якш врацанїа
дшевная . аще бѣдѣтъ воплеве , глы
сѣть праныя , сѣть мѣдяная , а не
златая . ашели бѣдѣ цѣломѣдрена
и сердечная , бываютъ вмѣсто златы .
сосѣд празныи высоко и гасно брацаа
ет : тако и ты тщетныи бѣдеши . аще
тако высоко брацаеши . бѣди тверд
в словесехъ своихъ , и познаемъ тя
тверда и постоанна быти . глетъ

в ма писáнїе , ꙗкѡ макавеи пода своúхъ во
є ѡрѫжи словесы оудобренными , ими же
побѣди сúлнаго никанóра . вели ѡрѫ
жїе éсть прúбныи глы , прáзныи
зега же сѫть сѫбúтелны , áще ѡрóлои вну
три оудѫ неблговстроéнъ éсть . рáзно
глáсна ѿвнѣѫдѫ звó , áщели внѫтрь
ѫдѫ неблгоустроéны бѫдѫ колеса , и
звóнъ ѿ внѣѫдѫ небезчúнно часы бо
зазцúлетъ . ѿ безчúнныхъ глъ тво
úхъ , познавáе зло оустроéнїе совѣсти
твоеѧ . оустá твоѧ ѡсѫждáютъ тѧ ,
ма вóвремѧ стрáсти хвы глáхѫ петрѫ . и
дi ты галилéяни éси . и былъ éси снúмъ ,
лúка íбо и бесѣда твоѧ подóбитсѧ . и
дi инъдѣ во éуаи глетъ : ѿ оустъ твои

вѹждѹ ти рабе лѹкавый. ѿ бесѣды познаваетъсѧ. ѿ коеѧ страны пришлецъ єсть. како хощеши почитати сѧ быти добръ, аще тѧ бесѣда твоѧ ѡканчаєт растлѣнна сѹща. прежде реченїѧ слова, поразсѹждаи: ѩкѡ чловцы мнѧ не зрѧтъ на срце, нонаслове сѧ. ѿ словесъ ко своихъ ѡсѹдишисѧ. невозвратно слово пребываетъ. тѣмъ зри, дондеже что речеши, дане возглеши посемъ, неразмыслих. зане мѹдраго нѣсть глаголати: ненадѣѧхъсѧ. прежде всѣхъ помышлаи, ѩкѡ бгъ въ день страшнаго сѹда, сѣлѡ тѣсно вопросит ѿ нас слова ѡ всѣхъ бесѣдахъ нашихъ.

Ѡроптанїи . глава ѕ кв .

ѕ ко ѳ і ѕ чисал ка

Неропщите ꙗкоже нѣцыи ропташа и погибоша ѿ кусителѧ , глетъ аплъ . горшїи есть ꙗзыкъ ропщющаго паче ада : зане адъ токмо злыихъ мѹчитъ , ропщющїи же блгихъ и злыихъ гонитъ ꙗзыкомъ своимъ развратнымъ , най паче сопротивъ добродѣтели воспалѧетъсѧ . иже свѣщѹ персты своими ѡчищаетъ , себе оубо ѡчерняетъ , и свѣщѹ свѣтлѣишѹ содѣловаетъ . тако ѡклеветами непщеванїе блгихъ мѹжеи , дшѹ свою ѡскверняетъ , и совѣсть : блго

мѫже подаетъ вина болшаго мздою лѫка
здаанїм. якѡ фарисеи роптѫщїи
ѡмрїи магдалыни бысть посрамленъ.
множде роптивицы пакостятъ себѣ,
нежели инымъ: самыихъ себе оубива
ютъ, а иныхъ ползвитъ. похвали бгъ
моусеа, аронаже и сестръ роптѫщи чи
ѹничижи. тако и всѣхъ прочихъ, ви
иже праведно или неправедно на ины
роптѫтъ. лѫчше есть имъ благо, при
паче богатьства многа. възимам не
благам временнам, мнѣе согрѣшаетъ
паче роптѫщаго, иже ѡклеветовает
славѫ, паже прилична бываетъ
во благодѫховное. рѫкою бїетъсм тѣло,
языкоже бїетсм дша. рѫцѣ цадмѡ

ѡ презрѣнїи мира
далече сущаго, и языцѣже егѡ нецадн.
блгам временнам оудобїе вовращаю
ем, нежели слава: понеже растл҃
ннаго естества восклоненїемъ наипаче
вѣрвем злым, паче нежели блгимъ
повѣстем. неудоб оубо первое нато
пренїе избрадетъсм. єдина ѡ҃ язвъ
ісхо єгупетскихъ, ѥже посла бгъ на єгупе
бысть жабъ, имъже точнатсм ро
потницы, люттишїи родъ чювчкїи,
иже погрузши втинѣ инечистотѣ грѣ
хѡ своихъ, водни молчат, и нзноши
непрестаютъ проповѣдати нхъ недоста
ѱалѡтки. глетъ ѱаломнникъ: изостри
ша и҃зыки своа ѥкѡ sмїинъ, гадъ
аспидскъ подъ устнами нхъ. ѥкѡ sмїи

падáтъ земли , тáко и роптáющіи
питáются ѿ бéчестїа искр нáго . кáме
ѿ торгшїися ѿгоры , порази ндола
новходоносорова вногн брéнныя , не в дани
главѹ златвю , нли мышца срéбреныя: в
сице ропщѹщей , всегдá кáсáется недо
стáткомъ некрéнáго , и прéминáет добро
дéтели . глáше ѱáлоникъ : гди кто ѱало
ѿбитáетъ вжилищи твоемъ , нже не дi .
оулести нзыкомъ своимъ , и несотвори
некрéнемѹ своемѹ слá , и поношенїа
непрїáтелю нáблнжнáя своя . восхотéлъ
бгъ нзыкъ быти не ѿкости , но
ѿплóти , да рáзѹмéвши , нкѡ не
хощетъ словесе твои быти жесто
ки , нсладки . мѹчилъ éст бгъ лютo

роптниковъ , и такѡ нецадно , гако
чи , и моусеѣю рече . ни единъ ѿ роптавшихъ
дѣ . внидетъ в землю ѡбѣтованнюю . и
гако ѿшести сотъ тысящей , изше
шихъ изъ егупта , токмо два внидо
ша в землю ѡбѣтованнюю . да навчи
мсѧ , како неоудобь роптницы в ни
дутъ в цртво небесное .

Гако шнеподобаетъ рабѹ їсхѹ
истѧзати житїѧ прочихъ .

Глава , кг .



ѱало
лз

Остави мѧ сила моѧ , и свѣтѡчїю
моею , и тои нѣсть сомною , гла
ше дѣдъ . гакѡ оупражнѧшесѧ

испытай, что ни творя: аще хо
щеши успѣвати вожтвенной слжбѣ,
всѣми силами подвизайся, чужих
недостатковъ и прегрѣшенїй не испыто
вати. аще хощеши жити тихо мир,
не испытуй иных житїй: иначе боля
услышиши отъ прочихъ, послѣдующемъ
псломскомъ стихѣ: дрзни мои и искре псало
нїи мои прямо мнѣ приближишася 3
исташа. отъ роптанїе, отъ го
рдыня, отъ презрѣнїя иных, неко
дости познанїя самаго себе. рѣки и
сходящим отъ струя своего кѵпно съпро
растающими водами воскранїя навод берегы
наетъ, и очищаетъ, себе же на
тинаетъ: такw и съ тобою бываи,

иже ѡставльши познанїе самаго себе,
иныхъ прилѣжно испытуеши. самъ се
бѣ пакость дѣеши и совѣсти своей. и
иныхъ же ѡчищаеши, и вину подаеши
мздоводаннїе прочимъ. почто молю
приметшаешися к вещемъ тебѣ непо
добающимъ: єгда єси ты судїа. или
старѣйшина. комѹ сїа сѹть своиственна. воздаси слово не ѡнаго, но ѡсвоем
преставленїи домовнѣмъ. кѹпецъ ѡ
ставляетъ кѹплю гибелнѹю: такѡ и
ты чюжаго житїа испытатель сыи,
сїю кѹплю пагубнѹю, аще мрствеши,
ѡвержи ѡсебе. толико мало времѧ имаши вое же себе испытовати, и много иныхъ

ИСТА ЗБАТИ ХОЩЕШИ • ИНЫ ИСПЫТОВА
ТИ, Є МАЛОЙ СОВѢСТИ И ДШИ • НИКТО
ЖЕ ЛЮТѢИШІЙ ЄСТЬ ВОИСПЫТАНІЙ ИНЫ,
ПАЧЕ СЕГО, ИЖЕ ЄСТЬ САМЪ ВСЕБѢ
РАСЛАБЛЕНЪ • НИКТОЖЕ СОБЛАНЯЕСЯ ѠМА
ЛЫХЪ НЕДОСТАТКАХ ИНЫХЪ • РАЗВѢ СЕИ,
ИЖЕ ЄСТЬ ВЕЛИКИХЪ НЕДОСТАТКОВЪ ИСПО
ЛНЕНЪ • НИКТОЖЕ, ТАКО БЛИЖНЯ
ГО ѠСѸЖДАЕТЪ, РАЗВѢ СЕИ, ИЖЕ ВЪСВОЕ
ЖИТІЙ РАСТЛѢНЕНЪ И РАЗЪРѢШЕНЪ • ГЛЕ
СИРАХЪ • ЖИВОТЪ ЗОЛЪ, ВИТАТИ СИРА
ѠДОМѸ ВДОМЪ • ЄГДА ДОМѸ БЛКА Ѳ.
ѠБИТАЕТЪ ВСВОЕМЪ ДОМѸ, ВСѢ СВОЄ
ДОЛЖНОЕ СЛѸЖЕНІЄ ИСПОЛНЯЮТЪ, НЕСѸЩѸ
ЖЕ ЄМѸ, БЕЛІЄ НЕСТРОЕНІЄ БЫВАЕ • И ЄГДА
ѺУМ. СЕБЕ ПОМНИТЪ, И СОВѢСТИ СОКѢ

СЧД

тъетъ, всѣ помышлѣнїѧ чювственнаѧ, и хотѣнїѧ добрѣ оустрамѣетъ: аще ли далече ѿдомъ своего ѿнѧмѣ, и чюжими кюплами сѧ ѡбѧзюетъ, по быт мышлѣнїѧ скоро кразличныѧ зраки кз растерзаютъсѧ. іѣ҃въ часто издомъ исхождаше, іакова пребывающь вдомъ, да разумѣеши, ꙗкѡ благимъ ѡбычай єсть входити вдомъ совѣсти своеѧ, излымъ ѡставивше свою совѣсть, испытовати чюжюю. что бѣмъ сѣтнѣе сего, иныхъ ѡдѣвати, исамомъ нагъ пребывати; аще ѡнъ сице єсть золъ, тои самъ инеты брема свое понесетъ. имаши ѡчесо себѣ вни мати, єгда вовнѹтрь внидеши.

почто̀ тако̀ш мáрѳа мóлвиши ѡмно́зѣ ; лѹкі
є́дино ѹ̀ти є́сть напотрéбѹ , да ѡстáви 1
вше всѣ̀ прóчаѧ , примирúшисѧ бгѹ̀ ,
а̀ще хóщеши жúти мúренъ : ноу̀до со
блюдéшисѧ ѿвсѣ̀хъ кѹ̀плей внѣ̀ш
нúхъ , старѣ̀йшинствъ , ѝ достóин
ствъ , врéменныхъ , а̀ще нáчнеши
вкѹ̀шáти кóль є́сть слáдка̀ дрѹ̀жúна
їс хва . инáко оу̀бш , ѝстáзовати жи
тїѐ ѝскренáго , знáменателнш свидѣ
телство є́сть мáлой любвѝ а̀же кбгѹ̀ .
а̀ще ли тáко прилѣ́жный ѝспытáте жи
тїѧ̀ ѝскренáго є́сн , прїúди ѝпомóзи є́мѹ̀
внѹ̀жди , спострáжи є́гѡ нéмощи , ѝ къ
томѹ̀ незазúрай є́мѹ̀ . любú всѣ̀хъ ,
ѝ вѣ́жи ѿвсѣ̀хъ ѝ возлюблéнъ бѹ̀деши

ѡпрезрѣнїи мира
бѣголи҃ и чл҃вки , и пожив҃ши покои҃но
и радостно на земли҃ .

Іако должни ѥсмы носити немощи
искренихъ нашыхъ .

глава҃ , кд҃ .

Гала҃ 6 Брѣгъ дрѣгѹ тѧготы носи҃те , гле
ѕ апл҃ъ . претерпи҃ искренаго своего҃ въ
малѣхъ , зане҃ бг҃ъ вомногихъ
тебѣ҃ претерпѣвае҃ . несобланжисѧ тако
ѡкрати҃и своѥи҃ , и҃нена зирай҃ недостаки
ихъ . доволно имаши вчесо҃мъ себѣ҃ нази
рати . тако҃ нетреба҃ испытовати , что҃
ихъ҃ творит҃ъ . аще сѹ҃ть , иже несѹ҃г.
вообрани ѥстествѹ҃ твоемѹ҃ , нелѣ҃ть

тн҃ засїѐ ѹ҆а҃зира́ти , и҆ та́гостен҃ нмъ гони́
бы́ти . и҆бо а҆ще и҆ ст҃ѣло̀ соверше́ е҆сѝ . тн҃
ѡ҆бра́че мо́гѹтъ и҆нѣ́а ст҃и́ бы́ти ,
а҆ще и҆ не҆ѹ҆подобля́ютъсѧ тебѣ̀ .
е҆гда̀ ви́дѧщи несоверше́нїе во
и҆скре́нних҃ свои́хъ , помышля́й себѣ̀ .
а҆ки҆ мно́гїм подсѣ́ми доброде́тели
кры́ютсѧ : и҆ли҆ко мно́гам бла́гам дѣ́ла ,
а҆ще ты҆ не҆вѣ́си : не҆ѹ҆жда́й и҆скре́нѧго
своего̀ , и҆не҆гда́ѹ҆ и҆ли҆ : и҆ли҆па́че по҆зна́й
себѐ та́жча́йша гре́шника бы́ти . и҆
а҆́ще ча́ша дѣ́ла и҆скре́нѧго своего̀ не
ѱѹ́ди . а҆́ще не҆мо́жеши и҆зве́сти поло
жи́ти ѡ҆дѣ́лѣ , ѡ҆ѹ҆се́рдїи не҆вѣ́ нмѣ́и ,
е҆́же мо́жетъ бы́ти бла́го . а҆́ще же
бѹ́детъ дѣ́ло ѹ҆ба́во помышля́и ,

ѻпрезрѣнїи мира ,
ѿневѣдѣнїѧ слꙋчившесѧ . ѧще ли ни
какоже возмо́жеши и҃звѣтовати
бра́та согрѣшаю́ща , непщꙋй , ꙗкѡ
та́жко неꙋше́нїе на́йде на́нь , и ꙗкѡ
го́ршїи бы є҃сѝ ѣ́лъ ты , є҃гда бы є҃сѝ
та́ко та́жкимъ неꙋше́нїемъ потрасе
ѣ́лъ . та́же бл҃годари҃ бг҃а , ꙗко та́жка
го неꙋше́нїѧ непо́зналъ є҃сѝ . ѝ ностраж
дꙋ́ѧ моли́сѧ бг҃ꙋ ѿ̾ искренни̾ согрѣши́вши̾
глетъ а҃пл҃ъ : мнѧ́сѧ стоѧ́ти дабю
де́тсѧ . да не па́даетъ . ѧще сгордынею
дерзостныи бꙋдеши сꙋдїѧ , поꙋбѣди
тъ ти бг҃ъ вто́йже грѣхъ впа́сти ,
ꙗже ѿ̾ꙋжда́еши вницемъ бра́тъ
своемъ , и҃ли вон вѧ́щшїи , наꙋкроцѣнїѧ
гордынн твоеѧ . петръ є҃гда мнѧ

ше себе паче иных благодшнѣйша быти,
посемъ принуждѣн быть божественную
помощь призвати, глм: изыди лука
шмене гди, яко чакъ грѣшенъ єсм. є
истинная стыня неимать негодова
нїа, но состраданїе. праведникъ состра
ждетъ грѣшникѹ, и вѣсть якш и
той можетъ согрѣшити, якоже и про
чїи. аще єси наученъ. разѹменъ,
премѹдръ, и болшѹю, и маши благть
паче иныхъ, негордися и непрезирай
искренаго своего, паче же наказѹй
себе, заблнѣ работати бгѹ. чѹдо что
тако єси оуныл ъ в слѹжбѣ єго. аще
бы похвалы, корысти, и частаа надхне
нїа далъ бгъ разбойникѹ, или напѹтѣ

Заслѣдлающемꙋ, ѥже небꙋди, дабы крал
восхица, или члки оубивалъ, лꙋчше бы
бгꙋ работалъ, нежели ты. Аще ли ти
бгъ благословѣловлетъ, почто ѥмꙋ ты
благодарѣнїе зло воздлеши. Пребывай
оубо молю восмиренно познанїи сама
го себе, дабы цѣлꙋю благть сподобишисѧ
w бга полꙋчити. Аще братъ согрѣша
етъ, прїими ѥго влюбви и милости,
гала по заповѣди апльской. Братїе аще впа
5 детъ члкъ внѣшнее прегрѣшенїе, вы
духовнїи исправляйте таковаго духомъ
кротости. Блюдыи себе, дане и ты и
ндо скꙋшенъ бꙋдеши, рече аплъ павелъ,
тако и внимай своимъ немощемъ.

и невозгордишися, ниже снегодованіемъ наказеши искренни своихъ. Єгда иныхъ наказуеши, виждь своимъ благочестіемъ сіе твориши. Єгда согрѣшиши ты. хощеши ли дати пошлетъ богъ во адъ: аще ли хощеши ѡбѣтъ милосердіе имѣти, спострадай тѣмъ же милосердіемъ искренемоу своемоу. ниже бо снемилостію хощетъ наказовати недостатки иныхъ, никогдаже полоучи прощеніе своимъ грѣхомъ. никогдаже презирай, аще кто нъгрѣшникъ: яко невѣси конца єго. ниже аще золъ єсть днесь, можетъ наоутріе быти благъ. кто надѣялся семоу, ниже вовсе житіи рабоинникъ бѣ, тако благосконча

нїе получити, и гдемъ введенъ быти
вѣчную славу. ѣда нечтемъ многих
прежде грѣшнико быти, иже посемъ
сподобишасѧ жити сѣтыми. тѣмъ
никогоже подобаетъ презирати, аще
и велїи грѣшникъ, яко можетъ быти
єщѐ сѣтъ: несократибосѧ рука дна.
неполагаи послѣднѧго конца блгти и
мати єго: ихъже васнь дне видиши
согрѣшающих, бгъ проувидѣ. и из
бра во сѣтыхъ своихъ, яже ѡчлцѣ бы
ваемаго, ты невѣси. гѣ томо позна
себѣ сѫща грѣшника презираемаго ѿ
всѣхъ, и достоиннаго геены. аще искре
нїи твои согрѣшаѥ. блюди, рече аплъ,
яко всѣ єсмы дрѫгъ дрѫгу оуди,

и праведно закономъ естественымъ
подобаетъ дапособствуетъ еди оудъ
другомоу оудоу. непрезирай плоти своеи,
ни соблажняйсѧ , ниже оставляи
стыхъ повѣнїа , молитвы, и видѣнїа ,
аще и великїи недостатки имы вѣдѣ
ши . много вредитъ рабѣ божїи ,
егда , такω неразсѣдно оупражняетъ
сѧ испытовати недостатки прочихъ,
и сего ради случаетсѧ sѣлω когда мало
оуспѣвати . вниди оубо вовнoутренѧ
совѣсти своеи , и имѣи вынѵ
вспѧмати себѣ свѫща грѣшника и живи
сомногимъ страхомъ , такω невѣи ,
аще пріятенъ еси бгѵ , николико вре
мѧ пребѵдеши всвоем благо преложенїи.

ѡпрезрѣнїи мира
Ѡсѣтныхъ помышлѣнїахъ.
Глава ѯѕ.

мѳ ѯѕ Горе вамъ помышлѧющимъ не полезное, и дѣлающимъ лукавое наложахъ вашихъ глетъ гдь, свѣтнѧ непомышлѧи, Зане ѡсѣтныхъ помышлѣнїихъ возъ даси бгъ слово. чтобы рекли чл҃цы, егда бы оубидѣли помышлѣнїѧ ваша, егда вдень сѹда страшнаго ѡкрыютъсѧ таины срчныѧ, коликъ бѹдетъ стѹдъ: аще и злыхъ помыслѣ доляле преѳдеши, невозможно ти есть не впасти в смрть. ѡпомышлѣнїи исходитъ глы, и ѡсихъ дѣла.

мелница мукꙋ содѣловлетъ поподобїю
сѣменъ пріатыхъ . мечетъ wбращаѧ
етъсѧ поподобїю колесъ мелничнаго .
аще пріимеши благопомышленїе , на
ходитъ благаго дѣла мука . аще ли зло ,
найдꙋтъ дѣла злаѧ . никогдаже w
ячмени быкаетъ мука пшеничнаѧ , ниже
wпомышленїи празныхъ , благаѧ
дѣла . пребывай ли созлою совѣстїю ,
погнблетъ wсоизволенїѧ . глетъ ѱалом
никъ : блженъ иже иметъ иразбіетъ ѱалом
младенца твоа wкамень . дондеже небо разб
растꙋтъ помышленїѧ , разбіита ока
мень . wнемже аплъ , рече . каменьже лко
бѣ хс . аще законꙋ сꙋть сообразни ,
попꙋсти имъ возрасти , аще ли ни ,

оубїй врага, дондеже малъ єсть,
зане оубїетъ тѧ посемъ, єгда вораста.
мѫдрагѡ єсть бояти сѧ и малаго
врага, помышленїе єсть яко корень
злачный: аще єсть бл҃го, подастъ
плодъ бл҃гихъ дѣлъ: ащели єсть сѫхо,
непрозябаѥ никоегоже плода, аще по
мышленїе єсть бл҃го, абїе прилѣпшѫсѧ
к҃томѫ хотѣнїю: прозябаетъ бл҃гихъ
дѣлъ желанїа. неприлѣплѧѥсѧ лѫка
вым помысломъ. слыши что ѡ҃семъ
ієре бг҃ъ пророкомъ іереміемъ вопїетъ. доко
ѧ лѣ поживаѫтъ вътебѣ помышлѧнїѧ бѣ
дныѧ. дондеже ꙗзыцы пребываху
слюдми ізра҃илевыми, оудаляшесѧ
бг҃ъ ѡ҃людей своихъ, и не глаголѧ

сними . тако и тебе wставитъ
бгъ , аще мѣсто даси помышленїямъ
лукавымъ . свободно бѣ іюдеемъ , пре
хо , подаати языко , ане мѣсто . еже
тамо обитати оставимъ . сирѣ помышле
нїа томо прети . иблюди дане уготовиши
им жилище . и дхненїе лукаваго помы
сла не возбуждаи аки искрѹ , аще нехо
щеши огневи возрасти wпалающемѹ згорѣ
ти вгеенѣ вовѣки . черви , wних тѣлеса
же висонъ бываетъ , вначалѣ сѹть
плотственнаа зерна , аки синапнаа , горчи
и сїа жены носатъ въплащеницы за на
вазанная оусосцовъ , иже егда см со оупер
грѣют , бывают , посе черви сицевии . си
блюди неприлагати чювствѹ нѣкако

вы нелѣпы с кме, дане ѡживе телотою
ериза чрв̀ ѹгрызаю҆щїй нен҃ѣдаю҆щїй со
вѣсть . инесогрѣвай лѹкаваго помы
сла теплотою миролю҆бїа , дане прелести
шисѧ . блюди неприлагати лѹкавомѹ
помыслѹ сон҃ zволе҆нїа , а҆ще злою смр҃тїю
, не хо҆щеши ѹ҆мрети .

Ѡ празъности .

Глава , кѕ .

сира лг

Ино́ствѣй sлѹ́бѣ навы́чи пра́зность ,
речѐ сира . пр҃жде всѣ́х бѣжи пра́з
ньства , ꙗкѡ ма́тере стр҃тѣ́мъ ,
и ма́чехи добродѣ́телемъ . пранство ни
что́же ино́ е́сть , ра́зѣ смр҃ть и҆ пре
ве́нїе чл҃вка живаго . а҆ще чл҃вкѹ со
нѹ́ sнача́лной пра́вдѣ , ноукра́шенну то

ликими совершенствы , не восхотѣ бг̃ъ
жити празднꙋ , тш̃ю како непщꙋешисѧ
жити , толикими враги ѡ̃бстоимъ .
введе бг̃ъ ад̃ама врагꙋ дѣлати и хра бы г̃
нити є̃гш̃ : тогꙋ погꙋби и себе втрꙋ
дѣхъ , ибы надѣешисѧ сптисѧ в сла
сте . ꙗкш̃ птица родисѧ лѣтати , та
ко и чл̃къ работати . тогш̃ ради даде те
бѣ бг̃ъ двѣ рꙋцѣ надѣланїе , такѡ и
птицѣ двѣ крилѣ налѣтанїе . пташ
ни имѣлникъ , нестрѣлаетъ наптицꙋ
лѣтающꙋю , нопожидаетъ є̃гда сѧ
детъ : такш̃ и дѣмонъ нератꙋетъ та
своими стрѣлами дѣлающа , нопра̃з
нꙋющи дати жикота дꙋховнаго лиши .
вынꙋ подобаетъ ти трꙋждатисѧ ,

дане ѡбраще тѧ врагъ прана • сосѹдъ непразныи наполненыи, инѣмъ вещи не вмѣщаетъ: сицеи дша непразна, ничтоже инѣ пріати може, аще и демон что вню ввержет. еже хощет, ничтоже ем вредитъ, егда тѹ ѡбраще непрадн; вода текѹщаа раждаетъ добрыа рыбы • водаже стоѧщаа и празнаа, имѣетъ глѹбоки, ничтоже раждаетъ, развѣ жабы, smїи, и рыбы вкѹшенїю непрїанїи, и недравїи • кое благо пронбести можеши, донелѣже празнѹеши, развѣ помышленїа свѣтнаа, нелѣпаа и лѹкавая: ѡжени ѡсебе всако празньство, паче гѹбителство • аще нехощеши во многїа стрти впасти • егда

ДВДА ГОНЯШЕ САВЛЪ, НЕВПАДЕ В ГРѢХ,
НО ЄГДА СѢДЯШЕ ПОКОЙНО И ПРАНО ВЪПО ЛАТѢ СВОЕЙ. ЄГДА СОЛОМОНЪ ОУПРАЖНЯ ШЕСЯ ВЪСОЗИДАНІИ ЦРКВИ, НЕПРОГНѢВА БГА: ЄГДАЖЕ БѢ ПРАЗДЕНЪ, ВЕЛІЯ ГРѢХ СОДѢЛА. СНОВЕ ДАНОВЫ, РАЗРОУШИША СВД ГРАДЪ ЛАХІЙСКІЙ, ЄГДА ЛЮДІЄ ОУНЫВАХѮ. ПРАЗДНОСТВО ЄСТЬ ПИЩА ГРѢХОМЪ ПЛОТ СКІИМЪ. АЩЕ БѢЖИШИ ПРАДНОСТИ, ОУДО ОУБѢЖИШИ БЕЗМѢСТНЫХЪ СТРА СТЕЙ, ПРЕСѢЦАЯ БЛГІИМИ ДѢЛЫ И ПРИХО ДНАГО ИЗВЕДЕ ГДЬ ПѮТМИ ПРАВЫМИ, МѮД ПОЧТИЛЪ ЄГѠ ВОТРОУДѢХЪ РЕЧЕ, МѮДРЕ ПѮТЬ. НЕБЕСНЫЙ, ИСПОЛНЬ ЄСТЬ ТРОУДОВЪ, И ВСЕГДАШНИХЪ ДОБРОДѢ ТЕЛНЫХЪ ПОВѢНІЙ. АЩЕ БЫ ЄСИ ПОМЫ

шла́л , ꙗ҆кѡ ѡ҆всемъ погꙋбле́нїи кре́мен
лю го и҆ста́занъ бꙋ́деши , ничто́же
ѡ҆негѡ҆ ѡ҆ста́вити и҆зво́лилъ бы є҆сѝ .
внеза́пꙋ дх҃ъ гдн҃ь пока́зᲃ , ꙗ҆кѡ и҆дꙋ́
же пребыва́етъ , неле́ть е҆́сть ц҃рство
при ва́ти пра́зднствꙋ . пи́сано е҆́сть : пра́
зднын хлѣ́ба дане́ тъ . пра́зднство
ісхо е҆́сть сꙋ́щее кре́мени погꙋбле́нїе . сѣи
ра́ми ма́ннꙋ пре́жде ꙁꙋбо́ты , тр҃ꙋ
жда́емъ вми́рѣ сем . ꙁ҆нѣ ꙁꙋбо́та ꙗ҆кѡ
дн҃ь пранесственныи є҆́сть поко́нце нна:
при зимы ра́ди нехо́тѧ о҆ра́ти лѣни́вый ,
кꙉ вꙋ́детъ оу҆бѡ лѣ́тѣ проси́ти , и҆ не да́стсѧ
є҆мꙋ́ . тѣ́мъ а҆́ще впра́зности жи́знь
сію́ и҆ждиве́ши , гла́домъ оу҆мре́ши , и҆ вꙋ́деш
ма́к пи́ща ѡ҆гню́ геє́ссомꙋ . нака́жемъ по є҆ѵа́
лїи

прадныи. Земли пранам не дѣланам раждаетъ терніе и волче. блюди оубо дане бо дѣеши прадень: инако бо помышленїа лукавам прозябнеши. донде же живъ єси, понуждайсѧ добрѣ жити: мнѣ подобаетъ дѣла дѣлати пославшаго мѧ, дондеже день єсть, рече хсъ. тѣмъ вину наполни землю сръца твоего стыми и блгими дѣлы, яко да сподобишисѧ достойныи плодъ блгихъ дѣлъ прїяти.

Ѡ теплотѣ блгихъ дѣлъ.

Глава, кз.

Ищанїемъ неленивы духомъ горяще. рим гду работающе, рече апъ. бгъ ви

та

нщетъ горѧчести, вдѣлехъ нашихъ
блгихъ. оуныйї єсть пребгомъ часъ
єдинъ блгой теплоты, паче ста вдѣ
никомъ служенниѕренныхъ. болше
бо бгъ внимаетъ теплотѣ дѣла,
лвка не желї долготѣ времени, да разумѣ
кг ешн, ико вмало часѣ можеши мно
гаѧ ѡбрѣсти. разбойникъ мало вре
мѧ накрстѣ хрстѣ работавъ, вижды
коликих бла сподобисѧ вмалѣ времени.
непомнишилї, ако ѡцъ вмаломъ
лвка времени прїатъ сна своего блднаго
єі столикою матїю, ако всѣе негодова
первороженый, никогдаже толикїѧ поче
сти сподобивыисѧ ѡца, ємѵ жемного
времѧ порабо. сїе негодованїе имѣ бы де

Зостное. понеже блудный сынъ попаденїи
столикою теплотою и духом милсм дѣм
шцу, гакш в правду превзыде пе
рвороднаго, доволнш оумнылаго, и ш
слабу имѣющаго. сѣть нѣцыи юнїи
впостничествѣ болшаго воздамнїм спо
доблшїисм, паче многихъ старец. сего
ради нелиножество дѣтъ помышлати
имамы, но теплоту духа. остужда
вбжественной служебѣ. сѣло скора себе
сотворает согрѣшати. глетъ бгъ:
єгда бы єси теплъ, или студен былъ, апо
но понеже оумореныъ єси, и извлвати та г
шоустъ моихъ има. сей иже бысть
золъ, и начинаетъ прибанжатисм к
бгу, неподобае поношати єму. но

помо дати да возгоритсѧ . бывыи же
тепль , и нынѣ ѡставленъныи , досто
инъ єсть наказанїѧ , иже
оукланаетсѧ взимъ . сїю второую ставде
ненавиди бгъ . и вльпотъ : небо пра
ѡзѧ ведно єсть стоудено работати , столи
лѡ кою теплотою вдашемъ себѣ наслоужбу
ѳша твою . хс гдь напослѣдней вечери сво
кг ей рече юдѣ предателю . єже твориши
твори : якѡ презѣлны желанїемъ хо
таше оумрети понасъ . пречтам два
лѹка мрїѧ прилѣжно тщашесѧ посѣщати
а елисаве.д. оужикъ свои , да навыкне
ши искати вдѣлехъ теплоты . нечто
ѳсхо хоитъ ли , якоже агньца спѣшно пасти
ні заповѣда бгъ , таже воспомани ,

КАКШ АВРААМ СВЕЛІЄЮ ТЕПЛОТОЮ НОУСЕРДІЄ
ВО ШБИТАЛИЩЕ СВОЕ ПРІЄМ АГГЛЫ. АЩЕ БЫ
ТИ КТО НАСКОНЧАНІИ ДНЄМЪ ВЕЛІЄ СМЫ
ШЛЕНІЄ СРЕБРА ИЗЧИТАТИ, НЕ ВСѢМИ ЛИ
СІЛАМИ ИСПѢХОМЪ ПОТЩАЛСЯ БЫ ЄСИ
ТЕЩИ, ВОЄЖДЕ ДАЄМА ПОЛЎЧИТИ. ВЕЛИКЪ
ПЎТЬ ИМАШИ, ВРЕМЯ ПРЕКРАЩЕННО, И
НАСЛАЖДЕНІЄ ДОЛГО. ЄЛМА ОУБШ ТАКШ
ВЕЛІЄ МЗДОВОЗДАЯНІЄ ЄСТЬ, И ВРЕМЯ ТО
ЛИА ПРЕКРАЩЕННО, НЕЛѢНИСЯ ЛЮБЕЗНЫИ
МОЙ ВЗЖГВЕННОЙ СЛЎЖБѢ ПОДКНГЪ ДО
СТОЙНЫИ ИМѢТИ, И ТАКШ ТЕПЛѢ ТЕ
ЩИ, ТАКШ ДА ВОЗМОЖЕШИ СЪ ПРОКОМЪ ГЛАТИ. ПЎТЬ ЗАПОВѢДЕЙ ТВОИХЪ ТЕКО
ГДИ. ТАКШ ПОДОБАЕТЪ ТИ СКОРЎ БЫ
ТИ, И ОУСЕРДНШ ГОТОВЎ БЖТВЕНОЙ

ψалмъ рі

ТЪ

ѡпрезрѣнїи мира.
слоужбѣ, ꙗкы почасѣ оумрети имаши.
нѣкто мѫдръ ѡ врачѣ тако глаше.
живо́тъ кра́ткїи. оу́чє́нїе до́лго, и
йскꙋсъ прельща́ющїи: несегѡ ра́ди се́ре
че́ дабы оу́чѝцы ненавыка́ли врачеб
нꙋю хи́трость, но дабы вѫ́цшимъ
спѣхомъ прилѣпла́лисѧ ѡномꙋ оу́че́
нїю, зане́ живо́тъ е́сть кра́ткїи, и
оу́чє́нїе не оу́до́бно. тѣмъ и ты бꙋ
ди те́плъ вбжтвенной слоу́жбѣ, ꙗко
живо́тъ кра́ткїи е́сть, и многимъ
дѣланїемъ полежа́щъ;

Ꙗкѡ не имамы оускора́ти во оуста
кла́нїѧ:
Глава, кѳ.

Невѣ́комъ дх҃ъ вѣ҃рх҃ите но испыта́йте ѳ҃ѡ҃ ѳ҃ѡ҃ а҃
тѣ дх҃и , а҃ще ѿ҃ бг҃а сѫ́ть , глетъ
ѳ҃ѡа́ннъ . пре́жде нача́тїм дѣ́ла ,
пе́рвїе разсѫ́ди ка́чество є҃го҆ , и҃ си́лы
своѧ҆ . да ника́ко ѿ҃ка҃ сѫ́тъ на дѣ́ло
претыкнѣ́шисѧ . мнѡ́зи сѫ́ть внача́лѣ
своего҆ ѡ҃браще́нїѧ ѕ҃ѣ́ло тѣ́пани нераз҃ѫ́
днѣ , и҃ посемъ кѫ́снѣ́ютъ оу҃ста́вльше ,
е҃ле́и и҃стрѫ́дъ погѫбля́ютъ , наи҃па́че
мно́гаждꙑ боле҆ зи́ждютъ ѡ҃бра́зомъ дѣ́
лъ , е҃́же содѣ́ѧша . ма́рїѧ магда
лы́ни спредне́ю нѣ́коею любо́вїю , ѳ҃ѡа
жда́ше гда҃ оу҃гро́ба , ѡ҃бра́че гдⷭ҇ь за к
сѧ҆ не восхоте҆ ѿ҃не́ѧ прикосну́тисѧ :
дмⷭ҇ъ же а҃ще и҃ не вѣ́рꙋѭ́ , погне҆ гдⷭ҇ь
гдⷭ҇ь прикосну́тисѧ себѣ҆ . се́же хс҃ ѳ҃ѡ

же и вопрочихъ не безвинꙋ содѣа,
но да покажетъ, ꙗкѡ неблговолитъ
ѡ неразмышленыхъ и нерꙁвданыхъ дѣ
лѣхъ. дома бꙋдꙋ, ꙗкѡ ѡгнемъ
имѧше вѣровати, и ѡсмь днии пребыст
вованїемъ преложенїи, того ради сподобисѧ
ѡ гда оуслышанъ быти: мрїѧ же
ѧбїе восхотѣ наскочити, и сꙁѣланы
стремленїемъ прикоснꙋтисѧ, сегѡ ради
и вѣкпотꙋ ѡгнанїе пострада. не хо
щетъ бъ дабысѧ мы тако оустремлѧли
во оустакленїе, но съ мꙋдростїю и раꙁ
вѫденїемъ, и добрѣ разсмотрѣвше
ѧвка дѣла наша начинали. престѧ два
мрїѧ мати спаса нашего прїемъшн
цѣлованїе ѡ англа мыслѧше, ка

ово бѹдетъ цѣлованїе сѣ. премѹдро
азъ ѹждаше, прежде даже не шкѣща
ко аггла. аще небѹдеши мѹдръ, понде
ши въ темностех, и толико в болшѹю
бѣдѹ впадеши, єлико болше оустре
мишисѧ. и єлико болшѹю теплотѹ в
себѣ познаеши, толико болшѹю пре
мѹдрости потребѹ быти помышлѧеши.
иако писано єсть: людїе бѹїи и в зѧ
немѹдрїи. дѣдъ скоро вѣрова ажа си лк.
вины, неполвено шсѹди ме, ѳ, ивостѣѧ: в цѧ
тако многїѧ кнѧзи и старѣшины
согрѣшаютъ, иже sѣло нерамыслен
чачкимъ словесѣ вѣрующе, иныхъ погѹ
блѧютъ, прежде даже возмощи защи
щенїе прїѧти шбидимымъ шпро

ти

чїихъ. и невѣдатъ ѡкѵдѵ се про
кца исходитъ. погрѣши надѣ совѣтѵа
зѕ дедѵ, безразмышленїа сѡвидати
црко, непрїемши ѡ гда мсе совѣта.
ѕѕа Спсѵ нашемѵ єгда бѣ приведена насѵ
и блѵдница, ѡнъ же на земли нѣколико
словесъ написа, сего сотворити ѡрече
сѧ. некоемѵ скоро вѣрѵи, зане
скоро вѣрѵай, легкосердъ єсть, и ско
ромѵ совѣтѵ послѣдѵетъ раскаанїе.
небѵди движи всѣкимъ вѣтро. ниже
єфє всѣки пѵтемъ шествїи. глетъ бо:
ѕѕ блюдите оубо ѡпасно, како ходите,
не акѡже немѵдри, но акѡ же прємри,
и скѵпѵюще врема, яко дніе лука
ви сѵть. рече гдь оученикомъ свои.

ОБРАЗЪ ДАХЪ ВАМЪ, ДА ЯКОЖЕ АЗЪ СО ІѠА
ТВОРИХ ВЫ ТВОРИТЕ. НАОУЧИТЕСЯ ѾМЕ ГІ
НЕ, ЯКѠ КРОТОКЪ ЄСМЬ И СМИРЕНЪ СРДЦ. МА
ВОСХТѢ ГДЬ, ДАБЫ МЫ ПОДОБИНСЯ ІА
ЄМѸ ДѢЛЫ, ИНАКО БО НЕПОЛЕЗНО БѸДЄ
ДѢЛО ЗАНЕДОСТАТОКЪ МѸДРОСТИ. АВРА
АМЪ ПОХВАЛЯЕТСЯ В ПИСАНІИ, ИЖЕ СЪВЕ БЫТ
ЛІЄЮ ПРЕМѸДРОСТІЮ ТВОРЯШЕ ПОВЕЛѢННАЯ ІКИ
Ѿ ГДА. ПОВЕЛѢ ЄМѸ ПОЖРЕТИ СНА, И
СЕ И ЗНОЩИ, ДАНЕ ВОЗБРАНИТСЯ ѾЖЕНЫ,
И ѾСТАВИ РАБЫ СВОЯ ОУГОРЫ, ДАНЕКО
ЗБРАНИТСЯ ѾРАБШВЪ. И ЄГДА ОУЖЕ
ИМѦШЕ СОВЕРШИТИ ПОВЕЛѢННОЕ, ТО
ГДА АНГЛЪ ВОЗБРАНИ ЄМѸ. ТОЛИКАГО
ИЩЕТЪ БГЪ ПРОДОЛЖЕНІЯ ІПРЕМѸДРО
СТИ В ВЕЩЕ СОДѢВАЕМЫ. И ЯКОЖЕ ПИЩА

аще нѣкако добра бѹдетъ сама собою , ѡбачѣ требѹе нѣкоего заслажденїа , да оудобь снѣстьсѧ . тако аще работанїа твоа неѡсолѧтсѧ соліею благаго пребыванїа и мѹдрости , нескло бѹдѹтъ благопрїемна бгѹ .

Острасѣ Бжїи .

Глава , кѳ .

Ψалмъ ѵ. Работайте гдви сострахомъ , и радѹйтесѧ стрепетомъ , глтъ пророкъ . бойсѧ гда , ничесогоже ѹбоюсѧ . каинъ погѹбивыи страхъ бжїи бысть боязненъ и малодѹшенъ . и боудетъ всѣкъ ѡбрѣтаемыи , речѣ оубїетъ мѧ . нечѹдо , аще

погубивын страхъ бжїи , безнегоже
толма есть немощенъ . всѣхъ боитъ
ся , такоже кръпо єсть, бояся бга .
сей страхъ бжїи придаде срца моусеевы
нтк фараонѡ , нтомѡ свѣлїею властїю
глати , даповести людн ізранлскїа . бо
ашесм ілїа бга . нсего ради рече ахавѡ
царю : неазъ разгращаю ина , ноты
н домъ ѿца твоего . внегда шстависте
вы бга вашего , нтекосте во сабѣдъ вла
ла . свлїею жестотою ѡбличаше ісаисеи
шрама царм . н єще съболшею властїю .
ітръ апъ престави себе въсоборѣ людѣи
ском , нанпаче страшнын ѿвѣты
дахѡ апли нмчицы стін кнзе
нцремъ .

аще сѧ бга боюши, некомоу чесого оу
боюшисѧ. силнѣишїи есть сей, иже
та заставпаетъ, нежели сей. иже та
гонитъ: но занеже неоубоишисѧ бга,
человѣкъ боюшисѧ, невсѧка мала не
мощь сматетъ та. цр҃ь ко҃ржен҃ъ
ѡполченїемъ своимъ небоитъсѧ, и про
чїи пребываютъ безбожзни, занеже
носѧ благаѧ ѡржїѧ, и добрѣ ѡпо
чишаѧ. како оубѡ хощеши оубоатисѧ
сим҃ъ, иже самого бга имѣют защит
ѱалмо ника: аще бг҃ъ снами, аще бг҃ъ защи
сѕі тникъ есть нашъ, и҃ц҃е насъ не оу
боюсѧ что сотворитъ ми чкъ. глетъ
ѱалмо ѱалоникъ: бг҃ъ защититель животоу
кн моемоу, ѿкогосѧ оустрашоу; бг҃ъ про

СВѢЩЕНІЕ МОЕ И СПЕНІЕ , КОГОСЯ ОУБОЮ ;
ГЛЕТЪ МѲДРЫИ . НЕЧЕСТИВЫИ БѢГАЕТЪ ПРИ
НИКИМЪЖЕ ГОНИМЪ , ПРАВЕДНИКЪЖЕ ЯКО
ДЕРЗАЕТ ЯКО ЛЕВЪ . ЯКО МИРОЛЮЦЫ ЗАѢ
ЖИВѲЩІИ , ПОЛНЫИ СѲТЬ СТРАХА : СИЦЕ
БЛГІИ ДЕРЗАЮТЪ , ОУПОВАЮЩЕ НАБГА , И
СЕГО РАДИ КРѢПЦЫ СѲТЬ ЯКО ЛВЫ , ДАСЯ
ЧЛКЪ НЕБОЖ . БОЯСЯ БГА , НЕБОЯТ
СЯ ЧЛКЪ . МНОГАЯ БЛГА СПОДОБНИШИСЯ
НМѢТИ , АЩЕ СЯ БГА БОЯШИ : АЩЕЛИ
СТРАХОМЪ БЖІНМЪ НЕПОГРАДИШИСЯ ,
СКОРѠ ОУПАДЕТЪ ХРАМИНА ТВОЯ . СТРА
БЖІИ МНОГО НАСЪ НАСТАВЛЯЕТ , ПРЕЗИ
РАТИ БЛГАЯ ВРЕМЕННАЯ . КУПЦЪ БОЯ
ЗНІЮ ПОГѲБЛЕНІЯ ЖИВОТА ПРИВРЕМЕНАГО ,
БОГАТСТВА ВМОРЯ ВЪМЕТАЕТЪ , ЯЖЕ

ТАІ

прежде сѣло люблѧше. аще сѧ бга боиши, оудобь бгама временнаѧ презриши, даче вѣчнаѧ погѹбиши. велїе бѹиство ѥсть жити безстраха бжїа.

ако в. в толикихъ бѣдахъ, ѡнихъ же павелъ вопослѣднихъ.

Ѡпослѹшанїи.

главѣ, л.

ма и Ктѡ ѥсть сей, такѡ вѣтры и море послѹшаютъ его. зри, да послѹшаеши сегѡ, ѥгоже твари нечѹвственныѧ послѹшаютъ. чѹдо бо истиннѹ, почто чловѣцы нехощѹтъ послѹшати сего, ѥгоже вѣтры и море послѹшаютъ. истинънаго оумерщвленїѧ знаменїе,

Есть послушание. всемъ возлежитъ
презрѣнїе самаго себе , егда кто шри
цается своея воли ха ради. небудити
тяжко повиноватися старѣишинѣ
ха ради. Занеже писано есть wгдѣ.
якw повиновашеся iwсифови и мате лук
ри. аще возриши, яко хс болїи бѣ па в
че сихъ, ихъже послушаше, небудетъ
ти тяжко , послушати мнѣишихъ
шсебе. что плачеши , аще послуша
ши члка мнѣишаго w себе бга ради ,
егда бгъ послушаетъ твари тебе ра
ди. небудити тяжко повиноватися
старѣишинѣ своему , егда вжтвен
наа любовь , wбыче горестнаа wгра
щати владость. рече гдь старѣи лук
тві

шинамъ . слы́шавъ ва́съ менѣ слы́шаѣ,
и ѡ̀мѣта́ѧсѧ ва́съ менѣ ѡ̀мѣта́ѥтъ
сѧ, ѡ̀мѣта́ѧ нижесѧ менѣ ѡ̀мѣта́ѥсѧ
посла́вшаго мѧ . мѣ́сто бжїе содержи́
старѣ́йшина, ѝ а҃ще заповѣ́даетъ
ѡ̀нъ, бг҃ъ заповѣ́даетъ, є̀гда̀ не за
повѣ́даетъ зако́ну сопроти́вна, бга
почита́еши вне́мъ . а҃ще ли о̀нъ нѣ́ст
е҃тъ, ѡ̀ба́че старѣ́йшинство є̀го е҃го
л҃ца є҃сть . двд҃ъ че́сть да́ше слы́ши,
дї а҃кш царю̀ ѝ старѣ́йшинѣ своемоу̀ ;
а҃ще ѝ со́лъ бѣ́, ѝ ѡ̀ве́ржен ѡ̀ бг҃а : и
а҃кш є̀ди́ною косну́всѧ воскри́лїѧ є̀го ,
а
востопта́сѧ срѐце давы́дово ѡ̀ бг҃а . что́
у҃бш не боу́детъ ли бг҃ъ мсти́ти . ра
дира́ющихъ ри́зы старѣ́йшинъ свои́ .

Єгда ропщут̀ на них̀; аще и грѣшни
цы бѹдут̀, якоже сѹдъ, и шести
ви их̀ бг̃ъ: тыже простѡ повинѹйся
им всих̀, аже ти повелѣваютъ. послѹ
шанїе авраамово похвалимо бг̃а: єгда бѡ ѡбѣща ємѹ бг̃ъ, многимъ родитисѧ ѿсна єгѡ̀ ісаака, и по
велѣ ємѹ пожрети єгѡ̀ себѣ: авра
амъже ничтоже сопроти рече, но молча
ше и послѹшаше, все вдавъ бжїю про
мыслѹ: занеже истиныи послѹшникъ,
аще зритсѧ и безмѣстно сїе, єже
повелѣваєт̀ старѣйшина, єгда нѣсть
грѣха, долженъ єсть молчати и пови
новатисѧ, плѣняюще ѹмъ свои, и то
го̀ вдавам сѹдѹ старѣйшинномѹ,

нѣсти ты сѹдїа старѣишины, иневѣсти
винны, коеа ради повелѣваетъ тѝ ста
рѣишина, нижѐ хощетъ бгъ испыта
телей имѣти вдомѣ свое. нокротки
и послѹшныхъ желаетъ. небѹди испыта
тель ѡзаповѣданныѧ ти. начало злѹ
дадѐ ѐ҃ва испытѹющаѧ заповѣдь
ѵ
влки своегѡ. ибо внегда дѣмон глаше
бы ѐ҃н, почтѡ заповѣда вамъ бгъ, не ѧсти
к ѡ҃ всѣкаго древа раискагѡ: аще бы
совершенно послѹшна была, ѡ҃вѣщала
бы: вкѣмъ ѧко заповѣда ми гдь.
не ѧсти ѡ҃ древа завѣщаннаго, вины
же испытати ѡ҃сѣмъ нѣсть мое, но
праведно ѐ҃сть да повинѹюсѧ ѐмѹ: за
ижѐ бгъ мой, и творецъ мой ѐ҃сть:

мнѣ довлѣетъ вѣдати послушницы,
яко сіа ѥсть воля старѣишины моего,
но ѥвва погуби себе, понеже дерзнў
съ дѣмономъ истязатися. неподо
баетъ послушнику истязовати, но
послушати. молчи непослушан, не шкѣ
щева́й сопе́рънику своемў, инако бо
побѣдишися. всѣй во́лю свою въ во́лю
старѣишины своегѡ, а́ще и соа́тъ
ѥсть, ѥгда́ бла́го ѥсть ѥже заповѣдў
етъ. бла́го ѥсть сѣмѧ́ніе, ѥ́же ѥ́гда всѣ
етъ́ся въ во́лютвою, мно́гїа плоды
невоздаа́нїа возрасти́тъ. пожи́вѣши
вѣлицѣ́й тишинѣ, а́ще бў́деши послў
шли. ѡ́ними тако́ тў воли твоеѧ́ сѣло
томлю́щїа тѧ, неположи ѥ́мъ нара́мў

старѣйшины своего , и поживеши бемѧ
тѣжно . вѣ́ѣ бо бемѧтѣ́жество є́сть ,
никѡ́емуже пецисѧ , да та́ко свобо
дне́е вомо́жеши преда́тисѧ дх҃ѵ . є́ди
ны старѣ́йшины мо́гѵтъ пла́кати ,
та́ко неимѣ́ютъ сеи́ о́бласти , но мило
лю́бцы невмѣ́ютъ , ко́ль сладка́
є́сть пи́ща ст҃а́го послѵша́нїѧ . ѿ҃ѵдѵ
быва́етъ и во́ иночествующихъ , є́ли́цы
невѣ́дятъ , та́ко добро́ є́сть повино
ва́тисѧ старѣ́йшинѣ хр҃а́ ра́ди . и́же
лю́бятъ нача́лства , и бѣ́гаютъ ти
шины́ дх҃а . и́ є́гда́ мня́тсѧ ѡ҃брѣ́сти
безмя́тежїе , ни є́ди́наго́же ѡ҃брѣ́
та́ютъ , всегда́шними и́стяза́ми попе
че́ними и́ тр҃ѵда́ми . є́дини то́кмо бг҃и́ по

слоушницы оулоучаю свобоу дха , и тии
точїю єдины впостничествъ оутѣша
ютсѧ . мнози оубо по воли своеи избира
ю себѣ мѣста оутѣшенїѧ , идѣже
же посемъ wбрѣтаютъ себѣ всѧкаго
оутѣшенїѧ лишены . бг҃ини же послоушни
цы шествоую по земли аки запоустѣ
нны , и тамо wбрѣтаютъсѧ оутѣ
шенны . сокращенно реко , ненадѣйсѧ
wбрѣсти истиннаго оутѣшенїѧ ,
рабъ бо҃ѣ , иже wбитаетъ воєди
номъ сръцы послоушающаго . аще боудеши
истинныи послоушни , идѣже восхощеши
оутѣшенїе прїимеши : ꙗкw бг҃а со
бою имаши . ащели по своеи похоти и
збираеши себѣ землю , или прѧмъ

нѣеши чинъ, или мѣсто, идѣже вас
снь надѣешися населити рай, ѡбращ е
ши ад, и тамо понесеши своѧ желанїѧ,
гаже день и ноць неподадѹтъ ти по
коѧ. глетъ соломонъ: мѹж по
слѹшливъ возглет побѣды, всѧче
ческаѧ повинѹттисѧ, єгда бѹде
ши послѹшливъ.

Ѡ нищетѣ.

Глава, лѧ.

Блажени нищїи дхомъ, ꙗкш тѣхъ
єсть цртво нбное, глетъ гдь.
в полученїе єдиной твердыни или
града, кѧшше цѣнитсѧ єдина
хартїѧ, именемъ ѡбласть и
мѹдрагѡ запечатлѣннаѧ, нежели

множество сребра: понеже оубивъше хартїю ан҃ѳ҃ипатъ граждаскїи
абїе назнаменоуетъ ти твердыню, ѥ҃
же засребро небомогль бы ти подати.
ницета оубо ѥ҃ст хартїа бжїа, ѥюже
ницїи полоучаѥ ран, понеже гдь глетъ.
яко ницихъ ѥ҃сть цр҃тво нб҃ное. даполоу
чиши нбо, лоучшаа ти будеши сїа хар
тїа, паче всѣхъ богатствъ времен
ныхъ мира сего. добрѣ рече гдь: яко бла
женъ ѥ҃сть ницїи духомъ. аще оубо
ничтоже желающаго достоитъ бла
житъ, воистиннѹ преокаменъ ѥ҃сть
богатыи, иже многа желаетъ.
ницїи духомъ неимать даже хощѥ,
и имать елико хощетъ, и сего нехощѥ,

Єгоже нежелае: рече хс, Єсть цртво тѣх
нбное. аще оубо богатыи желаетъ цртва
нбнаго, то да кѹпи блгою млтынею
оуницаго. нищїи в цртво нбное входи,
понеже єгѡ Єсть: такоде и богатыи,
аще то оуницаго замлтыню кѹпитъ.
да радѹетсѧ оубо нищїи, толма богатъ
сыи, иже имать цртво нбное тако свое,
и имат ѡбласть продати Є, дающе
мѹ млтыню безбсѣкон тщеты своеѧ
ѡбласти, аще инако єгѡ єѵлсѣаго со
кровища, не презритъ, и нетрече
сѧ ѡбласти, юже имать на цртво
нбное. нищета блго Єсть, неимѣюще
клеветы, кѹпла неимѣющам прѣнїѧ
и тязанїѧ: нищета Єсть твердое

имѣніе. сїа нищета, єсть свободна
ѿ онаго послѣднаго сѹда, вонѣже рече
тсм богаты: взлка, и не дастемн мд
пасти. нагъ бѣхъ, и не ѡдѣастема, ке
нищіи неимѣли чтѡ подати, непо
винен єсть сїа тѣлеснам милованїа
проходити. таже аще бы нищета не
была добра, небы ѡсобно показалъ
агглъ пастыремъ спса повитенна сѹща лѹка в
пеленами в ясляхъ. о господѣ глетъ ако
аплъ. ясѡ ѡбнищам, дабы ѡбогати. в
нищь бѣ в рожденїи, и вживотѣ, и житїи
в смрти. аще єдинороный снъ бжїи
ѡбнищам тебе ради, почто ты любви ра
ди єгѡ стыдишисм ѡбнищати. благо
єсть имѣніе стам нищета. в соверь

шенно оумерщвленїе, потребно ѥсть презирати ложнаѧ сїѧ богатьства, и оудаляти срце своѥ ѿ безчиннагѡ любленїѧ ихъ: ѥже неоудобь возможетъ быти. додеже любиши та. изберича сть твердѣйшее защищенїе имѫщю, искорѣе взыдеши на небса нищетою, паче нежели богатьствы. нищїи пасты рїе ѿ ближайшаго мѣста, сеже вѣкѹ ѳ ѧ в ѳ ѧ в ѳ ѧ в

нихъ. тако ближайшїи сутъ кбгу,
ниже попираютъ мира ногами, нежели
богатїи, работающїи емоу. тѣмъ же
ты изволи, аще возможеши пребыва
ти сосом хртом нищимъ, инагимъ
на кртѣ, якш дасним купно возможе
ши wбогатитисѧ, впреславное коупрїе
его, в цртвїи небесномъ.

Якш быну подобаетъ намъ пребы
вати вдѣлѣхъ благихъ.

Глава з лв.

Сыже братїе непреставайте добро тво
рѧще. благсе дѣло никогдаже wтще
титсѧ своеѧ мзды: ибо аще жи
беши вубогрѣнїи благти, подобишисѧ

ѿпрезрѣнїи мира
живота вѣчнаго. аще ли нѣси во оу
строенїи благодати, ѡбаче блага непо
гублѧеши. Златокователь нетлѣнїѧ что
ѿсребра, аще посвѣтъ несодѣетъ, па
ки тойже нетлѣетъ, и непогублѧѥ
сребра, но токмо ѡбразъ. благо дѣлати
ктому добро єсть, тако аще и незасл
гуетсѧ небо, сего ради, занеже во злѣ
оустроенїи єси, ѡбаче во благодѣланїе
полученіеши оустроенїе, да єгда будеши
ши во благодати, оудобїе дѣлаеши.
сей оубѡ иже зло житїе имѣѧ,
не творитъ благихъ дѣлъ, неоудобь
будетъ когда благъ. тѣмже ты стѧ
жи себѣ добродѣтели оустроенїе, ты
ни благо дѣлаѧ. крещаемыи ѿ іѡанна

НА КРЕСТИТЕЛА , НЕПРІЯША БЛАГОДАТИ ма г
СИЛОЮ КРЕЩЕНІА ЕГѠ , НО ПРИВОТОВЛЯЕ
МИ БАХѴ , НАПРІЯТІЕ ПОСЕМЪ КРЕЩЕНІА
ХРТОВА : ТАКѠ ДОНДЕЖЕ ПРЕБЫВАЕШИ ВО
ГРѢСѢ , НЕСПОДОБЛЯЕШИСА БЛГОДАТИ ,
НАН СЛАВЫ , НО ПРИѠБРѢТАЕШИ ТОКМО
СЕИ ѠБРАЗЪ ДОБРА , ДА ВОВРЕМА БЛГТИ
ѲУДОБІЕ ДѢЛАЕШИ : СЕГѠ РАДИ АПЛЪ , глаа
НАѴЧАЕТЪ НАСЪ НЕПРЕСТАННО БЛАГОЕ ДѢ s
ЛАТИ , НАКѠ ДА ВОВРЕМА СВОЕ ПОЖНЕМЪ ,
ЕГДА ПОСЕМЪ ВОЗРАДѴЕМСА , БЛАГАА
ДѢЛА ПРОШЕДШЕ . МИМО ИДЫИ ХС ПРОК ма
ЛАЕТЪ СМОКОВНИЦѲ НЕПЛОНѴЮ , ІАБІЕѲУ ка
СШЕ , АЩЕ И НЕКЪ ВТО ВРЕМА ИЗРАНА ма
ПЛОДОНОСИТИ , ѠБАЧЕ ПРОКЛАТЪЮ БЪ . ai
ПРІИДЕТЪ ДНЬ , ВОНЬЖЕ СѴЩѴ ТИ

во оустроенїи грѣховнѣмъ не ѡбращаютъ
сѧ смоквы надревѣ твоемъ, сеѧже рекъ
дѣла достоинаѧ живота вѣчнаго.
тѣмъ хощетъ гдь да благо дѣлаеши,
ꙗко да неключится натѧ клатва онаѧ
послѣднѧѧ, ꙗже ѡбсохшей смоковни
левии цы. невосхотѣ бг̃ъ нечистаго живо
б̃ тнаго ем҃ѹ приносимаго пр҃їимати, ни
же вн҃ъ повелѣ помѣтати, но заповѣ
да продавати, и себѣ цѣнѹ ег̃ѡ при
носити. животное нечистое, есть
дѣло содѣянное во зломе оустроенїи,
ѧще есть пошбычаю и благо, непр҃їемле
бг̃ъ сицеваго дѣла, но егда добрѣ
цѣнѹ ег̃ѡ, вдѣле бг̃и притѧжеши,
и себе изрѧдна оустрониши во благо

дѣланїе , и соблюденїе бжтвеныхъ за
повѣдей , къ нимъ же шбазѹешисѧ :
пріемлетъ бгъ благое оустроенїе воское вре
мѧ , аще безмѣздно дѣло ѥстъ . за
коноучитель онъ , вопросивыи хрта .
кѧ ѥсть болшаѧ заповѣдь в законѣ; ма
аще искѹшаѧ вопроси ѥгѡ , и лѹкавым вы
пре пріѧтїемъ : но понеже вопрошенїе
ѥгѡ бѣ благо, сподобисѧ просвѣтитисѧ ,
внегда гдь гла ємѹ , яко недалече бѧ
шецрства небнаго: и аще неполѹчаше црь
ства бжїѧ , шбаче полѹчаше благаѧ вре
менныѧ , и яко дѣлон мнѣшюю нане
область имѣше . тѣмъ благотво
рити , выѹлѣпо ѥсть , и поѹчатисѧ
вдѣлѣ добродѣтелны . понеже выѹ

тк

ѡпрезрѣнїи лиха

благáѧ дѣла, полезна сѫть, áще
невъзбнкотъ вѣчныи, то вожеѥ
не за полѫчити благáѧ, жизни сеѧ. áще
áѵгѵ животà вѣчнаго несподобляютъ.
ютъ ѡбáче кнемѵ оустрáмютъ.

Ѡпретерпѣнїи.

Глава, лг.

ма Претерпѣвый доконцà тóй спсéнъ
1 бѫдет, глет хс: многихъ ѥсть на
чинáти, málы претерпѣвати. непо
зѵѥ воблго начáти, áще непретерпиши,
ѡнми претерпѣнїе, добродѣтель и дѣло
блгóе бѫдет бемѣздно. дрѵзи ѩковы,
ѩ блго начáша оустѣшáюще, немь дней
г ѥго

пачѫще. нопонеже вобла́го дѣла не
пребы́ша до конца̀, наказа́нїю повинни
бы́ша. до́брам начала́ бы́ша сѫблова,
нопоне́же не претерпѣ́ вобла́го́мъ зло́ю
сме́рть подѧ́тъ. аще презира́ши свѣ́тъ
ми́ра, миролю́бцы гоне́нїе ната̀ воздви
гнѫ́т. мно́зи презрѣ́ша ми́ра, но по
не́же возвратѝшася вспа́ть поподо́бїю
жены̀ ло́товы, ѡзира́ющеся вслѣ́дъ со
до́мы, прїѧ́ша ка́знь, и нѣ́сть
вождѣ. претерпѣ́вати оубѣ́ ѡ подоба́ѣ
вобла́го́мъ начѧ́тїи. бѫди вѣ́рен, ѡ
да́же до сме́рти, и да́мъ ти вѣнецъ жи
вота̀. дре́во ча́сто пресѣка́емо, рѣ́дко
пло́д но́сит. аще ѡтвѣ́дъ и́змѣне́нїѧ
сотвори́ши, и неи́скорени́шимся вокла́го

начатїи, никогдаже израстиши плоды. добродѣтель єсть оустроєнїе, єгоже дѣйство аще неоумножиши благодѣланїемъ, никогдаже в тебѣ породится оустроєнїе добродѣтелемъ. ничтоже лучше паче бга ѡбрѣтаетъся, єго ради никогдаже подобаетъ ти ѡставлати служєнїе, єже єси бгу долъ

єкле жєнъ. члкъ прибенъ в мудрости, бз пребываетъ якѡ слнце: будже якѡ луна измѣнаєся. многїи мухи вомогли бы жертву вомутити авраамову, юже принесе бгу, ѡнже никогдаже ѡ сего преста, аще и многажды запатъ бѣ. тѣ оубѡ и ты прежде матвы, ѡжени свѣтлаж помышленїа якѡ му

ХИ , И ПРЕБѫДИ ВО БЛГОМЪ НАЧАТТИ . КАМ
ПОЛЗА ВЕЛИКАМ НАЧИНАТИ , АЩЕ ТА К
КОНЦѫ НЕПРИВЕДЕШИ . НЕИЖДИВАН ВРЕМЕНЕ
СВОЕГО , ПО ВСЯ ДНИ ПРОХОЖДАЕМ . ЗА
НЕ ПРЇИДЕТ СМРТЬ , ИЖЕ ТА ВАСНЬ НА
ГЛ ВНЕЗАПѫ ПОПЕРЕТЪ . ПИШЕТЪ ВО ѰЛ ѰАЛО
ЛМѢ : ВОѾБРАЗѢ ПРЕХОДИ ЧЛКЪ . ОБРА ЛИ
НАПИСАНЪ АЩЕ ИЗРИТЕЛ ХОТѢТИ
ИТИ , ВЫНѫ ПРЕБЫВАЕ НЕ ДВИЖИ . ЧАСТО
ѾБѢЩАЕШИСЯ ѾСТАВИТИ СВОЯ ЅЛОРАВЇЯ .
ѾБАЧЕ НИКОГДАЖЕ СОТВОРЯЕШИ СЕ .
СОБѢЩАЕШИ СЕБѢ ХОДИТИ ПѫТЕМЪ
БЖЇИМЪ , ВСЕГДА ПРЕБЫВАЕШИ НЕПОДВИ
ЖЕНЪ . ВЫНѫ МНѾГАМ НАЧИНАЕШИ . ЛѫКА
И НИКОГДАЖЕ СОВЕРШАЕШИ . ГЛСТЪ ѳ.
ГДЬ : НИКТОЖЕ ВОЗЛОЖЪ РѫКѫ

ТКѢ

свою нарало, и зрѣ въспѧть, оуправ
ленъ ѥсть во цр҃ткїи бжїи. четыри
живо́тнаѧ, такоже вошкровенїи ни
когдаже почивахѹ. такоже ниже ты по
чїй, дондеже нескончаеши дѣла нача
таго. краевы же везахѹ кѣот бжїи
впражены не совращающесѧ нинаде
сно нинашѹе, идохѹ пѹтемъ ведсамѹ
вкимъ, аще и телѧта затворенаѧ ми
чахѹ вослѣдъ нѭ. ѡбаче они начаты
пѹт навершахѹ. тѣмже и ты прїем
шїй ѥго гдне на выю свою, несп сты
зако ѥгѡ, нарамѹ пѹте добродѣтелен.
инеѡставлѧй ѥго, аще непохоти чѹствѣ
ныѧ аки чада ѥстественаѧ поизываю
тѧ вобратитисѧ вли даодолѣе добродѣ

тель э

любовь естественною , яки главѣ имѣмъ
молчи и совершай дѣло начатое . проти
оубо главѣ плоти , вѣди главѣ ,
дондеже пріидеши введе самѣсъ , до
мѣ слнца свѣтлости ѡноя вѣчноя ,
ясности нескончаемоя . идѣже оузри
ши бга , аминь .

Ѡ искушенїихъ .

глава , лд .

Чадо аще приступаеши работати сира
бгѣ , оуготови дшѣ свою во искуше
нїе . глетъ сирахъ . аще страдеши
искушенїа , не оубоися , тако неоскѵ
дѣю тя ѡрѵжїа , имиже защитиши
ся . аще страждеши искушенїа ,

ѡпрезрѣнїи, мира.
сего ради немалодушествуй, яко дх
монъ не искушаетъ, нхъже оусвоилъ
исхо есть. фараѡ царь егупескїй sклнѣе
дъ гонаше изранилтанъ ѡнти хота
цихъ, нежели прежде мирно пребыва
цихъ, дразумѣеши, яко соперникъ,
множае гонит бѣгающдм. искушенїе
оубѡ посылаетъ ти бгъ, дата искѹ
ситъ, аще пребудеши въблго. глаше
то агглъ товїи: яко прїятенъ еси былъ
бгѹ, сего ради оугодно бѣ емѹ, да
искушенїемъ искуситъ та, но
зри дане повинешимъ искушенїю. мало
полезетъ кадилом каменїе оударати,
аще, прежде даже неискѹситъ огна,
неположиши возгнѣщенїа наво

горѣнїе: такоже аще и дѣмонъ нєкоуше
нїѧ своєго кадиломъ оударѧєт камень
чоувства твоєго, никогдаже возгорѧ
тъсѧ, єгда неприложиши сонволенїѧ.
аще небоудеши шпасно блюстисѧ, пре
лстишисѧ. сѵт иже ктебѣ приходѧт ма 3
вошвчєй кожи, сѵще волци хищнїи,
нтаковїи, иже оукрываютъ свою sa
бѵ. сїе нєкоушенїе, всѣ прочаѧ превосхо
ди: закеже образомъ добродѣтелей
приткорѧютъ любовь, тако да болшимъ
оудобствомъ нны поработѧт, сице и
дѣмо возбѣдетъ добродѣтелей хорѵгви, ако 3
да бымы сим лстивствомъ оудобїе впа
ли всѣт єгѡ. мнози прелщаютъ обра
зо добродѣтели и сѣнїю. прешбразбетъ тка

Гца дї сѧ бѣсъ во аггла свѣтла, и премѣнѧ
етъ образъ по подобїю жены іеровоамо
вы, ѥѧже сѹще незнаема. хотѧше пре
лстити авїю пророка. тыже небѹди
движимъ всѧкимъ вѣтромъ, но искѹ
шаи дха, аще ѿ бга ѥсть: различны
ѥго сѹть хитрости и кѹзни, и ѥгда
ненадѣешисѧ ѿ него оудараѧтисѧ
ѿ единой извѣстной части, оударѧ
емъ бываеши ѿ инои: и ѥгда непщѹ
ешисѧ оубѣжати врага, внезапѹ со
гнести тѧ, подвизаетсѧ дѣмон. аще
тѧ искѹшенїе ѡставилъ ѥсть, не не
пщѹи себѣ всѧчески быти мина, зане
же тогда оусерднѣи дѣмон хощет натѧ
наити. да навычишисѧ бодрственнѣи

ШЇИ БЫТИ ВОКРЕМѢ МИРА, НЕЖЕЛИ РАТИ .
ВБОШЇЮ БѢДУ ВПАДАЕТЪ КОРАБЛЬ ВОВРЕ
МѢ ТИШИНЫ , НЕЖЕЛИ БУРѢ : ЯКѠ
В БУРИ МНОГІѢ ѠБРѢТАЮТСѧ ПОМОЩИ .
ВЕЛЇЕ ИСКУШЕНІЕ ЄСТЬ , НЕѠЩУЩАТИ
ИСКУШЕНІѢ . ЄГДА ПИЩА ВХОДИТЪ ВЪ
СТОМАХЪ , НАЧИНАЕТЪ СНЕЮ СРАЖА
ТИСѧ ТЕПЛОТА ЄСТЕСТВЕННАѧ , ДОНЕЛѢ
ЖЕ НЕПРЕМѢНИТСѧ ВСУЩЕСТВО , ЯЖЕ
ЄГДАСѧ ВСЕБѢ ИСТОЩИТЪ , И ВѢЩШЕ ПИ
ЩИ НЕПРИНЕСЕТЪСѧ ВОЄЖЕ СНЕЮ СРАЖАТИ
Сѧ , ТОГДА СОБОЮ РАТЬ ЄСѧ , И ТАКО ЗА
НЕДОСТАТОКЪ ПИЩИ ЧЛКЪ ѺУМИРАЕТЪ .
СИЦЕ АЩЕ Ѿ ВНѢ НЕБУДЕШИ ИМѢТИ И
СКУШЕНІѧ , ВО ВНУТРЬ БУДЕТЪ . НЕПЕ
ЧАЛУЙ ИСКУШАЕМЬ , ЗАНЕЖЕ ТОГДА БГЪ

помощь ти бѹдетъ, єгда точїю сотвориши, ѩже єси должен. Аще ѿвнѣ
бѹдѹ престанѹ искѹшенїм, вовнѹтрь
ѡбращеши томително ратѹющаа тѧ.
Таже сїе оувиждь, ꙗко бг попѹщаєт
ти искѹшатисѧ вотвою пользѹ: подо
бает пріинти искѹшенїемъ, глетъ аплъ.
в ти м хотящїи благочестно жити гонми
г бѹдѹтъ. ноникто же вѣнчаетсѧ,
в ти ѕ аще незаконно постражденъ. Кам оубо
в бѹдетъ рать, несѹщѹ ратникѹ; ни
паче неможетъ быти слава кромѣ
побѣды, ниже побѣда кромѣ брани.

Оползѣ искѹшенїм.

Глава лє.

Блженъ мужъ, иже претерпи искушєніе: зане искусенъ бывъ пріиметъ вѣнецъ живота, єгоже богъ обѣща любящимъ єго, кратокъ єсть трудъ искушєнія, неизреченно же єже воспріимеши, аще побѣдиши. ты нетолико любиши тебе, єлико любитъ богъ: єлико сего попущаетъ богъ, хощетъ тя искусити на большее водареніе. искушєніе єсть божіе попущеніе, дѣмонъ искуситель иуда, но точію попущеніемъ божіимъ. дѣмонъ искуситель савла, якоже искушаетъ токмо, дабы ему пакости содѣлалъ: но неможетъ, донелѣ же восхощетъ богъ, и єлико возможемъ

понести. и егда богъ попущаетъ ти и
искушенїа поимати в твою пользу,
твое будетъ съ его благтїю ѡ ѡнуду
жегъ собирати плодъ. никогда жебы набыли
лѧръ дерзалъ вдати себе бѣдамъ морским,
аще бы ненадѣялъсѧ прибытенїа:
ниже бы земледѣлатель представлял
себе зноеви и зимѣ, аще бы нена
дѣялсѧ корысти, буди оубѡ, стра
дѡмъ съпрославлятисѧ искушенїю,
ѡбаче придаетъ оусердїа надежда во
здаянїа, аще тоюю съ божїею благо
датїю то побѣдити тщишисѧ. во
всѣх искушенїахъ, взыскуетъ богъ на
шего исправленїа и пользы. можаше богъ

человекъ нечаянны потопо внезапу
потопити, но понеже множае взираше
человкагw исправленїа . нежели смрти,
wсеи вещи оубѣща нома стома лѣты
преде потопа . Єгда оумысли бгъ дати
гладъ наземлю єгипетъскy, повєсти
сонъ фараwнy, да iwсифъ сказyетъ
сонъ Єгw, и тако да бyдетъ старѣ
йшина домy Єгw, Єже небы сотворил
бгъ, аще бы хотѣлъ совершено нхъ
оуморити гладомъ . и понеже всеми
лостивыи гдь, хощетъ живота
нашего, паче нежели смерти, посла
iwнy пророка, проповѣдати нинев
вичаномъ покаанїе, прежде мyченїа
нхъ . тѣже и ты пріемли наказанїа

ѡ рукѹ бжїю , ꙗко ѡца всемилостиваго . понеже всѣхъ ничтоже иного взыскѹетъ гдь , развѣ твою пользѹ испсенїе . аще бы искѹшенїꙗ небыли добры во спсенїе , никогдаже быти попѹщалъ бгъ искѹшатисꙗ : нощедро стобою содѣваетъ . дающе ти многаꙗ ходатайственаꙗ во спсенїе , тщисꙗ всѣми силами , дасбжїею блгтїю побѣдивши , и конецъ блаженъства , кнемѹже спѣшишисꙗ , полѹчишн : понеже далече преславнѣе єсть наслаждатисꙗ заподвиги , нежели кромѣ подвиго . ваѱшѹю честь подастъ ти бгъ посылаꙗ искѹшенїꙗ искорбн , и мнже славы сподобишисꙗ . нежели єгда бы ти єл

тѹне подалъ . тѣм подвизаймсѧ дапобѣ
дѧши , зане краткїй ѥсть трѹдъ ,
и воздаѧнїе вѣчно . ѥда непомниши ,
ꙗко ѥгда хощетъ кого цр҃ь возме
здїемъ пачеѧныхъ почтити , ѡбычє дан҃
того поставлѧти намѣстѣ вѣдѧнѣ . г҃и
нєбы толиса была сѹсанна , ѧще бы
первїе ѡнѹю двою старцѹ нєбы
ла ѧскѹшена . побѣди оубѡ ѧскѹшенїе ,
ѧсподобисѧ чести на земли , и вѣнца
на нбсѣхъ , толма ꙗко ѥи множае тѡв
ползова ѧскѹшенїе , нєже пагѹба . попѹ
сти оубо бг҃ъ и тобѧ ѧскѹшатисѧ ,
да посемъ вѣдѹщимъ чл҃кмъ ѡстави
тъсѧ вѣчнаѧ ѥго памѧть . и спасит҃
лныи ѡбразъ терпѣнїѧ ѥгѡ .

Ѻмлтвѣ иже ѥсть извѣстное ликованїе противѹ искѹшенїамъ.

глава кѕ.

Мл Молитеся дане внидите войскѹшенїе,
Гл глетъ гдь. млтва дабѹдетъ тебѣ
сѹщїи притъ противѹ искѹшенїи,
нако бѡ неповѣдиши искѹшенїа.
аще на силы своа ѹпованїе воло
жиши, побѣжденъ бѹдеши. слышн
Фн что глетъ апл: всѧ могѹ ѡукрѣпл
ющыи мѧ. подобаетъ ѹбѡ молити
бга, данаѣ ѹкрѣпи во искѹшенїахъ.
понеже всѣко доволство наше ѿбга ѥсть
млтва ѥсть иакоже гл апл, иже глаголѧ
вгѵ

нѹжда нашѹ, по пророкѹ, да вниметъ ѱалм. кз
молитва моа, якш тѣжецъ, претаи ги.
но да бѹдетъ вѣстникъ добръ, в зискѹє
оусердїа, да небѹдетъ тако небрежли.
данеспѣшнѣ ємѹ идѹщѹ славнтсм
нѣкыа тщета. потребѹет нскорости,
єаже в полѹченїе всако брема подобаєт
шбрещи. не возможетъ молитва твоа
взыти на нбо, аще бѹдеши шбременє
попечємн нкѹпламн мирскимн: зане
стло сїа сопротнвлаютсм матѣ. по
требно єсть оумерщвленїе, дасм ш
шаешн всакаго временнаго оутѣшє
нїа. та шбержи всм сѹєнаа попечєнїа
вѣка сегѡ временнаго, аще см хощеши

тк.

предáти мáтѣ. инóе оустроéнїе,
éже взыскýется вдóбромъ вѣстникý
éсть, дабýдетъ православенъ въпра
твореніи, идабláго вѣсть исправлáти
послáніе, неубѣщевáти, áко áще и
ѡпýстится éдиною ѿсúхъ, кúимъ же
послáнъ éсть, вторúцею или третúцею
да покýшáется, ипретерпúтъ, до
деже ѡпýститъся. нелúцéсть мáтѣ
бытúствýденой, но тéплой и воспалéной.
и тáкоже сúи, úже желáютъ сподоби
тúся книмáнїа оу цóмъ, натїе первúе
благодáтиѣйшихъ нѣкоихъ къцéви пре
посылáютъ, úже бы то исходáтайство
вали: тáко оубо нúты áще хóщеши
оуслышáти бúти оубгá, оумолú натїе бла

годатъ притонъ дабы мрiи, и прочихъ
стыхъ, такожъ матвенниковъ, и пре
вди въ молитвѣ, дондеже оуслышанъ
бѫдеши. такожъ оубо взыскѫетъ претер
пѣнiе, навчаетъ самъ гдь во ѡной лѫка
притчи, внеиже глетъ, данны бышам лѫ. аі
три хлѣбы просящемѫ, аще и не такожъ
дрѫгѫ, ѡбаче тако претерпѣвающемѫ
и безгоднѣ настоящемѫ. гдь продо
лжаетъ багть, да твоимъ прошенiемъ
претерпѣвающимъ оумножитъ воздаа
нiе твое, и тако достоинъ бѫдеши
дарѫ егоже хощетъ ти подати, еже
вящше есть паче сего егоже проси
ши. и аще бгъ вѣсть нашѫ нѫжѫ,
ѡбаче хощетъ да имѣемъ молитвѫ такожъ, сѫще,

та

Ходатайство въполученїе свобожденїа ѡ искушенїа. подобаетъ ти молити
ся, недаи ѡ извѣстна бга содѣ
ши, аки первїе непреубидѣвша,
аки хотяща измѣнити свое велѣнїе,
но токмо да мл҃твою содѣеши сїа,
посредства, нижеумыслилъ есть те
бѣ дати желаемаа. мл҃тва престав
етъ бгу твои нужды, смиряет сре
ца свобождаетъ тѧ ѡ злыхъ, подвижет
ни бга въмилость твою, и примиряетъ
ю душу твою ко гду. мл҃тва всѧческаа
д побѣждаетъ. побѣждаетъ чловековъ:
а ма ѥдадвдъ, іюдиѳъ, іюда маккавеи,
ка враги своа непобѣдиша ли мл҃твою;
ѥі мл҃тва побѣждаетъ огнь, дане попали

трехъ отроко вонь вверженыхъ, побѣ да г.
ди море, егда моусеею молѧщюсѧ ісхо
шверзесѧ море черминое. побѣждаетъ ді
время, егда ілїи молѧщюсѧ да не до
ждитъ дождь. ипаки шсемъ молѧщюсѧ, зі
сниде дождь, побѣждаетъ тѣло, егда
моусеи м днеи иноцеи водержашесѧ ш
пищи, единою мл твою препитаны, по
бѣждаетъ смрть, егда іезекіа оуже оу
мираѧ, мл твою оупроси многихъ л тъ д ца
продолженїе. побѣждаетъ облаки, небш к
ілїа молитвою своею ниведе шблаки мо
рскіа на землю. побѣждаетъ небо, егда
іс8 наввинъ мл щюсѧ оутвержено ста іесъ
слнце, и небса оутверждшасѧ. нжпаче нас
ді
таковы ѳз
чл

силы молитвы, яко побѣждает Бга,
ибо глаше Бгъ Моисеови молящемуся:
недвижи мене, да разгнѣвается ярость
моя на нa. идѣже Бгъ сказует
ся удержана себе быти молитвою Моисе
ову. Егда проси, дабы его отста
вилъ. глетъ гдь: елика молящеся
просите, будетъ вамъ. Елма убо то
лико имать дѣйства молитва есть. ты
возвѣхъ скорбѣ своихъ, ниже злобленiя,
ниже оскорбленiя, вместо пищи воспрiи
ми молитву. яко тою безъ
вѣмѣрно получиши со
вершенную побѣду.
Ѳконцы къ немуже создан есть
человѣкъ.

Глава кз

Азъ есмь алфа и омега. начало и конецъ, глетъ гдь. исходятъ а. рѣки изморя и паки возвращаю ся вморе. вѣческая естественныя приводятъся ко своемъ концу. бгъ есть море, отнюдуже изшелъ еси, кнемуже паки конечнномъ и пребе линомъ нашемъ центру и концу послѣ днемъ, желаетъ итти душа наша. и неможеши почивати въ каковой вещи настоящей, паки тои есть послѣдній конецъ ея. кнемуже создана бы есть. созда насъ бгъ себѣ ради, и не покоино содѣя срце наше, дондеже непріидетъ кнему, чюдо конечнно есть,

Отъ Зрѣнїи мира.

Якω єгда вся твари содрѣловаютъ
сѧ, наньже созданы быша: єдинъ
члвкъ єсть сопротивоборенъ,
и нетщитсѧ полꙋчити конца своего.
несоздата бгъ ради земли.
но себе ради: несоздата дополагаѣши послѣдній конецъ къвещехъ
мирскихъ новъбѣ. звѣрїе, ихже созда бгъ земли ради. къ земли зрѧт,
ходѧща четырма ногами: но члвкъ
созданый ради небси, горѣ къ небси во
здѣмно лице имать. почто оубо
толма пристращаѣшисѧ къ вещемъ тлѣ
нным: сце свое приложи къ ѡной
земли горѣней, идѣже наслади́шисѧ
ѡны нетлѣнныхъ блгъ. не прилѣ

ПЛИСМ ТАКО КЪВЕЩЕМЪ ВИДИМЫМЪ,
НОНАИПАЧЕ ГОРЪ КНЕВИДИМЫ ШЕСТВОИ.
НЕМЕДЛИ ВСѢЕ НАПУТИ, НОПРАВОЛУЧНО
ИДИ КЪКОНЦУ, КЪНЕМЖЕ СОЗДАНЪ
ЕСИ. ЧЕСО РАДИ СОЗДА ТА БГЪ? РАЗВЕ
ДАНАСЛАЖДАЕШИСМ ЕГО. ТОИ ЕСТЬ КОНЕЦЪ
ТВОИ, ГЛЕТ ѰАЛОНИКЪ: ГДА КТО ШБИ
ТАЕТ ВЖИЛИЩИ ТВОЕМЪ, ИЛИ КТО ВСЕ ѰАЛО М
ЛИТСМ ВОСТУЮ ГОРУ ТВОЮ. ШВѢЩАЕТЪ: ДІ
ИЖЕ НЕПРІАТЪ НАСВЕ ДУШУ СВОЮ. ВСѢЕ
КТО ПРІЕМЛЕ ЧТО, ОГДА СЕГО НЕПРІЕМЛЕ ѰАЛО М
ВО НАЗНАМЕНАТЕЛЬНЫИ КОНЕЦЪ. ВСѢЕ БГ
РИЗУ КУПИЛЪ ЕСИ, АЩЕ НИКОГДАЖЕ ВНЮ
ШБЛАЧИШИСМ. ВСѢЕ ПРІЯЛЪ ЕСИ ДШУ,
АЩЕ ТОЕЮ НЕТВОРИШИ ДѢЛЪ, КНИМЖЕ
СОЗДАНА ЕСТЬ. СОЗДА БГЪ ПАМЯТЬ, ДА

ТАГ

воспомина́еши его̀ . ра́зумъ , и́мъ же
познава́еши его̀ • волю , є́юже лю́биши
его̀ . є́лма у́бо созда́тєлѧ бг̀ъ , да люби
ши є́го̀ , не́мꙋ рабо́таеши , пра́ведно
є́сть , мнѣ́ прекра́тное вре́мѧ пода́си , бо
є́же полꙋ́чити сей преблагоро́ный коне́цъ ,
ко́немꙋже со́зданъ є́сѝ . иже и́мат
дш̃ꙋ , и живе́т а́ки неи́мѣ́и , и и́же
ꙋ́мъ свои́ никомꙋ порабоща́ет . при́шбрѣ
та́ти чести́ и бога́тства , сей ѡ́щетъ
ка́етъ дш̃ꙋ свою́ , поне́же ка́ѣ не́сть
созда́на . бла́женство є́сть послѣ́дніи
коне́цъ чл҃чѣ́ѣ , ко́немꙋже вса́ческа
и́нда ꙋстроя́ютсѧ . неполага́и посл҃ѣ
дняго конца́ своего̀ вокꙋ́ѣхъ вещ҃е земле
ныхъ , и́ко ни въчестѣхъ , ни бога́тѣ

ствa , ни вниманіи , никоиноу коеи ве
щи wбрящеши покоа . wнми срце свое
wт всѣхъ вещеи земныхъ : бга единаго
люби wнегоже ѣгоже , ради создань ѣси .
презри настоящіи вѣкъ , и полѹчиши же
лаемыи конецъ . сеи единъ разѹмъ
довольно тѣ могль быѹ вѣщати , дабы
ѣси презиралъ свѣтъ мира , аще то
чію помнишисѧ созданна на небо ,
даже пристрацаешисѧ квѣщемъ хѹдыи .
и тако посемъ вѹдеши в мирѣ покоинъ ,
и на небеси вѣчно блаженъ и преславленъ .

Wстрашномъ бжїимъ сѹдѣ .

глава , ли .

Невниди сѹдъ слабомъ твоимъ ѱалo
гди . се рабъ бжїи бѣ дадъ , рмв

и ѡбаче видѣше такѡ имѣше слоко вѣ
задати, толма страшенъ бѫдетъ сѫ
смерти такѡ и дѣдъ, аще и бгъ прїи
тенъ, тогѡ оустрашаетъ сѧ, єгда
оубѡ сей иже бгъ работавъ, тако бои
тсѧ сѫда бжїѧ, почто не оубоитсѧ
кого, работавын мирѫ, тако не бѫде
глетъ дѣдъ: не вниди вѣдъ срабомъ
твои гди. аще праведни єдва спсетсѧ,
нечестивїи и грѣшнїи гдѣ явѧтсѧ.
вѣщь воистинѫ слеза достойна, тако
вдалсѧ сей свѣта, оуже вли сыи конца,
вонже бгъ сомнѣнїе испытаетъ всѣ
тѣны совѣсти твоеѧ, неокровенѣѧ серде
нѣѧ. валтаса царь вавилонскїи. богъ
сех инечестїѧ себѣ вгождаѧ, вне запѫ

помѧтъ

ψалмъ
а пер
д
софо
а

дани
є

насм бжїи сѹдъ , грѣхи его положены
быти впревѣсѹ , и цртвѹ его раздѣ
ленѹ быти . sѣло блзс чл , вожe
вопросит слова , wвѣтъ , wкрыютсм всѣ
тайнам срца твоего , и накажѹтсм в
немилости прады . ничесогоже запрѣ
тисм воможешн, зане грѣхи твои во
вѣсти совѣст твоѣ : иниединоже бѹ
дет мѣсто стазанїю прецрем славы .
положатсм грѣхи твои впревѣсѹ
кѹпно совѣтьми окрт стомщими , бла
дѣтьми . паже прїм еси wрѹкѹ бжїю . то
гда цртво твое радѣлисм , егда преда
стсм тѣло твое гробѹ ; наждение че
рве , и дша твом адѹвѣчне горѣти . не
бѹдь позы призывати сты вовремм ,

тлѣ

и́неже вс҃ѣ бѹдѹ́т гавсїи , и́ нѣ́дина́го
подадѹ́ ѿкры́та : тогда́ горѣ́ оу҃зрѝши
сѹдїю́ разгнѣ́вана , доли́ адъ ѿверет ,
ѿдесны́ю грѣхи́ вины́ющїа , ѿшѹю́ бѣ
соское стена́нїе , вны́тр совѣ́с , вны́ѣ ми
гона́ . а́ще а́да зама́лѹю пи́щѹ чре́ волю
бжїю́ взатѹ́ю тома́ оу҃ма́ его́ прише
ствїа́ , что́ сотвори́ши , и́ли гдѣ́ся
скры́еши , е́гда прїи́де бг҃ъ вопроси́ти
влота , и́ѡбра́ще та́ стрте́й и грѣхо
пона . и́бо я́кѡ во́скъ ѿлица́ о́гню , та
ко грѣ́шницы погибнѹ́ ѿлица́ бжїа́ .
писано е́ст : да оу҃бои́тся гда́ вся́ зе
мля́ , ѿнегоже оу҃бѡ повижде́ся вси́ живѹ
щїи повселе́нїи : тогда́ бо́льша бѹ́де мѹ́ка
преста́ти бг҃ѹ . не́жели бы́ти вода́ѣ :

бы ѣ

ѱало
зѕ

ѱало
лв

понеже отлучися злый отца, даже и сам
видит славы его. мирольцы вѣка
сего непонавлю свѣты, вненже пребываю
дондеже неразумиемъ мукою велиею,
и восплачются послѣдней своей бѣ
ды. тѣмъ презри отъ сердца свѣтъ, и ло
жнаа мира сего благаа, да непосемъ
и се оубо всѣе начнеши каатися.

О мукахъ любящихъ свѣтъ мира.

Глава 40.

Слико прославися и разкинувше, толи апо
кы дайте ей мукъ и рыданїй,
глетъ гдь. и гдѣ пишетъ. помѣ дани
ѣ прѣхваѣдѣ на зверъ мѣра. аще же
тлъ

бы єси разсмотрил, камо имѣю скочати
ся сѹеты живота твоего, съ велїею
болестїю и горестїю, гнѹшабыся єси
ѡ всѣ, вниже нѣ оуслађаешися. глаше
ѡ ѡ лица мира. имже преде невосхо
тѣ прикоснѹтися дша моа, нѣ за
претѣсноть брашна моа сѹть. вжизни
вей ничтоже хотя миролюцы, єже имъ
нѣсть оугоно, новоторой, всѧческаѧ и
ѡбратѧся вмѹчєнїє. ѡ тѹдѹ познава
ется, якѡ живѹщїи власте вжизни
вей, горчашаѧ мѹчєнїѧ адовапскѹся. ибо
єлико вящше что либо противится сво
емѹ сопротивномѹ, посе аще нешдолѣно
бѹде, толико дѣйственѣйшее єсть дѣ
ланїе ѡнаго сопротивнаго, єже побѣ

дн. Множае сопротивляется огнь желѣ
зу, нежели древо, егда же побѣждаа
етъ огнь wбоя, тажчайшая есть
теплота вжелѣзѣ, нежели вдревѣ: та
ко и сии иже вжитїи се непомиша болѣ
зни, вящшую мукѹ wщѹта водѣ.
такоже сопроти влгїи, иже вживотѣ се
неимѣша покоя, посе wщѹта болшее мѹр
наслажєнїе. сильнїи сильно, мѹчими бѹ
дѹт, вождѣлѣю смрти, ибѣжи wних, взы
смрть поѣст. трава питаетъ жи цѹт
воны, и паки расте, тако wслужєннїи
оумирающе. никогаже мрѹт: и аще си
оуды начасти раздробятся, wбаче
никогаже погибнѹтъ. помыслы что
содѣетъ бгъ врагwмъ, иже дѹги своя вми

рѣ сем вторицѣ жестоцѣ имѣше,
галл. глетъ апл: аще быхъ чловѣкомъ оугожд
а длъ, хрт҃ѹ рабъ небы былъ. стїи мче
ницы, бывшїи дх҃ѹ бжїи многїм не
милостивыма мѹками пошла. ныты всѣ
ко наслаждаемъ здѣ сластей, и єщѣ на
дѣешимся пищи насладитиса вонно
ивре мирѣ. глет геремїа: тїи, имже
м.ѳ. небыло сѹда, испиша чашѹ гдню. и
ты ли неповинне бѹдеши: не бѹдеши непо
винне копїа испїеши. сѹвою: бласа глѣ
вдь, яко вп҃ѹ тыню ипорѹганїе пребывати
бѹдеши на вѣ. непрелщаимъ, яко ницета
, болѣзни, имѹки, такожде и благи
сотворена сѹть: занеже сїм комгновен
нїи ока, скоро прейдѹт, инепакоста и,

наипаче гдь и йзбра во славу свою. но
тебе ради свть, и тебѣ свть прилй
чна. и тебѣ соблюдаютсѧ. аще и не
зрѧтсѧ. нѣ тебѣ прилична бы ти сїѧ,
и толма бѣгаеши. всѧ мѵки сѧже
стїи мѵнцы, претерпѣша собокѵплени
во єдино, мнѣйшїи свть противѵ а
довы, внйхже мѵчими бѵдѵт грѣш
ницы, аще сѧ оустрашйеши вноцй
мрачной пребывати посредѣ мертвы тѣ
лес, тако воможеши всегда сїе стерпѣ
ти. єгда принѵжде бѵдеши пребывати
в темносте посредѣ мертвы йдѣже ни
когдаже оузриши сльнца, или лѵны или
звѣзды. вонстинѵ шкамнам земла,
йдѣже вынѵ єсть нощь, никогдаже днь

Аще нѣ неможеши стерпѣти зрака
Единаго бѣса, како не оубоишися
шбѣдѣти, страшныа шбразы дивныа
ды и трепетныа страхованїа. Аще нѣ
намало врема неможеши пѣста богни
подержати. како пребѹдеши вѣка ада
вы, иже противѹ сен огнь есть, аки на
чертанныи шкономисцех. Аще нѣ ма
ла нѣкыа тебѣ болѣзнь, тома жесто
ка зрѣла, како претерпиши всѣ не
моцїи кѹпно, аже пострадеши нѣ
кое. всѣ немоцїи имже полижит
тѣло чачкое прибѹдеши страдати шс
жденныи водѣ. инеби части кнѣм
иже не пострадетъ болшем мѹки,
вачѣ мечтанїем, житїи семъ

прорази́м҃ѣваемыѧ. а҃ще та́ко бѣ҃гаеши зловонїѧ, ка́ко стерпиши смра́дныѧ вонѧ а҃дова. а҃ще бы ѡ҃сѹ҃жденыи ли на́мало вре́мя пребы на земли, смраны ма оу҃стна́ма свои́ма та́ко звѣре нанесѣ бы наво́здѹхъ, а҃ко вве бы вели́кое гѹби́тельно и мертво на всю вселе́ннѹю. а҃ще бы та кто положи на ѡ҃дрѣ сѣлѡмакцѣ, и дѣже бы всѧ́ро мѹсики́йскій приста́ви, и та́ко стобо́ю совѣща, дане повижнишисѧ ѡ҃ ѡ҃нѹ́дѹ до мѧ҃лѣ҃п: е҃да и се небыла́ бы тебѣ нестерпи́маѧ мѹ́ка; ка́ко тогда́ стерпиши быти сѧ́за оу҃зами о҃гнеными в каково а҃дово мѣ҃стѣ, жити вы́кѹ бе всѧ́кой наде́жды, и и҃звѣ҃стно вѣ҃дати, а҃ко

ѡпрезрѣнїи мира

ни ѥдиноже бѹдетъ ликованїа, что сїа вещи ѡкаанѣе ѡбрѣтися вомо жетъ; тѣм необѹзданно любаи свѣты мира сего паче бга творца своего, сбратися к себѣ, и помысли тако горестнаа и печаная мчениа, даса покаше, и прерѣвше сїа свѣты, вземилостивы вгом икабишися ѡвѣчны оны адовы, томленїи имѹкъ;

Ѡ славѣю же полѹчатъ презирающїи свѣтъ мира.

Глава, м.

Мд, ни Идѹтъ си сеже рекъ миролюцы во огнь вѣчный, апрвнїи вживо вѣчный, гдѣ спитѣ: тако прѵнїи сдїа, лѹкѹ

нанесе сн, иже шставивше бга пр во
несоша благам мира сего тл нного паче
гда: тако сему иже презрит сїа оумѣты,
рече спсъ сное ѣуское, благи рабе нак
рный, тако омалѣ былъ ѣси вѣрен, на ма
многим тѧ поставлю. іосифъ поста кд
ки ефрема водесницы прямо лѣвицы бы
ѣилѧ, манасїюже влѣвую прямо десни м.
цы ѣилевы занеже мн почитаетъ ве
лики и презирает малы. ноѣако просте
десницу, иположи наглаву мешаго,
влѣвицу набошаго. тако сотворн бгъ,
ѣгда прїиде судити, возложи десницу
славы своѧ наси, иже здѣ быша ошу
ю неполученїѧ. шуицу наси, шсуждаѧ
ихъ воогн вѣчный, иже здѣ власте

ѡпрезрѣнїи, мира.
воспитáшася, и сѣдóша ѡдесн8ю полѹ
чéнїя мирскáго. велїя ѥ́сть бжїя блг
ть, ѥ́гда зá мáлыя трѹды, сицевыя
сподоблáѥ́т слáвы блги. ввидѣнїи бжїя
сѹщества, оу́зритъ óко твое, ѥ́же во
хóщеши желáти, и сицевáя блгá,
ако ꙗ́коже глет апл: ꙗ́же ниже óчи видѣ
в ста, ниже оу́шн слышáста, ниже нáсрце
чл8 взыдóша, ꙗ́же оуготóва бг8 лю
бящы ѥ́го. оудóбїе ѥ́сть и́зрещи, ꙗ́
же нѣсть к животѣ вѣчном, пáче, не
жели и́зрещи ѥ́го совершенїи, и́хже тáмо
апо далéче бóлшее мнóжество, óтрет бг8,
ка всáк8 слéзѹ ѿ óчїю и́хъ, и смр8ти кто
м8 небѹдет. нилáча, ни болѣ, ниболѣти
ꙗ́ко тáмо полѹчатъ рáдость совершéнъ

нꙋю, и нечꙋдо. понеже тамѡ вси вины
бꙋдꙋтъ совокꙋплени въ ѥдино. паче
принесꙋтъ сицевꙋ и толикꙋ радость. бра бы
тїа їѡсифовы, ради їѡсифа при ме
частницы быша радости водворѣ фара
ѡновѣ: колми паче ты, иже презри
рѣши мира. ворадꙋешисѧ сгомъ, и ѥго
стыми. аще волеви ѡны, толма
возрадовашасѧ. ѥгда оувидѣша свѣ
здꙋ, колми паче мы возрадꙋемсѧ,
ѥгда возможем оувидѣти ѡнꙋю блже ма
ныхъ славꙋ нанбси. аще толма радꙋют в
сѧ птица восходенїю сланчномꙋ, колми
паче возрадꙋюсѧ дша наша, ѥгда
оузрѧ истинное слнце правды тако прекра лꙋка
сное и свѣтозарное. аще їѡа крти а
тма

телѧ, радости испонисѧ кочревъ мтре
раз своемъ, ѡщѹщїѧ пришествїе хво, ащѥ
мѣва его ѡчима телесныма невидѣ: коллѝ
а паче возрадуемсѧ, егда его оузр
лице къ лицѹ вѣславѣ. ащѥ тако радова
хусѧ ведѧ сальсобе. оувидѣвше кїѡ
ащаг нь, и возрадовасѧ закхѣ егда прїемлѧ
s ше ха вдомѹ своемъ. ащѥ сей нже ѡ
лвка брѣте сокровнице сокровечо, сърадостїю
гі продати всѧ ѥже имѣаше, заполвчи
его коллѝ паче возрадуетсѧ дша
наша, егда стѧже ѡное вѣчвеное сокро
гщ вище славы. ащѥ тако радовахусѧ съ
а соломоно, егда изѣрабѣ вѹра: коллѝ
паче возрадуешисѧ ты, егда оузри
ши онаго цр̃ѧ премирнаго вѣнецъ но

сла́ца , напревы́шне пр҃тол҃ѣ сла́вы . и
а҃ще бы напо҃ ча́са пода́ти бг҃ъ сїе́ бла
же́ство , тмѣ́ мѵ́ро презира́ти и҃мѣ́л
бы е҃си , да́бы та́ко бла́же коне́ц полѹ́чи ,
коми҃ па́че , е҃гда та́мо вовѣ́ки бга на
слажа́тися лѣ́тъ бѹ́дет , а҃ще ѿ҃ сердца
пре́зриши всѧ́ко ми́ра сего҃ ѿ҃ка́янство
и҃ зѹ́етѹ . а҃ще бы здѣ́ ми́ бы́л до́бръ . и
ке́ми е҃гѡ҃ многоцѣ́нны , и҃ возмогл҃ъ
бы е҃си тма́цѧ лѣ́тъ вне здра́в жи́ти ,
вѣ́личествѣ́ всѧ́кїѧ че́сти , всѧ сїѧ҃ ѿ҃ко
емѣ́хѹ досто́йнаѧ вмѣ́нѧти и҃мѣ́л бы
е҃си : запрекля́енсе наслажє́нїе бж҃їе : на
и҃ па́че е҃гда всѧ сокро́вища ми́ра сего҃
хѹдѣ́йшїѧ и҃ зѹ́етнѣ́йшїѧ сѹ́ть . сїѧ҃
ѹ҃бо е҃ст превы́ша , и҃ и҃стѣ́ннаѧ ра́дость ,

тмѣ́

ѡпрезрѣнїи мира

Аще прїемлеши ѡтъ творца, ане ѡтъ твари.
Иже ѣда воспрїимеши, никтоже возме
ѡтъ тебе. Аще болѣзнїи. всяка радо
сть ѣсть болесть, всяко добро ѣсть мука,
всяка сладость ѣсть горесть, всяка краса
та ѣсть нелѣпота, и злострадание. тѣ
мже преложи очесем твои, яко истин
ный рабъ іс хвъ. Землю живы, кнеиже ше
ствуеши, и презри свѣтъ мира, дата
ко сподобившися получити небную онъю
славу, и вѣчное блаженство, идѣже во
црившися сгде нши іс хрто. Емуже
со ѡцем и престы дхом подобаетъ сла
ва, и держава, честь и поклонение, нѣ
нпрю, и вовѣки вѣкомъ,
аминь.

Гу ѥдиномоу вне разд'ѣлной и не
изрече́нной трцы сла́вимому ,
ѿцу и сну и стому дху . да́вшему
сію кни́гу , дїѡптру : нача́ти , и
соверши́ти , да́бу́детъ ѥмоу ѿ
на́съ тру́дившыяся че́сть , сла́ва ,
покло́нѥнїе и вѣ́чное бл҃годаре́
нїе , всегда́ нн҃ѣ и прнш ,
и во́вѣки вѣ́
ко́мъ ,
а҃ми́нь
:

Аще бо́м wбра́щ8тсѧ погрѣше́нїѧ, всѧ́ко мо́лимъ покры́ти ѕкѵдоѹ̑мїе и̑ невѣ́жество на́ше и̑ спра́вити, и̑ прощенїю на́съ тр8жда́ющихсѧ сподо́бити: да и̑сца́ми то́жде прощенїе wц҃а хр҃та бг҃а по лу́чите, въ де́нь по́ѕднѣйшаго воѕ дая́нїѧ, а̑ми́нь.

Сiѧ бгодохновéннаѧ Книга

ДИѲПѢТРА

Ѿпрежде печáтанной книге

Вкѹтéнискомъ монастырѣ, въ лѣ
то Ѿржтва Хрто́ва, тысѧща ше
сть сотъ пятьдесáтъ перваго.
Нынѣже новогорóдскаго сѣверъскаго
намѣстничества, Ѻстрóга сѹражска
по, въ собственнóй въ клинцóвско
посáдѣ типографíи содержáтелм,
Ѻнаго посáда кѹпцá, дмúтрíм рѹ
кавúшникова, перепечáтана съ
ѹказнаго дозволéнíм въ
лѣто ҂зчѳ. соверше
нáже мца сенте
бра, въ кѣ
днь

тмд

Прежде печатанная же книга

ДИОПТРА

Повыше именованном указе сведетельствована, нижним земским съ ражским судомъ, и подъписана оного суда приставствующими. Которой нынѣ сія книга перепечатана;

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА
145574-0

1861 года окт.

бря. Сия 1

из Казачьева

лавки

№1574
№403
262